QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13343 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 23 DÉCEMBRE 1987

#### Prélude à une déclaration du groupe des Sept

## Accord conclu à Washington sur le déficit budgétaire

#### Trente milliards de dollars

Les marchés monétaires et boursiers retiennent leur souffle. Après deux mois de tractations complexes, le Congrès américain a fini par s'entendre sur une réduction de 30,2 milliards de dollars du déficit budgétaire. Désormais, les eept principaux pays industriels peuvent publier la déclaration tant attendue, qui est censée er les esprits en réaffirmant la nécessité de stabiliser les monnales et surtout de mieux coordonner les politiques écono-

Le krach de Wall Street, 19 octobre, avait constitué le révélateur de tous les déséquilibres économiques mondiaux et de la défiance croissante à l'égerd des Etats-Unis, coupables avant tout de vivre au-dessus de leurs moyens. Washington avait décidé de relever le défi en dépit d'impératifs fort peu internationaux, ceux de la campagne prési-

Pour chacun, le victoire est amère. Le président Reagan a dû accepter une hausse des impôts contraire à son credo mille fois répété. Les parlementaires démogrates ont entériné un compromis sur 8,1 millions de dollars d'aide à la Contra anti-

Les Etats-Unis evalent ps s'enorgueillir d'une réduction de 70 milliards de doilars du déficit 1986-1987, duite le 1" janvier dernier avait sesuré des rentrées exception-nelles de 20 milliards de dollars. En 1968, elle réduire les recettes ue 12 milliards.

A lei seci, ca double phénosène permet tout juste de maintenir l'impasse budgétaire après les compressions de dépenses et relèvement d'impôts décidés per relévement d'import declare per le Congrès. Et si, comme checin le prévolt, le crolesante améri-caine se raientit, d'est per un déficit supérieur à celui de 1987

Le compromis annoncé à Washington ne peut pour autunt être considéré comme dérisoire. Un pas s été franchi, dont la valeur n'est pes seulement symtoute se portée internationale. Le précident Reegen, qui a su reprendre l'initiative politique aux Esste-Unie, seit décormais qu'il n'est plus eq première ligne au sein du « groupe des sept ».

La ballo se retrouve, una fois de plus, dens le camp de l'Allemagne fédérale, qui est toujours sussi peu empressée à prendre les mesures de relance qui seralent nécessires pour compenser un peu plus de rigueur américaine. Les mises en garde des économistes, cas derniers jours, le rap-petient toutefois. Il n'est plus temps de jouer aux chaises musicales si l'on veut éviter de nouboursières et une récession

La conjoncture en France L'INSEE ne prévoit pas de répercussions du krach boursier au cours du premier semestre 1988. (Lire page 24.)



Le Congrès américain a adopté, dans la muit du 21 au 22 décembre, une loi de finances permettant de réduire le déficit budgétaire américain de 30,2 milliards de dollars pour l'année 1987-1988. Le compromis avec la Maison Blanche, après deux mois de négocia-tions, n'a pas eu d'effet sur le marché des changes, peu actif en cette veille de fêtes. Cet accord était la condition préalable à la mise en œuvre d'un nouveau plan de concertation des sept princi-

paux pays industriels pour calmer les esprits et corriger les déséguilibres internationaux. Désormais, les marchés attendent de connaître les intentions des Sept. Une déclaration commune devrait indiquer la part du chemin que le Japon et sur-tout la RFA sont prêts à parcourir.

> (Lire page 24 l'article de JAN KRAUZE.)

#### Destination l'Iran?

# Le détournement d'armes françaises aurait continué après mars 1986

Les ventes d'armes françaises à l'Iran se sont-elles arrêtées après les élections de mars 1986? La question a été posée à plusieurs reprises ces temps derniers. Pour en avoir le cœur net, nous avons enquêté, notamment au Portugal, pays de destination d'exportations, dûment autorisées, de matériels de guerre produits par la société Luchaire et par la Société nationale des poudres et explosifs (SNPE). Il est clair aujourd'hui qu'une partie au moins des matériels récemment livrés à des sociétés portuguises aurait été réexportée voire ne leur aurait jamais été livrée. Quelle fut leur destination réelle? Il

existe de fortes présomptions pour que ce soit l'Iran.
Pour les affaires remontant à l'avant-mars 1986, M. Jean-François Dubos, ancien chargé de mission auprès de M. Charles Hermu, alors ministre de la défense, a été inculpé le lundi 21 décembre (lire page 10).



Lire page 8 l'article de Bertrand Le Gendre, Georges Marion et Edwy Plenel.

#### Le numéro deux du FLNKS écroué

M. Yeiwéné Yeiwéné a été inculpé de provocation au meurtre. PAGE 28

#### Un document sur la contestation en Union soviétique

Le dialogue du 27 juillet 1987 entre M. Gromyko et une délégation de Tatars de Crimée. PAGE 3

#### M. Mitterrand à Djibouti

Un double anniversaire.

#### PAGE 5

Affaire Chaumet

La Commission bancaire se constitue partie civile. PAGE 28

#### La guerre des mosquées

Querelle de chapelles chez les musulmans en France.

#### Les Grands Prix nationaux du ministère de la culture

Antoine Vitez, Johnny Hallyday, Sandrine Bonnaire, Robert Pinget... PAGE 13

Le sommaire complet se trouve en page 28

#### Manifestations, répression, grève de solidarité

### Israël dans la tourmente palestinienne

Un porte-parole militaire israélien a déclaré, le lundi 21 décembre, au terme d'une encore trois Palestiniens ont été tués, un quatrième étant mort des suites de ses blessures reçues la veille lors d'affrontements en Clsiordanie: «La retenue relative manifestée par l'armée a été interprétée comme de la faiblesse. A partir de demain (mardi), nous augmentons l'importance de nos forces pour faire preuve d'une présence beaucoup plus massive et agir avec davantage de détermination. >

UM-EL-FAHM de notre envoyé spécial

Le jeu de la - petite guerre - va durer quelques heures. Au pied d'Um-El-Fahm, grosse bourgade arabe israélienne à une cinquantaine de kilomètres au nord-es! de Tel-Aviv, des gamins de dix à quatorze ans affrontent quelques soldars. Pierres contre grenades

lacrymogènes, visages poupins enturbannés dans le traditionnel keffieh palestinien face aux casrité. La scène serait banale si alle avait lien dans les territoires occupés, et non en Israël même.

L'entrée de la localité est barrée par des pneus enflammés, Sur les collines avoisinantes, aux terrasses des maisons, la population adulte - plusieurs centaines de personnes - regarde « ses enfants ». On se passe des grappes d'oignons destinés à dissiper l'effet des gaz lacrymogènes. Queiques mètres pius bas, la route croisant dans la vallée sera momentanément coupée. Mais, en fin d'après-midi, la dispersion des manifestants aura lieu saus véritable heurt. A l'évidence, pour les enfants d'Um-El-Fahm, il s'agissait d'abord de montrer qu'ici aussi on était capable - de faire un peu » comme les jeunes manifestants de Cisjordanie et de Gaza, qui, depuis maintenant deux semaines, affrontent l'armée

Cartier

res Must de Carties on certi

23 PLACE VENDÔME. PARIS

40.15.03.51

Après tout, tel était bien paix - décrétée par les Arabes d'Israël (650 000 personnes) : manifester leur solidarité avec les « frères » des territoires. Un mot d'ordre de grève générale a été strictement observé : « Je n'ai jamais vu un arrêt de travail si lotal », déclare le maire d'Um El Fahm, M. Hashem Mohamed (proche du Parti communiste). Dans les localités de Galilée et de Haute-Galilée, où résident de très nombreux Arabes israéliens, commerces, entreprises et administrations out fermé leurs portes.

Cà et là quelques accrochages ont eu lieu entre manifestants et forces de l'ordre, particulièrement Nazareth, où une centaine de eunes gens s'en sont pris à un commissariat. Stils out rarement été graves, ces incidents n'en ont pas moins surpris l'opinion car ils se déroulaient au cœur d'Israël. dans des localités où jamais rien de tel ne s'était produit depuis

El-Fahm, le docteur Arbib, médocin d'une quarantaine d'années, résume les sentiments partagés de ces Arabes israéliens qui vivent de façon de plus en plus inconforta-ble la poursuite de la vague de violence dans les territoires occupés. - Les Arabes israéliens comprennent les impératifs de sécurité de l'Etat d'Israël, mais nous espérions qu'un gouvernement démocratique aurait trouvé une autre solution aue de tuer des manifestants », indique-t-il, avant d'affirmer : - Ajoutez encore un peu de pression et vous aurez une

A quelques kilomètres de là, à Baqa-El-Gharbaya, autre localité arabe israélienne, les notables du village sirotent d'épais cafés dans un local de la mairie.

> ALAIN FRACHON. (Lire la suite page 2.)

### Le Monde

#### SCIENCES ET MÉDECINE

### SIDA et grossesse

L'épidémie de SIDA continue sa démiologique encore inédite fournit une nouvelle photographie de la séropositivité des femmes enceintes dans la région parisienne. Quinze mille fammes enceintes ont subi volontairement le test. 0.7 % d'entre elles ont été contami nées par le virus du SIDA. Cette proportion est de 2 % chez les fammes désirant avorter. Les spécialistes qui dirigent cette questionnaire permettant de « cibler » la population des femmes enceintes à heut risque.

■ Le SIDA en Chine. ■ Les droits de l'homme et du cosmonante. M Les déchets radioactifs dans les mines de sel.

Pages 19 à 21

POINT DE VUE : l'affaire de Radio-Courtoisie

## Des anomalies qui n'en sont pas

par Yves Rocca membre de la CNCL

Il paraît que notre Cour ne met en péril la démocra-

Cette étrange nouvelle étant de nature à pernurber gravement les Français, il convient d'apprécier les faits avec objectivité.

On ne trouve au début qu'une très mince affaire : une radio non autorisée - parmi deux cents autres - se plaint d'être victime des agissements de Radio-Courtoisie - radio autorisée, parmi cent attres - qui ne devrait sa sélection qu'à des faits de corruption ou à un trafic d'influence. Un juge d'instruction, en la personne de M. Grellier, onvre donc use information.

Sans doute appartenait-il au plaignant - et à son conseil - de cru déceler une faiblesse dans le

des preuves ou en avançant au moins quelques présomptions : force est de constater qu'ils n'en ont rien fait; depuis quatre mois ils ont été incapables de donner quelque crédibilité à leurs accusa-tions.

On pourrait s'étonner que le juge ait cru devoir instraire une plainte aussi inconsistante. Mais M. Grellier, dont l'indépendance n'est mise en doute par personne, est un magistrat scrupulenz et honnête. On ne hii reprochera donc pas d'avoir cherché pendant physicurs mois... mais il cherchait l'introuvable, puisque la procédure suivie devant la CNCL ayant été parfaitement régulière, il n'y avait rien à trouver.

Comment donc expliquer la démarche du juge ? D'abord il a

de la commission, faiblesse qui, si elle est établie, semble relever plus du disciplinaire que du pénal. Mais il suffit d'observer que ce fait, qui se situe à une date où la tion n'existait pas encore, est sans lien avec les décisions prises par celle-ci, au point qu'il a donné lieu à l'ouverture d'un dossier distinct. Mais peut-être cet élément a-t-il conduit le juge à penser que les choses n'avaient pas été très claires...

Or voici précisément que par une savante orchestration, où les rôles de premier violon sont tenus par certains organes de presse, on essaie de convaincre l'opinion (et le jugo) que la procédure suivie devant la CNCL est entachée d'« anomalies », on traduirait des « crrements indiscutables ».

(Lire la suite page 12.)

A L'ÉTRANGER: Algérie. 3 DA; Marco, 4,50 dr.; Tunisia, 800 m.; Allesusgne. 2 DM; Austriche. 18 sch.; Belgique, 30 fr.; Caneda, 1,75 AS; Côte-d'Ivoire, 316 F CFA; December. 10 tor.; Espegne. 155 pes.; G.-B., 60 p.; Grèce. 150 dr.; kiende, 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libye., 0,400 DL; Luxembourg, 30 f.; Norwège. 12 tor.; Paye-See, 2,25 fl.; Portugel. 130 esc.; Sérégel, 335 F CFA; Suèce. 1,60 fl.; USA, 1,60 fl.; USA, 1,50 S; USA (West Count), 1,75 S.

# Etranger

#### **NICARAGUA**

#### Un avion civil touché par un missile de la Contra

Un avion cargo DC-6 de la compagnie nicaraguayenne Aeronica a atterri d'urgence, le lundi 21 décembre, dans le nord du Costa-Rica après avoir été touché par un missile sol-air tiré par les rebelles de la Contra. Il a été attaqué à partir du territoire costaricain, a affirmé le ministère nicaraguayen de la défense. Selon la même source, l'attaque a fait quatre blessés parmi les six membres d'équipage de l'appareil, qui se rendait à Panama. Ce serait la première fois depuis le début de la guerre civile que la Coatra tire un missile contre un avion civil nicaraguayen.

Le gouvernement sandiniste a, hundi, cherché à minimiser l'impor-tance de l'attaque lancée la veille par les « contras » contre trois loca-lités minières dans le nord-est du Nicaragua, alors que de nonvelles négociations entre les représentants du gouvernement et de la guérilla sur un cessez-le-feu pour les fêtes de Noël ont recommence à Saint-

Domingue mais ont rapidement abouti à une impasse. Le président Daniel Ortega a admis que les rebelles occupaient une des loca-lités, mais a mis en doute les informations selon lesquelles sept mille guérilleros ont participé à l'offensive comme l'avaient annoncé des porte-parole de la Contra. Il a affirmé que le nombre des rebelles ne dépassait pas un millier et que leurs opéra-tions se poursuivaient « à des fins de

propagande .

Les Etats-Unis - soutiennent le principe du maintien de la pression militaire » au Nicaragua, a déclaré lundi M. Phyllis Oakley, porte-parole du département d'Etat, au sujet de l'offensive de la résistance ». Washington estime que cette pression, accompagnée de négociations · forcera les sandinistes à respecter les engagements qu'ils ont pris au terme de l'accord - de paix centro-américain, a ajouté la porte-parole. ~ (AFP. Reuter.)

#### CANADA: la succession de René Lévesque

#### M. Jacques Parizeau candidat « souverainiste » à la présidence du Parti québécois

MONTRÉAL

de notre correspondante

M. Jacques Parizeau, ancien ministre des finances du cabinet de René Lévesque, a ouvert, le lundi 21 décembre, la campagne pour l'élection d'un nouveau chef du Parti québécois, en se portant candi-

Depuis que M. Pierre-Marc Johnson a démissionné, le 10 novembre dernier - quelques jours après le décès de René Lévesque, fondateur du parti, - de nombreux militants avaient souhaité le retour de M. Parizeau.

L'ancien grand argentier de la province avait, en décembre 1984, lout à la fois démissionné du cabinet Lévesque et quitté la politique au moment où le Parti québécois, tirant les leçons de l'échec du référendum de 1980 sur la souverainetéassociation de la province avec le reste du Canada, avait décidé une première - mise en veilleuse - de la thèse de l'indépendance du Québec. Sous la gouverne de M. Johnson, le parti, relégué dans l'opposition depuis septembre 1985, avait encore édulcoré un peu plus ses objectifs.

Fidèle à ses options. M. Parizeau a d'emblée joué cartes sur table : s'il est élu par les militants, le 15 mai prochain, le Parti québécois rede-

PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES DE L'OCDE Nº 42

Étude semestralle qui presente les tendonces et les crévisions concernant l'évo-

lution de la production, de l'emploi, des oux et des paicross des accements

courants du cours des dir-huit prochains mos. Ces previsons contifernées sur l'analyse de la situation de anaque pays Memore, compte tenu pes indicences

viendra - clairement souverainiste ». « On peut, avec un statut de province, saire un bon bout de chemin (...), mais il y a des étapes qu'on ne pourra franchir que comme pays, comme nation et comme Etat ., a-t-il déclaré.

Seul en lice pour le moment, M. Parizeau a déjà l'appui des anciens « barons » orthodoxes de sa formation. Il compte aussi beaucoup sur le retour des anciens militants. Ces dernières semaines, sept mille personnes ont pris ou repris leur carte du parti. Il en faudrait au moins vingt fois plus pour que le PQ . retrouve ses effectifs d'antan, à un moment ou le Parti libéral de l'actuel premier ministre. Robert Bourassa, caracole en tête dans les sondages.

MARTINE JACOT.

PARAGUAY : libération d'un des plus anciens prisonniers poli-tiques. — L'ex-capitaine Napoleon Ortigosa, soixante-trois ans, un des plus anciens prisonniers politiques d'Amérique latine, a été libéré, dimanche 20 décembrs, au bout de vingt-cinq ans de détention. Il avait été condamné en 1962 après avoir eté accusé d'avoir assassiné un cadet de l'armée, ami de Gustavo Stroessner, le fils du dictateur au pouvoir. ~ (AFP.)

**Publications** 

La tension dans les territoires occupés par Israel

### Les protestations se multiplient dans le monde

La répression menée par l'armée sraélienne face aux manifestations dans les territoires occupés a de nouveau fait l'objet de protestations dans le monde, particulièrement dans les pays arabes, tandis que Washington a recommandé, lundi 21 décembre, aux ressortissants américains de faire preuve de pru-dence s'ils se rendaient en Cisjordanie et à Gaza, les avertissant qu'ils s'exposaient à des risques certains. Les Etats-Unis se sont en outre déclarés « attristés » par les « vio-

Le Conseil de sécurité a dû, pour la deuxième fois consécutive, ajour-per lundi ses débats sur les territoires occupés en raison d'une opposition entre les Etats-Unis et les pays amis de l'OLP sur le degré de dureté de la résolution à l'étude. A Tel-Aviv, le premier ministre israélien, M. Shamir, s'est déclaré préoccupé par la perspective d'une abstention américaine lors du vote du Conseil de sécurité sur une résolution critiquant la répression dans les territoires occupés. Un refus américain d'imposer un veto, a-t-il estimé, e encouragerait les extrémistes ».

Dans les Etats arabes, les messages de soutien aux Palestiniens se sont multipliés lundi, et plusieurs pays ou organisations ont observé une minute de silence : dans le Golfe, au Maroc ainsi qu'à la Ligue arabe. Le roi Hassan II a, pour sa part, réclamé une réunion, le 27 décembre, des ministres des affaires étrangères des pays islamiques membres du Comité Al-Qods » (Jérusalem) pour examiner la situation en Cisjordanie, à Gaza et à

A Téhéran, l'ayatoliah Montazeri, successeur désigné de l'imam Khomeiny, a lancé un appel à de grandes manifestations dans le monde entier, vendredi prochain.

D'autre part, les relations égypto-israéliennes qui était déjà loin d'être au beau fixe ne font que s'envenimer depuis le début de l'agitation dans les territoires occupés, rapporte notre correspondant au Caire, Alexandre Buccianti. Les autorités égyptiennes ont en effet multiplié les communiqués et les protestations condamnant « l'escalade de la répression et de la violence israéliennes contre la population palesti-nienne dans les territoires occupés ». Les médias ont unan ment attaqué la « répression israélienne - et salue le « soulèvement populaire palestinien ».

Sur les campus, gauche et islamistes se sont pour une fois entendus. Lundi 21 décembre, plusieurs centaines d'étudiants de l'uni-versité d'Ain-Chams, au Caire, ont manifesté contre Israël et réclamé la rupture des relations diplomatiques. Le cheikh de l'Azhar (haute autorité morale de l'islam sumite) a lui aussi condamné les « actions criminelles et terroristes » d'Israel et a appelé les musulmans à sontenir · leurs frères palestiniens ». Le cheikh Hamed Aboul Nast, guide suprème de la confrèrie des Frères supreme des la contrene des Freres musulmans, est allé plus loin en lan-çant, lundi, un appel au Djihad (guerre sainte) « unique moyen pour libérer la Palestine ».

Cette montée progressive des sen-timents anti-israéliens pourrait finalement pousser le gouvernement égyptien, si l'escalade de la violence se poursuit dans les territoires occupés, à rappeler son ambassa-deur au Caire, indique-t-on de source proche du ministère des affaires étrangères.

#### Les réactions en France

En France, le Parti socialiste est très préoccupé » per la situation à Gaza, à Jérusalem et en Cisjordanie et « envisage l'envoi d'une délégation en Israël, en liaison avec le Parti travailliste - de ce pays, a déclaré lundi M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du PS.

De son côté, M. Yves Guéna, député RPR et président du Cercie France-pays arabes », à appelé la France et l'Europe à agir « pour que Israéliens et Palestiniens se reconnaissent les uns les autres, admettent leurs droits respectifs à avoir leur patrie et leur Etat, en atten dant qu'un jour ils sachent se réconcilier, comme les peuples européens eux-mêmes si longtemps déchirés entre eux ont su en donner l'exem-

Pour sa part, l'Association de défense des droits de l'homme et des libertés démocratiques dans le monde arabe a lancé un appel à la grève de la faim le soir du réveillon de Noël à la mosquée de Paris ou à la cathédrale Notre-Dame de Paris en signe de solidarité avec la lutte du peuple arabe palestinien » et. « la création de son Etat indépendant sous la direction de l'OLP ».

Une délégation de Bours devait se rendre mardi à l'ambassade d'Israëi à Paris en vue de remettre un message de protestation à la suite des troubles en Cisjordanie et Gaza.

de panique et seront surmontés

comme les précédents ; l'ordre et

la sécurité sont des impératifs

plus importants que l'image

Le conflit du Golfe

#### Nouvelles opérations sur le front

Les forces iraniennes out lancé lundi 21 décembre à l'aube, une nouvelle opération dans la région frontalière de Fakkeh, mettant hors de combat près de mille soldats irakiens » et « libérant 30 kilomètres carrés du territoire iranien » au nord de Fakkeh a annoncé un mnniqué de l'état-major iranien.

Cette attaque a été lancée sur la rive est du fleuve Do-Iraj, au nord-est de Fakkeh (près de Zobeidat, sud du front), « une région trantenne occu-pée depuis le début du conflit par les forces de Bagdad », indique le communiqué, selon lequel les troupes irakiennes ont lancé sans succès hundi après-midi plusieurs contre-offensives pour reprendre leurs positions. Cette opération, précise encore le communiqué, fait suite à celle menée dimanche par les troupes iraniennes dans la région de Zobeidat, proche de Fakkeh (au nord de la ville irakienne d'Al-

Begdad a, de son côté, indiqué lundi soir que les forces irakiennes avaient mis en échec une attaque iranienne lancée lundi matin 20 km an nord de Bassorah, tuant mille deux cents soldats iranicas.

Par ailleurs, le président Andrei Groonyko a assuré lundi le roi Hussein de Jordanie, arrivé dans la journée à Moscou, du soutien total de l'Union soviétique à la résolution des Nations unies exigeant un cessez-le feu entre l'Iran et l'Irak.

- Le fait que l'Irak soit seul prêt à un règlement politique est insuffi-sant », a déclaré M. Gromyko, lors d'un dîner en l'honneur du 10i Hus-

L'URSS a d'autre part, présenté lundi aux autres membres du Conseil de sécurité de l'ONU un projet de déclaration sur le conflit iran-irak rappelant aux deux belli-gérants la nécessité d'accepter un règlement de paix, a-t-on appris lundi dans les l'entourage du

Dans les milieux diplomatiques occidentator, on se montre déçu par ce texte. Selon les mêmes sources, le texte soviétique ne fait pas spécifiquement référence à la mise en œuvre d'éventuelles sanctions en cas de non-application de la résolution 598, qui, près de six mois après son adoption, reste encore lettre morte.

াৰিয়ালেক তাৰ পৰ্য

ತಿಯಿಂದರು ಎಂ. ಎಡ<del>ಿಕ</del>ಾ

the errour ju

amagistrats j

stre ma

A TAI BY THE

17 28 8 4

THE RELIEF

Two sections

The state of the s

A STATE

The state of the state of

- marie

The second second 2 VAL 6

Age.

Electric Line

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

----

The sails &

C STORY

A 100

The President

12 AND THE PARTY OF THE PARTY O

Jesuse States

PEU) for East Sec.

WELL A RIK WAS

THE REAL PROPERTY.

at side

La résolution exigeait notamment un cessez-le-feu immédiat et le retrait sans délai des forces des deux belligérants sur les frontières internationalement recommes. (AFP, Reuter)

#### Dans la tourmente palestinienne doivent pas susciter de réactions

(Suite de la première page.)

Les propos sont les mêmes, graves et un peu embarrassés Nous sommes des Arabes palestiniens avec la citoyenneté israélienne; si vous voulez, ma nationalité – palestinienne – vient d'abord, ma citoyenneté ensuite », lance un jeune homme. Nous voulons, poursuit-il, un Etat palestinien dans les territoires occupés - : mais il s'empresse d'ajouter que, dans cette éventualité, lui-même, comme sans doute la plupart des Arabes israéliens, resteraient en

#### Le gouvernement divisé

Même și leur mobilisation n'est que temporaire, et n'a, en fin de compte, pas réellement perturbé la vie des grandes villes du pays, les Arabes israéliens ont montré leur force. Près de 40 % d'entre eux votent pour l'extrême gauche et beaucoup d'autres sont influencés par le courant intégriste musulman. Cette tendance à la radicalisation - soulignée par nombre de responsables politiques - ne peut qu'être accentuée par la vague de violence sans precédent que connaissent les terri-

toires occupés.

Or, de ce point de vue, la situation n'est pas à l'accalmie. Dans les territoires aussi, le lundi 21 décembre était une journée de grève et de mobilisation. Toute activité professionnelle avait cessé. Si à Gaza une dizaine de milliers de personnes ont manifesté pacifiquement, il n'en est pas de même en Cisjordanie, où les accrochages ont été nombreux. A Jenin et Tobas, trois manifestants ont été tués par l'armée alors qu'ils attaquaient des véhicules israéliens et une patrouille militaire à coups de pierres. d'engins incendiaires et de barres

Depuis deux semaines, la liste des victimes n'a cessé de s'allonger : dix-huit morts, selon les autorités israéliennes, une vingtaine d'après des sources palestiniennes. A en croire la presse, les troubles - qui pour la plupart mettent l'armée aux prises avec de très jeunes manifestants pourraient se poursuivre jusqu'au la janvier, date anniversaire de la création du mouvement nationa-

Mais à vrai dire, face au cycle ininterrompu de la violence, aucun responsable ne se risque à des pronostics, et le gouvernement d'union nationale (Likoud- | vingt-quatre blessés.

travaillistes) paraît sans ressource, au moins sur le plan politi-

Dans un éditorial extrêmement sévère, le Jerusalem Post soulignait lundi l'étroitesse de la marge de manœuvre d'une équipe gonvernementale divisée. Qu'y at-il à pégocier quand le premier ministre, M. Shamir, et son parti, le Likoud, se sont déjà prononcés sur le statut final des territoires (ils doivent, seion cux, rester sous tutelle israélienne) ?

Avec qui négocier, alors que la plupart des dirigeants nationa-listes de Cisjordanie et de Gaza ont été écartés ?

Le premier ministre est jusqu'à présent resté de marbre : « Ces événements, a-t-il répété lundi, ne

LIBAN

Attaques

de la résistance islamique

dans le Sud

contre l'armée israélienne

La résistance islamique libanaise

multiplié les opérations, dans la

zone de sécurité » bordant la fron-

tière avec Israel, contre l'armée israélienne et ses supplétifs de

l'Armée du Liban sud (ALS), pré-sentant désormais ces attaques répé-

tées comme faisant partie du même

soulèvement que celui de Cisjorda-

nie et de Gaza, contre le même

occupant. . Palestine-Liban sud:

un sront commun contre la répres-

sion israélienne », titre le journal

Ainsi, le chiisme libanais, profon-

dément hostile aux Palestiniens pour

en avoir subi la loi durant des

années, avant l'invasion israélienne

de 1982, se retrouve-t-il aujourd'hui

du même bord ou'eux, sous la han-

nière de l'Iran qui parraine l'appui

islamique aux manifestations dans

La résistance islamique a donc

lancé des opérations quotidiennes au

cours des derniers jours, dont trois au cours des dernières vingt-quatre

houres. L'une d'elles, - à l'ira-

nienne », c'est-à-dire par vagues

d'assaut humaines, menée le lundi

21 décembre, a fait, selon elle,

trente morts et des blesses dans les

rangs de ses ennemis et, selon

l'ALS, un mort et cinq blessés dans

ses rangs contre cinq morts parmi les assaillants. Des hélicoptères

israeliens ont ratissé le secteur de

Nabatieh, tirant des roquettes paral-lèlement à des bombardements

d'artillerie qui ont fait six morts et

les territoires occupés.

BEYROUTH

As-Safir.

de notre correspondant

négative d'Israël qui se reflète dans les médias. > Quant aux chefs travaillistes. ils étaient absents du pays. Le ministre des affaires étrangères,

M. Pérès, n'a regagné Jérusalem que dimanche soir, à l'issue d'une tournée de dix jours en Amérique latine ; le ministre de la défense, M. Rabin, ne devait rentrer que ce mardi des Etats-Unis. Et la Knesset devrait, en prin-

cipe, tenir cette semaine son premier débat sur la situation dans les territoires...

ALAIN FRACHON

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 658572 F Telecopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Glrant: André Fontair directeur de la publication Anciens directeurs :

Embert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Derée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Control social: 620 000 F Principaux associés de la société t

Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateu

Administrateur général ; Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef: Claude Sales.

Tel : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS** BP 507 99 **75422 PARIS CEDEX 09** TéL: (1) 42-47-98-72

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ETRANGERS 687 F 1 337 F 1952 F 2530 F ETRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1380 F IL - SUESSE, TUNISIE 584 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par vole airienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires : aos abonnés sont invités à formuler leur damande deux semaines avant leur départ. Joindre la dornière ande d'envoi à toute correspon

Venillez avoir l'obligeance d'écrire

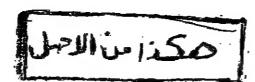




said accord over l'administration Commission paritaire des journaux ot publications, nº 5743 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE, code d'accès ABO .... 365 jours par an. 24 houres sur 24





### Etranger

#### Un document sur la contestation en URSS

# Le «dialogue» du 27 juillet 1987 entre M. Gromyko et une délégation de Tatars de Crimée

MOSCOU de notre correspondente

Harife

July 1

Le 27 juillet 1987, une délégation de vingt et un Tetara de Crimée étalt reçue au Kremlin par le chef de l'Etat soviétique, M. Andrei Gromyko. Vingt ans sprès une première tentative infruo-tueuse d'exposer leurs revendications dans la capitale soviétique, les Tatars de Crimée, encouragés par une atmosphère de relative ouverture politique, se trouveient de nouveau à Moscou depuis près d'un mois.

sonne, ni traiter cela à la légère. (...) Une réponse ne vous sern

question, ce n'est pas pour nous débarrasser de vous. (...)

si simple, nous n'aurions pas créé une commission. On aurait choisi

aurait donné trois jours pour trou-ver une solution. Mais il n'y a pas

de miracle. Aujourd'hui, le Christ ne

comme inedmissible ce qui s'est passé en 1944. »

Un Tatar : « Nous considérons

M. Gromvko : « Vous savez.

beaucoup de choses ont changé

depuis lors, économiquement, eth-niquement... Que faire des popula-

tions qui sont là-bas ? Tous les

Plusieurs Tatars en même

Il y a vingt ans déjà :

Andropov

ens, quand Andropov nous avait reçus, on avait examiné les mêmes

questions qu'aujourd'hui, Youri Vladimirovitch (NDLR : Andropov)

nous avait dit qu'il n'y avait aucun

problème. Nous ne voulons pas qu'on laisse tomber ça comme par

avait dit de bonnes choses, mais aucune décision n'avait été prise.

Nous, nous nous exprimons pour préparer catte décision. Nous ne

voulons pas vous avoir parlé d'un

plan remarquable, pour qu'après ce

à rien de gagner un jour, une semaine, un mois. (...) s

que, l'avais demandé pourquoi on n'avait pas inclus des représen-

tants de notre pauple dans les com-

Le même Tetar : « A l'épo-

іе пте

M. Gromyko : « Andropov

Un vieux Tater : « Il y a vingt

marche pas sur l'eau. >

s il faut tout peser. Si tout était

Accuaés par Staline à la fin de la guerre d'evoir collaboré avec les nazis, les Tatars furent déportés, le 18 mai 1944, de la République autonome de Crimée, qui avait été créée pour eux en 1921. Plus de 200 000 personnes furent embarquées dens des wagons à bestiaux, la plupart

Après que M. Gromyko eut invité une partie de nos jeunes étaient ses interlocuteurs à « feire part de leurs préoccupations », un Tatar, membre du Parti communiste, vons et ne devons tromper perprand la parole :

e Partout on nous accuse, on nous dit que les Tatars ont été des traîtres. On peut dire que le décret (du temps de guerre) existe tou-jours, bien qu'il sit été aboli en 1956 puis formellement retiré. Mais il y a la seconde partie du décret, sur l'interdiction faite aux Taters de revenir dans leurs villes natales, et le fait que les biens confisqués ne seront jamais resti-tués. Or, officiellement, les Soviétiques ont le droit d'habiter où its veulent. Même maintenant, on continue à chasser des Tatars de

L'orateur cits alors une lettre de Tchiketav Asoukhianov, kolkhazien du village de Vydny en Crimée :

« En février 1985, j'ai déménagé d'Ouzbékistan avec ma fernme et nos six enfants. Nous avons acheté une maison. On a refusé de m'établir les documents officiels pour la maison et de me donner le permis da résidence. On m'a dit : vous êtes tatar, vous avez vendu la Crimée, on vous a déjà chassés et vous n'avez pas le droit de vivre ici. Le 3 juin 1985, à 5 heures du matin, deux responsables de la police nous ont chasses de la maison. Les foyer de Simferopol et, au bout de trois jours, la milice nous a ren-voyés séparément en Ouzbékis-

#### « La presse : un reflet des temps staliniens »

Une femme : « De quelle éducation receile peut-on parler locsque. par la communiqué de Tass, la presse a compromis la ligne du parti. Ce qui se passe en Crimée et ce qu'écrit le presse est un reflet des temps staliniers. Quand on nous a proposé cette rencontre, vers l'Ouzbékistan, beaucoup périrent dans ce transfert. Deux ans plus tard, un décret annonçait la suppression de la République de Crimés, dont le territoire, sur les bords de la mer Noire, devait être plus tard rattaché à l'Ukraine et repeuplé de Russes et d'Ukrainiens. Les Tatars commencèrent alors une longue série de démerches pour tanter d'obtenir le rétablissement de

En 1956, un décret accorde aux Tatars un statut normal dans leurs lieux de résidence. Mais ce décret, non rendu public, n'autorise pas les Tatars à regagner la Crimée et précise que les biens qui leur ont été confisqués ne seront pas restitués. En 1966, les Tatars viennent à Moscou, dont ils se font expulser. En juillet 1967, ils reviennent à quatre cents avec l'intention de manifester sur la place Rouge, ce qui leur veut

du KGB. Le 5 septembre suivant, un décret reconnaît que la population tatare a été injuste-ment accusée de collaboration. Mais il ne reconnaît pas la nation tetare et ne rétablit pas ses

En juillet 1987, ils se retrouvent à plusieurs centaines sur la place Rouge. La police tolère ca rassemblement silencieux pandant quelques jours, en les isolant à l'intérieur d'un vaste cordon policier. Le 23 au soir, Tass publie un communiqué lu à la télévision, qui réaffirme le carac-tère injuste de l'éviction de la population Tatare de Crimée. Mais il réaffirme aussi les exactions de e dix bataillons et quatorze compagnies de volontaires tatars », accusés d'avoir participé pendant le guerre au massacre de 86 000 rési-dents de Crimée et de 47 000 prisonniers de guerre. Chiffres que les Tatars réfutent en bloc.

d'être reçus par Youri Andropov, à l'époque chef

Parallèlement, le Kremlin annonce la crés tion d'une commission qui examinera les reven-dications des Tatars. Démarche tout à fait exceptionnelle, M. Gromyko reçoit le 27 juillet la délégation, dont les porte-parole se déclareront « très mécontents » à l'issue d'un entretien de deux heures et demie. On lira ci-dessous les principeux extraits de cette discussion au cours de laquelle M. Gromyko cherche à temporiser en prenent soin de ne pas faire de promesses. Qua-tre jours plus tard, les Tatars étaient emmenés manu militari par la police et mis dans des avions à destination de leurs lieux de résidence. Depuis a gestination de leurs lieux de realidates. Depuis des groupes de travail créés par la commission ont anquêté auprès des Tatars, lesquels de leur

vous protéger. » Une femme : « Laissez-les ne pas nous protéger. (...) Pour notre peuple, la juste solution est le rétablissement de notre nation en Crimée. Notre peuple n'acceptera aucune autre solution.

compte que nos gens essayaient de

M. Gromuka : « Je ne sais pas usqu'à quel point vous avez raison de dire cela sujourd'hui. »

La même femme : « A propos de la protection de vos gens, je voudrais demander : pourquoi un tel vide a-t-il été créé autour de nous ? Cela nous starme. La presse rapporte de telles choses sur nous que si quelqu'un est mis en pièces dans Ce sera un acte d'internationalisme

prolétarien. » M. Gromyko: « La presse a vraiment écrit cela ?... Pendant votre présence ici, j'ai vu des gens d'Ukraine, et ils m'ont parlé de la guerre (en Crimée). Je n'en parlerai pas car je ne veux pas vous mettre

Un Tatar: « Ce n'est pas vrai, on

#### « Moins d'émotion, camarades! »

Un Tatar affirme avoir reçu des menaces, plusieurs personnes par-lant en même temps.

M. Gromyko : « Camarades, moins d'émotions, plus de retenus et plus de raison (...). Je vois que nos vues sur le passé ne coïncident pas, nous pourrions continuer indé-finiment. Mais ce que nous avons dit a été mis sous forme de document. Peut-être certains d'entre vous pensent-ils qu'il y a des inexactitudes ça et là ou des déformations. Non. Otez-vous cele de l'esprit. Il y a des faits que l'on n'oublie pas, en Crimée et partout ailleurs dans le pays.

\* Je sals, vous et moi aurions prétéré que ces événements ne se

côté ont poursuivi leur mouvement de protesta-tion, en particulier en Ouzbékistan, face à une attitude de plus en plus ferme des autorités. SYLVIE KAUFFMANN.

» Revenons en arrière (...). Environ deux cents divisions attaquaient l'Union soviétique. Nous n'avions pas trop le temps de faire du travail académique. Il fallait se battre, sauver notre pays dans son

ensemble et chaque République en

» Je tiens à vous le dire : nous n'avons pas inclus dans nos rap-ports un seul fait dont nous ne soyons pas sûrs. Cela n'est peutêtre pas agréable, pour nous non plus d'ailleurs. On ne sait pas ce qui serait resté de la Crimée si l'ennemi avait gagné.

#### La composition de la commission

» Regardons ensemble vers l'avenir, en nous efforçant de trouver une solution qui réponde aux principes de la justice. (...) C'est pour cela qu'une commission d'Etat a été créée. Elle est composée des camarades Gromyko, président du présidium du Soviet suprême, membre du Politburo, Vorotnikov, membre du Politburo, Chtcherbitski, premier secrétaire du PC d'Ukraine et membre du Politburo, lakoviev, membre du Politburo, Demitchev, premier vice-président du présidium du Soviet suprême, Louklanov, membre sup-pléant du Politburo, Razoumovski, sacrétaire au comité central, et Ousmankhodjaev, premier secré-taire du PC d'Ouzbékistan, que vous conneissez très bien. (...).

» Otez-vous de la tête l'idée que cela peut être résolu d'un coup. (...) Ne croyez pas que nous voulons simplement vous persuader de faire vos valises et de rentrer chez vous. Réfléchissez. Nous comprenons que, dans une certaine mesure, nons. Vous êtes venus ici, vous avez laissé vos familles, peut-être sans la faire exprès qu'ils rapporteraient une solution. Mais montronsnous plus modérés. »



missions. On m'avait dit : « Quand a le temps viendra, on vous la

M. Gromyko : « Il y a paut-être eu des dizaines de ces commissions, mais une comme celle-ci, jamais (...). Nous eimerions que vous nous fassiez confiance, et vos doutes à ce aujet nous touchent, d'une cartaine manière. 3

Un Tatar : « Pouvons-nous déléguer l'un de nos camarades que vous informerez, ou bien ca sera à travers la presse ? »

M. Gromyko (en rient) : « Un correspondent ou un informateur ? Vous avez beaucoup d'imaginaruse, davantage d'honnêteté... (brouhaha)... et le désir de parvenir à une juste décision. La sincérité et la vérité sont sœurs. >

Lin Tatar : « Est-ce que la commission se fixe pour objectif de restaurer tous les droits violés de notre nation, tous les droits qui lui avaient été accordés en 1921 ? »

M. Gromyko : « Pourquoi formulez-vous votre question auss agressivement ? Je vous ai dit : entition. Nous n'allons pas quelque part dans l'aspace, nous vivons sut tarre, en Union soviétique. (...) »

#### Le chef de l'Etat soviétique: « Nos gens essaient de vous protéger »

» Ce qui hier vous paraisseit souhaitable, faire pression sur la direction, rester plus longtemps ici, menifester, cela vous paraît possible aujourd'hui, mais en fait c'est pire pour vous, pas pour la direction. Vous devez vous contrôler. Cela va se dégrader. Cela va empirer. Vous avez dû vous rendre

fussent pas produits. Mais que

#### ITALIE

#### Une erreur judiciaire pourrait coûter aux magistrats jusqu'au tiers de leur salaire

ROME de notre correspondant

Le Monde

Les magistrats italiens devraient « payer » jusqu'au tiers de leur salaire annuel pour des erreurs commises dans l'exercice de leurs fonc-tions: ainsi le veut le nouveau projet de loi sur la « responsabilité » des juges approuvé lundi 21 décembre par la Chambre des députés, y com-pris le groupe communiste. Tout citoyen pourra désormais se

retourner contre un magistrat ou un collège judiciaire non seulement en cas de fraude on concussion, mais aussi en cas de « faute grave » : vio-lation de la loi « par négligence inexcusable », affirmation d'un fait dont l'existence est incontestablement exclue par les actes du procès », ou encore « négation d'un fait dont l'existence est incontesta-blement confirmée par les actes du

Issu des référendams des 8 et 9 novembre, où 80 % des Italiens ont voté pour l'instauration de la responsabilité civile des juges, le texte devrait être approuvé définitivement par le Sénat dans les premiers jours de janvier. A la Chambre les radicanz, grands promoteurs du projet, ont fini par voter contre avec les néo-fascistes du Mouvement social italien, jugeant le texte insuffisant.

Le projet a soulevé des problèmes complexes. Les législateurs devaiem éviter que les jurés populaires ne désertent les tribunaux pour ne pas courir le risque éventuel de pour-suites judiciaires. Ils ont sui par suites juniciaires, ils cat îmi par n'autoriser de poursuites qu'à l'encontre des « professionnels de la justice », excluant les jurés popu-laires et les « citoyens étrangers à la magistrature », sauf en cas de délic

Non seulement les décisions judiciaires, mais aussi les « comporte-

magistrats, y compris ceux de la Cour des comptes et les militaires, peuvent donner lieu à des pour-suites. Ces concessions aux partisans d'une large responsabilité des magistrats ont été compensées par d'autres articles. L'un de ces articles oblige la partie lésée de demander des dommages-intérêts à l'État et non directement an magistrat concerné, qui sera à son tour pour-suivi par le ministre du Trésor. Un autre institue un . filtre » : un tribunal jugera d'abord si les plaintes sont recevables ou non. (Intérim.)

ments » des magistrats – tous les

**GRANDE-BRETAGNE** 

#### Vendues et mariées de force au Yémen du Nord

et quinze ans.

M. Timothy Eggar, ministre adjoint au Foreign Office, a déclaré que Londres essayait d'intercéder dans catte affaire « épouvantable », mais il a souligné que le rapatriement en Grande-Bretagne des deux jeunes femmes, en raison de leur double nationalité, dépendait entièrement du bon vouloir des autorités locales. Dans un enregistrement recueilli

sur place par une journaliste de l'heb-domadaire The Observer et dont des extraits ont été diffusés lundi par la 88C, les deux jeunes femmes ont

Le Foreign Office tentait le lundi . reconté, des sanglots dans le voix, 21 décembre d'obtenir la sortie du territoire nord-yéménite de deux jaunes femmes ayant la double nationalité yéménite et britannique qui avaient été vendues en 1980 per leur père. Elles avaient été mariées de force à des villageois à l'âge de treize de leur villageois ayant prima ens. versé chacun la somme de

« On m's dit que si je refusais de coucher avec mon « mari », les femmes du village me maintien-dreient de force (...). C'est ce qui est arrivé. C'était: comme un viol », a raconté Zana, l'aînée, âgée aujourd'hui de vingt-deux ans, mère d'un enfant. « Je ne veux pes rester ici. le vais devenir tolle. Je suis bri-tsanique », a-t-elle ajouté. La plus jeune, aujourd'hui âgée de vingt ans et mère de deux enfants, a menacé de se danner la mort. - (AFP.)

### La composition du gouvernement

### confirme la volonté de renouveau du premier ministre, M. Ozal

TURQUIE

Trois semaines après la victoire de l'ANAP aux élections du 29 novem-M. Turgut Ozal, a profondément remanié son équipe gouvernemen-tale. Rendue publique le lundi 21 décembre à Ankars, sa composi-tion confirme la volonté de M. Ozal de moderniser le raya et de rangode moderniser le pays et de rappro-cher le niveau de son économie de celui du reste de l'Europe. Onze nouveaux ministres, sur les vingtcinq qui le composent, entrent dans ce gouvernement, dont les postes-clés sont occupés par des personna-lités proches du premier ministre.

Trois de ses principaux collabora-teurs ont été nommés ministres d'Etat : M. Erdem, vice-premier ministre, sera chargé de la coordina-tion dans les domaines économique et politique; M. Kahveci, trente-huit ans, conseiller économique du premier ministre et plus jeune membre de la nouvelle équipe, s'occupera de la lutte contre la bureaucratie, principal obstacle aux changements que désire effectuer M. Ozal, ainsi que de la mise en place des politiques d'emploi et de privatisation; M. Yusuf Ozal, frère du premier ministre, sera chargé de la planification et supervisera la trésorerie et les exportations.

Un autre proche de M. Ozal revient à un poste-clé du nouveau cabinet comme ministre des affaires êtrangères. M. Mesut Yilmaz avait été ministre d'Etat et porte-parole du gouvernement en 1983 - il était considéré alors comme le dauphin du premier ministre – avant de se voir confier, en octobre 1986, le ministère du tourisme et de la culture. Son poste actuel fait de lui une des personnalités les plus impor-tantes du gouvernement. tantes du gouvernement.

Le ministre d'Etat chargé des relations avec la CEE, M. Ali Bozer, conserve, quant à lui, son poste. Il était passé au Parti de la Mère patrie de M. Ozal en 1986, après l'effritement du Parti de la démocratie nationaliste (droite).

Parmi les nouveaux vemus figure le ministre de la défense, M. Ercan Vuralhan. Né en 1943, dans le sudest de la Turquie, il a fait sa carrière dans la diplomatie. Troisième femme ministre depuis la fondation de la République turque en 1922 et première dans l'équipe de M. Ozal, M<sup>u</sup> Imren Aykut, quarante-sept ans, a été nommée ministre du traans, a été nommée ministre vail et de la Sécurité sociale.

#### Le professeur Lerner est autorisé à émigrer

qui demandait à émigrer depuis seize ans, a été autorisé, lundi 21 décembre, à quitter l'URSS. Agé de soixante-treize ans, il est l'un des plus vieux refuzniks et l'une des principales personnalités de la communauté juive. Il a précisé qu'il souhaitait émigrer - seulement en Israël - et que son fils, sa belle-fille et leur enfant avaient également reçu l'autorisation d'émigrer. Ils

Le professeur Alexandre Lerner, comptent quitter l'URSS au cours du mois de janvier.

Le professeur Lerner, cybernéticien de réputation mondiale, a attribué le dénouement de sa situation aux interventions en sa faveur du premier ministre australies, M. Bob Hawke, qui a effectué récemment une visite officielle à Moscou, du premier ministre britannique, M= Margaret Thatcher, et du président Reagan.





Miroslav Brozek a créé pour Fred une composition mobile qu'il appelle "Le Couple". Étonnant pendentif d'or jaune et d'or gris sculpté dans la masse et articule autour de sa chaîne. Prix:13300 F.

6, rue Royale, Paris. 42.60.30.65

Le Claridge, 74, Champs-Elysées, Hôtel Méridien Espace "Galeries Lafayette," Paris . Aeroport d'Orly 21, bd de la Croisette, Cannes e Hôtel Loews, Monte-Carlo. 20, rue du Marché, Genève « Beverly Hills » Houston » Dallas » New York. PHILIPPINES: les témoignages sur la catastrophe maritime

### Pour survivre, il fallait nager sous la nappe de carburant enflammé...

MANILLE correspondance

SĖOUL

de notre envoyé spécial

Le Comité chrétien de la Coali-

tion nationale pour la démocratie (CND), organisation regroupant les différents courants de la dissidence

sud-corréenne, a publié, le landi 21 décembre, un document recen-sant les cas d'irrégularités et de

fraudes relevés au cours de l'élection du 16 décembre et donnant des pré-

cisions sur les victimes de l'assaut, par la police, de la mairie du quar-tier de Kuro à Séoul.

Précisant que les cas de fraudes contenus dans le document sont uni-quement ceux obtenus par le bureau

de Séoul de la CND, et qu'il ne

s'agit donc pas du total des irrégula-rités relevées par d'autres orga-

ismes indépendants de contrôle des

élections (partis d'opposition et bouddhistes), le Comité chrétien

avance le chiffre de sept cent quatre-vingt-onze cas de fraudes au

cours du déroulement du vote et de

deux cent cinquante-six cas pendant le dépouillement. Classés par caté-

gories, les différents cas sont étayés de faits concrets et de témoignages.

Moins de quarante-huit heures après la terrible catastrophe mari-time dans le détroit de Tablas, à 150 kilomètres au sud de Manille. avions et hélicoptères — dont ceux dépèchés sur place par l'armée américaine — continualent de survoler en vain, mardi 22 décembre, les lieuxels, les lieuxels de la continualent de survoler en vain, mardi 22 décembre, les lieuxels de la continualent de survoler en vain, mardi 22 décembre, les lieuxels de la continualent de la continua lieux de la tragédie. Le nombre des survivants s'élevait toujours à vingt-

Les récits de cette poignée de rescapés concordent : la Dona-Paz, paquebot de 2215 tonnes transpor-tant, d'après les registres de la com-

pagnie Sulpicio, propriétaire du navire, mille cinq cent cinquantetrois personnes, en route pour le port de Manille, percuta le Victor, bateau de taille plus modeste -630 tonnes - mais ayant à son bord plus de 8 000 barils de luci hautement inflammable. Selon les survivants, les deux navires furent immédiatement secoues par une ou plusieurs explosions, puis la surface calme des eaux – la météo était apparemment bonne - se transforma en une mer de flammes.

Aujourd'hui, sur leurs lits d'hôpital, les survivants décrivent l'enfer. Des familles affolées se sont cherchées pour se perdre à jamais, dans

En ce qui concerne l'incident de

la mairie de Kuro, où les habitants

vrais, et qui fut investie brutalement

le 18 décembre par la police anti-émeutes, le Comité chrétien a établi

les faits suivants : le 17 décembre,

un fonctionnaire de la mairie, M. Hub Ki Su, s'est immolé par le

feu au milieu des manifestants après

avoir confessé qu'il avait reçu 31 000 dollars pour bourrer les urnes

témoignages, les auteurs du docu-ment affirment que « plusieurs

manifestants - qui se trouvaient sur

le toit sautèrent dans le vide. Parmi

les trente-quatre blessés admis à

grave. C'est notamment le cas de Yang Won Tae, un étudiant de l'uni-

versité nationale de Séoul, qui s'est

brisé le bassin en sautant du toit. Un témoin affirme avoir vu la police

évacuer neuf civières transportant

des corps entièrement recouverts

d'une couverture.

Au moment de l'assaut, citant des

COREE DU SUD

d'une série de fraudes électorales

une obscurité rendue plus effroyable encore par les flots de fumée âcre. La panique a été complète. Ce fut du chacun pour soi, les équipages des deux navires ayant disparu dans la fournaise aux premiers instants de

Pour survivre, il fallait plonger et nager sous la nappe de carburant enflammé. Après, il fallait attendre, en entendant les cris des mères appelant leurs enfants...», dira un des naufragés recueilit quelques beures plus tard. La radio philippine parlera aussi d'attaques de requins, mais le fait n'a pu être vérifié.

#### Une capacité de 608 passagers...

Le bilan de la catastrophe est sujet à caution. Si, officiellement, on fait état de mille cinq cent quarante disparus (dont onze marins sur treize du Victor), des responsables de compagnies maritimes opérant aux Philippines assurent que le désastre pourrait avoir été plus meurrier. A la veille de Noël, des Une organisation chrétienne fait état milliers de gens s'embarquent sur des bateaux aux tarifs peu chers pour rejoindre les autres membres de la famille restés « au pays ». avaient confisqué trois urnes suppo-sées contenir de faux bulletins de vote destinés à être substitués aux

La réglementation limitant le nombre de passagers est ainsi tradi-tionnellement basouce. Dans ce cas précis, des témoins contredisent la rigueur - des registres : les passa-gers de la *Dona-Paz* auraient été à trois ou quatre par couchette, et, à Manille, la presse n'hésite pas à avancer le chiffre, crédible, de trois, voire quatre mille victimes. De toute façon, selon l'ancien proprié-taire japonais de ce ferry – construit en 1963 pour faire la navette entre deux ports du sud du Japon, - la Dona-Paz avait une capacité de six

On reste toujours perplexe sur les causes exactes de la catastrophe. Of a évoqué la possibilité d'une erreu fatale dans l'interprétation des signaux de navigation, mais ce ne peut être qu'une hypothèse. Mardi, a présidente Aquino a demandé que des - sanctions sévères - soient prises après cette - tragédie nationale aux proportions déchirantes ». KIM GORDON-BATES.

mages et intérêts que la firme amé-ricaine devra payer aux victimes de

#### CHINE: la condamnation d'un étudiant

### Quand Pékin prend pour cible les groupes de pression anticommunistes américains

PĚKIN

de notre correspondant

Les médias chinois ont accordé, le mardi 22 décembre, une importance de premier plan à la condamnation, la veille à Shangai, d'un biochimiste de trentedeux ans, M. Yang Wei, à deux ans de prison pour e propagande démagogique à des fins contrerévolutionnaires ». L'affaire remonte aux manifestations étudiantes de l'hiver 1986, à la suite desquelles M. Yang avait été arrêté. Toutefois, ce jugement n'est peut-être pas étranger à des considérations dépassant la politique intérieure chinoise : les États-Unis y sont indirectement mais

Envoyé en 1983 poursuivre ses études dans une université américaine, M. Yang est accusé d'avoir alors rejoint une organisation d'opposants, l'Alliance démocratique chinoise, créée à New-York par un autre étudiant dissident, M. Wang Bingzhang. Revenu à Shanghai en mai 1986, le contestataire s'est, selon les termes du jugement, rendu coupable d'avoir transmis en secret des « matériaux » concernant l'agitation estudiantine à la revue des opposants d'outre-mer, intituléa le Printemps de Pékin, puis d'avoir contribué, à partir de décembre 1986, par des affiches et des lettres, à l'expansion du mouvement de revendication des droits démocratiques qui provo-

• INDE : les suites de la catastrophe de Bhopal. — La cour du district de Bhopal a ordonné.

de verser un acompte de 280 mil-

qua une crise grave au sein du régime chinois.

Les seules condamnations prononcées per la justice chinoise après les manifestations de l'an dernier avaient frappé des ouvriers, à l'exception d'un étudiant accusé d'avoir confié des « secrets » à un journaliste de l'AFP, lequel fut expulsé. Ce nouveau jugement apparaît donc bien tardif, mêtne s'il est destiné à impressionner les étudiants qui vivent mai l'anniversaire de leur révolte. Au reste, la manifestation du 9 décembre à Pékin, à la suite. d'un meurtre dans un campus, n'a été suivie d'aucune effervescence particulière dans les universités réputées chaudes de la capitale. Les frustrations du monde étudiant et intellectuel (pauvreté des budgets d'enseignement et de recherche, conditions spaniates bien peu propices à l'épanouissament et en porte à faux per repport sux « nouveaux bourgeois » de la petite entreprise privée) rec-

En fait, le ton sévère de la presse chinoise pour annoncer ce verdict contraste avec la ciémence relative du tribunal intermédiaire de Shanghai : sans aller jusqu'à la peine de mort, éventuallement applicable aux « contre-révolutionnaires » coupa-bles d'actes graves, le code pénal chinois permettait de prononcer une sentence bien plus lourde.

Des dissidents comme M. Wei Jingsheng ont été condamnés à quinze ans de prison pour des

la catastrophe du 2 décembre

actions comparables à celles reprochées à M. Yang. En ce qui concerne ceux. « peu nombreux », qui ont des liens avec l'Altiance démocratique chinoise, la presse de mardi faisait dire à un membre anonyma de la police de Shanghai que s'ils mettaient fin à ces rela. 그 기조

9871 10 98 200

2012/03/03/03/03/03

The second secon

21.0 2 0 5 5 105

Series Berrie exist es

Ne président

tions, ils sersient e perdonnés z. C'est dans cette déclaration qu'on découvre la cible probable de ce sursaut d'autorité : le Congrès américain. L'officier de police accuse l'Alliance démocratique chinoise — qui dispose d'appuis au sein du lobby pro-Taiwan du Congrès, ancors que cels ne soit pas explicitement dit per Pékin pour le moment d'avoir notamment cherché à inquiéter Taiwan en faisant état nistes fictives, et d'avoir soutenu le dalai-lams tibétein dans son action suprès des pariementaires américains contre la présence

Après les sévères remontrances du Congrès envers les ventes d'armes chinoises à l'Iran, puis la politique tibétaine de Pakin, on a l'impression que la Chine, qui se trouve dans le collimateur d'autres « lobbies » américeins comme ceux de l'industrie textile, est décidée à alguillorner ses propres partisans aux Etats-Unis de crainte de perdre du terrain dans les priorités de Washington. Le biochimiste de Shandhai ira en prison pour servir

FRANCIS DERON.

1984, qui avait fait 2 850 morts à

LA PUISSANCE NE DOIT PAS SERVIR QU'A FAIRE DU BRUIT... ELLE DOIT PRODUIRE DE L'HARMONIE



### Afrique

cible les groups tistes américain

State of the state

The second secon

Street Street Street

A ne of seatth P. 

The second second

---

できます ( 中国 | 本語 | 本語 | 1時

#### DJIBOUTI

### Un double anniversaire en présence de M. Mitterrand

M. François Mitterrand était attenda à Djibouti dans la matinie du mardt 22 décemla matinée du matrit 22 décem-hre pour une visite officielle de deux jours, la première d'un président de la République française depuis l'indépen-dance, ca 1977.

#### DJIBOUTI ... de notre envoyé spécial

M. Mitterrand a render-vous ici avec une jeune centaneire. A Dibouti, l'armée qui s'achève fut, en 
effet, celle d'un double anniversaire : dix ans pour la Hépublique, 
un silicle pour la villé. Le chef de 
l'Etat celébrara symboliquement 
cette data mencredi 23 décembre 
en visitant à Obock (en tacs de Dibouti, dans le golfe de Tadjoura), le 
résidence de Léonce Lagarde, qui 
fut le premier gouverneur de la 
« côte françaire des Somalis et 
cièpendences ».

Grand amment de littérature, le

Grand emeteur de littérature, le président aura une baile occasion

d'y évoquer la mémoire des nom-broux écrivains, français qui — de Rimbaud à Nizen, en pessant per Loti, Monfreid et Kessel — fréquenthient les pistes ou les mers de cette. e région toujours chaudes. Entre leurs récits de voyages et les atles de l'empire, des générations d'écoliers réveurs se firent une certains idée, souvent sommaire, de Diflouti, comptoir moite et languissant (1). Si la France prand pied sur cette chie torride en 1882, treize ans

sprite le percement du canal de Suez, d'est pour y installer le dépôt de charbon nécessaire au revicaille-ment de ses névires qui voguent vers le Tonkin. Napoléon III achète alors Dibouti au sultan local pour 10 000 thalers, ces pièces d'ergent autrichiennes qui furent pendant longtemps la seule monneie reconnue en Afrique orientale. En tévrier 1884, Léonce Lagarde vicomte et file de séceteur -déberque à Obock. Il a vingtans, de l'énergie et des

Ayant concu des traces o ann-tié evec le sultan, il salait vite l'importance stratégique — à cinq heurez de boutre d'Afrique — du site de Difbouti, face à Aden la Britarinique, et su débouché d'uns piste ceravarière quetre fois millé-neire qui conduit vers les plateaux nere qui conduit vers les plateaux d'Abyssinia. A l'époque, à Tad-jours, un poète devenu négocient a assemblé une caravane de deux mille fusis en pertance pour le Har-rar. Rimbaud et Lagarde se rencon-

trent à Otock et dinent ensemble dans la maison rustique du jeune administrateur, que Loti appellera plus tard in e cage à poules ». En février 1888, aux termes d'un accord de partage entre Paris et Londres, les Français, délaissant Obock, s'installent à Djibouti. Sept ans plus tard, Lagarde s'y fixe définitivement, et elle devient le capitale de la nouvelle colonie fran-

tion, elle permettra, espèrent ses organisateurs, aux Djiboutiens d'aujourd'hui de « raconquérir » leur

vu son pays de prédilection tombe sous la botte des troupes mussoil

niennes. Entre-temps, deux événe-ments ont donné son plein sesor à

for d'Addio-Ababa, inauguré en 1917, vingt ans après le premier

coup de pioche; le construction, en 1935, du premier quai en eau pro-fonde sur le carcesse du Fontaine-bleau, un vapeur des Messageries maritimes échous en pleine rade.

graphique, inaugurée il y a quol-

de Difbouti, retrace l'aventure de

l'ancienne colonie. Financée per le

JEAN-PIERRE LANGELLIER. (1) Le Regard colonial, de Jean-Pierre Diehl. Régine Des-

#### caise. Lagarde sera ensuite minis-tre autrès du néque Ménéile II, qui le tient en estime, et directeur des affaires africaines au Quai d'Orsay. forges, 1986. Il mourra en 1936, en pleine guerre

#### Une liste indépendante emporte des élections partielles

TUNISIE

TUNIS de notre correspondant

Surprise sux élections municipales, qui se sont déroulées le dimanche 20 décembre à Ksar-Ellal dans le Sahel, berceau du Parti socialiste destourien (PSD), où les candidats présentés par celui-ci ont été battus par une liste indépendante.

Le grand nombre d'abstentions — plus de 47 % — explique sans doute cet échec et paraît significatif de la lassitude des électeurs face aux luttes de claus entre destourieus sus-

luttes de class entre destourieus suscitées par l'entourage de l'ancien président Bourgniba, dont l'en ville a été le théâtre ces dernières amées.

En revanche, à Cheuini, dans la région de Gabès, où l'on a voté à plus de 80 %, la liste du PSD, qui était aussi en concurrence avec une formation indépendante, a été élue.

Le communiqué du ministère de l'intérieur, relatif à ces deux élections partielles, ne précise pas quels ont été les pourcentages des voix obtennes par les listes étues.

C'est la première fois que des élections se déroulaient en Tunisie depuis le changement du 7 novembre et qu'un scrutin ne se solde pas, comme ce fut toujours le cas dans le passé, par la victoire du parti au pouvoir. Aînsi, Ksar-Ellal, qui avait vu, en 1934, la naissance du Parti destourien, devient la première municipalité non destourienne du

D'autres élections partielles, légis-latives celles-ci, doivent avoir lieu au début de l'année prochaine dans

quatre circonscriptions.

# **DES DROITS** JANVIER

Le Monde Mercredi 23 décembre 1987 5



#### CAMEROUN

#### M. Barre a terminé sa tournée africaine par un entretien avec le président Biya

Yaoundé. — le Raymond Barre a Yaoundé devant environ 500 perschevé, le lundi 21 décembre, une sones, sur le thème : Situation monvisite de trois jours au Cameroun au cours de laquelle il a eu notamment un tête à tête de plus de deux heures avec le président Paul Biya.

Dressant un bilan de aux voyage. ---

Dressant un bilan de son voyage en Afrique (le Monde duté 2021 décembre) et de ses rencontres avec les présidents Abdou Diouf du Sénégal et Houphoust-Boigny de Côte d'Ivoire. M. Barre a décissé avoir perçu leur volonté de faire face à la crise de leur pays « par leurs propres moyens » et de recourir à une side extérieure sans compromettre la nersonnalité recons de leur tre la personnalité propre de leur nation il a également releve que ses interlocuteurs out eu le souci de compaire la place de l'Afrique dans l'optique d'une future coopération

propéenne globale. Après avoir été l'hôte à déjenner du président Biya, en compagnie de plusieurs ministres camerounais,

L'ancien premier ministre a été immédiatement suivi dans la capitale cameronnaise par M. Michel Aurillac, venn pour une visite d'un jour. Le ministre de la coopération devait être reçu mardi matin par le président Biya, avant de rencontrer les communautés françaises de Yaoundé et de Douala.

Lundi, le gouvernement camerousévères » contre les étudiants « fau-teurs de troubles ». En effet, de vio-lentes manifestations ont en lieu les 17 et 18 décembre à l'université de Yaoundé et dans le centre de la capitale, en protestation contre le retard de palement des bourses. Des voltures ont été incendiées et des locaux universitaires saccagés. Quelque trois cents manifestants out été appréhendés. — (AFP, Reuter.)

#### A TRAVERS LE MONDE égyptien perse que de telles mesures des millions d'Allemends de l'Ouest

**Etats-Unis** Trois jeunes Blancs reconnus coupables du meurtre d'un Noir

reconnus coupebles, le lundi 21 décembre, d'homicide involon-taire contre un jeune Noir. Ce demier: Michael Griffith, vingt-trois ans, avait été tué il y a un an, en décembre 1986, renversé per une voiture alors qu'il tentait d'échapper à un groupe de jeunes Blancs lancée à sa pourtier du Queens, à New-York.

Scott Kem et Jon Leeter, tous deux âgés de dix-huit ans, ainsi que Jason Ladone, dix-sept ane, sont passibles de cinq à dix ans d'emprimettre douze jours pour se prononc.

York, M. Mario Cuomo, à nommer spécialement un procureur pour l'enquête. Lundi, des centaines de militante noire antiracistes se sont livrés à des actes de 4 décobélesance Brooklyn, arrêtant le trafic routier aux heures de points, et ont bloqué. dans trois stations de métro la départ des trains. (AFP.).

#### Egypte

#### M. Balladur reçu par le président Moubarak

Les relations entre l'Egypte et le FMS ont été au centre de la visite officielle de deux jours au Caire de M. Edouard Balladur. Le ministre des finances, qui a été reçu par la prési-dent Mouberak et le premier minis-tre, M. Ahmad Sedki, a été informé du durcissement de la position du FMI à l'égard de l'Egypte. Le Fonds estime, en effet, que Le Caire devreit accélérer le processus de réformes économiques (levée des subven-

pour éviter une explosion sociale. La France a pris la défense de l'Egypte dans les instances du FMI et a été le premier Etat du Club de Paris a rééchelonner sa dette evec Le Caire en septembre. M. Belladur resters en Egypte jusqu'eu 28 décembrs, pour une visite privés.

#### Huit morts dans l'incendie d'un dépôt de l'armée

Huit personnes ont été tuées et entre cinq cents et mille cinq cents autres ont dil être bospitalisées à la suite d'un incendie dans un dépôt de Famnée contanant des bombes fumigènes, dens le benfieue d'Alexandrie. L'incendie, qui a éclaté lundi 21 décembre à 2 heures du matin, a dégagé un énome nuage de fumée, qui s'est abattu sur la banieue, pro-Cette effaire avait provoqué une voquent des débuts d'asphysie e série d'incidente racious l'an passé et vent de panique passai le populati vocuent des débuts d'asphyore et un.

Les autorités, qui ont affirmé que le noige n'était pes toxique, ont tou-tafole fait évacuer le quartier de peur que l'Incendie n'atteigne une usine de pétrochimie toute proche. L'incenlivrés à des actes de a décoblissance de a pu finalement être étaint et la civile » : les ont envenir le pont de firmée étouffée grâce à des tonnes Brooklyn, errêtant le trafic router de sable déversées sur le dépôt. —

### RFA

#### M. Hoefer est prié de plier bagages

bilévision ouest-allemande WDR a suggérá, kunci 21 décembre, au pré-sentateur vedetta de la cheine.
M. Werner Hoefer, d'abandonnar e le plus tôt possible » son émission dominicale, L'« apéritif internatio-nal », après les révélations faites par Der Spiegel sur son pessé nazi (voir le Monde du 19 décembre). Com-reves de crescants et un retrésentants posé de quarante et un représentants de mouvements politiques et philosophiques qui déterminent les grandes orientations de la chaîne, le cons s'est prononcé à l'unanimité moins





 Contentioux avec Parie sur l'achet de blé. — Le premier minis-tre tunisien, M. Hédi Beccouche, a été invité par M. Chirac à se randre à Paris le 15 janvier, a indiqué le porta-parole du Quai d'Orsay le lundi vient alors que quelques nuages pasent sur la coopération entre les deux pays (le Monde du 21 novem-bre). On a appris, lundi à Paris, que lors de la prochaine visite de M. Raimond à Tunis, prévue pour le 20 décembre, mais reportée en raison d'une grippe du ministre des affaires étrangères, la France désirait plus suivies de RFA - réunit depuis blé américain par la Tunisie. Le minis tère français des finances paraît avoir trante-cinq ans autour de M. Hoefer cinq journelistes étrangers et un jour d'une offre de blé français par Tunisie, qui a préféré acheter 225 000 tonnes de blé américain.

6 Le Monde @ Mercredi 23 décembre 1987 •••

# Politique

### Le débat sur le budget Champagne-Ardenne, le PS et l'effet Le Pen

### M. Stasi fait des avances aux socialistes

REIMS

de notre correspondant

Au cours de la première journée de la session consacrée au vote du budget de la Champagne-Ardenne, le lundi 21 décembre à Châlons-sur-Marne, les socialistes, qui détien-nent la clé du scrutin, ont entretenu le suspense. Président de région, M. Bernard Stasi (UDF-CDS) compte en effet sur leur neutralité pour l'emporter, comme ce fut le cas il y a un an. Il s'appuie sur une majo-rité UDF-RPR relative (23 voix). de sorte qu'une coalition de circons-tance entre les oppositions de gauche (15 PS et 4 PC) et d'extrême droite (5 FN) le mettrait en minorité. Or, l'hostilité du parti de M. Le Pen et des communistes lui est acquise. Les socialistes sont embarrassés par la décision du bureau exécutif du PS qui, le mer-

credi 16 décembre, les a invité à voter contre le budget, malgré l'avis de M. Jospin favorable à une nonparticipation au vote.

M. Stasi a fait, lundi, quelques avances au PS en proposant notamment un surcroît de crédits en ment un surcroît de credits en faveur des lycées (15 millions de francs). M. Fontaliran, président du groupe socialiste, a admis le bienfondé des « quelques améliorations » apportées par l'exécutif, mais a considéré qu'il « restait à fine. faire ». Ses critiques, portant pour l'essentiel sur des questions de forme, ne paraissaient pas de nature à motiver un vote négatif. M. Fontalirand ne nourrissait, lundi soir, aucune inquiétude quant à la cohésion de son groupe. Il a conduit une entreprise de harcèlement qui a eu pour effet de mettre en évidence la fragilité de la position de M. Stasi.

DIDIER LOUIS.

#### POINT DE VUE

#### **Politicard**

par Roland Castro architecte, membre du groupe des experts du PS

l position, majoritaire, du bureau exécutif du Parti socialiste à propos du vote dans les conseils régionaux, et plus précisément en Champagne-Ardenne, dont Bernard Stass est le président, provoque une colère que les « majoritaires » de ce vote devraient méditer.

Elle rappelle une visille théorie oien stalinienne selon laquelle le plus proche de vous est le plus

Elle raye d'un allègre sectar tous les efforts d'intelligence liés à 'exercice du pouvoir et qu'on appelle culture de gouvernement. Elle dévoile, crûment, la nudité des appétits de certains, bons élèves de Guy Mollet, qui savent que le PS se gagne à gauche le dimanche, les jours de congrès;

Appliquée à Bernard Stasi, autrement courageux et « de gauche » sur la question de l'immigration (Une chance pour la France) que certains socialistes qui, au pouvoir, ont enterré une des plus importantes des cent-dix propositions de François Mitterrand, celle concernant le vote des immigrés aux municipales, cette position « dure » est honteuse, hypocrite, politicarde.

Si vous vouliez désespérer le e peuple de gauche », vous ne vous y seriez pas pris autrement.

Attention à ce que les idées que vous portez ne se perdent dans le miroir de vos ambitions. Qui, faut-il le préciser, intéresse moins le

Certains ont en, disent-ils

aujourd'hui, le sentiment de partici-per à un tour de table plus qu'à un

vote, qui leur semblait, ajoutent-ils,

si peu fondamental que, s'ils avaient

#### La visite du premier ministre en Franche-Comté

### M. Edgar Faure choisit M. Chirac

BESANÇON

de notre envoyé spécial

La cohabitation est chez M. Edgar Faure une seconde nature. C'est un peu comme la potion magi-que pour Obélix : tombé il y a long-temps dans la marmite où elle était préparée, il doit aujourd'hui assister à la distribution de la bienfaisante potion sans y participer lui-même. Il est vrai qu'il n'en a pas eu besoin pour se glisser dans le jeu — à la place honorifique mais rien moins que négligeable de président du bicentenaire de la Révolution — et que sa position lui permet de présen-ter le miroir de l'histoire aux cohabitants en chef, ces deux « hommes d'Etat » appelés en mars 1986 « à fixer le destin de la France ».

Le président du conseil régional de Franche-Comté a associé dans un éloge commun M. Chirac, qu'il recevait le landi 21 décembre à Besan-con, et M. François Mitterrand,

qu'il avait reçu en mars dernier. M. Edgar Faure a ensuite félicité M. Chirac d'avoir estimé qu'il devait « éviter une crise institutionnelle -. A quel point MM. Mitter-rand et Chirac ont eu raison d'agir comme ils l'ont fait, quoi qu'en disent les sondages d'opinion sur la cohabitation, il suffit pour s'en convaincre : d'imaginer ce qui se serait passé dans le cas où la Constitution serait tombée en panne et peut-être en miettes », a observé l'ancien président du conseil de la IVe République et ancien ministre

#### Contre « le schéma de l'égoïsme »

auquel M. Barre sera sensible a une suite logique : M. Edgar Faure entend que des trésors de la cohabi-M. Chirac. Ainsi e-t-il applaudi le premier ministre pour avoir, le 12 décembre, à propos de la sécurité européenne, suggéré de « resserrer la solidarité des pays d'Europe aussi bien du point de vue de la coopération que de celui des garan-ties » et rejeté « le schéma de l'égoïsme selon lequel la France pourrait s'abriter impunément sous un parapluie qui ne couvrirais que son hexagone -.

En un mot comme en cent, M. Chirac, que son hôte a comparé à deux figures historiques d'hommes d'Etat originaires eux aussi du Limousin - Turgot et d'Aguesseau - est tenu par M. Faure en « véritoble ami . Ansi le président du conseil régional de Franche-Comté a-t-il exprimé le souhait de voir l'action du premier ministre « continuer sans rupture et prendre toute

sa dimension dans la plus large réconciliation des Français», ce qu'il a résumé autrement : . Les vœux; a-t-il dit, que je forme pour votre destin -

#### La cobabitation et son contexte

Sobrement, M. Chirac a expliqué que la décision qu'il avait prise en mars 1986 d'accepter la cohabita-tion avait été facilitée par le « contexte » qui veut « un certain nombre de sujets essentiels pour la vie de notre nation sont devenus des sujets de consentement » : les institutions la défense, la politique étrangère, auxquels le premier ministre a ajouté la décentralisation. l'entreprise et - les rapports sociaux -.

Le premier ministre a assuré que « l'Etat est prêt à s'engager dans une politique d'accompagnent des initiatives régionales .. Pour commencer, il va respecter l'engagement pris dans le contrat de plan pour le centre universitaire de technologie de Sevenans, décidé en son temps par M. Jean-Pierre Chevènement, alors ministre de l'éducation nationale, et dont les crédits étaient bloqués depuis deux ans. Ce geste a été jugé suffisamment important par le maire de Belfort et par ses amis socialistes du nord de la région pour qu'ils assistent à la réception du conseil régional, après avoir menacé M. Edgar Faure de la bouder.

M. Jacques Chirac qui avait été ceneilli au début de la matinée à la mairie de Besançon par M. Robert Schwint, le maire et sénateur socialiste rocardien, avait salué d'un mot la e tradizion socialiste utopiste : de la région en insistant beaucoup sur le dernier adjectif. Il a quitté Besançon au début de l'après-midi pour Exincourt, dans la bantieue de Montbéliard, où l'attendaient plusieurs containes de ses partisans brandissant des pancartes . Chirac,

Le maire de la commune. M. Louis Souvet, senateur RPR. avait eu bien peur que la visite du remier ministre chez lui ne soit. supprimée, comme celle que M. Chirac devait faire aux usines Peugeot. C'est en effet à la fin de la semaine dernière qu'avait été annon-cée l'annulation de cette visite, due semble t-il à un accès de mauvaise humeur de M. Jacques Calvet, président du directoire de la firme automobile. Le premier ministre n'a guère évoqué le sujet... Il a en revan-che assuré ses partisans de sa volonté de poursuivre l'effort engagé depuis vingt et un mois. Arrivé en Franche-Comté plutôt premier ministre, M. Chirac en est

PATRICK JARREAU.

### L'image du premier secrétaire et celle de son parti

Les effets de la prise de position minoritaire de M. Lionel Jospin, à propos du vote du budget de la région Champagne-Ardenne, ne seront peut-être pas les mêmes dans l'opinion et dans le PS. Dans l'opinion, il semble évident que la prise de position du premier secrétaire passe » mieux que celle de la plupart des autres dirigeants socialistes. En outre, le député de Haute-Garonne peut éénéficier du label seul contre tous e qui dans le passé, a si bien reussi à M. Michel Rocard quand celui-ci était « persécute • au sein du PS.

Au prix de l'isolement dans la direction du PS. M. Jospin peut attendre de sa sincérité qu'elle renqui est aujourd'hui l'une de ses préoccupations, dans la perspective de l'après-1988 : M. Jospin entendair, à l'occasion de sa dernière par-ticipution à . L'heure de vérité. d'A 2 le 7 octobre, s'employer à dépasser son image « partisane ». De

fait, il a adopté ce soir-là, un profit - doux - - selon sa propre expres-sion - lançant l'idée d'un • nouvel équilibre - de la société.

Depuis, M. Jospin a semblé décide à conserver cette tonalité modérée - même s'il la veut ferme sur le fond - quitte à être critiqué dans le PS, comme à l'occasion de la visite ratée de M. Le Pen aux Antilles, où il a, sauf erreur, été le seul dirigeant socialiste à condam-ner publiquement l'entrave à la - liberté de circulation - qu'ont constituée les manifestations. Ce relatif recadrage n'est évidemment pas sans lien avec la préparation d'un après-1988 que M. Jospin se verrait bien passer à l'hôtel Matienon. Même s'il n'a pas l'intention dans l'hypothèse d'une défaite de la gauche, de se laisser pousser vers la sortie, c'est-à-dire d'abandonner son poste de premier secrétaire.

A l'intérieur du PS, le tableau est probablement assez différent. Les militants socialistes restent pertisans d'une franche combativité vis-à-vis de la droite, cette combativité dûtelle passer pour du «sectarisme» aux yeux des observateurs. M. Daniel Vaillant, membre adjoint du secrétariat national charge des fédérations, et proche de M. Jospin, a rappelé lundi que le débat n'est clos ni au bureau exécutif ni à la base, et qu'il - reprend - dans les

Parmi les «éléphants» du PS, c'est un agacement très net - croissant à chacune des étapes de la réaction en chaîne - que l'on perçoit. Les membres de la coalition des - non > ont aujourd'hui, pour certains l'impression d'avoir été s ». Ainsi M. Mauroy a-t-il tenté, dès mercredi, de dissuader M. Jospin de procéder à un vote en bonne et due forme, afin, précisément, que les dirigeants ne cristallisent pas leurs divisions et ne mettent pas les socialistes de Champagne-Ardenne dans une situation difficile.

pu mesurer alors la portée de leur choix, ils auraient pris une autre position. Ils se défendent de l'accusation d'avoir voulu déstabiliser M. Jospin. Enfin, le fait de voir maintenant le débat déplacé sur le maintenant le devat deplace sur le terrain de la morale – MM. Jospin et Rocard paraissant avoir défendu une position - morale - et eux une position donc - non morale - - est plutôt mai vécn Première conséquence paradoxale de ce vote : ses prolongements out donné une certaine réalité à une coa-

lition qui, an moment de la réunion bureau exécutif, était bien troi hétéroclite pour être honnête. Il y a désormais un contentieux qui n'existait pas entre certains dirigeants et M Josnin, Quand up contentioux existait déjà entre M. Jospin et tel ou tel, il s'alourdit. De surcroît, le soutien apporté à M. Jospin par M. Rocard va relancer certaines suspicions sur l'existence d'un «exe» Jospin-Rocard. Seconde conséquence para-

doxale : ce vote peut renforcer l'image de M. Jospin dans l'opinion, certainement pas celle de son parti. Les divisions se sont accentuées, elles semblent tourner au règlement elles semblent tourner au reglement de compte personnel. Et, si M. Jos-pin a pris, du point de vue de l'opi-nion, une « bonne » position, le fonc-tionnement actuel du PS est tel qu'il n'a pas été, de toute façon, en mesure de l'imposer à son parti...

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

## Offrez l'Art au Quotidien.

Ce signe ne revient que tous les 12 ans dans l'horoscope chinois! Contrairement à ce que vous pourriez croire, le dragon est un animal bienfaisant : il vous protège contre les maux de l'existence! Profitez de l'occasion pour offrir à vos proches cette œuvre réalisée par le graveur OSHIO. Elle existe en version simple ou en version presse-papier.

# Monnaie de Paris



Galerie Vente-Exposition: L rue Guénegaud. Paris 6'

### Créatrice de Trésors

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

#### LA MONNAIE DE PARIS 11, QUAI CONTI - 75270 PARIS CEDEX 06

Je désire recevoir : El exemplairers) de la médaille calendrier "Année du Dragon" bronze florenun patine au prix de 270 F TTC - version simple (0 ; 95 mm).

Examplaire(s) de la médaille calendrier "Année du Dragon" bronze florentin patiné au pou de 4(0 F TTC - version presse-papier (O : 95 mm). Ajouter 20 F de participation aux frais d'expédition.

F libelle à l'ordre de l'Agent Comptable de la Monnaie de Paris. Ci-joint un chaque de \_\_\_\_ Livraison dans un délai de 4 à 6 semaines. Prix au 1º decembre 1987

#### PROPOS ET DEBATS

#### M. Malaud regrouper

#### les indépendants

M. Philippe Malaud, qui vient d'être évincé de la présidence du CNI, a annoncé, le lundi 21 décem-bre, qu'il a l'intention de « regrouper dans un mouvement les véritables indépendants », mais il n'a pas précisé si cela suppose ou non qu'il démissionne du CNI. Pour lui, le CNI a été victime d'une « OPA politicofinancière », menée sous la houlette de M. Yvon Briant, son secrétaire gènèral, afin d'« aligner le CNI » sur le parti de la majorité.

#### M. Pasqua

#### le rôle des préfets

M. Charles Pesqua, ministre de l'intérieur, a réuni place Bauveau, le lundi 21 décembre, tous les préfets commissaires de la République des départements et des régions. Le ministre a insisté sur la nécessité de leur « totale neutralité » pendant la campagne présidentielle et a souligné leur « rôle essentiel » dans cette

Pour M. Pasqua, ces principes rendent « inconcevable toute intervention directe (...) au profit ou en faveur de tel ou tel candidat » et imposent que les préfets et leurs collaborateurs s'abstiennent a de participer durant la campagne électorale à toutes manifestations ou cérémonies publiques comme à toutes les manifestations politiques ». Les préfets devront aussi e faire assurer la sécurité et les meilleures conditions d'expression de

l'occasion de réunions publiques.

#### M. Mermaz

#### l'épuisette du président

M. Louis Mermaz, membre du secrétariat national du PS, chargé des élections, a affirmé à « Téléma-tin » d'A 2, le lundi 21 décembre, à propos de la prestation de M. Jacques Chirac, la veille, au c Club de la presse d'Europe 1 s, avoir su cunpeu l'impression que Jacques Chirac est soudain en état d'apesanteur, un peu comme s'il était sorti de son milieu naturel et se retrouveit dans l'équisette du président de la Répu-

#### M. Noir

#### au pied du mur

M. Michel Noir, ministre RPR du commerce extérieur, a affirmé, le lundi 21 décembre sur RMC à propos du débat socialo-socialista sur le budget régional Champagne-Ardenne : « J'espère que le PS, au pied du mur, chOisire la tolérance et l'ouverture, non pas l'exclusion et le racisme, et qu'il déciders de ne pas être l'allié du FN ».

#### M. Queyranne

#### une contre-politique

M. Jean-Jack Queyranne, porteperole du PS, a affirmé, le lundi 21 décembre, à propos des atta-ques de M. Jean-Pierre Chevènement contre la position JospinRocard, dans l'affaire du budget régional Champagne-Ardenne, que « ces attaques constantes contre la PS sont une contre-politique s. Pour tion de M. Chevenement s'expliquent notamment per les

M. Queyranne a jugé que M. Jacques Chirac dimanche, lors du « Club de la presse d'Europa 1 », s'est « transformé en agneau ». Quant au report du projet de modification du statut de Renault, il constitue un « camouflet » pour M. Alain Madelin. L'affirmation de l'union de la majorité repose « plus sur une incantation que sur la réalité s. En ce qui concerne la chô-mage et à la sécurité sociale, ils ne font l'objet de la part du gouvernement que d'un « traitement électoral », les états généraux de la protection sociale n'ayant constitué qu'un a show coûteux sans résul-

#### M. Juquin

#### contre le regroupement centriste

MESPONDA

line lettre

Photelline gen

and write sm

-1.14

14 (18 apr)

7- 24 03 7- 14 03

The state of the s

invité de la presse présidentielle, le lundi 21 décembre, M. Pierre Juquin, candidat rénovateur à l'élec-tion présidentielle, a indiqué que, s'il avait à le faire, il voterait contre le budget de la région Champagne-Ardenne: « même si M. Stasi a pris des positions courageuses » vis-àvis du Front national. Se prononçant contre « les tentatives de regioupe ment centriste » au travers de tels votas, il a également affirmé que « la droite est très mai placée pour solliciter de l'aide » dans ses relations avec l'extrême droite alors qu'elle s'est alliée au Front dans cinq regions.

The state of the s

ation is .

36 jun

12 54 2

144

#### Un ministre, M. Alain Juppé, porte-parole un préfet, M. Bernard Monginet, directeur de campagne

Lorsque M. Jacques Chirac annoncera officiellement sa candidature à l'élection présidentielle, l'infrastracture et la logistique de sa campagne seront déjà prêtes à fonctionner. S'il fait commitre sa décision formelle vers le 15 février, c'est-à de Bruxelles des 11 et 12, M. Chirac disposera alors de deux mois de campagne effective y compris les quinze jours de campagne officielle avant le precampagne officielle avant le prechangue ou 24 avril. Son intendent dance, contrairement à l'adage hien comm, aura précéde et mon dire après le sommet enropéen de Bruxelles des 11 et 12, M. Chirac disposera alors de deux mois de campagne effective y compris les quinze jours de campagne officielle avant le pre-mier tour du 24 avril. Son inten-dance, contrairement à l'adage bien commi, aura précédé et mon soivi.

La cellule de l'état-major opéas-tionnel (le Monde du 10 octobre 1987) sera mise en place dès les pre-miers jours de janvier et ses mem-bres pourront alors s'installer dans un local spécialement louie à cet effet, dans le VIII arrondissement de Paris.

de Paris.

Une structure à géométrie varisble a été envisagée pour cet organisme. De « comité d'appel à la candidature de Jacques Chirac » il
pourrait se transformer en « comité
de soufiett » avant de devenir tout
simplement » l'état-major de camsimplement - l'état-major de cam-pagne du candidat ».

Quelle que soit la formule qui sera définitivement retenue, les hommes qui y participeront et la définition de leurs taches semblent désormais arrêtées.

désormais arrêtées.

Le directeur de campagne sera M. Bernard Monginet, préfet, sommé en novembre dernier conseiler auprès du premier ministre. A l'hôtel Matignon, il a notamment assisté aux deux rénnions des chefs de parti qui ont été consacrées à la préparation du financement de l'activité politique. M. Monginet agé de cinquante et un ans — ancien de cinquante et un ans - ancien elève de l'ENA, est réputé pour ses qualités d'organisateur qui l'ont fait remarquer lorsqu'il mis sur pied les états généraux de la sécurité sociale dans le département du Loir-et-Cher

où il était préfet.

Anprès de lui siègera M. Alain Marleix, député européen, conseiller auprès du ministère de l'intérieur et qui fut longtemps le collaborateur de M. Pasque au RPR où il a acquis une boune comaissance des fédèrations, des cadres du nouvement et de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. Son rôle sera le maître d'œuvre de l'ensemble de la carte électorale. plus politique notamment pour recruter et animer les réseaux de soutien.

M. Monginet aura sous son auto-rité trois sous-directions : l'une sera chargée de l'organisation avec à sa tête M. Bernard Bled actuel secrétaire général du conseil de Paris et proche collaborateur de M. Romani, président du groupe sénatorial RPR et questeur de la Ville de Paris. Elle mettra sour pied les dépiacements et les meetings du candidat, gèrera son emploi du temps en fonction des contacts poli-tiques qu'il devra prendre.

C'est elle aussi qui harmonisera.
C'est elle aussi qui harmonisera.
l'action des diverses formations politiques qui apporteront leur soutien à M. Chirac. La haison avec notamment le PRR passera par elle.
M. Bled devra donc coopérer avec divers leaders politiques, responsables de partis, associations ou clubs.

pour amant le «porte parole» du candidat.

candidat.

M. Chirac a choisi pour cette tâche difficile – et après quelques hésitations – M. Alain Juppé, actuel ministre délégué au budget et déjà porte-parole du gouvernement. M. Juppé a, an cours des élections passées, rempli à l'occasion cette fonction, où il devra notamment hien transmattre. la pensée de bien transmettre la pensée de

### Une équipe de « scribes »

Une troisième sous-direction chargée des «thèmes» de campagne, c'est-à-dire de la mise en forme flectorale du programme du candidat revient à M. Michel Balluteau, administrateur civil, chargé de mission au cabinet du premier ministre. M. Balluteau, qui travaillera en liaison avec M. Juppé qui a déjà dégrossi les thèmes de campagne, disposera d'une équipe de «scribes» chargée de rédiger les argumentaires, les articles, les discours, qui seront à la disposition de la presse et des «orateurs nationaux» animades corateurs nationaux » anima-

teurs de la campagne.

Cette organisation ne se confond donc ni avec le RPR mi avec l'Hôtel Matignon. Le mouvement gaulliste dont M. Chirac se placera en congé de présidence après le Congrès extraordinaire qui suivra l'annonce de sa candidature est appeié à jouer extraordinaire qui snivra l'annonce de sa candidature est appelé à jouer un rôle essentiel dans la campagne. M. Chirac a donc préfé qu'il conserve intacte sa hiérarchie et il a même demandé à M. Tonbon d'intensifier le mobilisation de ses cadres et de ses militants à travers le

velle organisation M. Chirac ayant décidé de « gouverner jusqu'au bout » vent conserver quasiment intacte l'équipe des collaborateurs du premier ministre même si l'action proprement politique de celle-ci sera qualque per mise en sommeil pendent le primagne électorale. En dant le campagne électorale. En revanche, la cellule chargée de la stratégie politique et qui se réunit tous les mardis à l'Hôtel Matignon antour de M. Chirac devrait redouantour de M. Chirac devrait redou-bler d'activité. Les rôles de MM. Balladur et Pasqua dans ce cadre et dans celui – plus public – de le campagne apparaîtront dans tonte leur importance. D'ailleurs l'Etat major de campagne du candi-dat et d'ores et déjà encadré par des responsables à la fois très RPR, très chiraquiens et aussi très... « pasqua-lleurs ».

ANDRÉ PASSERON.

Nouveau chef du gouvernement de la Polynésie française

### M. Léontieff envisage de se mettre en congé du RPR

M. Alexandre Léontieff, nouveau président du gouvernement de la Polynésie française (le Monde du 15 décembre), « envisage de se met-15 décembre), « envisage de se met-tre en congé du RPR » et de sièger dans le groupe des non-inscrits à

#### CORRESPONDANCE

Une lettre du secrétaire général du Parti ouvrier européen

A la suite de l'article paru dans le Monde du 6-7 décembre 1987, intitulé : Une campagne contre M. Barre, signé Anonyme, M. Jac-ques Cheminade, secrétaire général du Parti ouvrier européen, nous

Vous semblez sous-entendre dans vous semblez sous-entenure dans cet article que mon parti, le Parti ouvrier européen, est an cœur d'une campagne menée sons le couvert de l'anonymat, émanant de milieux d'extrême droite, visant à discréditer M. Barre.

M. Le Poe n'a rien à voir avec les libelles et les intrignes dont il est fait état, pas plus qu'il ne se situe à l'« extrême droite », et s'il a effectivement mené campagne contre la candidature de M. Barre, c'est an

son propre parti, à la suite de son exclusion du Taboeraa Huiraatira (Rassemblement populaire), parti proche du RPR, présidé par le secré-taire d'Etat chargé du Pacifique sud, M. Gaston Flosse, et dont M. Léontieff était vice-président insouven 15 décembre. En siène de jusqu'an 15 décembre. En signe de solidarité, sept conseillers territo-riaux ont donné leur démission.

M. Léontieff, arrivé à Paris en compagnie de M. Jean Juventio, maire de Papecte et nouveau président de l'Assemblée territoriale de dent de l'Assemblée territoriale de Polynésie, a rencontré le président de la République, avec lui, lundi soir. M. François Mitterrand a rappelé «son attachement au territoire» et «souhaité que soient surmontées les difficultés actuelles», indique un communiqué de l'Elysée.

Au cours de leur visite de trois jours en métropole, les deux hommes doivent avoir une série d'entrevues, notamment avec

hommes doivent avoir une série d'entrevues, notamment avec M. Jacques Chirac. Dans l'entourage du premier ministre, on indique que M. Chirac aurait tenu « un langue de fermeté » à M. Plosse, en lui déconseillant de se lancer dans une polémique ou une tentative de mise en schee du gouvernement de en échec du gouvernement de

#### Un sucre ou deux?

sont fait sucrés par les députés... Ce n'est pas un extrait d'un de ces messages codés, envoyés sur les ondes pendant la guerre par Radio-Londres, mais le résume du débat qui a porté sur le projet de loi destiné à permettre aux associations de consommateurs d'intervenir en justica. L'hémicy-cle a parfois plus retenti de la défense des produits que de celle

Comme devait le faire remarquer M. Michel Sapin (PS), une bonne partie de la discussion s'est transformée en un débat s'est transformes de les tenams « titanesque » entre les tenams du sucre naturel et les partisans des édulcorants de synthèse

Contraint par la fin de la ses-sion ordinaire à laisser sur le bord du chemin législatif quelques pro-jets, pourtant jugés indispensa-bles, le gouvernement n'a pas trouvé mieux que de truffer, ici ou là, quelques projets en vola d'adoption de mesures prélevées sur d'autres textes en panne.

C'est ainsi que certains erticles du projet de loi Guillaume sur la modernisation agricole se sont retrouvés dans le texte sur les associations de consommateurs, le tout enrobé d'un vague filet de défense consumériste. Le principe a fait hurier M. Jacques Limouzy (RPR), qui a jugé cette méthode e outrageante pour le Parle-ment ». C'est un « cavalier » superbe (...). Ce n'est pas un cheval, c'est un chameau »... a lâché le pétulent député du Tam. « Que vient faire ici ce champignon, qui a poussé tout à coup ? » s'est interrogé également M. Gilbert Gamier (UDF, Paris).

#### Des mesures

Le but du gouvernement était simple : il souhsitait assouplir les dispositions de la loi de 1902 qui pénsise les industries alimen-taires françaises en les contraignant à ne pas utiliser autre chose que la seccharose. Or la concurrance européanne ne connaît pas de telles limites à l'utilisation de substances édulcorantes. Mais les producteurs de sucre ont vu d'un mauvais cell cette facilité offerte à des industriels. Aussi, sous cou-vert de défense du consomme taur, le gouvernament a ajouté à son texts des mesures sumés-listes, précisant, per exemple, qu'aucune indication évoquant le sucre ne pourra être utilisée dans uetage e des substances voir sucrent supérieur à celui du « Ce ne sont pas des considé-

rations résultant de le santé publique, mais c'est la volonté de pro-téger la marché du sucra et les producteurs », a tempêté en vain M. Limouzy, qui a accusé cartains de ses collègues de se faire les suppôts du lobby sucrier. Le député a toutefois obtenu que les maisons commercialisant au 1ª décembre 1987 des éculcorants de synthèse - dont la dénomination incorpore le mot « sucre » ou ses dérivés — na tombent pas sous le coup de l'interdiction dans la référence au sucre. « Cele va donner un avan-tage considérable à ceux qui exploitent déjà une merque, telle que « Sucrette », a protesté M. Sapin. En revanche, aucun industriel ne pourra se lancer dans ce secteur. Pour des tenants du libéralisme, chapeau ! »

L'Assemblée n'en avait pas fini avec les produits d'épicarie. Après le sucre, ce fut au tour du beurre et de la margarine. Le gouvernement souhaitait modifier la fabrication de ces produits, régie par des lois de 1897 et 1935. En ne cachent pas une certaine lassitude, le rapporteur, M. Jean-Jacques Hyast (UDF, Seine-et-Marne), a demandé et obtenu le rejet de cet amendement. A chaque jour suffit sa peine.....», a-t-il fait observer.

 Budget 1988 : le PS fait appel au Conseil constitutionnel.

— Les parlementaires socialistes ont déféré, le lundi 21 décembre, devant le Conseil constitutionnel la loi de finances pour 1988, adoptée définitirmances pour 1966, adoptee definitivement dans la nuit du
17 au 18 décembre. Selon M. Francois Roussely, directeur de cabinet
de M. Pierre Joxe, président du
groupe socialiste de l'Assemblée
netionale. ce recours a soutant un groupe sociatiste de l'Assemblée nationale, de recours a cautant un caractère technique et juridique que politique ». Il porte notamment sur le remboursement par le gouvernement d'une pertie de la taxe professionale à carteines communes.

La session extraordinaire du Parlement

### Protection des consommateurs: « rien de nouveau »

Les députés out adopté, dans la mit du dimanche 20 décembre au lundi 21 décembre, le projet de loi de M. Jean Arthuis, secrétaire d'Etat chargé de la consommation et de la concurrence, relatif à l'action en justice dans l'intérêt collectif des consommateurs. La discussion de ce texte,

nistes votant contre. Les sénateurs avaient revu à la baisse le dispositif gouvernemental, en suppriment notamment l'autorisation faite au ministère public (c'est-à-dire l'Etat) d'intervenir en l'existence d'un intérêt collectif des le dit, qu'il appartient de défendre la loi et l'intérêt général. Le président de la commission des lois, M. Pierre avait fournis le législateur en 1973 : avait fournis le législateur en 1973 : le l'existence d'un intérêt collectif des la commission que conscient les la commission que conscient les la commission des lois, marches qu'il appartient de défendre la loi et l'intérêt général. Le président de loi et l'intérêt général. Le président de loi et l'intérêt général. Le président de la commission des lois, M. Pierre avait fournis le législateur en 1973 : avait le législateur en 1973 : avait le législateur en 1973 : a

en supprimant notamment l'autorisation faite au ministère public
(c'est-à-dire l'Etat) d'intervenir en
tant que partie principale pour la
défense de l'intérêt collectif des
consommateurs. Les députés ont
suivi les sénateurs sur ce point, au
grand dam de M. Michel Sapin
(PS, Hauts-de-Seine), qui s'est
battu pour que le texte originel de
gouvernement soit rétabli, « sinon,
ce sera un retour pur et simple à la consommateurs, dont l'expression et la défense devant toutes les juridictions sont confiées à des organisa-tions de consommateurs agréées. La Cour de cassation, par un arrêt de 1985, avait donné au dispositif une interprétation restrictive, ca considérant que l'action civile ne pouvait s'exercer qu'en présence d'une action pénale. Le projet réacce sera un retour pur et simple à la case départ », a-t-il dit. tive en quelque sorte ce qui avait prévalu durant la période 1973 (loi Le rapporteur de la commission de la production, Ladislas Poniatowski (UDF, Eure), a reconnu que le projet, amendé par le Sénat, n'apporte arien de nouveau ». Le secrétaire d'Etat, M. Arthais, ne l'a pas caché non plus. «Ce projet n'entraîne aucune novation juridique fondamentale.» Royer)-1985.

Contrairement & M. Sapin. M. Limouzy s'est félicité de ces resprojet initial du gouvernement était e détestable », car c'est au Parquet et non anx associations privées, a-t-il trictions, après avoir estimé que le

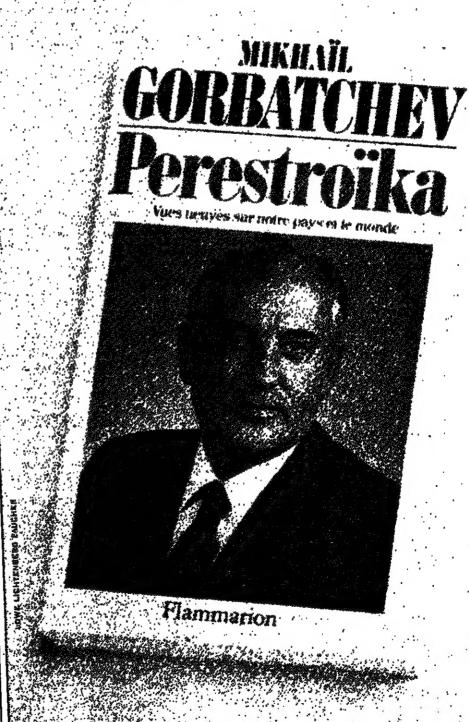
profondément remodelé par le Sénat, a donné lien à quelques échanges surréalistes (voir encadré). La majorité (sauf M. Jacques Limouzy, RPR, qui s'est abstenu) a voté pour. Les groupes socia-listes et FN se sont abstenus ; les députés commu-

ter la situation que connaissent les Etats-Unis, où toutes les associations agréées ou non peuvent aller en justice, • à tel point que nos exporta-teurs se voient assaillir d'une multitude de procédures ».

M. Poniatowski n'a pas suivi M. Mazeaud et a fait adopter un amendement donnant la possibilité aux associations agréées de consommateurs d'agir en justice pour demander la suppression des clauses abusives dans les contrats-type. Enfin, un amendement de M. Alaise Grietteray (UDF) donne la possibi-lité à des associations de petits por-

PIERRE SERVENT.





374 pages, 89F.
Flammarion

# Société

Les activités de la société Luchaire en 1986 et en 1987.

### Le détournement d'armes françaises vers l'Iran aurait continué après le changement de majorité

Il existe de fortes présomptions pour que les ventes d'armes, de munitions et d'explosifs français à l'Iran ne se soient pas arrêtées le 16 mars 1986 avec le changement de majorité. Ce qui n'était qu'un bruit persistant dans les milieux spé-cialisés prend corps aujourd'hui, grâce notamment à des informations recueillies à Lisbonne et recoupées à

En 1986 et en 1987, avant le rebondissement en France de l'affaire Luchaire, le Portugal semble bien avoir servi de destination fictive pour des autorisations d'exportation de matériel de guerre obtenues par ladite société Luchaire et par la Société nationale des pou-dres et explosifs (SNPE). L'enquête du Monde à Lisbonne, qui fait suite à celle de nos confrères d'Expresso, principal hebdomadaire portugais, a permis d'identifier, comme mêlés à de nouvelles tractations, les principaux protagonistes des ventes d'armes françaises à

l'Iran d'avant mars 1986. Les principaux faits établis sont

e Conseiller à l'exportation du groupe Luchaire et ayant établi à ce titre les contacts avec les militaires iraniens, M. Mario Appiano a négo-cié cet été, à Lisbonne, en tant que représentant de CONSAR, filiale italienne de Luchaire, et avec une société portugaise, la SPEL, un contrat d'assemblage et de livraison à l'Iran, d'ici à mai 1988, de 150000 obus de 155 mm.

• La Commission interministérielle pour l'étude des exportations de matériels de guerre (CIEEMG) a autorisé, sans doute en toute bonne foi, en mars et en septembre der-niers, la vente par Luchaire et l'une cherie de Survilliers (NCS), de 50 000 obus de 155 mm, 200000 étoupilles pour obus de 155 mm et 650 tonnes de poudre propulsive. Les marchandises étaient officiellement destinées au Portugal: or les autorités militaires et des sociétés concernées au Portugal nient les avoir reçues.

● Entre mars 1986 et septembre 1987, la SNPE a été autorisée à vendre à diverses sociétés portugaises 2500 tonnes de TNT, poudre pour munitions et poudre hexogène, quantité démesurée par rapport aux besoins du Portugal et au montant de ses importations habituelles de poudres et d'explosifs.

· Le rôle-cief du Portugal dans les ventes d'armes à Téhéran avait délà été révélé par l'enquête sur l'Iran-Contra affair américaine : la principale société portugaise ayant tée à Washington, la société Defex, représente officiellement Luchaire à Lisbonne. servi de relais dans l'opération mon-

Autant de faits qui constituent un faisceau de lourdes présomptions. Nous avons demandé à la direction générale des douanes ce qu'il en était des autorisations d'exportation de matériel de guerre (AEMG), qu'elle doit délivrer après l'autorisation de vente donnée par le secréta-riat général de la défense nationale (SGDN, agissant par délégation du emier ministre) sur avis favorable affirmative ou négative, ne nous

22 décembre, parvenue concernant les contrats suspects de Luchaire et

Ces informations ont été obtenues auprès du directeur général de l'armement à l'état-major des forces défense, des affaires étrangères, de l'économie et des finances, du bud-get, de la coopération, état-major particulier du président de la Répu-blique, cabinet militaire du premier ministre, DGSE, et DPSD-Direction de la protection et de la sécurité de la défense). Voici le détail de ces

Les séjours de M. Appiano à Lisboune. — Au sein du groupe Luchaire, il n'est pas n'importe qui :

#### Les démentis du gouvernement

Le gouvernement a, à plusieurs reprises, formellement démenti que les ventes illégales d'armes françaises à l'iran aient continué après le 16 mars

e M. Denis Baudouin, porteparole du premier ministre, a effirmé, le 5 novembre, en pleine attaire Luchaire : « Nous démen-tons de la manière la plus formelle qu'il y ait ou des ventes d'armes françaises vers l'Iran depuis mars 1986. >

M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, a déclaré, le 2 décembre, à l'Assamblé nationale, qu'il était mandaté par le gouvernement « pour démentir nous assumons le pouvoir, la moindre exportation de matériel militaire ait ou lieu vers l'Iran. Le premier ministre l'a redit clairement : la politique française à l'égard du monde arabe est inchangée; mais notre amitié envers les pays arabes ne saurait nous empécher de souhaiter des relations normales avec l'Iran ».

dans l'organigramme diffusé par cette société en 1987, M. Appiano vient en huitième position, présenté comme « conseiller à l'exportazion e de la direction. Le rapport Barba le présente comme l'un des mmes-clés des ventes illégales de Luchaire à l'Iran entre 1983 et début 1986. Ce trafic vient de conduire aux inculpations de MM. Daniel Dewayrin et Guy Motais, de Narbonne, les deux principaux dirigeants de Luchaire, ainsi qu'à celle de M. Jean-François ibos, ancien chargé de mission de M. Charles Hernu au ministère de la défense. - Les contacts avec les militaires traniens ont été établis en 1981-1982 par M. Appiano, diri-geant des filiales SEA et CONSAR de Luchaire . écrit le contrôleur général des armées Jean-François Barba. Avant le 16 mars 1986, ces deux filiales italiennes - Societa di

était parvenue, mardi matin Armamento (SEA) et CONSAR - 22 décembre, parvenue concernant ont été utilisées comme intermédiaires pour des commandes d'obus (105 mm, 155 mm, 203 mm) ayant le Portugal, et livrés en fait à l'Iran.

#### 150 000

Or, ces derniers mois, M. Appiano a longtemps résidé à Lisbonne. Son dernier séjour, de deux mois, à l'hôtel Ritz, fut brutadeux mois, à l'hôtel Ritz, ful brûta-lement interrompu, le 20 novembre, par l'enquête de Joaquim Vieira, reporter à Expresso, dévoilant les raisons de sa présence au Portugal. Il s'agissait d'une commande de 150000 obus de 155 mm, pour un montant d'environ 90 millions de dollars auprès de la Sociedade pordollars, auprès de la Sociedade portuguesa de explosivos limited (SPEL), dont le capital est majori-tairement détenu par l'Etat. Sans être démenti. Expresso a expliqué que la commande avait été faite par M. Appiano, qui se présentait comme « sales manager » (direc-teur des ventes) de CONSAR, dont

le siège est à Turin, et décrit par ses interlocuteurs portugais comme un broker (courtier) de Luchaire. La SPEL assemble les obus mais importe de l'étranger une partie des composants nécessaires. Une partie du contrat est sous-traitée auprès d'une autre société portugaise, Explosivos da trafaria (EXTRA). 2) Les ventes introuvables de

Lockaire. — Dans sa séance du 19 mars dernier, la CIEEMG a autorisé la vente, par la Nouvelle Cartoucherie de Survilliers (NCS), filiale à 99 % de Luchaire, de 50 000 étoupilles pour obus de 155 mm à la SPEL et de 150 000 étoupilles pour obus du même calibre à STUDIA, une petite société d'import-export de Lisbonne. Le montant total de ces contrats est de 4.85 millions de francs. Les étoupilles sont les amorces des charges

Or la SPEL, en la personne de M. Gonçalo Fonseca, directeur financier et, en fait, numéro trois de la société, dément catégoriquement avoir passé une telle commande. - Je sais parfaitement à qui je paye et ce que je paye, nous a-t-il déclaré. Nous n'avons pas acheté ce pro-duit. » A la direction générale de l'armement de l'état-major des forces armées, le général Cravo da Silva n'a retrouvé, sous nos yeux, qu'un seul « certificat d'importa-tion » faisant état d'une tractation commerciale entre la SPEL et Luchaire en 1987 : daté du 23 mars. portant le numéro 14/87, il concerne échantillons de corps d'obus de 155 mm et son montant n'est que de... 370 dollars américains. On ne retrouve pas trace, non plus, d'une importation semblable concernant la société STUDIA, dont les dirigeants se refusent à tout contact avec la

Le général Cravo da Silva et ses services n'ont pas davantage retrouvé un contrat prétendument en cours entre une société privée et Luchaire pour la livraison de 50 000 obus de 155 mm et de 650 tounes de poudre propulsive (montant : 83 millions de francs). Or cette vente a été autorisée par la CIEEMG, lors de sa séance du

17 septembre dernier, avec, pour destination officielle, le Portugal.

3) Les 2 500 manes de poudre et d'explosif de la SNPE. – Entre mars 1986 et septembre 1987, la SNPE a 6té autorisée à vendre 1 500 tonnes de TNT, 500 tonnes de poudre pour munitions 300 tonnes i nou tonnes de TNT, 500 tonnes de pondre pour munitions. 300 tonnes de poudre pour munitions. 300 tonnes de poudre pour de l'artillerie et 200 tonnes de poudre hexogène à des sociétés privées portugaises. An Portugal, ces chiffres surpreanent. M. Gonçalo Fonseca, de la SPEL, qui produit elle-même du TNT, explique que le prix du TNT de la SNPE « ext neu comnétitif » et m'il SNPE « est peu compétitif » et qu'il est préférable de l'acheter aux pays de l'Est. Selon ses dires, le dernier grand contrat de la SPEL avec la SNPE a été conclu en 1982-1983 et portait sur 2 000 tonnes de poudre hexogène. M. Fonseca u'a pas eu connaissance de nouveaux achats portugais importants dans ce domaine. Les services du général Cravo da Silva, pas davantage

De plus, le Portugal, selon l'Institut national des statistiques de Lis-bonne, n'a importé en 1986 que bonne, n'a importé en 1986 que 659,1 tonne de poudre et explosif, pour un montant de 1,1 miliard d'escudos (100 escudos vaient 4,1 francs). Pour les dix premiers mois de 1987, le montant de ces importations était de 1,7 milliard d'escudos. Bref, les 2 500 tonnes de la SNPE sont démesurées par rapport aux besoins habituels des entreprises portugaises.

#### La démission de M. Bernardy

Ces faits sont à rapprocher de la démission forcée de M. Guy-Jean Bernardy, PDG de la SNPE, dont le Giraud, ministre de la défense, cette écision a d'autant plus surpris que M. Bernardy est notoirement proche du RPR. Celle-ci ne serait pas seulement motivée par les livrais oudres et d'explosifs de la SNPE à l'Iran en 1983 et 1984, révélées par un volumineux rapport des donanes suédoises : ces faits sont anciens et connus, la SNPE avant agi au sein d'un « cartel des poudres » constitué par diverses sociétés européennes à partir de 1975. En réalité. selon diverses sources françaises, la démission de M. Bernardy aurait été provoquée par des informations par-venues au cabinet de M. Giraud et faisant état de la poursuite, après le changement de majorité, des ventes illégales à l'Iran. Cependant, aucune plainte n'a été déposée contre la SNPE par M. Giraud.

 Le rôle central du Portugal. — Pays de l'OTAN, le Portugal n'en vend pas moins très officiellement des armes, munitions et explosifs à l'Iran. Parmi les pays membres de l'OPEP, l'Iran, est le premier client du Portugal. Les exportations portuises vers l'Iran ont atteint 7 milliards d'escudos en 1986 et 6,3 milliards d'escudos pour les dix premiers mois de 1987. Ce rôle du Portugal a été largement dévoilé par l'enquête américaine sur l'« Irangate ». Dans un graphique saisi dans les bureaux du lieutenant-colonel Oliver North au Conseil national de société d'import-export portugaise,

la DEFEX, est indiquée comme l'un des relais opérationnels (OP arms) pour les livraisons d'armes à l'Iran et à la Contra nicaraguayenne. Cette société était, et est toujours, le représentant commercial de Luchaire à Lisbonne.

Son principal actionnaire jusqu'en sont dernier, M. Marcelino de Brito, était le propriétaire des bureaux d'une autre société portugaise, Interexport, dont une enquête de la police judiciaire de Lisbonne a établi qu'elle était à l'origine de la fourniture de fanx « certificats de desti-nation finale ». Ces fanx certificats, signés du nom d'un faux officier portugais, avaient permis l'exportation de matériel de guerre espagnol vers

Les ventes illégales d'armes françaises à l'Iran, ainsi que l'a établi le rapport Barba, ont abouti grâce à ce mécanisme à la fois simple et coû-

tour. Pour contourner l'embargo officiel, les entreprises produisent des faux certificats de destination, ou des certificats de complaisance, pour une destination légale (Portu-gal, Thallande, Brésil, Yougoslavie, notamment). Ces faux certificats s'obtiennent auprès des intermédiaires commerciaux par des com-

missions fort élevées. Ce contexte; le recours aux mêmes intermédiaires, la présence à Lisbonne de M. Appiano, dirigeant de Luchaire, pour conclure un contrat explicitement destiné à l'Iran, laissent planer de forts soupcons sur la destination réelle de ventes prétendiment destinées au Portugal, mais dont on ne retrouve

pas trace dans co pays. BERTRAND LE GENDRE, : QUDTIL

# £COUTE

化水学性 鐵路

TORUN CHUNNEY

**电影器表现产品 医 数** 

and auditours

೯೯೬೫ ಕನ್ನಡಚಿತ್ರಗಳ

Abo sompress

Bottomers and

超点的 经外债

400 CO 1 00 1 00 1 00 1

TELL SUL EXPLOS

\$ \$25 June 11 July 1

are but more deligi

**电影 多洲小连续对** 

18878 65 3 184 3 B

tien A France

1045 "8" Land 12

tick predigeress

esprovessions d

THE SECTION .

168 40 Franc

record, situat, me

rement en per

itizyen es city

te ses grances

Ms. Lacturate

Hent Describe D

itment Auss

ಕ್ಷೇಯಾನ-ಇಲ್ಲಾತ

gractures de a

Rénoments à M de leur contem

to all the state of

# Interior Series

STORY COLUMN

itter grace a de

forces some w

lutes sont syn

There and one

Step: hieriec

ce competenc

Matiquons un

the factured a

ACSCION CON

des chronian

Avec

later, nous en

gamer nu to

Rieterrain de

MOUTHBUILDE CO

por de servic par ércerience

Bezierg.

D.scer

Entre 7 e

#### Une logique marchande

Iren-Irak, Luchaire et la SNPE auraient dû déposer leur bilan » : cette réflexion d'un industriel de l'armement livre la clef des ventes d'armes illégales à l'Iran. Comment des entreprises largement dépendantes de leurs exportations n'auraient-elles pas cédé à la tentation ?

La guerre entre Téhéran et Bagdad est, aujourd'hui, dans sa huitième année. Chacun des deux belligérants a consecré en 1986 environ 10 millierds de dollers à son armement, le coût globel du conflit ayant été récemment estimé à 400 millierds de dollers (1). Quant au coût humain, it n'a pas d'équivalent dans la décennie en cours : plus d'un million de morts et autant de blessés. Cette guerre intermina ble, guerre de position et guerre de tranchées, où ni l'Iran ni l'Irak n'arrivent à prendre un avai décisif, est une aubaine pour les producteurs et les merchands d'armes. Elle l'est notamment pour les entreprises produisant des armements conventionnels en perte de compétitivité.

Sauf. à nier hypocritement le poids, dans ce marché, de la France - troisième producteur mondial, la France emploie 290 000 personnes dans les industries d'armement et 400 000 amplois au total dépen-dent de ca secteur, — il était inévitable que les entreprises en cause s'y intéressent. Consolidé per une atliance diplomatique cienne, le débouché irakien est connu, meis il a son envers : au nom de l'amitié, l'Irak obtient des crédits, et son endettement. atteint aujourd'hui 70 milliards de dollars. En revanche, l'Iran paye rubis sur l'ongle. Aussi, d'un strict point de vue commern'ont pu réeister aux demandes d'intermédiaires commerciaux qui démarchaient tous azimuta pour armer la République Islami-

#### Avant сониме артез

D'autant plus que le marché des ventes d'armes est entré dans une période de dépress 1986, le total des commandes françaises fut à peine de 25 milde moins qu'en 1983, pourtant considérée comme una année noire. Si la décression ne se fair pas envore sentir sur les plans de charge des entraprises concernées (le volume des livraisons n'a cessé de croître en 1983, 1964 et 1985), elle hypothèque gravement l'avenir.

Or les producteurs frençais d'armements sont très - trop? - dépendants des marchés extérigurs. Sur une production évaluée à 104,4 milliards de france en 1985, les exportations attei-gnent 43,9 milliards. La proportion est encore plus importante si l'on exclut le nucléaire militaire, qui ne s'exporte pes et qui repré-sente 5,5 % du total. Cette dépendance rend les entreoris françaises très vulnérables. Avant toute hypothèse sur d'éventuels merchandages diplo-matiques, cette évaluation est la clef de l'affaire, avant comme après le 16 mars.

(1) Rapport annuel mondial tur le système économique et les urantgles RAMSÉS-IFRI, 1987-1988.

#### A la cour d'assises de Turin

#### Le docteur Gianfranco Pancino a été condamné à trois ans de détention et non à quinze ans

Mme Loredana Zamuner Pan-cino, dora l'époux, le docteur Gian-peine de douze à trois ans (au lieu franco Pancino, a été placé, le . 17 décembre, sous écrou extradiionnel à Paris, nous a adressé la Vous avez publié dans le Monde daté 19-28 décembre 1987 un article

nation en appel à « quinze ons » de détention par la cour d'assisse de Your assurez qu'il était accusé

Vous avez fait état de sa condam-

« d'avoir participé... à une série d'attentats (...) dont (...) l'assassi-nat le 31 décembre 1981, d'un vigile privé d'une entreprise dépendant de Ces affirmations sont fausses. Mon mari a bien été condamné dans le procès de Turin, mais les jurés

première instance ni en appel. An 31 décembre 1981, nous nous tronvious d'ailleurs installés depuis deux ans au Mexique, cà mon mari enseignait la linguistique à l'univezsité du Mexique (UNAM).

peine de douze à trois ans (au lieu de l'augmenter de douze à quinze

Mon mari n'a jamais été accusé de l'homicide du vigile de Fiat, ni en

ans, comme vous le prétendez!).

Sité du Mexique (UNAM).

[L'Agouse France Presse, dont nous avions partiellement reproduit la dépèche sur l'arrêt de Turis, a diffrié de non côté un rectificatif précisant :

« Contrairement à co qu'a annoucé toute la presse feulleme sant Il Manifesto (NDLR, quotidien d'extrème ganche), M. Panciso a ra sa peise réduite en appel de douze à trois aus », a précisé une collaboratrice du M' Augusto Fiero, un des défeuseurs turinois du cherchent.] Une quatrième interpellation à Chambéry

Aprèt l'agression dont a été vio-time, le dimanche 20 décembre, à Chambéry, un caporal-chef du 13º hataillon de chasseurs alpins,

grièvement blessé d'un coup de cou-teau (le Monde du 22 décembre), une quatrième personne a ôté intervue. Une cinquième est toujours recherchée. La police s'efforce de déterminer lequel, parmi les quatre jeunes geus, tous Maghrébins, actuellement interrogés, a porté le coup de coutesu au soldat Thierry

Les enquêteurs tentent également

d'établir les circonstances exactes de l'altercation qui s'est produite dimanche à la sortie d'un établissement de nuit. Il semble, selon des informations encore fragmentaires, qu'un groupe de soldats, dont le caporal-chef Thierry Hermet, aient, après le voi d'un véhicule apparteactuellement interrogés, a porté le nant à l'un d'entre eux, pris à partie coup de couteau au soldat Thierry les cinq jeunes Maginébins qui se Hermet, vings-sept ans. Celui-ci se trouveient là.

### Recherche Appiano, désespérément

Lisbonne de nos envoyés spéciaux

Les contrecoups de l'e lrangate a à Washington et les retombées de l'affaire Luchaire à Paris n'ont guère troublé la quiétude portugaise. Aujourd'hui comme hier, on continue d'y vendre des armes à l'Iran. Seule préceution, prise après bonne dans l'hebdomadaire Expresso, le chargement des beteaux qui partent du port de Setubal, à 40 kilomètres au sud de la capitale, se fait dorénavant à l'abri d'une grille, dans une enclave modestement protégée, et non plus au hasard sur le quai du port, comme cela se pratiquait aupera-

dans tout le mécanisme : Mario Appiano, un homme d'affaires italo-américain, ancien colonel de l'US Air force, conseiller à l'exportation de l'entreprise Luchaire et directeur des ventes de sa filiale italienne, la CONSAR. L'homme est un habitué de Lia-

Une personne joue un rôle-clé

bonne, où il descend régulièrement à l'Hôtel Ritz. Il y a peu, flanque d'un collaborateur, Gino Walter, il y occupait encore la suite 126, au premier étage de l'établissement.

Gino Walter logeait, lui, quelques problème à lui, c'est de vérifier la mètres plus loin, au numéro 123. Les deux personnages ont laissé au personnel de l'hôtel un excellent souvenir. « M. Appiano est un client régulier qui séjourne chez nous plusieurs mois par an. Depuis son récent départ, il n'a pas pris de nouvelle réservation ». Mais personne ne désespère de son retour.

#### Carte de rozux

Concierges et femmes de cham-

bre de l'Hôtel Ritz sont bien les .

souls qui avouent avoir croisé leur mystérieux client. Car, pour les autres, M. Appiano demeure strictement inconnule de n'en ai ismais entendu parier a, assure le général Cravo da Silva, directeur général de l'armement qui nous reçoit dans son bureau de l'état-major des forces armées. Calé dans son feuteuit de cuir, le général - costume civil, pipe et vague air de major britennique - affirme n'avoir reçu aucune information de la part des autorités françaises après la découverte des trafics d'armas impliquant son pays. De son côté, ajoute-t-il, il n'a pas demandé à la France d'autres précisions : son

conformité des exportations portues aux règlements portugais. Autre bureau, réponse identi-

que : Mario Appiano est inconnu à

la SPEL, principale société portugaise du commerce des explosifs. C'est M. Goncalo Fonseca, directeur financier et numéro trois de la société, qui le jure, alors que, derrière lui, sur une étagère, sont axocisées les cartes de vosux qu'à l'occasion de Noël lui ont envoyées ses relations d'affaires. Parmi elles, oubliées, trône celle de... M. Appiano. « Merry Xmas », y est-il écrit d'une large écriture l'encre noire. Lorsque nous lui en faisons la remarque, M. Fonseca déplore notre « indiscrétion » et, gauchement, met fin à l'entretien. M. Marcellino de Brito sera, lui,

plus à l'aise. Au téléphone, il

affirme qu'il ne sait e absolument rien s. Il y a peu encore, M. de Brito était patron de la DEFEX, société désignée dans la rapport de la commission sénatoriale américaine comme un rousge essentiel de l'« frangate ». La DEFEX est, d'autre part, la repré-sentante à Lisbonne de la société Luchaire à la direction de laquelle siège... Mario Appiano M. de Brito, courtois et enjoué

n'en est pas moins formal : il na connaît pas et n'a jamais connu M. Appiano I Précision qui 'impose : « Je n'ai rian à voir avec toutes choses là ; ce sont des inventions de journalistes, »

Même antienne au siège de la

société STUDIA, modeste entreprise d'Import-export qui, en mars 1987, aurait acheté, pour la nme de 3,6 millions de francs, 150 000 étoupilles d'obus auprès d'une filiale de la société Luchaire, la Nouveille cCrtoucherie de Survilliers. Installée dans un petit appertement de Lisbonne, au rez-dechaussée d'une maison sant ostentation, la société STUDIA c'est l'un de ses dirigeants,anonyme, qui l'affirme — n'a € rien à voir avec les armes ». A l'écouter STUDIA ne riégocia que du matériel médical, et la nom de M. Appiano lui est totslement inconnu. L'envie de se débarrasser de l'importun est manifeste. L'échange sera rapide, à la limite C'est ainsi et il faut l'admettre :

Mario Appiano a besu semer, au Portugal, dans tous les milieux spécialisés de l'armement see cartes de visite, personne n'y a jemais entendu parler de lui.

ait continué

### FRANCE INTER: NOUS VIVONS L'ACTUALITÉ AU QUOTIDIEN

----(Publicité)-

# FUILUE Mitter

**MARDI 22 DÉCEMBRE 1987** 

FRANCE INTER 24 H SUR 24 - FM/GO/PO - LE QUOTIDIEN A ÉCOUTER

#### **FRANCE INTER** LE QUOTIDIEN A ÉCOUTER

France Inter reprend son souffle. Aujourd'hui, les journaux de France Inter sont synonymes d'information flable, complète et rigoureuse. Et la passion est toujours au rendezyous. Elle enime tous ceux, journalistes, animateurs, techniciens qui font écouter le quotidien à des auditeurs de plus en plus exigeants. Notre public, composé à 40% de décideurs, attend une analyse pointue et intelligente de l'actualité.

L'Information du matin sur France Inter. c'est une vision dynamique du monde. Les nouvelles s'accélèrent, les flashs éclairent le quotidien. A France Inter, nous refusons l'information prédigérée comme les professions de foi, le

Entre 7 et 8 heures 40, France Inter décode, situe, met l'événement en perspective à travers les chroniques de ses grandes signatures. L'actualité est souvent perçue parcellairement. Aussi, nous efforcons-nous de restructurer, de situer les événements à la lumière de leur contexte avec humilité et modestie.

Discernement et intelligibilité sont les maîtres-mots sur France Inter grâce à des professionnels dont les signatures sont synonymes d'indépendance, de rigueur intellectuelle et de compétence. Nous pratiquons un journalisme factuel avec des encadrés, des analyses, des chroniques, des dossiers.

Avec France Inter, nous entendons assumer un rôle pilote sur le terrain de la grande information, car c'est ià, par excellence, une mission de service public.

#### LE BULLETIN DE L'ETRANGER

#### FRANCE INTER: L'INFORMATION BRANCHÉE SUR LE MONDE

Pour concevoir, fabriquer, présenter l'information à travers le monde, toutes les énergies du réseau France Inter sont en ébulition. Les journalistes de France Inter bénéficient du concours irremplaçable de nos correspon-dants à l'étranger et des rédactions de nos radios locales. Ainsi sont-ils en permanence branchés sur le monde et sur notre pays. Prêts à rendre compte de l'actualité à chaque seconde avec fidélité et précision. Ils ont les moyens de l'illustrer avec des reportages pris sur le vif. Ils vous font vivre en direct l'événement.

Michel Meyer, directeur de l'information de Radio France est le premier concerné au travers de sa chronique de l'étranger (7 h 55). De la rencontre à Fère-en-Tardenois de Hun Sen Sihanouk à la réaction de l'Europe face au voyage de Mikail Gorbatschev à la Maison Blanche. Écouter France Inter le matin, c'est s'ouvrir au monde.

La chronique économique de Jean-Marc Sylvestre

#### TOUS LES MATINS, JE VOUS PRÉSENTE LES VRAIES STARS DE L'ÉCONOMIE!



La passion de Jean-Marc Sylvestre, c'est de faire la lumière sur le monde des affaires. Tous les matins, il informe à 7 h 20 sur les faits essentiels de l'économie, de la vie des affaires et de la Bourse. Il en explique les causes, en démonte les mécanismes, il analyse les enjeux. Parce que l'économie est le théâtre du vrai pouvoir...

Tous les matins, en direct, je veux parter à tous, mais d'abord aux dècideurs, aux patrons, aux chefs d'entreprise, aux cadres pour lesquels la vie des affaires est une passion vitale. Tous les matins, en direct, je vous présente les stars de l'économie, les héros de la Bourse.

Tous les marins, je veux prouver que l'économie est le théâtre du vrai pouvoir, que les dirigeants de Coca-Cola, IBM ou St-Gobain ont plus d'influence ou Édouard Balladur...

Ma passion, c'est de dire la vérité des chiffres et des faits. Ma passion, c'est de dénoncer tous les conservatismes, de droite ou de gauche, tous les archaismes, les petites làche ès.

Jean-Marc Svivestre

LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE

#### MICHEL MEYER: "ZOOM ARRIÈRE" SUR L'ÉVÉNEMENT

"La politique etrangère d'un pays est dans sa geographie" disait dejà Napoléon.

Et c'est vrai qu'il suffit souvent de regarder un globe terrestre pour déjà comprendre un évênement ou une crise.

Reste alors à situer les peuples, à décrire les "paysages" politiques et économiques, les "acteurs" et "décideurs" de l'actualité internationale. Ce travail d'éclairage est la passion de Michel Meyer asin, comme il le dit, de "décoder, de décrypter une vie internationale souvent complexe dans un esprit d'analyse rigoureux, en se refusant à toute lecture sélective de la réalité ainsi qu'à tout a priori partisan".

Homme de télévision autant que de radio, Michel Meyer voit cette démarche comme une sorte de "zoom arrière" sur l'événement.

conséquent, d'offrir du "prêt à penser" à des auditeurs informés, donc libres et exigeants!

Votre argent m'intéresse!

### GABRIEL MILESI: L'argent au quotidien

"Votre argent, c'est l'argent au quotidien. Comment mieux le placer, mieux le dépenser, mieux emprunter". C'est la réponse aux questions concrètes que tout le monde se pose chaque jour.

Comment payer moins d'impôts ? Que faire de ses économies, comment financer les études de ses enfants ? Est-ce le moment d'acheter un appartement ? Où trouver les crédits les plus intéressants?

Pour gérer au mieux son argent, il faut s'informer mais aussi comprendre. La Bourse parce qu'elle est le reflet des grands mouvements économiques nationaux et internationaux constitue un des points de mire de la rubrique "Votre argent" (8 h 15).



Ce n'est cependant pas une chronique boursière puisqu'elle s'attache à expliquer avec des exemples concrets les mécanismes qui régissent la vie des affaires et donc la vie quotidienne. L'accent est mis chaque jour sur une ou l'autre des sociétés françaises ou étrangères, sur les enjeux qu'elle représente. sur les batailles qu'elle livre ou sur les conséquences de la baisse du dollar... L'analyse économique vient ainsi compléter l'analyse financière.

Il ne s'agit pas de recommander des actions pour le court terme mais plutôt pour le long terme.

Parallelement, "Votre argent" vise à mieux faire connaître les nouveaux produits financiers et met en avant des placements méconnus.

Informations, conseils, analyses, mais aussi baromètre. Quatre minutes intenses au cours desqueiles Gabriel Milesi vous permet de savoir comment évoluent les différents marchés, qu'il s'agisse de l'immobilier, des œuvres d'art, du marché de l'or ou des privatisées.

Gabriel Milesi

#### EN BREF:

**Bernard Valette vous** lance la balle à l'antenne! Il inaugurera le 9 janvier la rubrique du golf sur France Inter. Chaque samedi à 8 h 55.

#### L'affaire Luchaire

#### M. Dubos, ancien chargé de mission auprès de M. Charles Hernu, inculpé

M. Michel Legrand, premier juge d'instruction à Paris, a inculpé, le lundi 21 décembre, MM. Jean-François Dubos et Guy Motais de Narbonne, dans le cadre de l'information ouverte pour · infraction à la législation sur le commerce des armes de guerre, faux et usage de faux, trafic d'influence et corruption de fonctionmaires ». M. Jean-François Dubos, qui fut chargé de mission auprès de l'ancien ministre de la défense, M. Charles Hernn, et est actuellement maître des requêtes au Conseil d'Etat, a choisi comme avocats le bâtonnier Jean Conturon et M° Philippe Lemaire. M. Guy Motais de Narbonne, membre du directoire de la société Luchaire, a désigné pour la défense de ses intérêts le bâtonnier Guy Danet et Me Crosson du Cormier. La première inculpation dans cette affaire avait été, jeudi 17 décembre, celle de M. Daniel Dewavrin, président-directeur général de la société Luchaire. Comme les deux autres inculpés, il avait été mis en cause dans le rapport rédigé par le contrôleur général des armées, M. Jean-François Barba, à la demande du ministère de la défense, sur les transactions illégales de la firme Lucinaire avec

#### La dimension politique

Chargé de mission auprès du ministre de la défense et ne dépendant que de lui, M. Jean-François Dubos a été de 1981 à 1984 le principal inspirateur de la politique de M. Charles Hernu à la tête des armées, avant de prendre quelque distance d'avec ses anciennes responsabilités lorsqu'il a été nommé, au tour extérieur, maître des requêtes au Conseil d'Etat. Du fait même de ces nouvelles fonctions, qui conferent à leur titulaire un privilège de juridiction, M. Michel Legrand, le juge d'instruction de l'affaire Luchaire, a dû attendre que le tribunal de Paris le confirme dans sa mission d'instruire le dossier ouvert à l'encoutre de l'ancien chargé de mission de M. Hernu.

en cause dans le rapport administratif confié par le ministre de la défense, M. André Giraud, au contrôleur général des armées, M. Jean-François Barba, sur les transactions de Luchaire avec l'Iran. Ce rapport, que M. Giraud a dû ifier en lui retirant son timbre «confidentiel-défense» après sa parution dans la presse, conclut à la conviction de son auteur que . les opérations illicites de la société Luchaire ont été convertes par des membres du cabinet de M. Hernu et, plus particulièrement, par M. Dubos ». Il cite, à l'appui, des propos de M. Daniel Dewayrin. PDG de Luchaire, et du général Armand Wautrin, ancien directeur de la sécurité de la défense (DPSD), ou ancienne Sécurité militaire (SM).

Dans le premier cas, le contrôleur général Barba exprime sa conviction que « M. Dewavrin dit la vérité lorsau'il déclare avoir été couvert par le cabinet de M. Hernu et, plus spécialement, par M. Dubos ». Le chargé de mission était, selon M. Dewayrin, l'un des trois hommes au sein du ministère de la défense, avec deux autres conseillers techniques, au courant des exportations déquisées vers l'Iran.

rapport indique que M. Dubos aurait demandé au général Wautrin. qui s'inquiétait de la destination

finale des livraisons d'obus, de . lever le pied » dans son enquête, en ajoutant : « Vous comprenez, Luchaire alimente les caisses du Parti socialiste. -

Le contrôleur général Barba a déposé ses conclusions sans avoir entendu M. Dubos. C'est à la demande de M. Giraud, estimant que le rapport était incomplet dans ces conditions, que l'auteur a posé des questions à l'intéressé treize jours après avoir remis ses conclusions au ministre de la défense. Cet entretien a duré moins d'une heure et M. Dubos a indiqué, après coup, qu'il n'avait jamais été placé face à ses accusations par le contrôleur

Dans ce qui est, donc, une annexe à son rapport, M. Barba relate que l'ancien chargé de mission a nié pour faciliter les exportations illicites de Luchaire. Ce domaine des ventes d'armes, expliqua-t-il, ne relenet de M. Hernu. D'autre part, selon M. Barba, M. Dubos s'est étonné que M. Dewayrin ait pu le mettre en cause dans cette affaire et il a considéré que le PDG de Luchaire voulait atténuer sa propre responsabilité en la mettant sur le compte d'autrui.

Bien plus tard, alors que le contenu du rapport Barba était divulgué par la presse, le maître des requêtes au Conseil d'Etat a rendu public, par l'intermédiaire de son avocat. Me Jean Couturon, un communiqué pour démentir avoir convert « une quelconque opération de financement d'un parti politique » et, faisant allasion à des déclarations de responsables du ministère de la défense au contrôleur général Barba, M. Dubos a fait - les plus extrêmes réserves sur les propos ou attitudes qui lui sont attribués ».

Après les inculpations de M. Dewayrin et de l'un de ses directeurs, M. Guy Motais de Narbonne. celle de M. Dubos donne toute sa dimension politique à l'affaire Luchaire, qualifiée à l'époque d'-affaire d'Etat » par M. Alain Juppé, le porte-parole du gouverne-

#### Après la publication de l'interrogatoire de M. Gordji

#### Ouverture d'une information contre X.

Une information contre X. pour été confié à M= Claudine Lechanne violation du secret de l'instruction et violation du secret professionnel a été ouverte, lundi 21 décembre, par le parquet du tribunal de Paris après la publication du procès-verbal de l'audition de M. Wahid Gordji par le Nouvel Observateur. Le dossier a

· Plainte contre X... de Mª Pierrette Le Pen. - Après la découverte d'un engin incandiaire sur le palier du cabinet de son avocat marseillais, Mª Gilbert Collard, M<sup>m</sup> Pierrette Le Pen a indiqué qu'elle avait déposé plainte contre X...

Mm Le Pen sifirme que, quelques heures après la conférence de presse qu'elle a donnée le 18 décembre à Marseille (le Monde du 19 décembre) pour évoquer les avoirs en Suisse de son ancien mari, elle a aperçu, en compagnie de son avocat, un paquet suspect déposé chez les parents de Mº Collard qui habitent sur le même palier. « L'engin aurait pu souffler deux étages » a-t-elle déclaré à

La police judiciaire de Marseille a précisé qu'il no s'agissait pas d'une charge explosive mais « d'une grenade fumigène inoffensive dégoupil lée qui n'a pas fonctionné ». Mª Col-lard, ses parents et le chauffeur de Mª Le Pen ont aussi déposé une

Forkel, juge d'instruction.

Dans son dernier numero, paru vendredi 18 décembre, le Nouvel Observateur a publié le texte de l'interrogatoire de M. Gordji par M. Gilles Boulouque, juge d'instruc-tion, avec à l'appui un fac-similé de la première page du procès verbal du 29 novembre.

Le magistrat a notamment demandé à son interlocuteur de s'expliquer sur ses relations avec les membres du réseau terroriste proiranien soupçonne d'avoir perpétré les quatorze attentats commis à Paris en 1986. M. Gordji z reconnu avoir rencontré la plupart d'entre eux : Salah, Adam Hussein, Farid Roumi. - Je connais cet homme, a déclaré Gordji. Pour moi, c'est un ami intime de Mouhajer. Je n'ai pas revu cet komme depuis la fermeture du centre Jean-Bart. Je pense qu'il est chiite bien qu'étant algérien. »

Toutefois, Wahid Gordji a niê être - l'agent traitant de Mouhajer », selon l'expression du juge Boulouque. « Ce sont des allègations sans fondement, a répondu Wahid Gordji. Je démens completement

C'est à la suite de cet interrogatoire qui a duré deux heures que Wahid Gordji a été autorisé à quitter la France. Une escorte spéciale l'a conduit à l'aéroport du Bourget.

#### RELIGIONS

### Guerre de chapelles dans les mosquées

Après des mois de polémique (le Monde du 18 septembre), une rencontre doit avoir lieu cette semaine à la Mosquée de Paris, entre le recteur Cheikh Abbas et MM. Daniel Youssof Leclercq et Khalil Merroun, président et porte-parole de la Fédération nationale des musulmans de France, Enjou de cette discus-sion : l'organisation de la com-munauté musulmane en France.

« Je n'ai aucun ennemi chez les "If ha ducture enterm chez les juifs ou les chretiens. S'il y a des gens contre moi, je leur pardonne à l'avance. » L'homme qui parle ainsi, chapelet à la main et tête toujours couverte d'une toque noire, est l'une des personnalités religieuses les plus énigmatiques de France. Cheikh Abbas bencheikh Al Hocine, recteur de la Mosquée de Paris, soixante-quinze ans, passe volontiers dans l'opinion pour le « pape » de l'islam en France.

A tort. Lui-même se défend, du mieux qu'il peut, de vouloir jouer un tel rôle. Y prétendrait-il que s'ensulvrait immédiatement une levée de boucliers dans une partie de la communauté musulmane ins-tallée en France – trois millions de personnes, soit plus que dans cer-tains pays du Golfe — qui souffre de sa sous-organisation et de son manque de représentants religieux, qualifiés et indiscutés.

La situation est tellement absurde que lorsque Cheikh Abbas se déplace en province pour visiter ou inaugurer une nouvelle mos-quée, le préfet téléphone au minis-tère de l'intérieur pour savoir s'il doit être présent ou se faire repré-

La réponse est souvent non, car la légitimité du recteur est loin d'être reconnue de tous. Un conflit oppose la Mosquée de Paris (dont le rôle historique depuis sa construction en 1924 et le prestige renaissant avec l'arrivée du nou-veau recteur en 1982 ne sont plus guère contestés) et la Fédération (FNMF), représentative d'un islam de terrain, associatif. Ce conflit empêche le regroupement que chacun pourtant appelle de ses

Les pouvoirs publics et les inter-locuteurs traditionnels de l'islam en France – pour l'ouverture de lieux de culte et d'écoles, l'assainisse-ment du marché de la viande rituelle (halal) et la gestion de cimetières franco-musulmans poussent depuis longtemps à la création d'une instance nationale représentative. Mais à une « guerre des chefs » s'ajoutent quelques tensions d'origine nationale et surtout des visions assez divergentes de cet islam immigré dans une culture

La « guerre des chefs » oppose Cheikh Abbas, Algérien agé et pondéré, partisan d'un islam modéré, moderne, ouvert aux autres religions, véritable restaurateur de la Mosquée de Paris, à un ieune Francais converti. M. Daniel Yoursof Leclercy, trente-quatre ans, natif de Calais, devenu musulman à dix-neuf ans, contrôleur de gestion chez Bull et défenseur d'un islam - de hase » très orthodoxe.

C'est en menant campagne pour le respect strict des règles de l'abattage rituel de la viande halal que M. Daniel Youssof Lecleroq a commencé à se faire connaître dans sa communauté d'adoption. Avec notamment un autre Français converti, M. Yacob Roty, il a fondé, en novembre 1985, la Fédéation nationale des musulmans de France, qui regroupe cent vingt associations dans tout le pays. Il le préside aujourd'hui.

Que reproche-t-il à Cheikh Abbas? Tout simplement d' - occuper - illicitement, avec la complicité des autorités algériennes, le site historique de la Mosquée de Paris, tout en reconnaissant que l'actuel recteur est de structuration de la communauté

A cette critique de fond, s'ajon tent des attaques très personnelles. Cheikh Abbas se voit accusé de ne pas « porter la barbe », comme le veut l'enseignement du Prophète, d' - invectiver - les fidèles en pleine prière à la Mosquée, de se plier aux ordres de l'Algérie pour ordon-ner le début et la fin du ramadan et enfin d'avoir dit un jour que les

#### LES TEMPLIERS **SONT DE RETOUR**

Depuis sa résurgence le 27-12-1984 à Jérusalem, l'Ordre des Chevaliers du Christ et de Notre-Dame diffuse un anseignement traditionnel initiatique et mêne une action culturalle et philanthropique.

0+C+T+C+N+D+

B.P. 12 **78430 LOUVECIENNES** 

musulmans en France pouvaient musulmans en France pouvaient très bien s'approvisionner en viande au supermarché du coin, plutôt que dans les boucheries haial.. Et quand on fait remarquer à M. Leclereq qu'une telle sévérité à l'égard du recteur Abbas n'est pas partagée dans sa communauté, on entend cette réponse : \* Il est vrai que mes frères musulmans ont plus que moi l'habitude de la dictature. »

#### Les Algérieus et les autres

A cette « guerre des chess » s'ajontent des conflits entre nationalités. « La hargne contre la Mosquée de Paris est une hargne contre l'Algérie », s'écrie un pro-che conseiller de Cheikh Abbas. Il

lement trois petites salles de prières de 250 places au total, un projet de construction d'une grande mosquée divise la communauté mosquée divise la communauté locale. A majorité marocaine, l'Association musulmane de Tonlouse (AMT) est contrée depuis des mois dans ses efforts d'acquisition d'un terrain. Une association rivale, composée d'Algéricas et de Français musulmans, est sonteme per M. Baudis, maire, qui se prévant de l'accord de la Musquée de Paris. Un procès en diffamation est engagé par l'AMT, accusée d'elintégrisme (le Monde du 7 novembre).

A Dijon, c'est un consul maro-

A Dijon, c'est un consul maro-cain qui a été mis en cause par un imam irakien. Celui-ci aurait été menacé de mort. L'importante communauté marocaine de la

Qui représentera les trois millions de musulmans en France? La création d'un Conseil supérieur de l'islam se heurte à un conflit de personnes et de fond entre la Mosquée de Paris et la Fédération nationale des musulmans de France.

est vrai que les manœuvres tentées par le précédent recteur, Si Hamza Boubakeur, pour transférer à l'Algérie la propriété de la mos-quée parisienne de la place du Puits-de-l'Ermite (cinquième arrondissement) alimentent encore en partie le malaise actuel.

L'association propriétaire, inter-nationale dès l'origine, appelée Société des habous et lieux Saints de l'islam, prévoyait depuis 1980 qu'en cas de dissolution son patri-moine reviendrait à l'Etat algérien ou à défaut à la Ville de Paris ou à l'Etat marocain. En 1982, Si Hamza Boubekeur annonce la disolution de l'association et le transfert de l'édifice à l'Algérie. Devant les contestations, aucun décret pris en Conseil d'Etat ne viendra officialiser ce transfert, mais dès janvier 1983, une nouvelle équipe diri-geante est en place, animée par le recteur Abbas, à l'initiative

Malgré une démarche des trois ambessadeurs d'Algérie, de Tunisie et du Maroc informant le gouvernement français en 1986 de leur souhait de voir la Société des habous rétablie dans ses « droits originels », le recteur Abbas a pris lui-même en juin 1987 la présidation de l'acceptant de la lacceptant de la laccept dence de l'association et sur onze membres, le conseil d'administra-tion compte six Algèriens, qui occupent les postes clés à la Mos-quée. Mais Cheikh Abbas se défend de tout favoritisme : « Je suis algérien, mais je gère la mosquée comme musulman, dit-il. Je mets au défi quiconque de démon-trer que j'ai favorisé l'Algérie.

Pour sa part, la Fédération nationale des musulmans de France ne compte pas un seul Algérien dans son couseil d'administration, qui se compose de quatre Français, trois Marocains, deux Tunisens, un Turc et un Sénégalais. Sur cent vingt associations, seules deux, parisiennes, sont spécifiquement algériennes : « Ce sont des dissidents qui ont échappé au coup de filet », commente Daniel Youssoi Leclerco, pour qui sans aucua donte la Mosquée de Paris est devenue un instrument de contrôle de l'immigration algérienne et fait pression sur les associations et amicales algériennes pour qu'elles ne

ne teatrem pas.

Test conflits politico-religieux ont une traduction sur le terrain. A Toulouse, par exemple, où l'on compte 37 000 Maghrébins et seu-

région ne voulait plus de cet imam « fondamentaliste » et de ses « goriller », dit-on à l'ambassade à Paria. Une bagarre a éclade un jour de prière, le vendredi 6 novembre, dans la nouvelle mosquée, et un fidèle a été blessé d'un coup de

«Comme au football, les Algé-riens et les Marocains font un marquage « à la culotte », affirme un observateur. L'ambassade du Maroc dément formellement toute Maroc dément formellement tonte entreprise concertée, mais les amicales commerçantes et les consuls marocains se montrent de pius en plus actifs sur le terrain : à Mantes (Yvelines), dans la région marseillaise, dans la ville nouvelle d'Evry (Essonne), où s'édifie une mosquée de plus de 5 000 mètres carrés. financée per les dons de l'Association culturelle des musulmans de l'Ile-de-France, fondée par M. Khalil Merroun, mais aussi par le Maroc et l'Arabie saondite (1). par le biais de la Ligue islamique.

#### L'islam on le fromage

Pour éviter l'éclatement de la communauté musulmane de France, le recteur de la Mo de Paris se montre hostile à toute prolifération incontrôlée de mos-Fédération nationale prend une position diamétralement inverse : Plus on ouvrire de mosquées dit-elle, plus on fermera les pri sons » L'encadrement religieux e sons » L'encadrement religieux et intellectuel des lieux de cuite et de formation est pourtant très info-rieur aux besoins. Les imams manquent. . La raison d'être d'une mosquée, dit Cheikh Abbas, est de rassembler et d'enseigner. Une mosquée dans une ville rassemble, plusieurs risquent de diviser.

Mais ces tensions nationales n'intéressent guère le grande majo-rité des fidèles, et sont qualifiées de « fantasmes d'intellectuels » ou de réflexes de Français voulant tout nationaliser, y compris-l'Islam - A Dreux, la mosquée est dirigée par un Marocain, avec deux adjoints, algérien et malien. Quant on lui demande d'où il vient, il répond : De Dreux, un point c'est tout. Dans maints foyers de travailleurs, on vit et on prie ensemble, sans teur compte de l'origine nationale. Quand un musulman meurt tei, on fatt la quête sans savoir s'il était marocain ou algérien », dit l'imam

d'Evry, ajoutant : « Je sillonne les mosquées en France. Jamais, on ne m'a demandé ma nationalité.

Ap-delà des rivalités de personne et d'origine, des divergences assez fondamentales touchent aux formes de la pratique de l'islam en France et à la qualification religieuse de ceux qui seront appelés demain à la représenter. D'avance, certains récusent toute participation à un futur consistoire islamique d'hommes qui ne seraient pas, d'abord, des musulmans pieux et pretiquants.

Le proposition a été ainsi faite officiellement de créer une sorte de « comité provisoire », dit des « rois tiers » ; un premier tiera composé d'Algériens ; un deuxième, de Français musulmans, convertis on naturalisés ; un troisième, de musulmans non algériens. Ces proportique correspondens teles commainement à la dent très sommairement à la répartition numérique de la commanté es France.

Ce critère d'origine nationale est sans doute discutable, mais il n'y en a guère d'autres. Des personnalités out même été déjà pressenties comme MM. Arkoun et Merad, universitaires, Guerroui, ancien sénateur, Ourabah, ancien préfet et consailler d'Erat. Chair Abbas conseiller d'Etat. Cheik Abbas veut privilégier en effet des hommes compétents, consaissant bien la langue et le Coran. «Il faut éviter le gourbi, explique-t-il. La vie associative de la communication de la nauté est encore trop embryon-naire. Si on veut faire du consistoire islamique une superstructure d'associations, ça ne marchera

C'est le principal point de diver-gence avec la Fédération nationale des musulmens de France qui des musulmens de l'ance qui réclame un organisme représenta-tif, légitime et démocratique. Elle redoute de voir se former une élite plutôt intellectuelle, depuis long-temps intégrée, éloignée des nou-velles couches d'immigrés, popu-laires et plus pratiquantes. Pas question, disent ses porte-parole, one all'islam en France soit dirisé par des non-religieux ou des musulmans de complaisance. On doit juger l'islam non par ceux qui en parlent savamment, mais par ceux qui le pratiquent ». La Mosquée répond : « Nous n'avons pas cette conception policière de

Aimi, tout le monde est d'accord pour réclamer des règles du jou, mais pas les mêmes. C'est une querelle d'anciens et de modernes, de religieux et de lales. Ambassadeur de la Ligne des Etats arabes à Paris, M. Hamadi Essid se dit effrayé devant les conséquences de l'édification d'une «Eglise» musul-mane, l'originalité de l'islam étant précisément que «l'homme resse libre dans sa relation directe avec

C'est hui qui, mettant en cause les interdictions alimentaires pres crites en France par les musu traditionnalistes ou néophytes notamment celle du fromage qui Incorpore des substances impures», a dit, le 29 octobre dernier à Radio-Orient : «L'islam ne pratique pas le prozélytisme, mais pour encourager vos compa-triotes français à embrasser votre religion; vous savez mieux que moi qu'il ne faut surtout pas leur donner à choisir entre l'islam et le fromage. Ces propos ont suscité une vive réprobation : « Je préfère, réplique un fidèle, laisser le fro-mage à celui qui le veut et mourir de falm en choisissant l'islam. HENRI TINCO.

(1) On lira notamment les Ban-fieues de l'islam, de Gilles Képel. Seuil 425 pages. 130 F.

#### REPÈRES

#### Médecine

#### Quarante-cinq minutes sous l'eau

Alvaro Garza, un petit Américain de onze ans, jugé « cliniquement mort » per les médecins après avoir, retiré, noyé, d'une mière gelée a pu être remené à la vie par une équipe médicale de l'hôpital Saint-Luke de Fargo (Dakota-du-Nord). Alvaro était tombé la 4 décembre dans le fleuve Rouge (Red River), qui sépare les villes de Fargo et de Moorhead, en essayant de repêcher un écureul mort. Il était resté sous des eaux glacées pendant quarante-cinq minutes vant d'être découvert et transporté à l'hôcital où la température de son corps, très au-dessous de la normale, ne laissait aucun espoir de sur-

L'équipe médicale dirigée par le Dr William Norberg est parvenue à sauver le jeune garçon en réchauffant lentement sa température corporelle grâce à une méthode récemment mise au point (le Monde du 31 jan-

Un emiracie » équivalent s'est produit il y a quelques jours en Nor-vège, où une équipe médicale a réussi à sauver un homme de cin-

clacée de la mer de Norvège. Lorsqu'il est arrivé à l'hôpital, la ternroure de son corps n'était plus oue de 25 decrée.

#### Espace

#### Un cosmonaute bien chanceux

La cosmonaute soviétique Viadimir Titov, dont le vaisseau Soyouz TM-4 doit prochainement s'amarrer à la station orbitale Mar, aura, si l'on en creit certains commentateurs soviétiques, besoin de toute sa chance pour mener à bien la mission de longue durée qui vient de kui être comiés. A deux reprises déjà, Vladimir Titov a frôlé en vol la catas trophe, comme le rappellent les estis dans un article publié luncii 21 décembre. La première fois, en avril 1983, il dut interrompre une tentative d'amarrage de son va Soyouz T-8 avec la station Saliout-7. de crainte d'endommager les deux véhicules lors d'une jonction trop brutale. La seconde, en septembre 1983, se fusée prit feu au moment. du décollege (le Monde du 13 octo-bre 1983) et l'équipage de trois per-sonnes dont une femme ne dut son salut qu'eu système de sécurité qui permit d'arracher à temps le vaissesu à sa fusée porteuse.

#### Solidarité -Les Restaurants du cœur

ouvrent leurs portes Pour la troisième année conséc tive, les Restaurams du cœur créés par Cokuche, ont ouvert leurs portes, e lundi 21 décembre. Des personna lités politiques et des artistes sont venus apporter leur soutien aux organisateurs qui souhaitent servit 220 000 repes per jour aux plus d'hiver. Sept cents centres animes par plusieurs milliers de benévoles devraient être opérationnels des le mois de janvier dans 300 villes de France, mais les organisateurs craichect de ne pouvoir assurer que six

semaines de distribution. Les responsables de l'essociation. qui ont reçu une subvention de 10 millions du secrétariet d'Etat aux affaires sociales, n'ont pas encore fait appel aux dons et regrettent que

777 P - 17 08 755798 19 x 17 4  $= \frac{\sqrt{2}}{\sqrt{2}} \frac{2\pi}{\sqrt{2}} \left( \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}} + \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}} \right) + \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}} \left( \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}} + \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}} \right) = \frac{1}{\sqrt{2}}$ \$10. THE The state of the s Men 27.25.20 The state of the Many Control

100 TU

EN PER

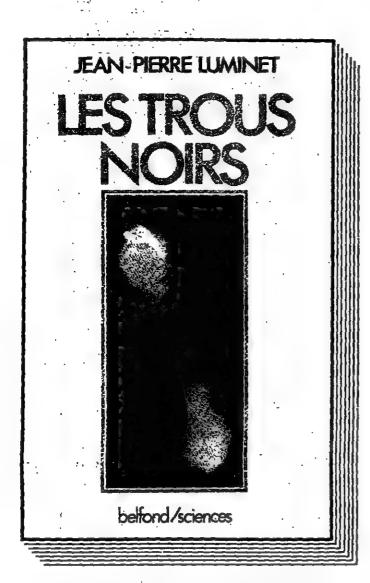
क्षेत्रा अ कर fin in the gates router There are the Men. W. American Astr 1600 1 832

M. ser trave William Destroye Malledu CN

le contribution de le CEE soit plus fai-ble que l'année demière.

# — Collection Belfond/Sciences—dirigée par Jean Audouze et Isabelle Naddes/Souriau

# LES TROUS **NOIRS**



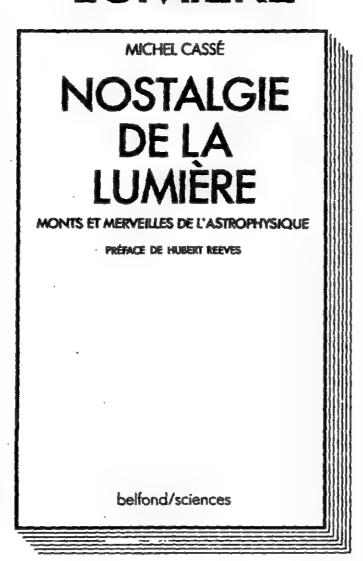
#### JEAN-PIERRE LUMINET

---

Les trous noirs : la plus fascinante découverte de l'astronomie moderne. Découverte récente, mais déjà légendaire, qui alimente mythes et fantasmes. Sont-ils ces monstres dévoreurs de lumière et d'étoiles que décrit la science-fiction? Sont-ils une pure hypothèse de la théorie relativiste ou une réalité observable? Répondre à cette question, c'est entreprendre un fabuleux voyage dans le temps et dans l'espace. C'est pénétrer dans un monde où la logique terrestre n'a plus cours, celui des supernovae, des étoiles X, des quasars. C'est comprendre comment les étoiles naissent, flambent et meurent. C'est parvenir aux confins de l'univers - et aux limites de la physique contemporaine.

Docteur ès sciences, Jean-Pierre Luminet est, à trente-six ans, le spécialiste français des trous noirs. Astronome à l'Observatoire de Meudon, il est chargé de recherches au CNRS: ses travaux lui ont valu un prix de la Société astronomique de France et la médaille du CNRS.

# DE LA LUMIÈRE



### MICHEL CASSÉ

C'est un chercheur de pointe qui manipule la démarche scientifique avec toute la rigueur requise. Ses travaux lui ont acquis une reconnaissance et une audience internationales. Mais sa structure affective lui interdit d'en rester là. Face au lyrisme qu'éveillent en lui les spiendeurs et les mystères du Cosmos, il refuse de s'enfermer dans une prudence frileuse. Parfaitement capable de manipuler efficacement le réductionnisme scientifique - en tant que technique de travail -, il est également parfaitement incapable, dans sa vision globale du monde, de s'en contenter.

Astrophysicien à l'Institut de Recherche fondamentale du CEA, Michel Cassé est spécialiste de l'évolution stellaire, de l'astrophysique nucléaire et des rayons cosmiques. Il travaille en particulier sur l'interprétation de l'explosion de la supernova de 1987.

# NOSTALGIE LE MESSAGE DU PHOTON VOYAGEUR



#### **EVRY SCHATZMAN**

Qu'est-ce que l'astrophysique? Une science d'observation liée de très près à l'astronomie. Comment procède-t-elle? Par l'analyse de ces grains de lumière qui nous viennent des étoiles : les photons. Quels sont ses objectifs? Nous permettre de mieux comprendre notre passé et, par là, notre avenir. Ses résultats? Tout ce que nous savons à ce jour sur notre système solaire. Ses déviances? Tout ce que les hommes ont inventé - et notamment l'astrologie - pour faire taire leur peurs ancestrales. Evry Schatzman replace l'astrophysique dans son contexte scientifique, social et économique, sans oublier ni les préoccupations philosophiques qui l'animent, ni les pressions idéologiques qu'elle subit.

Membre de l'Académie des Sciences, Evry Schatzman est l'un des plus grands astrophysiciens mondiaux.



### Education

Les élections des parents d'élèves dans les conseils d'établissement

#### Baisse de la participation et stabilité des fédérations

Les élections des représentants de parents d'élèves aux conseils d'école et aux conseils d'administration des lycées et collèges se sont caractéri-sées par une diminution du taux de participation, notamment dans la région parisienne et le Nord, et par une relative stabilité de la répartition des suffrages entre la Fédération des conseils de parents d'élèves (FCPE) et la Fédération des parents d'élèves de l'enseignement public (PEEP).

Pour les lycées et collèges (43 735 sièges à pourvoir), le taux de participation est tombé de 1986 à 1987, de 36,51 % à 33,92 %. La FCPE a recueilli 57,86 % des voix, contre 29,9! % à la PEEP et 2,09 % à l'Union nationale des associations autonomes de parents d'élèves (UNAAPE). Le taux de participa-tion aux conseils d'école semaine.

(233 817 sièges à pourvoir) a dimi-nué de 3,03 % la FCPE obtenant 43,22 % des suffrages, contre 10,13 % à la PEEP et 37,81 % à des associations locales.

Seuls les consells d'administration de l'enseignement agricole se sont distingués par un taux de participation en légère hausse et par une modification des équilibres établis en 1986, la FCPE gagne du terrain en passant de 20.98 % des suffrages à 26,49 %. La PEEP recule de 34,18 % à 21,29 %.

Les responsables de la PEEP et de la FCPE attribuent la baisse du taux de participation à l'absence de campagne électorale officielle et, pour la FCPE, au fait que les élections ont été placées en sin de

### **Sports**

JEUX OLYMPIQUES: la participation des pays de l'Est

#### La Hongrie et la RDA iront à Séoul

officiellement aunoncé, lundi 21 décembre, leur participa-tion aux Jeux clympiques de Séoul, officiellement qui auront lieu en principe du 17 septembre au 2 octobre 1988. En répondant savorablement à l'invitation des organisateurs, les Comités nationaux olympiques (CNO) hongrois et est-allemand ont levé l'hypo-thèque d'un éventuel boycottage de la manifestation par le bloc socia-

Les autres pays de l'Europe de l'Est ont jusqu'au 17 janvier pour faire connaître leur intention, mais la décision de la RDA, rouage politique important du système socialiste et nation sportive de premier plan, laisse présager que les réponses positives ne tarderont pas à arriver au Comité international olympique (CIO) qui a déjà enregistré cent quinze inscriptions sur cent soixante-sept pays invités.

La participation des pays qui avaient boycotté les JO de Los

La Hongrie dans un premier Angeles en 1984 n'est pas une sur-temps, puis l'Allemagne de l'Est, out prise, mais on s'attendait à une prise prise, mais on s'attendait à une prise de position plus tardive en raison des négociations entre la Corée du Nord et Séoul pour l'organisation conjointe des Jeux. En deux ans de discussions, les Nord-Coréens ont obtenu l'organisation sur leur territoire des épreuves de tir à l'arc, du tennis de table, de volley-ball féminin, ainsi que le 100 km sur route en cyclisme et des matches prélimi-naires du tournoi de football. Aucun accord n'a pourtant été conclu entre les deux pays.

En souhaitant que - ces Jeux olympiques contribueront à l'unité du mouvement olympique », le CNO est-allemand a souligné qu'il aidera le CIO à rendre possibles les 30 - dans les deux parties de la Corée ». Les seules incertitudes qui subsistent sur la tenue des Jeux à Séoul sont d'origine coréenne : elles sont entretenues par les relations entre Séoul et Pyongyang, et par le climat politique dégradé en Corée

#### EN BREF

 Disparition de deux handbai leurs polonais à Mulhouse. - Deux Polonais de dix-huit ens, joueurs de l'équipe de handball de Jurand Ciechanow (Pologne), ont disparu depuis dimanche 20 décembre à Mulhouse, où leur équipe venait d'effectuer un séjour d'une semaine, et n'ont pas regagné leur pays avec

 BOXE : victoire de Christophe Tiozzo. - Le poids moven français Christophe Tiozzo a remporté, lundi 21 decembre à Paris, une victoire expéditive par KO au troisième round face à l'Américain Carlos Tite. Ce seizième succès en seize combats est une nouvelle étape pour Tiozzo avant d'affronter, titre en jeu, l'Antillais Pierre Joly, nouveau champion d'Europe de la catégorie.

• FOOTBALL : le capitaine du Anvers FC arrêté pour vol. — L'une des vedettes de l'équipe de football de Belgique, le capitaine du Anvers FC. Marc Vanderlinden, vingt-trois ans, a été arrêté, dimanche 20 décembre à Anvers, dans le cadre d'une affaire de vol de fourrures. La 10 décembre déjà, le gardien de but de l'équipe réserve d'Anvers, le Yougoslave Ratko Svitar, avait été inculpé de recel dans cette même affaire. et plusieurs autres joueurs du club, actuel leader du championnat belge, pourraient être prochainement interrogés par les enquêteurs. Vanderlinden est dequis le 30 novembre sous le coup d'une condamnation à trois mois de prison avec sursis pour avoir boxé un agent de police à Anvers.

#### - (Publicaté) -STAGES RADIO

De courte ou de longue durée, est enseignement d'expression orale et de formation aux tachniques radiophoni-ques s'adresse aux personnes souhatant devener speaker, réalisateur ou animateur, mais eussi à celles qui désirent apprendre à s'exprimer avec plus d'assance et d'assurance dans la vie quotidienne et professionnelle. Un stage de deux mois débutera le 18 janvier 1988, à raison d'une seance de 3 heures par semane, au choix, le lundi ou le mercedi de 19 h à

Deux stages intensifs de 5 jours, à rei-son de 5 h par jour, auront lieu du 11 au 15 janvier 1988 inclus, et du 8 au 12 férmer 1988 inclus, # RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS: ARACO, 3, rue de Mont-Louis 75011 Pans - Tél.: 43-70-54-48.

#### PRESSE

La crise à « Libération »

Le tribunal ordonne un second tour des élections pour les cadres et les journalistes

Le tribunal d'instance de Paris, réuni le lundi 21 décembre, a finale ment donné gain de cause à la direc-tion de Libération. Il a ordonné qu'un second tour des élections des représentants du collège « cadres et journalistes » ait lieu, en se fondant sur la jurisprudence invoquée par la direction du quotidien concernant la 20-21 septembre). Un second tour devrait donc avoir lieu dans la première quinzaine de janvier, les licen-ciements après la fermeture du guichet départ - demeurant fixé

au 31 décembre. Le syndicat CGT de Libération a vivement réagi à cette décision en indiquant que - la direction, qui semble avoir abandorré toute ambition d'ordre journalistique et cultu-rel, s'installe dans la stagnation et cherche des moyens autoritaires pour résoudre ses problèmes [...]. Elle tente dans cette affaire de corriger le suffrage universel normale-ment exprimé dans l'entreprise en faisant appel à la jurisprudence antisyndicale des magistrats conservateurs de la Cour de cassation, qui s'asseolt sur le code du travail comme d'autres sur le droit de

Un comité d'entreprise est prévu le mardi 22 décembre. Les représentants des cadres et journalistes récemment élus devaient y participer. Mais la décision du tribunal concernant leur élection risque de poser problème.

#### Renseignements publicité Le Monde

**AFFAIRES** 

Tél.: 45-55-91-82 poste 4160 ou 4107

### Communication

#### Le patchwork du câble en Ile-de-France

### Trois opérateurs en banlieue

Paris, Lyon, Marseille; chacune des trois métropoles a confié sou réseau câblé à l'un Privée de ce rayonnement en des trois grands opérateurs franétoile, Téléservice Ile-de-France joue pour sa part une stratégic d'encerclement. Commune par comçais, respectivement Lyonnaise communication (Lyonnaise des mune, elle s'adapte au terrain eaux), Téléservice (Générale des - politique autant que commer-cial - pour implanter des têtes de eaux) et Communication déve-loppement (Caisse des dépôts). pont dont l'extension progressive doit asseoir l'économie des réseaux Mais, outre ces gros contrats, sur une base conséquente. les trois sociétés se sont disputé un autre marché privilégié, celui Ainsi, la tête de réseau installée à des réseaux d'Ile-de-France, autour de la capitale, qui repré-sentent la moitié des réseaux en

service commercial à fin 1987.

Le marché du câble en banlieue

parisienne est spécifique, du fait de l'attraction centripète de la Ville Lumière, du découpage des com-

munes, qui ne se calque pas tonjours sur les réalités urbaines, et de la fai-

blesse relative de la presse régionale. Le résultat, sur une carte, donne un écheveau compliqué : d'une rue à

l'autre, l'abonné potentiel n'a ni le

même calendrier de raccordement,

ni la même offre de programmation.

Notamment pour les images locales,

car chaque opérateur a sa stratégie, dictée en partie par la géographie.

Installée au centre de la région, dans son bastion de Paris-Cable,

Lyomaise communication déborde

du périphérique vers la proche ban-

lieue ouest à Neuilly, Boulogne-Billancourt ou Levallois-Perret. Elle

va même accrocher plus koin, tout

au bout du RER (les mauvaises lan-

ques disent du RPR, en remarquant la coloration politique des municipa-lités qui ont choisi la firme de M. Jérôme Monod), les vingt-sept

communes autour de Saint-

Germain-en-Laye, qui viennent

d'inaugurer leur réseau de cent vingt

mille prises à terme. En y ajou-

tant Vincennes et Saint-Mandé,

dont la construction par finance-

ment privé est à l'étude, la Lyon

naise peut compter sur un gisement

de 280 000 foyers environ autour de

son navire -amiral parisien (1,4 mil-

Côté programme local, elle amène

d'abord dans ses bagages Paris-

Première. Cette chaîne parisienne

lion de foyers à terme).

Suresnes pour le réseau 3S (Sèvres, Suresnes, Saint-Cloud) ouvert depuis mai est prévue pour desservir avec des relais secondaires l'ensem-

pe sera complétée que plus tard en ble des 21 communes de l'ADE-1988 par des décrochages locaux. TEL, soit 340 000 foyers à terme dans les Hauts-de-Seine. Une masse supérieure à celle de Lyon...

L'opérateur est responsable des trois ou quatre heures quotidiennes du canal local, Télé Val-de-Seine, Mais, incité à la prudence, il ne s'est d'abord engage que sur l'million de francs annuels de production locale. Quitte à indexer ensuite les moyens de TVS sur l'extension de sa diffu-

Car, même si les deux mille abounés actuels (sar quinze mille prises installées) de 3S hi doment un des meilleurs taux de pénétra-tion, tout est encore à roder, comme par exemple la publication des programmes dans une édition spéciale de Télé 7 jours.

La même prudence règne pour l'investissement en matériel : le petit studio de Suresnes peut s'appuyer sur vingt-six entreprises de produc-tion recensées dans ce riche département. Quant à la publicité, son introduction attendra l'existence d'un public suffissut.

La politique d'essaimage est aussi valable dans les antres départements de la région. Outre Mantes et Cergy déjà guverts, Téléservice travaille autour de Versailles, autour d'Evry et de Massy an sud, à Marne-la-Vallée (dont la convention a été signée le 15 décembre) à l'est. Sans oublier les études pour la construc-tion privée de réseaux en vallée de Chevreuse ou de Montmorency, dans le Val-de-Marne ou en Seine Saint-Denis. Au total, Téléservice He-de-France se prépare à gérer plus d'un million de prises, dont la moitié construites par la DGT.

Dermer grand operateur national, Communication développement est micux assuré au nord de la région, avec trois réseaux regroupant cha-Nanterre et Saint-Denis, et dans l'Ouest à Saint-Quentin-en-Yvelines. Mais s'il existe bien trois cent mille prises prévues dans ces zones, aucune n'est encore en service Aussi l'opérateur cherche-t-il à hâter le démarrage commercial par des solutions intermédiaires, comme le câbisge d'immeubles dotés s de réception satellite. Una solution tentée dès 1988 avec les antennes communautaires de Saint-Quentin-en-Yvelines, ou de Sercelles, remises à niveau. Mais une solution sans canal local, puisque cos mini-réseaux ne seroni pas

Communication développement épare donc plutôt les services du futur. Tout en s'activant, comme les autres opérateurs, pour gagner le dernier « trou » important du câble en peripherio parislenno, celui que nte une partie du Val-de

41.5

470 m

dá arti:

\$ 3:00 to

MICHEL COLONNA D'ISTRIA.

Barma et Thierry Ardisson, passe du

dimanche au joudi soir à 20 h 30. Le

« Collaricocoshow », programmé le mardi, cède la place le mercredi à

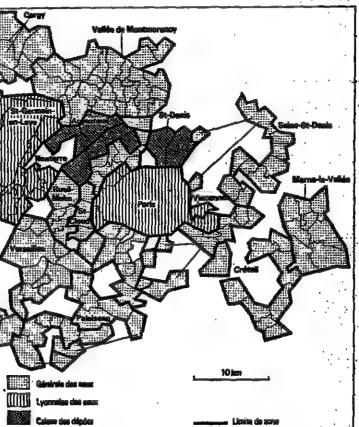
un téléfilm, qui sera également pro-

grammé le vendredi soir, en rempla-

cement de Patrick Sabatier, alors

que « Farandole » de Patrick Sébas-

tion disparaît, après un dernier pot-



Cette carte inclut son seglement les réseaux en service en en construction, mais aussi les projets de réseaux à l'étude.

#### L'affaire de Radio Courtoisie

#### Des anomalies qui n'en sont pas

(Suite de la première page.)

Il s'agit d'anomalies ou d'errements, notions fumeuses plus chargées d'interrogations que de certitudes, dont on voit bien qu'elles sont assez imprécises pour ne pas constituer des irrégularités, qui relève-raient de l'appréciation du Conseil d'Etat, mais assez ambigues pour entretenir la perplexité du juge.

Discutons donc de ces indiscutables errements et examinons ces prétendues anomalies.

Il paraît qu'un dossier saisi par le juge serait « incomplet » ? Où a-t-on vu cela ? Et il ne semble pas que le juge s'en soit inquiété auprès de la

Il paraît que des « siches » ont disparu. Outre qu'il est faux, puisqu'aucune fiche n'a disparu, ce grief est dérisoire : la commission n'avait à se prononcer - et ne s'est pas prononcée - qu'au vu des dos-siers dont il est facile de vérifier qu'aucun n'a disparu et qu'aucun n'est incomplet, et non pas au vu de quelques documents internes que la commission n'était même pas tenue de faire établir.

li paraît que les services avaient émis un avis défavorable à la prise en considération du dossier de Radio-Courtoisie. Où a-t-on vu qu'un tel avis ait été donné, alors que rien n'habilite les services à donner un avis ou à faire une proposition, comme vient de le rappeler la

commission dans un communiqué? Il paraît que le choix de Radio-Courtoisie serait contraire à l'obligation de pluralisme qui s'impose à la commission. Est-ce à dire que le pluralisme s'arrête là où commence la droite, et que n'a-t-on soulevé la meme objection lorsque la commission a autorisé des radios communistes ou Radio-Libertaire!

Il paraît que Michel Droit, qui rencontrait M. Jean Ferré dans les couloirs du Figaro-Magazine, n'aurait pas du participer aux déci-sions de la CNCL concernant Radio-Courtoisie. Cette vertueuse recommandation (qui suppose assez curieusement qu'on connaît le vote de Michel Droit?) aurait pu être adressée à tous les membres de la commission qui connaissent parfaitement les hommes de l'audiovisue! pour les avoir rencontrés dans les couloirs de Radio-France, de la télévision, de la SFP ou de TDF, et qui ont néanmoins participé à tous les votes et à tous les choix.

Il paraît que la procédure de buis clos », non prévue au règlement, heurterait de bonnes

consciences. Peut-on expliquer selon quelle formation, un organisme collégial tel que la CNCL devrait délibérer pour garantir sa liberté de choix ?

Il paraît que les responsables de Radio-Courtoisie, d'une « assurance déconcertante » n'ont pas jugé utile de rendre visite aux services de la commission. Mais n'est-ce pas reconnaître que ces services n'avaient aucun pouvoir ?

#### Un processus de désimformation

Nous arrêterous là ce que d'aucuns appelleraient une « trou-blante liste ». Car on est en droit de s'interroger sur un processus de désinformation qui a pu contribuer à égarer le juge.

Et c'est sans doute parce que, en dépit des efforts de ce magistrat consciencieux, le dossier est resté désespérément vide, que la Cour de cassation a été conduite à rendre la décision que l'on sait.

Il est regrettable que cette décision apparaisse comme un « camouflet » pour le magistrat instructeur. alors qu'elle ne constitue qu'un désaveu pour ceux qui ont lancé cette plainte inconsidérée et pour ceux qui l'exploitent. Il faut surtout y voir le fonctionnement normal d'un mécanisme juridique prévu par la loi pour réguler le cours d'une justice qui peut errer. C'est plutôt rassurant.

li est scandaleux, comme a osé le faire la présidente du syndicat de la magistrature (mais ce syndicat nous a habitué à cette stratégie de des truction de l'institution judiciaire par l'intérieur), il est scandaleux de soutenir que le Cour de cassation aurait pu se déterminer en fonction de la qualité de l'inculpé. Les vingt hauts magistrats qui composent la chambre criminelle nous paraissent mériter le respect tout autant que M. Greilier - et faut-il penser que certaines procédures sont réservées aux voyous et aux truands, mais interdites à un académicien ?

Et s'il y a eu une justice « à deux vitesses ., c'est peut-être moins au niveau de l'arrêt de dessaisissement qu'à ceiui d'une inculpation qu'on pourrait qualifier de privilégiée.

Il est temps que les Français croient en leurs institutions qui fonctionnent avec plus de bonheur qu'on ne le pense, pour l'épanouiss de la démocratie et la garantie de nos libertés.

YVES ROCCA.

#### Patrick Sébastien revient à TF 1

#### Nouvelle grille pour la Cinq

Retour aux sources : après France », l'émission de Catherine avoir été remercié par la Cinq, l'animateur Patrick Sébastien a signé, le lundi 21 décembre dans la soirée, un nouveau contrat avec TF 1. Il y produira et présentern à partir de février 1988 une série de dix émissions de divertissement bimensuelles. En revenant sur la Une, Patrick Sébastien marche ainsi sur les traces de Patrick Sahatier qui, lui aussi, avait fait un détour par la chaîne de MM. Berlusconi et Hersant avant de rejoindre

Le départ de Patick Sabatier, la vedette numéro un de la Cinq, en octobre, alors que le premier conseil d'administration de la chaîne de MM. Hersant et Berlusconi fait face à un déficit de 670 millions de francs, avait déjà sonné l'alerte. La politique très coûteuse des « Italiens », fondée sur des stars chèrement acquises et leurs émissions de variétés à 3 millions de francs pièce, s'était soldée par un échec. Un remaniement de la grille s'imposait done, et les « Français » se voyaient confortés dans leur préférence pour les magazines d'information et les

Voilà qui est fait. Exeunt Saba-tier et Sébastien. La nouvelle grille propose du sport le dimanche aprèsmidi, suivi d'un « Festival da polar » («Inspecteur Derrick», «Arabes». que», «Kojak») puis «Mondo Dingo » de Collaro. « Face à

pourri regroupant les meilleurs moments de l'émission, diffusé le samedi 2 janvier. C'est un retour inavoué à la grille de la Cinq première manière, com-posée de téléfilms et de séries américaines, enrichie de quelques émissions d'information - deux journaux, « Face à France » et « La preuve par cinq » de Pierre-Luc Séguillon. C'est surtout un désaveu pour Marie-France Brière, responsable des variétés, qui a perdu les stars qu'elle avait entraînées avec elle de TF1, sauf Stéphane Collaro. Elle n'est plus chargée que des émissions de Childéric, de Catherine Barma et

de Thierry Ardisson. Même l'émis-sion « Au cœur de l'affaire », qui traitait de l'actualité en direct le dimanche après-midi, sera supprimée sin janvier « pour raisons économiques .... C'est la raison invoquée pour la fin prématurée de la collaboration entre Patrick Sébastion et la Cinq. « les rentrées publicitaires étant

insuffisantes par rapport au coût de l'émission -, indique, en effet, le communiqué de la chaîne.

#### ALAIN WOODROW.

· Warner achète la firme de disques Teldec. — Par l'intermé-diaire de sa filiale locale, le groupe américain Warner Communications va racheter le fabricant de disques quest-allemand Teldec. Avec le renfort de cette société dui emploie sept cents personnes et réglise un chiffre d'atfaires de 190 millions de marks, Warner détiendra ainsi 20 % du mar-

 Un plan de fréquences pour la FM dans le Nord. — Le projet de plan de fréquences publié lundi 21 décembre par la CNCL pour les quatre départements du Nord, du Pas-de-Calais, de la Somme et de l'Aisne, prévoit d'attribuer 185 fréquences parmi les 350 demandées per 272 candidats. Après recueil des avis sur ce projet jusqu'au 4 janvier, et consultations avec les pays voi-sins, la CNCL publiera son plan définitif. Le projet répartit les radios en heures de grève.

ché quest-aliemand du disque.

trois grandes zones, l'arrondiss ment de Lille (24 fréquences), le reste des départements du Nord et du Pas-de-Calais (93 fréquences), les départements de la Somme et de l'Aisne (68 fréquences).

· Grève de vingt-quatre heures à RFO-Guadeloupe. - Une grève avait été lancée, le lundi 21 décembre, par l'intersyndicale (SURT-CFDT, FO, SNJ et ATAG-UGTC), pour protester contre « l'attitude résolument discriminatoire et dévalorisante vis-à-vis du personnel local » de la direction de la société nationale de Radio-télévision française d'outre-mer (RFO), qui possède une station de radio et deux canaux de télévision en Guadeloupe, Lundi sor, la grève était arrêtée, « à fa suite des promesses de la direction s. Un service minimum a été assuré pendant les vingt-quatre



## Culture

# Les Grands Prix nationaux

Le ministère de la culture. a attribué ses Grands Prix nationaux le 22 décembre à dix-neuf lauréats.

Mary Mary Late Com-

1. 2 Storage

THE E

#### Sculpture : Toni Grand

Cet artiste solitaire et réputé pour son caractère taciturne est né en-1935 dans le Gard et vit anjourd hui dans un village des Bouches-du-Rhône. Après un brei passage dans le groupe Supports-Surfaces, il a entrepris d'analyser pour son compte les problèmes de la sculpcompte les problèmes de la sculp-ture; celui des formes, d'abord à travers des volumes de bois équarris, débités, recollés dans les années 70; ceiui de la couleur s'y est sjouté avec les résines, notamment dans les Colonnes évidées présentées à la biennale de Venise en 1982 : celui du « contenu » dans ses dernières A STATE OF THE STA pièces à base de maiériaumposites que l'on découvrait au Centre Georges Pompidou en 1986. 

#### Muséographie: association des conservateurs de la région Nord-Pas-de-Calais.

A company of the state of the s

Transfer to the second

 $v(x) \approx \frac{1}{2} \left( - \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \right) \right) \right)$ 

The second of the second

The Maria State of the Control

Services of the Control

Section Section 2

to the other day

1875 - August - 1884)

 $\label{eq:constraints} \mathcal{L}(x) = \mathcal{L}(x) + \frac{1}{2} \frac{\partial x}{\partial x} + \frac{1}{2} \frac{\partial x}{\partial x} + \frac{\partial x}{\partial x}$ 

the training of

And the second of the second

MATERIAL STATEMENTS

when griffly pour la Cinq

equity them after the control of the text of

Company of the Compan

المنطقة عن المنطقة الم المنطقة المنطقة

A CONTRACTOR

in water to seek the con-

المدا المددسط يهواعم

grija - **Ma**nton Addres o distriction in the

A ....

Sudjesa 1200

---

. . 1 44

 $(a_1,a_2,a_3,a_4) = (a_2,a_3,a_4)^{\frac{1}{2}}$ 

Sometimes of the

And the second s

The state of the

L'idée n'est pas manvaise d'avoir décerné le prix récemment créé de muscographic à l'association des conservateurs de la région Nord-Pas-de-Calais. Car cette association, qui réunit trente deux professionnels chargés des vingt-neuf musées du Nord, a fair, depuis nu'elle existe (1975), us gros travail de mise en valeur des collections de la région, pour les étudier comme pourles faire connaître à travers des expositions comme « De Carpeaux à Matisse : la sculpture française 1850-1914» ou « De Carrache à Guardi, la peinture italienne dans les musées du Nord», toutes deux venues à Paris après leur périple régional.

#### Métiers d'art : Jean de Gonet

Ce jeune relieur, né le 30 mai 1950 à Béziera, s'est fait remarquer depuis 1982 dans les milieux de bibliophiles par ses livres précleux où, rejetant toutes fioritures, c'est is miss en valeur de la structure de la reliure elle-même et la qualité des

SACHER - MASOCH

S.I. WITKIEWICZ

sa Venus a

la fourrure

Les Pragmatistes

PHILIPPE ADRIEN

LOC 43 28 36 36

la Tempète

Relache exceptionnelle

क्षातालम् सम्बद्धाः स्टब्स्

OFFENBACH

Toupirs Som

LA CRITIQUE UNANIME

Une pure merveille, magni-

liquement reussie.

C'est fou. C'est devasta-

teur. C'est de que l'on fait de plus gondolant aujours d'hui dans Paris. LE CANARD ENCRAINE

interprétes excellents.

On s'amuse sans arrière.

pensée, LE MONDE.

Cavalcades endiablées ; Un

tempo idéal, à pleurer de

rire. LE QUODIEN,

Brillante réussite.

Une qualite remarquable, JOURNAL DU DIMANCHE.

téléphone: 43.59.39.39

matériaux utilisés qui sont la beauté et l'originalité des ouvrages. Jean de Gonet a aussi mis au point un mode de production de reliures en séries limitées dont les plats sont en plastique monlé.

#### Cirque : Eddy Sosman et ∢Petit Gougou >

Né à Paris, en 1954, le clown Eddy Sosman est un enfant de la balle. Il est d'abord jongieur, se fait connaître chez Annie Fratellini. Sa vocation de clown se révèle quand il reacontre Alain André dit « Petit Gougou », qui, lui, a suivi les beaux aris, et travaille le mime et la danse. De cette rencontre naît un duo de clown de notoriété internationale, et qui a déjà obtenu de nomhrenz priz.

#### Cinéma : Sandrine Bonnaire

Née en 1967, Sandrine Bonnaire tourne son premier film avec Mau-rice Pialat : A nos amours. Elle y tient le rôle central et obtient le césar du jeune espoir féminin. Sa personnalité, son charme, sa vitalité s'imposent, l'imposent. Elle tourne une dizaine de films, dont Police (1984) et Sous le soleil de Satan (1987), toujours avec Maurice Pialet, la Puritaine, de Jacques Doillon (1986), Sans tott ni loi, d'Agnès Varda (1985), qui lui vaut le césar de la meilleure actrice. Et les Inno cents, le dernier film d'André Téchiné qui sort le 23 décembre.

#### Théâtre: Antoine Vitez

No en 1930, Antoine Vitez, diplôme de russe, traducteur du Don paisible, secrétaire d'Aragon, rejoint l'équipe du Théâtre quotidien de Marselle, puis de la Maison de la culture de Caen, alors dirigée per Jo Trehard, Codirecteur avec Jack Lang du Théâtre national de Chaillot (1972-1974) en même temps que directeur du Théâtre des quartiers d'Ivry (1972-1978), professeur au Conservatoire, Amoine Vitez définit et signise sa conception d'un théâtre fouillé autant que rigoureux, strict autant que sensible. Nommé en 1981 directeur du Théâtre national de Chaillot, il peut y donner toute sa. mesure, à travers des spectacles

comme Electre, Faust, Hernani et le Soulier de satin, d'événement du dernier Festival d'Avignon, dont les représentations viennent de se terminer triomphalement à Chaillot.

#### Chanson: Johnny Hallyday

Johnny Hallyday est né en 1943. Il est certainement le rocker le plus populaire en France, son public le suit depuis plus de vingt ans. Spectateurs de sa génération, et leurs enfants. Depuis son premier 45 tours en 1960 (Taimer follement), il a vendu 18 millions de disques. Il a

participé à tons les mouvements de mode, a tourné une dizzine de films dans lesquels il jone son propre per-sonnage. Sa vraie carrière cinématographique commence avec Détective de Jean-Luc Godard, suivi en 1985 de Conseil de famille, de Costa Gavras. Il vient de recevoir également les Victoires de la musique.

#### Photographie: Joseph Koudelka

Né en Moravie en 1938, Joseph Koudelka est venu à la photographie par le théâtre. Membre de Magnum, cet apatride fixé en France reste un exilé. Il a notamment donné des gitans une vision où la pureté du graisme se conjugue à la puissance et à la noblesse du témoignage.

#### Création industrielle : Pierre Paulin

Créateur de mobilier et d'objets, Pierre Paulin, qui est agé de soixante ans, a travaillé en collaboration avec des entreprises telles qu'Air Inter ou Citroën. Il est également l'auteur des aménagements du Louvre et de l'Elysée (en 1971 et en

#### Archéologie : Michel Brézillon

Directeur des antiquités préhistoriques de l'Ile-de-France, puis ins-pecteur général de l'archéologie, après avoir été enseignant et cher-cheur, Michel Brézillon, qui est né en 1924, a attaché son nom aux progrès de la recherche en préhistoire, tant française qu'africaine. Ce disci-ple et collaborateur d'André Leroi-Gourhan est également l'inventeur de la technique de moulage des sois préhistoriques.

#### Peinture: Raymond Hains

Raymond Hains, qui est né à Saint-Brieuc en 1926, est l'inventeur de l'affiche décoilée et lacérée, objet d'art entre sociologie et décor. Cet ancien membre du mouvement des Nouveaux Réalistes — en 1960 — est, depuis lors, resté fidèle à l'esprit de dérision propre à ce groupe. Son travail, proche du néo-dadaïsme actuel, connaît depuis plusieurs années un regain de célébrité (Fon-dation Cartier, 1985, Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 1986».

#### Patrimoine: **Bruno Foucart**

Né en 1938, ancien élève de l'ENS, professeur d'histoire de l'art contemporain à la Sorbonne et à l'Ecole des beaux-aris, Bruno Foucart a lancé et organisé à partir de 1974 la politique de classement des édifices et centres urbains des dixneuvième et vingtième siècles. Commissaire général de l'exposition Viollet-le-Duc en 1980, viceprésident des Amis d'Orsay, ce spé cialiste de l'art religieux et de l'architecture est au premier rang de ceux qui ont permis la redécouverte

#### Michel Philippot: Grand Prix national de la musi-

du dix-neuvième siècle français.

Michel Philippot est né le février 1925 à Verzy dans la Marne. Après des études scientifiques assez poussées, il se consacre à la musique et travaille en particulier la composition avec René Leibowitz Il occupe différents postes de plus en plus importants, à la radio, de 1949 à 1976. Professeur de composition au Conservatoire de Paris depuis 1970, il crée en 1976 le département de musique de l'université de Sao Paulo qu'il dirige jusqu'en 1982. On lui doit de nombrouses œuvres musicales, des travaux scientifiques sur la cybernéti-que et des études musicales et

#### Danse : Françoise Adret et le Lyon Opéra Ballet

Françoise Adret a été formée à l'école franco-russe de la danse pour première fois comme étoile au Théâtre des Champs-Elysées en 1948 dans une création de Serge Lifar. En 1951, elle fonde la compagnie de l'Opéra d'Amsterdam

dirige le ballet de Nice. Jusqu'en 1968 sa carrière prend une dimension internationale. De 1968 à 1978 elle dirige avec Jean-Albert Cartier le Ballet Théatre Contemporain. Elle est ensuite nommée inspectrice principale de la danse au ministère de la culture. Parallèlement, elle assure la direction artistique du ballet de l'Opéra de Lyon, dont elle prend la direction générale en 1985.

#### Arts graphiques: Michel Regnier, dit « Greg »

Michel Regnier, dit « Greg » cinquanto-six ans, est essentiellement connu pour avoir créé le personnage d'Achille Talon, un des records de vente de la bande dessinée franco-belge avec trente-six titres déjà parus. Greg a débuté au Journal de Timin en 1958. Il a aussi collaboré à Spirou, à certains scénarios de Modeste et Pompon, et à la reprise de Zig et Puce.

#### Grand Prix national des lettres: Robert Pinget

Né en 1919 à Genève, Robert Pinget a placé ses premiers pas litté-raires - après avoir été avocat, puis peintre - dans ceux de Samuel Beckett. Il s'agissait pour lui d'exprimer, dans ses romans comme dans ses pièces de théâtre, ce qu'a de dérisoire, de malade, de terriblement mutilé ce langage avec lequel nous croyons communiquer avec les autres. Pour ce faire, Pinget - que l'on a classé par mégarde parmi les écrivains du « nouveau roman » parce qu'il était édité aux éditions de Minuit - utilise une forme d'humour cruel qui n'appartient qu'à lui, une a parlerie » obstinée, tout à la fois drôle et tragique. Robert Pinget a obtenu le prix des critiques pour l'Inquisitoire (1963) et le Fémina deux années plus tard pour Quelqu'un. Son dernier roman, l'Ennemi est paru au début de cette année, cependant qu'un hommage portant sur l'ensemble de son œuvre théstrale lui était rendu au Festival

#### Grand Prix national de la traduction: Nino Frank

En cette année qui a vu une floraison inattendue de livres traduits de l'italien aux vitrines des libraires

qu'elle dirige pendant sept ans. Puis en France, elle travaille avec Roland en Frence, elle travaille avec Roland et des propagandistes et des traducteurs de la littérature et des traducteurs de la littérature ser le plus actif des propagandistes et des traducteurs de la littérature transalpine. Né en 1904 à Berletta, en Italie, Frank s'est réfugié en France en 1923, après la prise du ponvoir par Mussolini. Ecrivain, ami de Max Jacob et de Jean Cocteau, auteur de cinéma, de télévision et de théâtre, il a commencé à traduire au début des années 50 les grands auteurs italiens contemporains, de Pavese à Sciascia, de Calvino à Malaparte, de Savinio à Wilcock et de Campanile à Satta.

#### Grand Prix national de poésie: Edmond Jabès

La poésie d'Edmond Jabès noue trois fils, de manière si serrée, dans une prose si dense, qu'ils ne paraissent plus en faire qu'un : l'exil, l'identité juive, le questionnement de la langue française. Ces trois sources d'inspiration et de méditation sont liées à la situation personnelle de l'écrivain. Né en 1912 dans une famille juive du Caire, Edmond Jabès a publié en français, au début des années 30, ses premier poèmes. C'est en français encore, à partir de 1945 qu'il collabore à la NRF aux Cahiers du Sud ou aux Lettres nouvelles. Jabès est contraint de quitter l'Egypte en 1957. Il est naturalisé français en 1960. Son œuvre centrale, le Livre des questions, a été publiée en sept volumes de 1963 à 1973 aux éditions Gallimard.

#### Histoire: Jacques Le Goff

Né en 1924 à Toulon, Jacques Le Goff est une des figures les plus brillantes de la seconde génération de l'école historique française des Annales, celle qui a imposé dans los universités du monde entier comme dans le public cultivé la « nouvelle histoire ». Médiéviste, directeur de l'Ecole des hautes études en sciences sociales de 1972 à 1977, codirecteur des Annales et vicerésident de la Société d'ethnologie française, Le Goff a publié tant des ouvrages théoriques (Faire de l'histoire, 1974; Pour un autre Moyen Age, 1977) que des études sur l'imaginaire social et religioux (les Intellectuels au Moyen Age, 1957, la Naissance du purgatoire, 1981) ou que des grandes synthèses (la Civilisation de l'Occident médiéval, 1964, Histoire de la France urbaine,

#### l'abon. . attention DERNIERES BAMBOULA UNE COMEDIE DE TILLY

THEATRE

ALAM AITHMARD, MARYLIN EVEN, MARION GRIMAULT, HÉLÈNE SURGÈRE, JEAN-PAUL ROUSSILION PARIS VILLETTE 42 02 02 63 4

théarred'ivry JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE HÉCLIPSE de la BA CATHERINE DASTE les 25.31 décembre-1er janvier THEATRE DE PARIS

D'ARNALDO :: CALVEYRA FLORENCE DELAY mise en scène CATHERNIE DASTE 46.72.97.43 46.70.21.55 Un très beau spectacle pour Noël pour les grands et les penits.

DERMÈRES -THEATRE DE L'ATELIER

MARCEL MARECHAL MARTINE PASCAL CAPTAINE BADA

. JEAN VAUTHIER prix de la critique 1987 "Avec un tel texte, tes acteurs ne

penvent être que formidables."
Colette Godard - LE MONDE "Une immense scène de ménage aux dimensions lytiques, cosmiques."

P.Marcabru - LE RGARO

"Maréchai et Martine Pascai jouent à corps et à coeurs brütants." B.Salino - L'EVENEMENT DU JEUDI

"Le théâire de Vauthier n'a pas vielti. Te meere de vaustier n'a pas vieta, mais grand. Maréchel n'a plus qu'à aurgir, le tigre Vaustier habbe depuis longlemps son bonheur. El le nôtre."

LP, Thibaudat - LESPATON

### MUSIQUE

Alfredo Kraus et June Anderson

### Les lois du récital

Alfredo Kraus, soixante ans, et June Anderson, qui est au début d'une carrière vertigineuse, ont chanté et chantent ce mardi 22 décembre à l'Opéra.

Pour les deux concerts donnés par June Anderson et Alfredo Kraus au Palais-Garnier les 20 et 22 décembre, on imagine facilement que les guichets de location out été pris d'assaut, et, cependant, il n'y a au d'assaut, et, cependant, il ny a au programme pas plus de quatre duos et de quatre airs (deux pour cha-cun), car, dans l'intervalle, l'orches-tre joue des pages symphoniques pour passer le temps et permetire conservements de se renoser un aux concurrents de se reposer un peu la voix.

En effet, si l'ouverture de Sémiramis de Rossini est une page magistralement écrite pour l'orchestre, celle de Nabucco ne fait guère honneur à Verdi en comparaison de celle des Vepres siciliernes et sur-tout du prélude de l'acte trois de la Traviata exécutés par ailleurs. On a néanmoins l'impression que l'orchestre de l'Opéra prend plus au sérieux ces bors d'œuvre qu'il ne le fait dans la fosse le soir des représentations. A moins que la baguette de Michelangelo Veltri ne soit une baguette magique ou que la pré-sence de deux vedettes n'agisse comme un stimulant. On comprend mai que le nom du violon solo, si actif dans l'air de Faust, ne soit pas même mentionné dans le programme, ni celui des autres solistes.

Mais la plupart des auditeurs avaient sans doute l'oreille ailleurs. et il est viai qu'Alfredo Kraus chante, à soixante ans, cet air avec une jeunesse et une netteté confordantes, tout comme, un peu plus dantes, tout comme, un peu pins tard, Una furtiva lagrima. On dit qu'il n'est plus au faîte de ses moyens, mais cela ne nuit pes, car l'art de se ménager pour vaincre les difficultés en douceur est beaucoup plus impressionant que celui de se dépenser sans compter

début d'une carrière vertigineuse, prend davantage de risques : l'air de Sémiramis II bel raggio est un véritable feu d'artifice, parfaitement maîtrisé, et celui de la Traviata (acto 1), dans un registre un peu différent, ne lui cède en rien. On serait bien en peine de formuler des réserves ou de dépasser, en éloges, ce qu'on a écrit depuis deux ans. Une telle performance laisse la critique embarrassée...

Quatre duos, extraits de Rigo-letto, Lakmé, la Traviata et Lucia di Lammermoor, et un cinquième, en bis, de la Fille du régiment constituaient les points forts de la soirée. Comme ce sont tous des duos d'amour, empruntés au premier acte de chacun de ces opéras, la fascina-tion fait bientôt place à une certaine lassitude chez les auditeurs qui ne se résignent pas à considérer les ouvrages lyriques comme des catalo-gues de morceaux et les récitals comme des exercices de haute vol-tige. Malgré toute l'admiration pour une maîtrise sans faille et l'émotion que cela provoque au premier abord, on peut avoir des doutes sur l'intérêt artistique de ce genre de concerts où, pourtant, incontestablement, c'est bien de la musique qu'on entend, souvent belie et magnifique-

#### ment rendue. GÉRARD CONDÉ.

★ L'émission d'Eve Ruggieri. Musiques au cœur », du 10 janvier à 22 heures sur Amenne 2 sera consacrée à cinq extraits de cette soirée, complétés par une interview des deux artistes. Le reste sera diffusé ultérieurement.

## ETOILE DE

Restaurant Spectacle russe Orchestre et attractions Tziganes LA GRANDE VEDETTE TEREZA 6, rue ARSENE HOUSSAYE 45.63.63.12 GRANDS REVEILLONS LES \_\_24 et 31 DECEMBRE

### L'Orchestre de Paris dirigé par Bychkov

### Un maître de vie

June Anderson, qui est encore au | Semyon Bychkov donnait son premier concert depuis sa nomination à la tête

de l'Orchestre de Paris.

M. François Léotard, ministre de la culture, qui assistait au concert, a pu vérifier l'excellence du choix fait pour le successeur de Daniel Baren-boim, qui doit lui-même prendre la direction artistique de l'Opéra de la Bastille, en attendant peut-être la saccession de Georg Solti à l'Orchestre de Chicago...

De taille moyenne, cheveux bouclés noirs, grands yeux charbonneux et souriants, le jeune chef américain d'origine russe est déjà un maître. Il dirige souplement, sans déborde-ments spectaculaires, met à l'aise ses musiciens, après des répétitions minutieuses, leur rend volontiers la bride, mais veille au moindre détail, modèle délicatement un phrasé ou frappe comme la foudre; dans les passages complexes, les bras démul-tiplient les rythmes, dégagent les parcours touffus avec une lisibilité parfaite. Le concert débutait par la Sym-

phonie nº 44 « tragique » de Hayda, où toutes les lignes instrumentales venaient à naître comme naturellement dans ce langage illuminé d'élégance et d'harmonie classiques, nourries par une intense énergie intérieure, qui cédait le pas dans l'adagio à une vision extaique où, sous les rayons de lune des violons argentés, luisaient parfois quelques

#### TSAREVITCH DINER-SPECTACLE

à partir de 21h MALVAULT et ses Tziganes 1, rue des COLONELS-RENARD GRANDS REVEILLONS LES

sonorités magiques de hautbois ou de cors lointains. Et la battue soudain heurtée de Bychkov, presque à la manière de Solti, faisait sourdredans le final le caractère implacable de cette partition si pathétique dans sa purete d'écriture.

Dans Ainsi parlait Zarathoustra de Strauss, on sent d'emblée qu'il ne tirera pas la musique à lui, tant il est soucieux de saisir les œuvres an cour et s'installe au nœud même de leur existence d'où tout ensuite découle : la montée en puissance, en gloire, du célèbre début, émergeant comme un soleil des glaces polaires la méditation des solistes qui s'étend à tout l'orchestre comme une idée enflamme peu à peu l'univers; il démête ligne à ligne ce tissu si dense où Strauss lui-même semble se per-dre et dont il faut tendre l'étoffe à l'extrême pour en faire jaillir les développements inattendus, dégagor la logique musicale qui sinue à travers le fatras des images philosophiques et cet orchestre gigantesque, brasillant comme une fournaise ou parfois relevant de la plus délicate musique de chambre.

La main légère et vigoureuse de Bychkov n'est pas d'un dictateur, mais d'un guide, d'un maître de vie comme Zarathoustra; elle réchauffe, encourage, mène irrésistiblement vers les grandes profondeurs et la lumière. Toutes les vir-tualités de la musique s'épanouissent comme des fleurs, et, charmés, les musiciens prodiguent leurs plus beaux feux.

Au milieu de ce programme bril-laient comme trois étoiles des airs de concert de Mozart, chantés par Christine Barbaux, dont le timbre idéal rayonnait à travers ces rouiades d'une virtuosité presque inhumaine, sans tout à fait s'évader du texte. Mais il s'en faudrait d'une chiquenaude donnée par une confiance absolue en soi pour qu'elle rejoigne les grandes Viennoises, une

Streich ou une Gruberova. JACQUES LONCHAMPT.

#### **EXPOSITIONS**

#### Lucian Freud au Centre Pompidou

### Le pompier de la couperose

C'est la première rétrospective de ce peintre britannique spécialisé dans les chairs mortes. Navrant.

Sigmund genuit Ernst qui genuit Lucian. Le peintre britannique est indubitablement le petit-fils de l'autre Freud, du docteur. Et, en fidèle héritier des théories de grandpapa, Lucian ne peint guère que le - ca », le sexe, le corps nu dans la chambre à coucher et des couples d'amants. Il y a bien aussi dans l'exposition quelques portraits, des natures mortes et quelques paysages, mais l'œil et la mémoire n'enregistrent d'abord que l'abondance des images à motifs érotiques. Et leur navrante tristesse.

C'est que ce Freud-ci a l'Eros morose, et même un risa morbide. Ses pus connaissent la déliquescence des chairs. l'invasion de la graisse et les vergetures. Ses amants ne tirent plus aucun plaisir de leur étreinte, ils se contentent de s'empoigner machinalement ou de dormir sur le même divan. Quant à ses filles, leur chevalines et leurs mains rouges décourageraient le galant le plus

Ce ne sont partout, dans ces tableaux, que misères physiques étalées, couperoses et scrofules, le rêve d'un dermatologue, le cauchemar d'une esthéticienne, le tout dit et redit plus de quatre vingts-fois tout au long d'une longue rétrospective de quarante ans de travaux.

Et puis quoi ? Il n'y a rien, dans cette parade des monstruosités, qui sache émouvoir ou simplement intéresser, parce que Lucian Freud en fait trop, et trop souvent. On sait comment son parti pris de laideur a fait sa gloire internationale. Ou'il s'est trouvé un auteur pour le définir, et sans rire semble-t-il, comme l' - Ingres de l'existentialisme -.

Que le préfacier du catalogue qui accompagne l'exposition vante éperdument ce . plus grand artiste réaliste vivant . Et que quelques esprits qui aimeraient passer pour brillants ont entrepris de proposer Freud pour modèle d'un « retour » au sujet et à la « vraie » peinture. Un renouveau de Lautrec, ou du premier Rouault, du Huysmans mis sur la toile? Surement pas. Il ne

suffit pas de faire vilain pour faire vrai. Il y a une convention de la lai-deur tout aussi stérile et ennuyeuse que feues les conventions de la beauté. Or Freud est cruellement conventionnel dans son genre - un pompier de l'horreur.

#### L'illusion d'une inspiration violente

Ayant commencé par des por-traits entre Foujits et les primitifs allemands, maigres et plats, il intro-duit peu à peu dans son style une matière plus épaisse et un modelé plus visible. La peinture affecte un aspect rubanné dans les années 60: les visages ressemblent à des jam-bons taillés au hasard. Elle est ensuite revenue à la modération la plus sage : du gris, du bistre, du brun, du gris et du bistre et du brun... Quand Freud abandonne ses planches anatomiques habituelles, quand il se laisse aller à peindre un bouquet ou un paysage, ce qu'il obtient est aussi passionnant qu'un cliché pour calendrier ou que les œuvres de l'Américain Andrew Wyeth, avec lequel Freud rivalise de

Peu importe la manière, de toute façon, puisque les sujets « scanda-leux » — homosexualité ou agonie d'une mère, — les poses exhibition-nistes et le triste des décors suffisent pour émouvoir et obtenir l'effet voulu, une petite nausée passagère qui émousiille et donne l'illusion d'une inspiration violente. Ces procédés sont d'autant plus gênants que Lucian Freud reprend à son compte, en la pastichant, une certaine tradi-tion anglaise de l'horreur à froid et ne craint pas de démarquer Stanley Spencer, qui fut dans l'entre-deuxperres l'un des principaux artistes

Seuls quelques portraits peuvent retenir plus longtemps. Encore est-ce en raison du modèle, que ce soit le baron Thyssen on le peintre Francis Bacon. Il serait d'ailleurs édifiant de comparer cette dernière toile aux autoportralts exécutés par Bacon lui-même, qui a sur Freud l'avantage de l'andace et de la variété. Il est singulier qu'une pareille rétrospective puisse se tenir avec la caution du Musée mational d'ert moderne.

PHILIPPE DAGEN.

→ Galeries contemporaines, Centre Georges-Pompidou, jusqu'au 24 janvier.

#### NOTES

#### « Les Keufs » de Josiane Balasko

Josiane Balasko est une femmeflic qui déteste les proxénètes et s'acharne à les coîncer. En traquant le mac d'un jeune algérienne dési-reuse d'échapper à la servitude, cette « Mère Térésa du tapin », selon le mot de son supérieur, fait la connaissance d'Isaac de Bankolé, noir de l'IGS (un « bœuf carottes ») qu'elle a pris pour un gars du milieu et molesté en conséquence. A partir de là, le film joue sur deux genres en même temps : la comédie de l'anta-gonisme Balasko-Bankolé qui devient une alliance amouseuse et professionnelle; la parodie jusque dans les scènes de violence, du cinéma policier français le plus

Si l'on dit que le scénario est meilleur que la mise en scène, cela ne signific pas que le film est manvais, mais Josiane Balasko réalisateur se débrouille mieux avec la caricature et l'esprit du café-théâtre qu'avec les bonnes intentions et les bons sen timents. On préfère les gags buries-ques à l'aspect « social », même si l'antiracisme est de bon alci. Et puis, Josisne Balasko sait filmer Ménilmontant et certains coins de Paris qu'on ne voit pas partout. Et puis elle est impayable déguisée en pute, et se montre critique à l'égard de son personnage. Et pus, Isaac de Bankole est aussi drôle et décontracté que dans Block Mic Moc. Et puis, enfin, Jean-Pierre Leaud compose, dans la dérision, un commis-saire tellement survoité et délirant. quel numéro! – qu'on s'attend à le voir exploser sux quatre coins de l'écran.

JACQUES SICLIER.

#### Engagements et départs à la Comédie-Française

An cours de son assemblée générale, qui s'est tenne le 21 décembre, annoncé les nominations et les départs proches. François Chau-mette, sociétaire depuis 1960, est nommé sociétaire honoraire. Mais Tania Torrens (engagée en 1967, sociétaire depuis 1976) et Christine Murillo (pensionnaire depuis 1977, sociétaire depuis 1983) devront prendre leur retraite dès la fin de leurs contrats, qui sont respectivement de dix et de vingt ans.

En revanche, Muriel Mayette, engagée en 1985 (le Balcon, les Femmes savantes) et Martine Chevallier, engagée en 1983 après avoir joué chez Peter Brook et dans la compagnie Renaud-Barrault notamment, sont nommées sociétaires.

Enfin la Comédie-Française engage trois pensionnaires : Jean Topart, qui a participé an TNP de Jean Vilar dès les premiers temps, et joue actuellement à l'Œuvre Léopold le bien-aimé, de Jean Sarment; Dominique Blanchar, qui a fait partie de la troupe de Louis Jouvet où elle a joué Agnès dans l'Ecole des fammes; Jean-Pierre Bouvier, qui a été révélé en interpretant Chéri, avec Michèle Morgan (Prix Gérard-Philipe 1982). Il a également dirigé Le Festival de la mer, à Sète, où il a mis en scène des classiques.

#### Une mémoire: internationale du spectacle vivant

Créée le 23 juillet dernier à Paris, Réunion internationale des théstres et de la musique (RITM), présidée par MM. Jean-Louis Barrault et Rolf Liebermann et animée par M. Jean-Gabriel Nancey, a teau son premier consoil d'administration au Taéatre Renaud-Barrault afin de décider des priorités de l'association et du budget prévisionnel pour 1988.

Celui-ci, chiffré à 700 000 francs, deviait être présenté dans les pro-chains jours au ministère français de la culture et de la communication ainsi qu'aux responsables de l'UNESCO, dont on avait sollicité les subsides. Il devrait permettre de réaliser l'année prochaine un réper-toire détaillé des archives audiovisuelles des membres de l'association : essenticliement les grandes institutions françaises du théatre, de la musique et de la danse déjà rejointes par plusieurs de leurs homologues étrangers — tels le musée et la bibliothèque de la Scala de Milan — et de nombreuses per-sonnalités : entre autres, Carlo-Maria Giulini, June Anderson et Robert Satanowski. Ce répertoire serait la base d'une banque de données à venir.

\* RITM, Carré Silvia-Monfort, 106, rue Brancion, 75015 Paris. Tél. : 46-22-03-22.

Commissions pour la dense. Georges François Hirsch, directeur du Théstre des Champs-Elysées et ancien administrateur du ballet de l'Opéra de Paris, est nommé pour trois arai, à partir du 1º janvier 1988, président des deux nouvelles commissions consultatives pour la danse. Cas danc commissions remalacent is commission consultative d'aide à la crészion. Elles ont pour mission d'attribuer des sides aux projets et des aides aux compagnies chorégraphiques indépendantes (sur le modèle expérimenté pour les compagries theatrales).

### DIGRESSIONS, par Bernard Frank

### Relâche

### 👢 Un déjeuner chez Simone

Déjeuné chez Simone Gallimard, l'éditrice du Mercure de France, dans son appartement si calme de la rue Furstenberg, que mon chauffeur de taxi ne connaissait pas, malgré sa fontaine et l'atelier de Delacroix. Il ne s'en tire pas si mal avec son plan, qu'il consulte habilement en relentissant aux feux guand l'orange s'annonce. J'ai cru remarquer qu'ils étaient de plus en plus nombreux dans cette honorable corporation à prendre le client comme professeur et comme cobaye pour réviser leurs rues de Paris. Je sus gré au mien de m'éviter de la conduire là où la voulais qu'il

Pendant la route, j'al lu dans l'Express du jour cas lignes d'Angelo Rinaldi : « Chère Simone Gallimerd, je seisis toutes les occasiona de signaler votre passionnante collection «Le temps retrouvé », mais ne m'invitez pas à déleurer, le ne distingue pas les grains de caviar des lantilles de l'armée. » Et la Rinaldi, quelle que soit l'affection que je lui porte et qui était particulièrement vive ce matin-ià, me semble frivole dans son propos. On he peut pas se moquer ainsi de l'ordinaire des hommes. C'est par la loi d'airain des prix que cette distinction, dans un avenir proche, va se faire. C'est dans les grandes et belies assiettes de Lucas-Carton de Senderens que quelques rares initiés auront le droit de déguster à pnx d'or une dizaine de lentilles du Puy, cette adorable petite lentille verte des terres voicaniques. At comparer ses vertus avec la lentille blonde du Cantal et la brune de Champagne, dont, délicate attention de l'amphitryon, trois grains seront posés dans une coupelle en argent, juste à côté du plat de tines des travailleurs se verront submergées par une épaisse soupe noire, depuis que le péril jaune, sous la forme du caviar mandchou, à envahi les supermarchés à des prix dérisoires, si i'en crois les affiches qui lardent les murs de la capitale.

On peut sans exagération parler d'un troisième choc pétrolier sur ce secteur de pointe qu'est notre épicene de luxe, d'une marée noire sur Fauchon, Hédiard et Petrossian, si le caviar à la louche devient une réalité pour tous. Si ces classiques de la restauration française « trois étoiles » qu'étaient le caviar en gelée et les œufs à la coque et au caviar, si les toutes simples pommes de terre dans leur beau que l'on coupait jadis en deux et que l'on tartinait de grains noirs et que Madame Verdurin aimait nous servir le dimanche soir « pour ne pas se compliquer la vie, disait-elle, et pour vous changer des grands tralaias chichiteux » sont à la portée du premier venu, la vie des privilègies va devenir un enfer. N'en déplaise à Rinaldi, il n'y avait ce vendredi-là, chez Simone Gallimard, ni lentilles ni caviar, mais Michel Déon, Jacques Laurent et une côte de bœuf.

Une confidence : ce que j'aime de plus en plus dans les déjeuners chez Simone, c'est ou'au calme des lieux répond la quiétude de l'ame. Il n'y a pas d'endroit à Paris où j'éprouve autant que chez elle cette pressante et folle conviction qu'il ne peut nen m'arriver. Quand on lit les journaux intimes des gens de lettres, on finit par se persuader - et c'est una conviction que calui de Marthieu Galev. qui est en passe avec son format relativement modeste de devenir le petit Goncourt de poche du vingtième siècle, risque de renforcer dans l'esprit du lecteur qu'il se passe toujours quelque chose de fort, de menaçant, de grin-

sations des journalistes, des écrivains et des femmes du monde - que nous sommes la parieite illustration de la phrese de Hegel : Chaque conscience souhaite la mort de sa voisine. » J'opinerai pour l'avis contraire : que la plus grande indifférence règne entre nous, à cette double réserve près que l'on ne nous oblige pas à faire le beau devant un parterre qui en veut pour son argent, et si on a pris, en désespoir de talent, son parti d'écrire un journal intime destiné à una publication posthume qu'il faut rendre vivace par des sailles et des portraits, tout ce que i'on aime,

Sur les dix personnes réunies autour de cette table, il y en avait peut-être six ou sapt que j'avais rencontrées, de loin en loin, depuis au moins un quart de siècle : comment auraisie pu ressentir à leur égard de cas sentiments qu'on ne lit que dans les journaux intimes ou chez Balzac ? Le mot indifférence ne convient pas. Il faudrait que je retrouve les Croix de bois, ce roman de Roland Dorgelès sur la querre de 14-18, qui n'eut pas le Goncourt en 1919 à cause de ce planque de Proust, et que ie ralise les dernières lignes où il est dit dans mon souvenir quelque chose comme ça: « Tout de même, c'est la victoire puisque nous nous en sommes tirés ! », et les deux poilus de tomber dans les bras. Je ne suis pas en train d'insinuer que j'aurais eu l'outrecuidance d'en faire autant avec Laurent ou Déon, ce n'est pas, j'imagine, leur genre, ni tout à fait le mien. Mais d'avoir dégusté dans tous les sens du mot les mêmes trente demières années. d'avoir ce gros passé en commun et divers. d'être encore là. vivant tant bien que mai, ça ne rend pas amis, ça crée pourtant une complicité fugitive de rescapés qui n'ont pas grand-chose à se dire et qui ne sont pas mécontents qu'il en soit ainsi.

### George Sand, rue des Italiens

Dans son introduction au tome XXII de la Correspondance de George Sand (avril 1870mars 1872, Classiques Garnier), Georges Lubin nous conseille de lire « l'admirable lettre ouverte à Flaubert du 14 septembre 1871. Ceux qui s'obstineraient à trouver là le reniement de toute une vie, qu'ils lèvent la main ». Je m'en garderai bien. Je vous préviens, la lettre est jonque: une trentaine de feuillets dactylographiés. Elle répond à une lettre de Flaubert du 8 septembre où ce dernier fulrainait contre la démocratie. On sait que c'est une habitude française en cas de défaite : au lieu de s'en prendre aux généraux, et, dans le cas qui nous occupe, à l'Empire.

Dans la lettre de Flaubert, précise Lubin, un passage avait fait bondir George Sand : « Ah chere bon maître, si vous pouviez hair ! C'est là ce qui vous a manqué : la Haine... » Ce mot haine, que je soupçonne Flaubert d'avoir agité malicieusement comme un foulard rouge. fonctionne comme un révulsif sur la bonne dame de Nohant. Le début de sa réponse, où tout le romantisme semble donner de la voix. est en effet superbe : « En quoi, tu veux que je casse d'armer ? Tu veux que je dise que je me suis trompée toute ma vie, que l'humanité est méprisable, haissable, qu'elle a toujours été, qu'elle sera toujours ainsi ? (...) Tu affirmes que le peuple a toujours été féroce, le prêtre toujours hypocrite, le bourgeois toujours lâche, le soldat toujours brigand, le paysan toujours stupide ? Tu dis que tu savais tout cela des la jeunesse et lu le rejouis de n'en

douloureux dans les consciences, les conver- | avoir jamais douté, parce que l'âge mûr ne t'a apporté aucune déception : tu n'es donc pas été jeuns. Ah I nous différens bien, car je n'ai jamais cassé de l'être, ai c'est être jeune que d'aimer toujours ? »

Cette lettre à la fois naturelle et traveillée sera publiée le 3 octobre 1871, en feuilleton (le 4º), dans notre cher journal le Temps, sous le titre « Réponse à un ami ». Elle finère confortablement son existence dans le silence des livres, Impressions et aouvenirs, pages 53-71, chez Michel Lévy. On y trouve d'admirables morceaux de bravoure : « Le peuple, die-tu l Le peuple, c'est toi et moi, nous nous en défendrions en vain. (...) Le peuple toujours férace, dis tu, male je dis : la noblesse toujours sauvage ! (...) Le peuple féroce ? Non ! Il n'est pas bête non plus, su maladie actuelle est d'être ignorant et sot. >

Dans une lettre à Solange Clésinger, l'étonnant bon sens de George Sand qui frise le cynisme, sa « santé » intellectuelle, font mieux apparaître la langue de bois des bonshommes de sa génération. « Cas granda esprits sont frappés des enseignements terribles de l'histoire, et des grands rapports qui mènent aux grands résumés. Mais l'histoire est pleine d'illogique, comme l'homme (...). Toute la Révolution de 89 se résume en cecl : acquérir des biens nationaux, ne pas les rendre (...). Les Communeux comptent sans le paysan (...). Il fera encore la loi cette fois-ci avec tous les inconvénients de son ignorance. mais avec tous les bénéficas de son esprit de conservation (...). C'est le sauveur inconscient, borné, têtu, mais je n'en vois pas d'autre. > Ce n'est pas exaltant, mais ça va tout de même plus vite que Taine et ses Origines de la France contemporaine I

### 3 Grand Hôtel

Je n'avais jamais mis les pieds à Enghien malgré son casino, son hippodrome, son château de Saint-Gratien, ses eaux sulfurées et son lac. On me dit qu'il y a des fuites de gaz sur le lac, c'est le moment. Le temps de prendre un smoking (dont je ne feral pas usage) et deux livres, et vogue la galère! Il fait muit quand nous arrivons au Duc d'Enghien, sans être passé par le Grand Hôtel, qui nous irons dormir. Le lac, ce sera pour demain. Décor sombre et théâtral. Forcément, on pense à Modiano. Villa triste, atmosphère, années 50, années de guerre, marché noir, restaurants rouges de l'Occupation, bantieues perdues et jadis chics, vous devriez vous cotiser pour lui décerner votre grand prix, mais il les a tous eus, ou bresque i

De nuit, je ne ferais pas la différence avec Baden que je connais, s'il n'y avait la très bonne cuisine de Michel Kérever. Son ris de veau a la tendresse et la fraîcheur d'un œuf mollet ! Après un passage éclair au casino où le cerbère de service me fait lui remettre mon beau foulard qui vient d'un village du nord de l'inde, Kulu-Manali, avant de m'endomir, je commence les Amours d'Emily Turner (v.o. Love and Friendship, traduit de l'angleis par Sophie Mayoux, Rivages, 89 F). Le premier roman d'Alison Lurie, qui date de 1962. Elle avait trente-six ans. L'entame est superbe. Une phrase à la Tolstoi qui a dû bien amuser ce professeur de littérature : « Le jour où Emily Stockwell Turner cessa d'aimer son mari commença à peu près comme n'importe quel jour. >

### BERNARD FRANK. UN SIÈCLE DÉBORDÉ.



Bernard Frank

Un siècle débordé

312 pages, 99F.

Bernard Frank nous donne son autobiographie, tantôt sous forme de récit, tantôt sous forme d'interview imaginative ou encore de pages de journal. Ces Mémoires se doublent d'une petite Histoire de la France contemporalne. Sur un ton d'anprovisation brillante, la grande gaieté d'une imagination livrée à ses fantaisies. décidée à nous faire entendre ses quatre verités, et les nôtres.

Flammarion

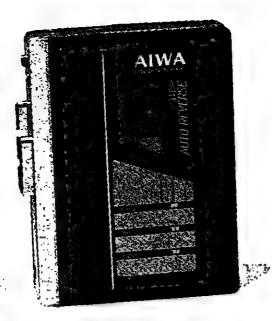
# LES NOUVEAUX AIWA...



HS - TO6 MK II Lecteur/Radio AM-FML Dolby & Nor-







H5 - G35 MK II Lecteur avec égaliseur graphique 3 bandes: Normal/CrO<sup>2</sup>/Métal. Norr

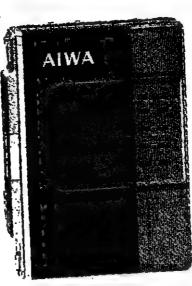


système Hi-Fi au monde. Deby B/C Varia-leur d'égalisation DSL-EX ovec réglages groves/aigus séparés. Commande à distan-ce. Métal/CrO. Noir. 1900 Pr



Stéréo à l'enregistrement, Enregistrement mone par micro incorporé, Dolby B, Normol/C/O<sup>3</sup>/ Métal. Noir/Argent/Rouge. 1290°

AIWA



HS - G 101 1090 F





Prenant en compte cette réalite, AIWA propose des appa-A lan-ephone reils capables d'ourre de tes performances à des prix abordables. C'est un des points fondamentaux de sa politique in-

intégrer les tout derniers développements technologiques compatibles avec les no-tions de coût et de performan-

Tant au pian du design que de la maniabilité, tous les moindres détails sont étudiés avec attention afin de marier harmonieusement l'esthétique et la fonctionnalité de chaque

Désormais, la cassette est universellement reconnue comme partie intégrante du monde du Son Hi-Fi.

stéréo. Pendustrielle. s qui suivent, Grace à sa confiance inébrandes magnétolable dans l'avenir de la cassetpas à cassettes mono aux combinés radio-cassettes stéte Audio depuis sa conception, AIWA se retrouve aureo et aux chaînes Hi-Fi de jourd'hui dans la position de haut de gamme, concevant leader incontesté de la techquantité d'éléments audio sonologie des appareils à cassettes, tant au niveau de l'électro-

appareil.

épondre à leurs nouveles attentes, AIWA s'oriente vers la très haute technologie. La nouvelle ère des systèmes audiovisuels intégrés arrive. AIWA, d'ores et déjà prêt pour ce nouveau challenge, propose des maintenant une gamme complète de matériel audio et audio/vidéo numérique. Ainsi, AIWA acquiert la réputation de faire immédiatement profiter les amateurs des tout derniers progrès technologiques.

consta

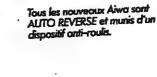


HS - T 101 Lecteur/Radio AM-FML 3 stations FM pririiglables. Egaliseur graphique 4 bandes. Dolby B. Normal/CrO<sup>2</sup>/Métal. Noir/Argent. 1690 P



Hs - devient dans
Hs - devient dans
Lecteur um
système Hi-Fi dal
teur d'égalaction Dans
separations séparas Continue







ATWA FRANCE S.A.: 117, rue d'Aguesseau, 92100 BOULOGNE. Tél. (1) 46.04.81.90.

24 25 E

RNARD FRANK

SIECLE DEBOR

internating

S 21 182 Anna America

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$ 

2 × 5000 THE PROPERTY

garaktarit

-

### **Spectacles**

#### théâtre

MARIGNY (42-56-04-41). 0 Keen: 20 h.

MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). 0 La Memeuse : 21 h.

MATHURINS (42-63-90-00). ♦ L'Idiot (Théire, Musique, Danse dans la ville) : 20 h 30.

MICHEL (42-65-35-02). O La Chambre d'ami : 21 h 15.

g am: 21 h 1.5. MRCHODIÈRE (47-42-95-22). ♦ Double Mixte: 20 h 30. MOGADOR (42-85-28-80). ♦ Cabaret : 20 h 30.

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Q La Socret: 21 h. MOUFFETARD (43-31-11-99). La La-

bien-aimé: 20 h 45.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93).

Grande seille. La Madeleine Proust à
Paris: 21 h. Pedite saile. Pieure pas Gilbert Trio: 19 h.

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). ◊
L'Alfaire du courrier de Lyon: 20 h 30.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). ◊
L'Hurtuberit on le Réactionnaire amoureux: 20 h 30.

PARIS.VIII.ETTE (42-02-02-68). Ya

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Ya bon Bamboula: 21 h.
POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97), Salle L.O. Reise more: 20 h 45.
POTINIÈRE (42-61-44-16). Crimes du cœu: 21 h.

RENAISSANCE (42-08-18-50). 0 Us

PENAISSANCE (42-06-18-50). 9 Un jardin en désordre: 20 h 45. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). La Pucsau d'Oricans: 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Lan Seins de Lola: 20 h 45. SAILE CHOPIN-PLEYEL (45-61-06-30). 9 Notes sa d'un, d'après Noses sur Chopin: 21 h. SPLENIED SAINT-MARTEN (42-06-

SPLENDID SAINT-MARTEN (42-08-21-93). ♦ Jango Edwards: 20 h 30. STUDHO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). Le Baiser de la ferrane-aragnée: 21 h.

araignée : 21 h.
THÉATRE 13 (45-88-16-30). Comme on
resarde tomber les feuilles : 20 h 45.

regards tember les reuntes: 20 h 43.

THEATRE DE DIX HEURES (42-64-35-90). 

Macha... et compagnis: 20 h 30.

THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89), Salle L O L'Ecume des jours : 20 h 30. Salle IL O Huis clos : 20 h 30.

### SPECTACLES

NOUVEAUX VEUVE MARTINQUAISE CHER-CHE CATHOLIQUE CHAUVE. Théatre du Lucernaire (45-44-57-34). 21 b 15.

MON FAUST. Comédie des Champs Elysées (47-23-37-21), 20 h 45. NE RESTE QUE L'AMOUB. Arlequin-Théâtre (43-25-42-39). 20 h l 5.

ANTOINE - SIMONE-BEURIAU (42-08-71-71). O La Taupe: 20 h 45. ARLEQUIN (RESTAURANT-THÉATRE) (45-89-43-22). Ne rocte que l'amour: 20 h 30. ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02). O Une année sans été (Fostival d'au-tomne à Paris): 20 h 30. ARTIS-HÉBERTOT (43-87-23-23). O Daphnes et Chloé + l'Ille de Tulipatem: 20 h 30.

20 h 30. ATELIER (46-06-49-24). O Capitaine Bada: 20 h 30. BATACLAN (47-00-30-12). 0 Zonc : 20 h 45.

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24).

L'Excès contraire : 20 h 43.

L'Excès contraire: 20 h 43.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34), o l'phigénie: 20 h 30.

CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA TEMPÈTE (43-28-36-36). Salle L o La Vénus à la fourture: 20 h 30. o Les Pragmatistes: 20 h 30.

CENTRE WALLONGE BRUXELLES (42-96-12-27). La Revue Paris-Gipey (Fostival d'automne à Paris): 21 h.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). o Reviens dormir à l'Elyaéo: 21 h.

21 b.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). O
Les Dindons de la farce tranquille : 21 b.

COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES
(47-23-37-21). Mon Paust : 20 b 45.

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

O Casanova ou la Dissipation : 20 b 30.

COMÉDIE-FRANCAISE (40-13-00-15).
Saile Richelieu. O Turcaret : 20 h 30.

Monsieur chasse : 20 h 30.

DAUNOU (42-61-69-14). O Monsieur
Masure : 21 h.

DEJAZET-T.L.P. (42-74-20-50). O Be-Lacian: 21 h. EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres: 20 h 30. Nous on fait où on mous dit de faire: 22 h.

dit de faire: 22 h.

EDOUARD-VII SACHA GUTTRY (47-42-57-49). Epoque épique: 20 h 30.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-12).

Salle L La mait remne: 21 h. FONTAINE (48-74-74-40). As seconts, tout vs bion 1: 21 h.

GATTE-MONTPARNASSE 16-18). L'Exignement : 21 h.
GAVEAU-THÉATRE (SALLE GAVEAU) (45-63-20-30). O La petite

cnatte est morie: 19 à.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). O Le Chaat de Noël (A Christma Carol): 18 à 30.

HUCHETTE (43-26-38-99). O Le Cantatrice chauve: 19 à 30. O La Leçon: 20 à 30. O Lettre d'une inconnue: 21 à 30.

LA BASTILLE (43-57-42-14). O laven-mires: 19 h 30. LA BRUYERE (48-74-76-99). O Pre-

HOMMAGE A MICHEL FOUCAULT

**Direction Pierre Boulez** 

Pierre-Laurent Almard et Pi-Hsien Chen, planos Didier Pateau, hautbois

18 h - "Autour de Michel Foucault" avec Pierre Boulez et le Centre Michel Foucault Entrée avec le billet du concert

STOCKHAUSEN - MESSIAEN - BOULEZ

WERERN - BERIO - SCHOENBERG

**Ensemble InterContemporain** 

Lundi 11 janvier 88 - 20 h 30
Theátre Renaud-Barrault
Location 47 56 08 80

LE PALAIS DES CONGRÈS DE PARIS

17 NOVEMBRE 1987/10 JANVIER 1988

Location : Palais des Congrès, Fnac et tontes agences

Par téléphone:

*47.58.14.04* 

RTL)

### Mardi 22 décembre

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des oreilles, s'il vous plaît :: 20 h 15. Carmen Cru: 22 h.

LES DÉCHARGEURS (42-36-00-02). © Baby Sitting: 19 h. Ø L'Enousante Famille Bronté: 21 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théâire soir. Ø Parloas-en comme d'un créateur à un autre: 20 h. Ø Nous, Théa et Vincent Van Gogh: 21 h 15. Théfaire souge. Ø Le Petut Prince: 20 h. Ø Veuve martiniquaise cherche catholique chauve: 21 h 15.

MADELETINE (42-65-07-09). Les Pieds THÉATRE DE LA PLAINE (42-50-15-65). O La Chasse su corbeau : 26 h 30.
THÉATRE DE PARIS (43-59-39-39). O Le Pout des soupirs : 20 h 30.
THÉATRE DES CHAMPS ELYSÉES (47-20-36-37). O Marcel Marcena : Pamantines de style : 20 h 30.
THÉATRE DES CINQUANTE (43-55-33-88). O Les Evadés : 20 h 30.
THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Arthur (Les 3 Jeanne) : 21 h.
THÉATRE MUSICAL DE PARIS (62-33-00-00). O A Chorus Line : 20 h 30.
THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70). Grande salle. O Dom Juan (en hommage à Louis Jouvet) : 20 h 30.
Petite salle. O Le Trio en mi bémoi : 21 h. chauve: 21 h 15.

MADELETNE (42-65-07-09). Les Fieds dans l'eau: 21 h.

MARAIS (42-78-03-53). En famille, on s'arrange tonjours: 20 h 30.

MARIE STUART (45-08-17-90). Le Bai des monstres: 18 h 30. Hause Antrithe: 20 h 30.

CENTRE GEORGES-POMPTDOU (42-78-35-57)

MARDE

#### Les exclusivités

ESS ALES DU DÉSIR (Fr.-All., v.o.):
Gammont Los Halles, 1" (40-26-12-12);
Bretagne, 6" (42-22-57-97); Saint-André-des-Arts I, 6" (43-26-48-18);
Gammont Colisse, 8" (43-39-23-46); La
Bassille, 11" (43-54-07-76). L'AMI DE MON AMIE (Fr.): Elyades Lincoln, & (43-59-36-14). ANGEL HEART (\*) (A., v.o.): Bpée de Bois, & (43-37-57-47).

Bois, 5' (43-37-51-47).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All.):
Forum Oricat Express, 19' (42-33-42-26); Gaumost Opéra, 2' (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6' (43-25-59-83); Gaumost Ambassade, 8' (43-59-19-08); 14 Juillet Basuille, 11' (43-57-90-81); Les Montparnos, 14' (43-27-52-37); 14 Juillet Beaugreneille, 15' (45-75-79-79).

AVRIL BERESC (Re. 10.2) 1 Tani Bal

AVRIL BRISE (Fr., v.o.) : Los Trois Bal-mc, 8 (45-61-10-60). LA BAMBA (A., v.o.): UGC Ermitage, \$
(45-63-16-16): v.f.: UGC Ermitage, \$

(45-63-16-16); Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41).

LA BONNE (\*\*\*) (it.): Maxtevilles, 9: (47-70-72-86).

LES LUNETTES D'OR (IL-Fr. vo.): Les Trois Laxembourg, & (46-3)-97-77): UGC Biarritz. & (45-62-20-40): vf.: UGC Boakward, 9 (45-74-95-40): Sept Parassiess, 14s (43-20-32-20).

(43-20-32-20).
LES MAITRES DE L'UNIVERS (A., v.a.): Forum Arc-en-Ciel. 1\* (42-97-53-74): Pathé Marignan-Concorde, 9 (43-99-92-82): v.f.: Res. 2 (42-36-33-93); UGC Montparamae, 8 (43-74-94-94): Grange V. F. (45-62-41-66); Paramoun Opera. 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Beatille. L.\* (43-43-01-59);

TINTAMARRE (48-87-33-82). Le Dé-tournement d'avion le plus fou de l'an-mée : 22 h 15.

Sylvie Joly: 21 h.

#### cinéma

La cinémathèque PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

MARCH La Péniche de l'amour (1942, v.o.), de Archie Mayo, 16 h; Presents (1980, v.o.), de Michael Saow, 19 h; Casbah (1948, v.o.), de John Berry.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES-POMPEDOU (42-78-37-29)

# woir: 20 h 43, NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Mish qui est qui 7: 20 h 30. ODÉON (COMÉDE-FRANCAISE) (4325-70-32). Q Le Marchand de Venise (Festival d'automne à Paris): 19 h 30. ODÉON (PETIT) (43-25-70-32). Q L'Ange de l'information: 18 h. ŒUVRE (48-74-42-52), Q Léopoid in bien-aimé: 20 h 45. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93).

(47-70-72-86).

CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., v.a.):
14 Juillet Parussee, 6 (43-26-58-00).

LA CONFÉRENCE DE WANNSEE
(All., v.a.): Les Trois Luzensbourg, 6 (46-33-97-77): Les Trois Raixee, 8 (43-61-10-60).

CEDCOCHLE DUNDEE (Austr., v.f.):
Pathé Français, 9 (47-70-33-83).

DÉMONS DANS LE JARDEN (Esp., v.a.): Latins, 4 (42-78-47-86).

LE DERNIER EMUTEREUR (Brit.-It., v.a.): Forum Huviron, 1 (45-01-57-57): Gramout Opéra, 2 (47-43-60-11): Ciné Beaubourg, 2 (42-71-52-36): 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83): Bretagnit, 6 (43-22-57-97): Pathé Hantefeuille, 6 (46-33-79-38): La Pagode, 7 (47-05-12-15): Pathé Marigman-Comocorde, 8 (43-59-92-42): Publicie Champs-Elysées, 8 (47-20-76-27): Max Linder Funcarians, 9 (43-48-88): 14 Juilles Bangrancile, 15 (43-78-90-11): Gaumont Albia, 14 (43-77-88-50): Pathé Bengrancile, 15 (43-73-54-9): Kincpenorium, 15 (43-60-96-7): Fauwete, 13 (43-71-68-6): Le Maillet, 17 (47-48-60-67): Fauwete, 13 (43-71-68-6): Quamont Convention, 15 (45-23-42-27): Pathé Wepler, 18 (43-23-46-60): Le Gambetta, 26 (46-36-10-96).

ENNEMBS INTERNES (\*) (Fe.): Forum Orient Express, 1 (42-33-42-66): UCC

10.96).
ENNEMES (NTIMES (\*) (Fr.): Forum
Orient Express, 1\* (42-33-42-26); UGC
Montparamese, 6\* (45-74-94-94); UGC
Odóns, 6\* (42-25-10-30); UGC Norremandie, 8\* (45-63-16-16); Paramoust
Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Gohelens, 1.\* (43-36-23-44); Innegea, 18\* (4522-47-94).

ins. 13 (43-36-23-44); Images, 18 (45-22-47-94).

LES FORCES DU MAL (\*) (A., v.l.); Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

FULL METAL JACKET (\*) (A., v.o.); 14 Juillet Oddon, 6 (43-23-59-83); Gammont Colinder, 8 (43-59-29-46); v.l.; Gaumont Opera, 2 (47-42-60-33); Miramar, 16 (43-20-89-52).

LE CRAND CHEMIN (Pr.); George V. 8 (45-62-41-46).

HOLLYWOOD SHUFFLE (A., v.o.); Stadio de la Harpe, 9 (46-34-25-52); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16).

HOPE AND GLORY (Brit, v.o.); Gaumont Les Hailes, 1 (40-26-12-12); Pathé Hamefunille, 6 (46-33-79-33); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); 14 Juillet Bassille, 1 (43-57-90-81); 2 Station (19 (47-07-28-64); 14 Juillet Bassille, 1 (43-57-90-81); 2 Station (19 (45-47-28-44); 14 Juillet Bassille, 1 (43-47-48-43); 15 Gaumont Opéra, 2 (47-42-40-33).

IL EST GÉNIAL PAPY (19 (7)); Gaumont Opéra, 2 (47-42-40-33).

IL EST GÉNIAL PAPY (19 (7)); Gaumont Opéra, 2 (47-42-40-33).

Opéra, 2 (47-42-40-33).

II. EST GÉNIAL PAPY ! (Fr.): Geomont Ambassade, 8 (43-59-19-48).

Lumère, 9 (42-46-49-07): Genmont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Genmont Convention, 15 (48-28-42-27).

IES INCORRUPTIBLES (A., v.a.): Forum Arc-ca-Ciel, 1\* (42-35-10-30); Geomont Paper V, 9 (45-62-41-46); Pathé Marignan-Convede, 8 (43-59-92-82); UGC Bistritz, 8 (45-62-20-40); Geomont Paperassicas, 14 (43-35-30-40); Trois Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

L'ELLANDAES (Bril, v.a.): Ciné Beanborg, 9 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Normandic, 9 (45-62-16-16); v.f.: UGC Mortpartassic, 6 (45-74-94-94); UGC Byulevard, 9 (45-74-94-94); UGC Gébellos, 13\* (43-36-23-44).

LES LEINETTES ENORG (II-57-10);

TOURTOUR (48-87-82-48). ♦ Peinture sur soi : 19 h. ♦ Profession imitateur! Et en plus... : 20 h 30. ♦ Falme Brecht : 22 h 30. TRISTAN-BERNARD (45-23-08-40).

VARRETES (42-33-09-92), © C'est en-onre mienz l'après-midi : 20 h 30. ZÈRRE (43-57-51-55). La Maisen accepte l'échec : 20 h 30. Hors de chez soi : 22 h 30.

ZINGARO (CHAPITEAU CHAUFFÉ) DAUMESNII, (43-44-07-90), Zingaro: 20 h 30.

Gobeliss, 13° (43-36-23-44); Les Montparnos, 14° (43-27-52-37); Mistral, 14° (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Cichy, 18° (45-22-46-01); Trais Sacrétan, 19° (42-06-79-79); Le Gambotts, 20° (46-36-10-96).

MAUREC (Brit., v.o.); Gasmost Les Halles, 1° (40-26-12-12); Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Pathicis Saint-Germain, 6° (42-22-72-80); Garmont Champs-Eyaées, 8° (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Escurial, 13° (47-07-28-04); Garmont Aldris, 14° (43-27-84-50); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-97-8); Bienventie Montparnates, 15° (45-75-79-79); Bienventie Maillot, 17° (47-48-06-06); v.f.; Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-57-35-43); Ganmont Parnates, 14° (43-35-30-40).

MAXIMUM OVERDRIVE (A., v.f.); Ret., 2° (42-36-83-33).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.f.); Ret., 2° (42-36-83-33).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.f.); Elvisée Lincola, 8° (43-59-36-14);

NEUF SEMAINES ET BERME (\*) (A. v.a.) : Le Triomphe, B' (45-62-45-76).

LES NOCES BARBARES (\*) (Bel-Fr.) : Elysões Limoola, B' (43-59-36-14) ;
Lamièra, 9' (42-45-49-07) : Sept Paramasians, 14' (43-03-22-0).

NOCES EN GALILEE (Fr.-Bel-palestinica, v.a.) : Forum-Orient Express, 1" (42-33-42-26) : Saint-Germain Huchetta, 5' (46-33-63-20) ; Sept Paramasians, 14' (43-20-32-20).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.-It-Ail., v.f.) : Lumière, P' (42-46-49-07).

NOYADE INTERDITE (Fr.) : Forum Horizon, 1" (45-08-57-7) ; Pathé Hantefoulle, 6' (46-33-79-38) ; George V, 8' (45-62-41-46) : Pathé Mariguan-concorde, 8' (43-59-92-82) ; Pathé Français, 9' (47-70-33-88) ; Les Nation, 12' (43-43-01-59) ; Fauvette, 13' (43-31-56-86) ; Mistrat, 14' (45-39-52-43) ; Pathé Montparamase, 14' (43-20-12-06) ; Trois Paramasiens, 14' (43-20-12-06) ; Trois Paramasiens, 14' (43-20-30-19) ; 14 Juillet Beauguraelle, 13' (45-75-79-79) ;





Directeur musical Daniel Barenboim

#### SALLE PLEYEL 20H30

6, 7, 9 janvier à 16h30 Carlo Maria Giulini, direction Barbara Bonney, soprano jard van Nes, mezzo-soprano Keith Lewis, ténor Rodney Gilfry, basse Chœur de l'Orchestre de Paris

Arthur Oldham, Chef de chœur Bach - Messe en si mineur

CYCLE DE MUSIQUE DE CHAMBRE SALLE CHOPIN - PLEYEL, 15 H 8 janvier Joseph Ponticelli, violon Christian Brière, violon

Marie-France Poullot, violon Nicolas Bone, alto Pierre Devos, violoncelle Tailleferre, Martinu, Fauré

RENSEIGNEMENTS - LOCATION: SALLE PLEYEL - 45630796

Maillet, 17\* (47-48-06-06); Pathé Clicky, 18\* (45-22-46-01).

1. OELL AU BEURRE NOIR (Fr.):
George V, 9\* (45-62-41-46); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); Sept. Paragassiens, 14\* (43-20-32-20).

OUI OUE TU SOBS (Fr.): Reflect Logor II, 5\* (45-54-42-34); 14 Juillet Parassie, 6\* (45-44-57-34).

SUIS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.): Lucernaire, 6\* (45-44-57-34).

SUIPERMAN IV (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9\* (47-70-10-41).

TAMPOPO (Jap., v.g.): Chary Palace, 9\* (43-54-07-76).

TOI ET MOI AUSSI (All., v.g.): Saint-

(3-40.5600); SERING 43, 9 (47-16-63-40).

[A PASSION BEATRICE (\*) (Pr.-It.);
Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77); Elysées Lincoln, 8\* (43-59-36-14); Sept Parmassens, 14\* (43-20-32-20).

v.o.): Denfart, 14\* (43-21-41-01).

LA PHOTO (Gr., v.o.): Reflet Logos II,
9\* (43-54-42-34).

PRICE UP YOUR EARS (\*) (Brit.,
v.o.): Gaumout Les Halles, 1\*\* (40-2612-12); Saint-André-des-Arrs. I, 6\*\* (4326-48-18); Publicis Matigasa, 9\*\* (43-5931-97).

RENT A COP (A., v.a.) : UGC Blants, 9 (45-62-20-46). B (45-62-20-46).

ROXANNE (A, v.e.): Ciné Bezubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Odéou, 6° (42-25-71-94-94); UGC Champa-Elyaéea, 8° (45-74-94-94); UGC Champa-Elyaéea, 8° (45-74-74-94-94); UGC Mootparname, 6° (45-74-94-94); UGC Mootparname, 6° (45-74-94-94); UGC Gobelini, 13° (43-36-23-44).

(43-54-07-76).
TOI ET MOI AUSSI (All., v.o.): Seint-Germain Village, 5 (46-33-63-20).
37-2 LE MATIN (\*) (Fr.): Lacornaire, 6 (45-44-57-34).

6. (45.44-51-34).
VENT DE PANIQUE (Fr.): Gaumont Ambassade, 8. (43-59-19-08).
LA VIE PLATINEE (Fr.-troirien): Sept. Paranssisans, 14. (43-20-32-20). WHO'S THAT GIRL ? (A., v.s.): Cheches, 6\* (46-33-10-82); Cammont Ambassade, 8\* (43-39-19-08); v.f.: George V, 8\* (45-62-41-46): Pathé Francis, 9\* (47-70-33-88); Les Montpernos, 14\* (43-27-52-37).

14 (3-21-35)].
YELEN (malien, v.c.): Forum Horizon,
1- (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2
(47-42-73-52); Le Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23); Publicia

PS-20-33-20. LPS YEUK ROUBS (R., v.o.): Che Beaubourg, 3- (42-71-52-36): Saint-André-des-Arti II. 6- (43-26-80-25): UGC Danton. 6- (42-25-10-30): UGC Biorricz, 8- (45-62-20-40).

7AVENTURE INTERIEURE. Film américain de Ju Dante, v.o.; Forum Horizon, 1" (45-08-51-57); UGC Danten, 6: (42-25-10-30); UGC Normandia, 8: (45-63-16-16); v.t.; Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Montparasses, 6: (45-74-94-94); Parismount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobolins, 13: (43-43-01-59); UGC Gobolins, 13: (43-43-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); Pathé Montparanese, 14: (43-30-12-66); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Pathé Wepker, 18: (45-22-46-01); Trola Sacrétaa, 19: (42-06-79-79). L'AVENTURE INTÉRIEURE. Par

CARAVAGGIO. Film britamique de Derek Jarmam, v.o.: Ciné Beau-bourg. 3º (42-71-52-36); Clumy Palace. 5º (43-54-07-76); La Bea-tille, 11º (43-54-07-76).

CAYENNE PALACE. Film freepans de Ainin Maline: Forum Orient Express, 1e (42-33-42-26); Rax, 2e (42-36-83-93); UGC Montpar-60 (45-74-94-94); UGC nasse, 6° (45-74-94-94); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Barritz, 8° (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaument Alfsla, 14° (43-27° 84-50); Convention Sente-Charles, 15° (45-79-33-00); Images, 18° (45-72-73-33-00); 22-47-94)

CREEPSHOW 2. (\*) Elimanisticale.
do Michael Gozoick, v.c.: Engrap.
Orient Express. 1. (42ck) 42-26).
Pathé Marignan-Cancordis. 2. (43-25-26).
(47-42-60-33). George V. 5. (45-62-41-46). Maxevilles. 2. (47-70-72-86); Le Calanie, 13. (45-80-18-03). George Parmass. 14. (43-35-30-40).
DE CHERREE LASSE, Film frances.

(43-35-30-40).

DE CUERRE LASSE. Film français de Robert Emrico: Genmons Les Halles. 1 (40-26-13-12): Rer. 2 (42-36-83-93): Saint-Michel. 3 (43-26-73-17): Cammont Ambasade, 2 (43-9-19-01): George V. 2 (45-62-41-46): Saint-Lazare-Praquier, 8 (43-87-35-43): Paramount Opiers, 9 (47-42-56-31): Les Nation. 12 (43-43-04-67): Fauvetre Bis, 12 (43-43-04-67): Fauvetre Bis, 12 (43-43-04-67): Gaumont Partesse. 14 (43-23-30-40): Gaumont Aléstia, 14 (43-23-36-40): Pathé Montpartes. 14 (43-20-26-20): Pathé Cichy, 15 (48-22-46-01).

#### LES FILMS NOUVEAUX

SHITAR. Film américain de Blaise May, v.o.: Forum Aro-en-Ciel, 1st (42-97-53-74); Saint-Garmain Sta-

dio, to (46-33-63-20); George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Marignan-Contorde, b' (43-59-92-82); Trois Parnassiens, 14\* (43-20-30-19); v.f.; Ren. 2\* (42-36-83-93); Parev.f.: Rex. 22 (42-36-83-93); Paramona. Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-61-59); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Le Galarie, 13 (45-80-18-03); Les Montparaos, 14 (43-75-52-37); Convention Salmanni, Convention, 15 (48-28-42-27); Images, 18 (45-22-47-94).

LES RELIFS, Film français de Josses LES RECUPS. Film français de Jossus.
Balasio: Forrum Arcen-Cicl., 1st (42-97-53-74); 14 Juillet Odfon, 6.
(43-25-59-83); Germont Collide, 8.
(43-59-29-46); George V, 8 (45-62-41-46); Marcellet, 9. (47-70-72-86); Pathé Français; 9 (47-70-33-86); UGC Lyon Bestille, 12-(43-43-01-59); Enzwette, 18-(43-27-84-59); Miramar, 1st (43-27-84-59); Miramar, 1st (43-27-84-59); Miramar, 1st (43-28-89-52); Genmont Convention, 1st (48-28-42-27); Pathé Clichy. 19 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 19 (45-22-46-01); Le Gembetta, 20 (46-86-10-96).

2F (46-96-10-96).

2EXOBGANEC Film itale américain de Enzo B. Cinclier, v.o.: Forum Orient: Express. 1= (42-33-42-36); George V. St. (45-62-41-46); v.f.: Le Triotophi; St. (45-62-45-76); Many-silva 9: (42-70-72-86); Paramonal Opini = (47-42-56-31); Fristine: En (43-33-56-46); La Gainnie, (3a (45-33-52-43); Pathil-Mostparassie, 14 (43-20-42-06); Convention Seint-Charles, 15 (45-79-33-00); Pathil-Chichy, 18 (45-22-46-01).

BOLK ALIENS, Film américain de James Farge, v.o.: Forum Orient Exprets, le (42-33-42-26); Epée de Bols, 3e (43-37-57-47); Le Tvion-phe, 8 (43-62-43-76); v.L.: Maxu-villes, 9e (47-70-72-86).

SENS LINEQUE. Plus américais de Roger Doueléson, vo. : Forum Horison, !\* (45.06.57-57) ; Parhé Hautefenille, 6\* (46-33-79-38) ; UGC Rotonde, 6\* (45.74-94-94) ; Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82) ; UGC Biarritz, 8\* (43-62-20-40) ; I4 Juillet Besugmanelle, 15\* (45-75-79-79) ; v.f.: Pathé Impérial, 2\* (47-42-72-52) ; Rex. 2\* (42-36-83-93) ; Les Nation, 12\* (43-43riat, 2º (47-42-72-52); Rex. 2º (42-36-83-93); Les Nation, 12º (43-43-94-67); UGC Lyon Bustille, 12º (43-43-01-59); Faurette Bis, 13º (43-31-60-74); Mineral, 14º (45-32-52-43); Pathé Montparnesse, 14º (43-20-12-06); Images, 18º (45-22-47-94).

#### PARIS EN VISITES

#### MERCREDI 23 DECEMBRE

Les grands d'Espagne à Paris.

Pleins feux sur Le Greco », 10 h 38 ét
12 h 30, hall d'emrée du Petit. Paleis voirie me Lobau (Gilles Botteau).

(M. Adda).

\* Le musée d'Orssy : histoire ét.

architecture », 11 heures, parvis, sorbe
du RER Orssy, devant le rhinockus (M. Calles Botteau).

\* Le musée d'Orssy : histoire ét.

des Voignes : 14 h 30, sortie métro
Saimi-l'ant (Résurrection du Passé).

\* Le musée Fragonard du parfum et Art espagnol », 11 heures et 16 h 45, Petit Palais, avenuc Winston-Churchili, hall d'entrée (Approche de

Les impressionnines au musée d'Orsay », 13 h 15, 1, rue de Rellechause (Michèle Pohyer).



PHILITARYONIKER

CLAUDIO ABBADO

MAURIZIO POLIJA

Le maisée Fragonard du parfum et (sous réserve) le salon Opéra du Grand Hôtel : 15 heures, hall de l'Opéra, sta-tue de Luili (Monuments historiques) "Sculpture gothique : Bourges, Dijon : 15 houres, Musée des monu-ments français, entrée, place du Troca-dero (Monuments historiques).

Marie ». 15 heures, 17, rue Saint-Antoine (Monuments historiques). Le Louvre : de la colonnade à la puyramide : 15 heures, métro Louvre (Arts et histoire).

Roger Vivier, le bottler de Christian Dior », 15 heures, 171, me. de Rivoli (Mathilde Hager).

Art espagnol , 12 h 30, Petit Palais, avenue Winston-Churchill, hall (Approche de l'art). - Architecture et décor Secon

Empire à l'Opéra » 13 h 15, vestibule . d'entrée (Monuments historiques). - Fragonard > 13 h 30, hall d'entrée, Grand Palais (Michèle Pohyer) «Hötels du Marais nord, place des Vosges», 14 h 30, métro Hötel de Ville, sorbe rue Loban (Gilles Bottcau).

Voget . 14 h 30, sortie metro Saint-Paul (Résurrection du pessé).

Le Paulhéon et ses parties hautes . 15 heures place du Pauthéon, devant le mairie (Monuments historiques). · Notro-Dama de Paris » 15 heures, portail central (Monuments histori-

Rac

ÜĤ

KI 7 j

KUIOH **AUGSTORES** 

Tayra was a little All fathers in the same of the

54 Total gunt su ala Property State Com-Lonservez

VIDEO CAS

The state of the s 

20.50 1 arrivars - E Sold American Colorada de la colorad SECTION OF PARTY

The second way

hater exposes cin Course Course Marie Aven 1 Baker I Property of Comm A State Separate

UCO TV CH EPISON TO LO 47.4

<del>4.</del> 1 C) ... 67.2

### Radio-télévision

#### Mardi 22 décembre

TF1 - And Andrews - Text - And UNE MONTRE UN DIMANCHE!

DRUGSTORES PUBLICIS

Pialet (1985). Avec Gérard Depardica. Sophie Marrice Pialet (1985). Avec Gérard Depardica. Sophie Marcean, Richard Ancommi, Pascale Rocard, Sandrine Bonnaire. Richard Ancommi, Pascale Rocard, Sandrine Bonnaire. 22.38 Fealliston: L'Ée. De François Leterrier, d'après Conver de Robiert Merle (3º épisode). 23.20 Jeurnal. 23.30 La Bonna. 23.35 Ministen: Neistance d'une exécution. La sonaite à Krestrer, de Beschoven, par Aldo Ciccolini (piano) et Jean Fierre Wallez (violon).

CETAX STEELS GREEN 7

A record of the Section 2.

The second secon

A PULME NOUVEAUX



Champs-Elysees-Matignon-St-Germich-dos-Pres De 9 h à 2 h, 7 JOURS SUR 7

20.36 Cinima: Mel venicir ini. 🗆 Pilm français de Patrick Dewolf (1985). Avec Gérard Lauvin, Jennifer. 22.00 Les Jenn de mardi cinima. 23.39 Informations: 24 houres sur la 2.0.00 Série: Brigade criminelle (rediff.).

28.35 Chelens: Les mouvelles avectures de l'Risper le denphis. 

Film américain de Leon Benson (1964). Avec.
Lucke Halpin, Pamela Franklin, Helen Cherry, Francesca
Annis, Toun Helmore. 22.10 Journal. 22.35 Soirie Teamers.
Avery. 

Don't look now; I only heart eyes for you; The
Avery. 

Avery. 

The penguin parade; Dessy Duck in Hollysacczing wessel; The penguin hood; Counterfeit cat; Droopy's
wood; Little rural riding hood; Counterfeit cat; Droopy's

good deed. 23.35 Musiques, musique. Une barque sur l'octan, extraits de Miroirs, de Ravel, par Daniel Gourdon,



20.30 Cinéma: Le marginal. Il Pilm français de Jacques Deray (1983). Avec Jean-Paul Belmondo. 22.10 Finsh d'afformations. 22.15 Cinéma: La forêt d'Emerande. Il Il Film américain de John Boomson (1985). 0 05 Cinéma: 17Atalante. Il Il Film français de Jean-Vigo (1934). Avec Michel Simon, Dita Parlo. 1.20 Cinéma: Dressé pour finer. Il Il Film américain de Sammel Fuller (1982).

20.30 Cinéma: L'empire contre atinque. Il Film américain d'Irwin Kershner (1980). 22.40 Série: Spenser. Le pays du refuge. 23.20 Série: Baretta. Meurtre par procuration. 6.20 Série: Max la menace (rediff.). 0.45 Fenilleton: Le temps des copains. 1.20 Série: Spenser (rediff.).

20.30 Téléfilm: Exo-man. De Richard Irwing. 22.05 Série: Poigne de fer et sédection. 22.30 Journal. 22.35 Météo. 22.40 Cinéma: Les Armand. D Film français de Léo Joannen (1967). Avec Bourvil, Adamo. 9.15 Minsi-que: Boulevard des clips. 1.46 Cip des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel médecine. Dossier: Publicité, information, alcool. 21.30 Disparitions. Avec Colette de Marguerve, présidente de l'association Disparitions. 22.40 Nuits magnétiques. An fil de l'eau (1º partie). 0.85 De jour au lendemain. 6.50 Musique: Code.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Cascert (donné le 24 octobra 1987, Saile Favart).
Trio pour piano, violon et violoncelle en si bémoi majeur,
K 502, de Mozart; Trio pour piano, violon et violoncelle en ut
mineur, op. 1, nº 3 de Beethoven; Trio pour piano, violon et
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de Brahms, par Pensemble
violoncelle en ut majeur, op. 87, de

Conservez a jamais une bonne image de la police.

VIDEO CASSETTES SKC-TF1-20H30

### Mercredi 23 décembre

TF 1

20.00 Journal. 20.30 Mileto. 20.35 Tapis vert et tirage de
Lote. 28.45 Vaniétés : Sacrée seirée. Emission présentée
Lote. 28.45 Vaniétés : Sacrée seirée. Emission présentée
par Jean-Pierre Foucault, Invités : Anthony Delon, Luc Chapar Jean-Pierre Foucault, Invités : Anthony Delon, Luc Chapar Jean-Luc Chatelain, Vanessa Paradis. 22.25 Feuilleton : L'ille. De François.
Leterrier (4 épisode). 23.15 Journal. 23.25 La Bourse.
Leterrier (4 épisode). 23.15 Journal. 23.25 La Bourse.
23.30 Missique : Nationance d'une exécution. La valse, de
Ravel, par l'Orcheutre national de Lyon, dir. Serge Bando.

Dawie A Land Wind A A A

20.00 Journal. 20.30 Variétés : Le grand échiquier. Une mit à l'école de danse de l'Opéra, avec toute l'école de danse (110 élèves). 23.36 Informations : 24 heures sur la 2. 23.45 Présentation de mode : Des belles et des bêtes. 0.25 Opéra consique : Robinson Cruseé. Opéra-comique en deux actes de Jacques Offenbach, par l'Orchestre et los chœurs de l'Opéra de Paris, dir. Michel Tabachnik (retransusis en simultané sur Franco-Munique).

29.36 Thélian: La seconde susprine de l'amour. Comédie en trois actes de Marivanx, mise en scène, par Jean-Pierre Miquel: Avec José-Maria Flotats, Ludmila Mikali, Gérard Girondon, Nathalie Epron. 22.25 Journal. 22.59 Magazine: Girondon, Nathalie Epron. 22.25 Journal. 22.59 Magazine: Océanispaes. Rellini; de Gianfranco Angelecci. 23.45 Film d'amountaine: Pas de deux. 4.60 Masiques, masique. Fugues pour orchestre à cordes, de Bach, par l'Orchestre de chambres de Statigant.

CANAL PLUS 20.30 Bandes arnonces cinéma dans les salies. 28.39 Bandes armonees cinema fans les saites.

21.00 Chéma: Coutre toute attente. 

Taylor Hackford (1983). Avec Rachel Ward, Jeff Bridges, lames Woods, Richard Widmark. 22.55 Flash d'informations. 23.00 Basket: URSS-France. Match de qualification pour les championnaits d'Europe. 6.30 Chéma: Le sixième jour. 

Film franco-égyptien de Youssef Chahine (1986). Avec Dalida. 2.15 Série: Superman.

# 28.06 Journal. 20.30 Variétés: Collecteocoshow. Emission présentée par Stéphane Collaro. 21.45 Série : La loi de Los Angeles. 22.35 Série : Arabesque. 23.25 Série : Le ressul.

20.24 Six minutes d'informations. 20.36 Funificten : Les cassions de Céline. De Josée Dayan (5ª épisode). 21.06 Série : Falcon Crest. 21.50 Magazine : Libre et clause. De Michel Polac. Thème : C'est la faute aux profis. Sont invités Roger-Henri Guenaud («C'est la faute aux profis rivités Roger-Henri Guenaud («C'est la faute aux profis). Claude Klutz («Je ne veux plus aller à l'école»), Pierro Juquin. 23.65 Série : Mash. 23.35 Journal et météo. 23.45 Magazine : Clab 6. De Pierre Bouteiller. Spécial 121.58 Magazine : Boulevard des clips. 1.46 Chp des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. Le mythe de Harti. 21.30 Correspondences. 22.00 Communanté des radios publiques de langue dences. 22.00 Communanté des radios publiques de langue de l'este (2° partie). 0.05 Du jour en lendemais. 0.50 Manique : Coda.

#### FRANCE-MUSIQUE

PRANCE-MUSIQUE

29.30 Coacert (donné le 14 décembre 1987, à l'Andinorium
des Halles). Sintonia en ré majeur de W.F. Bach; Concerto
pour clavier et orchestre en ré majeur, op 1 nº 6, de J.
C. Bach; Symphonie nº 3 en sol majeur, de Haydn; Rondo
en ut mineur, Wq 59, de C.P.E. Bach; Concerto pour pianoen ut mineur, Wq 59, de C.P.E. Bach; Concerto pour pianoforte, alto et orchestre en mi-bémol majeur, de J.-C.-F. Bach;
Sinfonia en ré majeur, Wq 183/1, de C.P.E. Bach, par le
Sinfonia en ré majeur, Wq 183/1, de C.P.E. Bach, par le
Concerto Köln (Andréas Staier, clavecim et piano-forte;
Hajo Bass, alto). 22.38 Cycle acousmatique. Une danse
Hajo Bass, alto). 22.38 Cycle acousmatique. Une danse
macabre, de Lejeune. 23.87 Jazz chà. René Urtreger
(piano). Niels Henning Osted-Pederson (contrebasse),
(piano). Niels Henning Osted-Pederson (contrebasse),
(centra somitan Escoudé (guinare). André Ceccarelli (batterie), an
Centre colturel des Ulis, le 21 mars 1987. 0.00 Concert,
(retransmis en simultané sur Antenne 2). Robinson Crusoé,
opéra comique en trois actes et cinq tableaux, d'Offenbach,
opéra comique en trois actes et cinq tableaux, d'Offenbach,
opéra comique en trois actes et cinq tableaux, d'Offenbach,
opéra comique en trois actes et cinq tableaux, d'Offenbach,

### Audience TV du 21 décembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

كالمستوارة وعدماليسار	Mary Legion, press					LA 5 I	. Mo (
HORAIRE	FOYERS AYANT -	TF1	A2		CANAL +	Porte megique	Oncie Bill
	(en %)	Sente Berbera	Access ring.	Actual rig. 6.0	, 3.0	8.0	. 2.5
19 h 22	47-3	Roue fortune	7.0-	Actual rifg.	- Naile part	Bd Bounded 8.5	Havel Police 2.5
19 b 46	49.8	21.9	8.5	4.5	3.5 Nella part	Journal	Hanni Police
19 0 40		Journal	Journal - 16-9	- 7.5	. 1.5	4.5	74.0
20 h 16	69.2	24-9 Tree	Ambre	Super Girl	Piùga à cons 2,0	Lee Gesperds 16.4	3.0
20 h 55.	67.2	25.4	10.9	14.4 Super Gld	Casal Foot	Manlock	Poigne de fer
		7ass 23.4	Ambre 11-8	14.9	1-0	16.9	1.0 Exercel Retour
22 h 08	64.7	L'is	Apostrophes	Joenal 4,5	- Les KD de C+ 2-0	Matiock 9.0	1.5
1	7		8.0	,	1		

Echantillon : plus de 200 foyers en îls-de-France, dont 183 reçolvent la 5 et 147 reçolvent M 6 dans de bonnes conditions.

# Informations « services »

#### MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le mardi 22 décembre à 0 h TU et le mercredi 23 décembre à

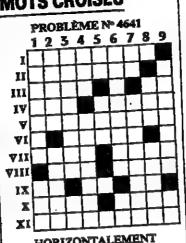
Un temps clément régnera pendant la période de Noël. Les hautes pressions protégeront notre pays. Le courant perturbé sera rejeté sur les Îles britanniques. Il ne touchera que provisoirement, jeudi, le nord de la France.

Mercredi:
encore des nanges et des bronillards
mais quelques régions privilégiées
Sur les régions méditerranéemes et
les Alpes, le soleil prédominers.
Du Nord-Picardi aux Vosges, les
éclaircies deviendront belles. Tontefois,
quelques brouillards locaux formés dans
la mut seront encore présents le matin.
Sur les autres régions, le début de
journée sera readu gris par la présence
de mages bus ou bien de brouillards.
Pour l'après-midi, en Bourgogne et
Lyonnais, le temps restera souvent convert et brameux. Quelques brouillards y
persisteront sinsi que dans le Sud-

Ailleurs, des éclaircies se développe-ront. Elles seront plus importantes dans le Nord-Ouest.

Les températures minimales attein-dront 7 à 9 degrés sur le pourtour médi-terranéen, — 1 à 2 degrés des Ardennes

#### **MOTS CROISÉS**



#### HORIZONTALEMENT

I. Eléments de pompes. -IL Avec elle, nombreux sont ceux qui n'y vont pas de mains mortes i III. On ne souhaite évidemment pas qu'elle s'intéresse à nos affaires. Ne fait les choses qu'à moitié. - IV. Où l'on peut trouver des scies et des marteaux. A une situation haut placée. - V. Faire le bien en suppri-mant toute affection. - VI. Certaine est condamnée à aller sur le billard. - VII. Grâce à lui, il est possible de jeter le masque. Il ne vaut mieux pas la prendre par la taille. — VIII. Ne risque donc pas de passer inaperça. Empêchent de se coucher. -IX. Démontre. Le meilleur est à l'intérieur. Revient à tout propos. X. Faire en sorte d'éviter l'engour-dissement. Endroit où l'on peut arri-ver à bon port. — XI. Sauve de l'oubli.

#### VERTICALEMENT

1. Fait perdre le sons des réalités. Bec dans l'eau. - 2. Au-dessus de lui, îi y a souvent un filet. On souhaite qu'il ne fasse que passer. — 3. Idéale pour ceini qui a décidé de frapper un grand coup. Sans retard.

4. Nous fait connaître certains points de vue. Aiment le pigeon et le dindon. - 5. On en vient vite à bout. Perdue en partant. - 6. Est riche en couleurs. Son lit est plutôt froid. -7. Adverbe. Fait le tour du sujet. -8. Ne craque pas sous la dent. Tra-vaillât sur le sujet. - 9. Avec eux, on ne saurait dire qu'il n'y a pas mèche. Obligé de ne plus vivre caché.

#### Solution du problème n° 4640 Horizontalement

I. Démaiser. - IL Amicale. -III. Arum. Ene. - IV. Métis. Tir. -V. Agencées. - VL Ni. Eire. -VII. Ternes. VII. - VIII. Et. Anes. - IX. Ida. Stèle. - X. Rå. Razzia.

Verticalement 1. Diamantaire. – 2. Régie. Dam. – 3. Naute. Réa. – 4. Imminent. Ré. – 5. Al. Scie. Sas. – 6. Ice. Ersatz. – 7. Sauté. Nez. – 8. Eléis. Vélin. – 9. Ré. Museau. . GUY BROUTY.

#### **JOURNAL OFFICIEL**

Sont publiés au Journal officiel daté lundi 21 et mardi 22 décembre 1987 : DES DECRETS

Nº 87-1024 du 21 décembre 1987 portant publication de la

1987 portant publication de la Convention européenne pour la répression du terrorisme, faite à Strasbourg le 27 janvier 1987.

Nº 87-1025 du 17 décembre 1987 relatif à l'utilisation du répertoire national d'identification des personnes physiques par l'Agence nationale pour l'emploi et les institutions gestionnaires du régime d'assurance chomage. d'assurance-chomage.

DES ARRÊTÉS • Du 8 décembre 1987 portant organisation du musée du Louvre. Du 14 décembre 1987 fixant les dates des épreuves de la session de 1988 de l'examen pour l'obtention du brevet de technicien.

au Nord-Est, à la Bourgogne et au Massif Central, 2 à 5 degrés ailleurs.

Les maxima seront bas en Bourgogne et dans le Lyonnais, avec 3 à 5 degrés.

Du Nord au Nord-Est, ils atteindront 7 à 9 degrés, sur les côtes de Méditerranée 15 à 17 degrés, et dans les autres régions 8 à 12 degrés.

Les maxima seront bas en Bourgogne et dans les degrés.

Da vendredi 25 au dinanche 27 décembre : une beile période

Les brumes et brouillards moins nombreux se dissiperont plus vite. Un temps

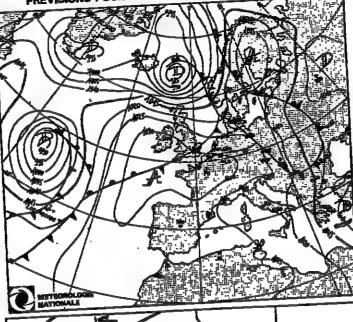
Les brouillards seront nombreux et denses. Ils persisteront dans l'est du pays. Du Bassin parisien au Nord-Est, le temps restera gris et humide. Sur les régions aulantiques, le soleil fera quel-

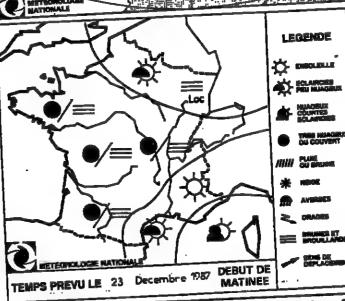
Les températures seront en haus avec même des valeurs élevées au p

ques apparitions dans la journée. Temps des Pyrénées, dimanche.

SITUATION LE 22 DÉCEMBRE 1987 A 0 HEURE TU

PRÉVISIONS POUR LE 24 DÉCEMBRE A 0 HEURE TU





TEMPÉRATU Valeur	- tores	<b>relevées e</b> 12_12_196	YTTE	nime ures TU	ie 22	-12-198	7
FRANCE AMACEO 14 BARRITZ 13 BORBARIX 6 BORGES 5 BORGES 10 CABN 8 CHERROURG 1 CLEMONT-FEE 9 BUON 4 GENERALE SME 5 LILLE 5 LYON 5 MARSHILEMAR 14 MANCY 1	TU et le 12 9 3 2 7 6 5 P P P C B C C B P P P C C B C C C B P P P C C C C	700RS TOULOUSE	5 7 E 31 LANGE 22 10 10 10 10 16 E 2 2 2 2 2 4	3 F B D D P P P P P P P P P P P P P P P P P	LIXEMOURS MADRID MARRACECS MEDICO MARRACECS MEDICO MARRACECS MEDICO MARRACECS MEDICO MARRORI MOSCOU MOSCOU MARRORI MOSCOU MOSCOU MARRORI MOSCOU MOSCOU MOSCOU MOSCOU MOSCOU MOSCOU MOSCOU MOSCOU MOSCOU MARRORI MOSCOU	6 5 13 14 19 25 26 30 11 30 11 20 16 27 16 30	8 D P C S S S S S S S S S S S S S S S S S S
NANTES	9 N 6 P 1 D 6 P 0 B	DETERA	9 21 10 15	0 14 5 7 11 8	SYPNEY TORYO TORYO TORIS YARSOVE VENEE P VIENE	20 20 20 20 20 20 20 3	17 N 5 ( 9 I 3   1 9 ( )

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale noins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

SUR MINITEL. Prévisions complètes. Météo marine. · Temps observé Paris, province, étranger. 36.15 Tapez LEMONDE pois METEO.

 $(\Phi_{i})_{i=1}^{n} = e_{i}$ 

### Informations « services »

#### LES OFFICES RELIGIEUX DE NOEL

#### Culte catholique

Place de la basilique

de Montmartre, 18

Jendi 24 deux formules au choix :

- A la basilique : 21 h 30, concert d'orgue par Naji Hakim; 22 heures, liturgie de la Parole : lectures, Notis anciens ( Douce Nuit, de Grüber -Chant à l'Enfant-Dieu, de Jehan Alain) sells representations modernes

(nant a l'Enjant-Dieu, de Jenau Alain), noëls polyphoniques modernes (Mazé, Veysseyre), Noëls populaires (les Anges dans nos campagnes, Adesse Fideles, Il est né, le Divin Enjant), chants grégoriens avec répons polyphoniques : procession à la crèche (Minuit, Chrètiens I); liturgie encharistique procedièbate

- A la crypte : 23 h 15, ouverture des portes : 23 h 30, Noëls de tous les

temps (chezur à voix mixtes, en alter-nance avec l'assemblée); 00 heure, messe avec allocation (fin à 0 h 50).

Pour entrer

à Notre-Dame

la veillée de Noël commencera le

jeudi 24, à 22 heures. La messe

de minuit sara célébrée par le

cardinal Lustiger, archevêque de

Paris. A ce propos, le Père Jacques Perrier, curé de Notre-Dame, donne les informations

« Deux ans de suite, pour évi-

ter les violences et bousculades entraînées par un trop grand nombre de candidats à l'entrée

(quinza milla pour trois milla

places), un système de réserva-

tions, évidemment gratuit et par-

faitement public, avait été mis en piace. Hélas, ce système a donné

» Ce dommage paraissent

encore pire que le précédent,

carte ; au premier arrivé (ouver-

ture des portes à 21 h 50);

contenance maximum : trois

mille personnes (la moitié seule-

ment étant assises) : ce nombre

atteint, les portes seront

EGLISE RÉFORMÉE

DU SAINT-ESPRIT

5, rue Roquépine - 8º

par Georges Lartigau. Œuvres de J.-S. Bach et d'Olivier Messiaen

Jeudi 24, à 18 h 30 : service liturgi-

que avec chœurs, sous la direction de Denise Fauvarque; Sainte Cène.

Vendredi 25, à 10 h 30 : culte d

Noël, Sainte Cène, prédication par le pasteur Ph. Bertrand.

Vendredi 25, à 17 houres : culte de

ÉGLISE ANGLICANE DE

SAINT-GEORGES

7. rue Auguste-Vacquerie - 16

Jeudi 24, à 22 h 30 : messe de minuit occ procession et bénédiction de la

Vendredi 25, à 10 h 30 : Encharistie

Culte orthodoxe

NOTRE-DAME-DES-GRACES

16. rue Duperré, Paris-9

Jendi 24 : 13 h 45 : Chants de prépa-ration à la Noël ... Venez Divin Messie.

24 heures : Messe de minuit chantée

Minuit chrétien, chauté par Michel Lebegu, soliste du New Chamber

Orchestra et premier ténor du Grand Théâtre de Poiliers.

célébrée par le Père André.

Vendredi 25 : Noël, messe à 10 h 45,

le journal mensuel

de documentation politique

après-demain

Fondé per la Ligue

(non vendu dans les kiosques)

offre un dossier complet sur :

POURQUO

UN SECTEUR PUBLIC?

Avec notamment des articles de :

P. SÉRÉGOVOY - M. CHARZAT

LIEPLOCH-PRIGERT - C. PIERRET

Sivoyer 35 F (timbres à 2 F ou

cheque) à APRES-DEMAIN, 27, ros

Jean-Dolent, 75014 Paris, en

spécifiant le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel

(60 % d'économie), qui danne drait à l'anvai gretuit de ce numéra.

textraits de la Nativité).

di 24, à 18 heures : récital d'orgue

fermées. 3

Culte protestant

eu à des trafics et a suscité (

interprétations calomnieuses.

A la cathédrale Notre-Dame,

ÉGLISE SAINT-EUSTACHE- BASILIQUE DU SACRÉ-CŒUR SAINT-LEU 2, impasse Saint-Eustache, 1=

Jenni 24 : 19 heures, messe avec chants populaires de Noël; 22 h 45 (portes ouvertes à 22 heures), célébration de la nuit de Noël : extraits du Messie de Haendel, Messe brève de Mozart, tion du Père Martin, avec la participation de Jean-Philippe Courtis, soliste de l'Opéra de Paris.

Vendredi 25 : 9 h 45, messe : 11 heures, grand-u

#### **EGLISE SAINT-GERVAIS** Place Saint-Gervais. #

Jendi 24 : 21 h 30, Méditation musi cale à l'orgue de Couperin avec Jean Ver Hasselt et Loic Mallié; 22 heures, Ver Hasselt et Loic Maine; 22 neues, Vigiles de la Nativité, ca polyphonie avec les Fraternités monastiques de Jérusalem (psaumes, lectures, hymnes et cantiques); 23 h 30, Messe de

Vendredi 25 : 8 houres, Laudes de la Nativité : Il heures, Messe sojennelle de Noël : 18 heures, orgue et vêpres de

### ÉGLISE SAINT-SÉVERIN -SAINT-NICOLAS

1. rue des Prêtres-Saint-Séverin, 5 Jeudi 24 : 17 heures, liturgie des toutperits (3 à 6 ans); 22 heures, veillée : orgue M. Chapuis, œuvres de Louis-Claude d'Aquin, Michel Corrette, Dietrich Buxtchude, Jean-Sébastien Bach; 23 heures, célébration de la Nativité. Vandredl 25: 10 houres, 12 houres, 18 beures, 19 h 30, messes de Noël.

#### SAINT-NICOLAS HORS LES MURS » 15, rue des Bernardins, 5

Jeudi 24: 19 h 30, messe des Vendredi 25 : 11 heures, messe de

#### ÉGLISE DE LA TRINITÉ Place d'Estienne-d'Orves, 9

Jeedi 24: 17 h 00, Messe; 19 h 30, Veillée et messe de Noël anticipée, pour les enfants et leur famille : 22 h 30, siaen aux Grandes Orgues (ouverture des portes à 22 h 15); 23 heures, Veil-lée et messe de minuit, aux grandes orgues; mattre Olivier Messiaen, avec la chorale de la Trinité (chœurs de

Vendredi 25: 8 heures, 10 heures, chant grégorien; 11 h 30, avec la cho-rale de la Trinité (chœurs de l'Emmanuel) : 19 heures, aux messes de 10 h et 1) h 30, maître Olivier Mesaisen aux grandes orgues.

**EGLISE LUTHÉRIENNE** 

DES BILLETTES

Jendi 24: 19 heures, concert d'orgue

24. rue des Archives, Paris-#

avec Aude Heurtematte, œuvres de J.-S. Bach, C. Balbastre, J.-F. Andrieu;

chants de Noël par la manécanterie des Petits Chanteurs du Marais, œuvres de

Grüber Pratorius. Antheaume et Cle-rembault : 20 beures, office de Vigile de

Notil - Sainte Communion, participa-tion de la manécanterie à la liturgie.

EGLISE RÉFORMÉE

DE PARIS-LUXEMBOURG

58, rue Madame - 6

Jeudi 24, à 19 beures : culte de la veille de Noël, présidé par le pasteur

Vendredi 25, à 10 h 30 : cuite de

Noël, présidé par le pasteur Jean-Pierre

Liturgies orientales

EGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE 1. rue Saint-Julien-le-Pauvre, Se

Jeudi 24 à 23 heures : office des Matines, chant de l'Hymne de Romanes le Mélode (sixième siècle), suivi de la Sainte Liturgie. Chants

Vendredi 25, Noël, 11 houres : litur-

gie solennelle de saint Jean-Chrysostome, avec concelebration , chasts grees et arabes; 18 beares :

liturgie dialoguée de saint Jean

Dimanche 27, fête du roi David, de

saint Jacques et de saint Joseph, époux de la Vierge, 10 heures : liturgie dato-guée : 11 heures : liturgie soleunelle de saint Jean-Chrysostome.

EGLISE SAINT-EPHREM-DES-SYRIAQUES

17, rue des Carmes, 5º

Jendi 24 à 18 h 30 : messe solennelle de la Nativité, célébrée selon l'antique liturgie restaurée de Jérusalem-

@ Cent mille repas pour Fhi-

ver. - La direction des postes de

Paris, en collaboration avec l'Armée

du salut, organise, jusqu'au

24 décembre, la distribution de 100 000 repas aux sans-bris pen-

dant l'hiver. Les chèques (chaque repas coûte 15 francs) peuvent être

adressés, sous enveloppe non affran-chie, à l'Armée du salut, CCP Paris 87-88, boîte postale 87-88, 75617

\* Armée du sahst, 76, rue de Ro 75008 Paris, Tél. : (1) 43-87-41-19.

Jacques Maury.

Vendredi 25: 10 heures, concert d'orgue avec Aude Heurtematte, œuvres de J.-S. Bach, H. Schütz; 10 h 30, office du jour de Noël, Sainte Communion.

### Le Carnet du Monde

Loic,

#### Naissances

- Christian Mathies,

sont beureux d'annouver la naissance de

Victoire, Salomé, Elisabeth,

le 16 décembre 1987. 30. rue de l'Université.

Philippe RUSCH,
Marie-Dominique, née BAURR,
Anne, Romain et Julie
sont heureux d'annoncer la naistance

#### Claire.

le 9 décembre 1987.

50, rue Prancisque-Voytier, 42100 Saint-Etienne.

#### - Dolorès GENÉ Jess-Louis RAYNARD

Vendredi 25: 11 heures, messe solen nelle : chants polyphoniques en français avec participation de la foule, chants sont heureux de faire part de leur mariage qui a été célébré le samedi 19 décembre 1987 dans l'intimité. grégoriens avec répons polyphoniques (Kyrie, Gloria, Credo); 16 heures,

1. rue de l'Ancienne-Préfecture.

#### Fiançailles

che et Noëls anciens; 18 heures, messe chantée en polyphonic. 69002 Lyon. M. et M= Jonn-Paul BARRÉ
sont heureux de faire part des flançailles
de teur fils

#### Francisco

Claire.

fille de Mr et M= Guy HORTON.

#### Consulat général de France, Milan. **Mariages**

- On nous prie d'annoacer le

#### Jacquelint BON avec Alain CARIGNON, ministre de l'environnem président du conseil général e maire de Grenoble. eil général de l'Isère,

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité en la paroisse de Saint-Romans, le samedi 19 décembre

Calet 38160 Saint-Romans, 45, aveane Georges-Mandel, 75116 Paris.

#### - Dominique BAZIN Alain DUCLENT,

sont heureux de faire part de leur mariage célébré dans l'intimité le 12 décembre 1987 en la mairie du XIII arrordimentest.

- Le médecia général (ER) Robert FABRE-TESTE, et M= Maryelle LAYET

le capitaine de vaisseau (b) Michel de VERNEJOUR,

sont houreux de faire part du maringe de leurs enfants

#### Alix et Jacques.

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité le samedi 12 décem-bre 1987 en la chapelle Notre-Dame-des-Pomets, à Touion.

#### Décès

- Le conseil d'administration et le personnel de l'Institut de recherches économiques et sociales, 1, rue de la Faianderie, à Paris, out la tri

#### M. Edgard ANDREANI, directeur de l'IRES de sa fondation à 1985.

Le président de l'université Paris-X-Nauterre, Le couseil d'administration Les membres du curps enseig

Les membres du personnel adminis-Les étudiants out le regret de faire part du décès de

M. Edgard ANDREANL professeur de sciences politique aucies directeur de l'UER

de sciences politiques, ancien directeur du laboratoire de recherche en économie appliquée, chevalier des Palmes académiques.

Les obsèques out eu lieu dans l'inti-mité, le 22 décembre 1987, à Saint-Pierro-des-Corps.

Vas abonnes, bénéficiant d'une réduction sur les intertigns du « Cornet du Monde », sont priés de joindre à leur envai de texte une des dernières de leur envaires l'information de partie maglité. andes pour justifier de cette qualité.

### RESULTATS COMPLETS 1169

LIOTO SPORTU

2272 s 5 666 657,00 P 66 123.00 | 3 402.00 ( 310,00 F 11 140 55.00 74 812 49.00 I S COL

20 Oct. 1967 : 2 2 2 2 2 3

- Marie-Amélie Beraheim-Raphael, Ses enfants, Et tous leurs proches, font part de décès de

#### François BERNHEIM.

15, rue Lakenet,

- Nous avons le regret de faire part

#### M. Jean-Pierre CASONI,

parvenu le 16 décembre 1987, dans sa

 Le doctour Abdelmagid Djellouli, son époux, Nadia, Donia, Malika, Nadim,

ses enfants, Lara, Myriam, Alyssa, ses petits-enfants, Ses gendres, font part de décès de

#### Mireile DJELLOULI, nic Busiel,

servens le 17 décembre 1987, à Sfax.

Les obsèques y aut été célébr 19 ilécembra

Route de Teniour km 1, Sfax, Tunisie.

 M≈ Suzanne Poisson, M=Solange Girard,
Nathalle et Oullaume Girard,
out la douleur de faire part de la disparition tragique, le 18 novembre 1987, à
trente ans, du

#### Doctour Philippe GIRARD,

leur petit-fils, fils et frère blen-aims.

Cet avis tient lien de faire-part.

- Le président du conseil d'admini Le directeur.

Les personnels de l'Office sational d'immigration, out le regret de faire part du décès de

M. Raben HERTZLER. chef de mission de l'ONI au Portugal.

surveau à Lisbonne, le 19 décemb

# Hélène et Franck Ménard-Teulet, Jecques et Mariame Mayer, Anatole et Claudine Kopp, out la douleur de faire part de la mort accidentelle de leur fils, bem-fils et

Stéphane KOPP, vingt deux aux, siève de l'Ecole nationale supérioure

4, impasse Gaudelet, 75011 Paris. 68, rue de Mandres, 91800 Brunoy. 119, rue Notro-Damo-75006 Paris.

 M= André Lalardy,
 M. et M= Guillaume Lelardy,
 M. et M= Bernard Roquibert,
 M. et M= Bertrand Lalardy, M. et M= Olivier Lalardy. M. et M= Patrick Roth.

Me Claire Lalardy et Jean Benach et leurs enfants, out la tristesse de faire part du décès de M. André LALARDY.

ingéniour en chef des Ponts et Chaussées. evalier de la Légion d'hom chevalier de l'ordre national du Mérite.

servena le 13 décembre 1987, dans sa

Ses obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale le 15 décembre 1987, en l'église Saint-Michelde-Lardenne, Toulouse. L'inhumation a cu lieu au cimetièn

M. et M= Bernard Roquel

9, rue du Val-d'Aren, 31170 Tournefeuille.

- M. et M= J. Leon, M. et M= M. Netter, M. et M= R. Kaster, ses petits-enfants et arrière-petites-filles, M= P. Danziger

Le docteur et M= F. Milhand, Me A. Leon et sa fille Simone, ses suput, frère, bolles etters, Man Letellier, Spilmont et K. Legrand, ses dévonces amies, font part du décès de

M- Marcel LEON,

servena le 20 décembre 1987, dans sa

Ses obsèques ent en fien le marci 22 décembre dans l'intimité familiale m cimetière de Montroupe.

108, rue du Président-Wilson,

 Marizette, sa femme. Genevière et Étienne, Suzanne, Valérie. Patrick, Sophie, ses enfants, Pierre, Simon, Mathie Fabrice, Gilles,

ses petits-fils, ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Jacques MAYOUX, purvenn le 19 décembre 1987, dans si quetre vingt septième ann

L'incinération aura lien au crémato-rium du Père-Lachaise, le 28 décembre,

- M= Moskowitz Ella, m épouse, M. et M<sup>m</sup> Moskowitz Claude, M. et M<sup>m</sup> Moskowitz Michel,

M. et M= Moskowitz Henri. son frère et sa belle sœur, Françoise, Jean-Paul et Albert,

ses nevenz et nièce.

Ses amis, ont la doulour de faire part du décès de Daniel MOSKOWITZ

survenu le 17 décembre 1987, dans s

Les obsèques ont eu lieu le 19 déce - L'ESIT

a la profonde tristesse de faire part du décès, survenu le 16 décembre 1987, de Daniel MOSKOWITZ;

ingénieur diplômé de l'École supérieure d'électricité, professeur associé à l'université Paris-III.

 M. Georges Pauline,
 M. et M<sup>∞</sup> Jean-François David,
 M. et M<sup>∞</sup> Lanrence David-Scetbun, M. et M. Jego-Claude David-Jisse, M. Michel David, M. et M. Marcel David;

ont la douleur de faire part du décès de M= Marie-Louise PAULINE,

La cérémonie religiouse et l'information out eu lieu dans l'intimité familiale.

10, rue Voltaire, 78100 Seint-Germain-en-Laye,

- Saint-Lô. M's Georges Prével,
Ses cufants, petits-enfants,
Sa scent, sa belle-steut,
Et la famille,
out la tristesse de faire part du décès de

M. Georges PREVEL,

Epinal-Remes, croix de guerre 1914-1918, agrégé de physique 1923, officier de la Légion d'homseur, mmandeur des Palmes académiq survenu le 16 décembre 1987, dans sa

quatre-vingt-onzième amée. Les obséques religiemes out éet célé-brées le 18 décembre. 4, rue Guillaume-Michel, 30180 Agneezz.

 M. et M= Philippe Chasles,
 M. et M= Philippe Aubin, M. et Ma Xavier Maudin

et lenrs entants, M. et M= Sylvain Cantagrel, Sylvie et Stéphane Anbin, ses petits-enfants et arrière-petitsout le chegrin de faire part du décès, le

> Clémence RATTAUD, née Allemand.

17, roe Enghas-Flachet, 75017 Paris. 12, chemin des Eglantiera, CH 1208 Genève.

- Assa RIMMER (Niosra) Cest étainte la 17 décembre 1987, l'âge de quatre-vingt-trois aux.

Elle repose auprès de ses lacques et Cécile Rimmer. Bianca Bornstein, 45, rue de Rochechouart,

75009 Paris. Alexandre Rimmer

42, avenue du Dr-Picand. 06400 Cannet. Simon Rimme

06110 Le Camet.

toutes ses factures mais elle

son, il faudrait le montant du trimostre dû pour éviter la dispari-- cette famille si courageuse et généreuse vient de recueillir una jeune sceur et son bébé. Il taudrait 3 500 F.

garats recuts & 200 020 020 

100 mg - 50 30

200

 $(a_{n}^{2}) \leq b^{-1}$ 

6.55

1.7 1.4 Pp. 284

product the

August of the second

\$ 200 mg/d 2 1 1 15 mg/d

iliterativa (j. 1905.) Šalaina (j. 1906.)

Transport of the

April 19 Carlot Company

Note that the same

the transfer transfer

Paris Contract

Tare of the second

A part of the least

Parities to a mesonal

48 3 4 4 1 1 5 5 8

大学を かいか かいしょうしゅう

The second

Same and

en en en en en en en en en

The state of the s

ter an maren

p. 24

Unite contre l'es

adentes à rec

sp hostifation

Très émus par les innombrables témoignages de sympathie qu'elle a reçus lors du décès de Jean BOUVIER. Jaconine Surel, sa compagne, remercie tous les amis qui se sont associés à son immense peins.

M™ le docteur Niox-Rivière,

Ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès du

Doctour Marcel RIVIÈRE,

La cérémonie religieuse aura lieu en l'égline Notre-Dame-de-Grâce de Passy, le 23 décembre 1987, à 8 h 30.

Cot evis tient lleu de faire-part.

Et toute la famille ont la douleur d'annoncer le décès du

Doctour Yvonne ROSEMBAUML

Et sa famille, ne pouvant répondre à toutes les per-

compagnées, lors du décès de contacte de la per-sonne qui leur ont témoigné leur sym-pathie par tant de manques d'affaction, d'amitié et toutes les fleurs qui les out accompagnées, lors du décès de

Albert BEURET,

vous prient de trouver lei l'expression de

leurs sincères rémerciements.

Remerciements

4, avenue Alphonse-Treize, 75016 Paris,

survenu à Paris le 18 décembre.

61, avenue de Villiers, 75017 Paris.

- Mª Albert Beuret

- M= Lucien Pohi

antvenu le 17 décembre 1987.

son épouse, Ses enfants,

M= Joseph Roos

Et se famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et envois de fleurs, ont pris part à leur peine lors du décès de

M. Joseph ROOS.

**Anniversaires** 

- Reims - Taisay.

30 dicembre 1969. Tous ceux qui aimaient Jeen VISSEAUX

François BAZELAIRE, et qui gardent vivant leur merveilleux

#### Soutenances de thèses

- Université Paris-II : lundi 4 janvier, 1 15 heures, salle des commissions, M. Guillaume Ekambi-Dibongue : « La menace communiste dans le discours politique en Afrique noire francophone et ses incidences sur la diplomatie des Etats (Sénégal, Côto-d'Ivoire, Cameroun. Gabon) ».

- Université Paris-X-Nanterre : von-

dredi 8 janvier, à 14 h 30, salle C 24, M= Courtille, née Anne Bellando : Les débuts de l'art gothique en Auver-Université Pays-IV : samedi 9 janvier, à 14 heures, amphithéaire Guizot, Mª Anne Le Bouteiller : - La quête

d'Heari Michaux ... Paris I vendredi 8 janvier, à 15 h 30, saile C 2204, an centre P. Meadès France, Mª Khanar El Hachem Thérèse : « Economie de l'éducation Les erreurs de planification de l'éducation en Prance, estai d'émination. ee France : essai d'évaluation ».

— Université Paris-IV : lundi 11 jan-

vier, à 14 heures, salle des Actes, centre administratif, M. Jean-Pierre Lavaud : « L'imbroglio bolivien : turbulences politiques et fluctuations sociales (1952-1982) = - Université Paris-VII : vendredi

15 janvier, à 14 h 30, saile des Thèses, R.C. de la Tour 25, M. Abou Salch Salaheddine: « La région géographique de Saida (Liban) ». - Université Paris-IV : vendredi 15 janvier, à 14 heures, salle des Actes, centre administratif : M. Zoubir Derra-

gui : « Le genre picaresque dans les lit-tératures arabe, espagnole et fran-çuise »...

### Semaine de la bonté

Cus nº 34. — Le père de ment de l'accession à la pro-famille de quatre enfants est au priété. La voilà menacée par famille de quatre enfants est au priété. La voilà menacée par chômage. Il a réussi, grâce à des l'huissier d'une seisie de le meiafforts intelligents, à rétablir l'équilibre financier du budget. La famille peut se chauffer au bois . tion de tant d'années d'efforts : de récupération grace à une cheminée construite des mains du père dans une pièce où toute la ' maisonnée vit et couche pendant Thiver pour économiser le chauf-\* Les dons point à adresser à la fage. La famille est à jour de

Semaine de la bonté, 4, place Saint-Garmáin des Prés, 75006 Paris 4n'arrive pas à couvrir le detten'arrive pas à couvrir le dette 52 % on chèques bancaires. d'un trimestre de rembourse 18.7(1) 45-44-18-81.

gine courses to Card Con cu land AND THE CAME TANK OF THE PARTY And the second The start - 10 100 - C CAR Cesse Control of the second All helps of the same 200 CE 10 700 1000 6 Section

dillie wille

A COLOR OF CASE TOWNS TO SERVE 25 CC (C) 28 ייניינים פר ביו BACHELL TO CON G

Marie Garage A Series of the

THE PERSON NAME AND POST OF

W 22

Contract of March

# SIDA: l'épidémie dans l'œuf

Les résultats inédits de l'enquête épidémiologique sur la séropositivité des femmes enceintes en région parisienne.

démonstration qu'un dépistage orienté est possible chez les femmes enceintes à risque pour cette maladie. Cette conclusion constitue la meilleure réponse au souhait irréaliste formulé par quelques cancérologues français réunis à Washington par l'associa tion privée ARC (le Monde daté 13-14 décembre).
L'étude française porte sur plus

de 15 000 femmes venues accoude 15 000 femmes venues accou-cher ou avorter dans neuf des principales maternités de Paris et de la région parisieme (1). Les examens sérologiques de dépa-tage sont effectués avec, au départ, un financement de la direction générale de la santé (2) et grâce à une collaboration entre et grâce à une collaboration entre le centre d'hémobiologie périna-tale à Paris (docteur Jacques Huchet) et le laboratoire de sérologie du CHU Bretonneau à logie du CHU Bretonneau à Tours (professeur Alain Gosdeau, docteur Francis Barin). Après explications préalables, on propose aux femmes un test sanguin de dépistage d'une contamination préalable par le virus du SIDA; aucune prise de sang supplémentaire n'est demandée, le dépistage étant effectué sur le sang prélevé de manière systèmetique pour raisons médicales. Les responsables de l'enquête n'ont enregistré que 251 refus.

14 512 fammes enceistes out donné leur accord. 12 519 d'entre elles vensient à la maternité pour un examen de surveillance de

un examen de surveillance de grossesse; 1 743 pour un avortogrossesse; 1745 pour une interruption ment ou pour une interruption thérapeutique de grossesse. Il y mais en cuttre, 164 oes de fausses conches et 86 femmes victimes d'une grossesse extra utérine. Les médecins ont diagnostiqué et confirmé 99 cas de séropositivité, soit un poercentage de près de 0,7 %. Le plus fort pourcentage est observé chez les 1 743 femmes venues pour avortement : 45. § 2 %), 35 le savaient avant

BS résultats non publiés d'une étude épidémiologique fournissent une nouvelle photographie de la progression en France de l'épidémie de SIDA chez les femmes enceintes. Ils apportent aussi la démonstration qu'un dépistage le savaient, 26 l'ont découvert. Au total, sur les 14512 patientes, 40 cas de séropositivité ont ainsi pu être mis en évidence pour la première fois

> Pour inquiétants qu'ils soient, ces résultats ne permettent pas de conchure à une «flambée épidémi-que» du SIDA chez les femmes enceintes de la région parisienne Les résultats préliminaires de cette enquête portant sur 7 500 femmes faisaient état, en juillet dernier, de 46 cas de séropositivité (le Monde du 2 juillet), soit une proportion sensiblement équivalente. La poursuite de ca equivalente. La poursuite de ce travail à toutefois permis aux enquêteurs de mettre au point un questionnaire permettant de faire

des femmes enceintes des materdes femmes enceintes des mater-nités parisiennes, précisent les professeurs Roger Henrion et Alain Goudeau. Il porte principa-lement sur la séropositivité du partenaire, sur l'origine géogra-phique (pays d'endémie) de la femme et de son partenaire sexuel, sur l'existence d'une toxi-comanie ou de cas de transfusion comanie ou de cas de transfusion chez la semme et chez son partenaire. Nous prenons également en compte le nombre de partenaires sexuels de la femme depuis 1980 (trois partenaires ou plus depuis (trois partenaires ou plus depuis 1980) et l'origine géographique (Afrique centrale, Afrique de l'Ouest, pays d'endémie). »

L'enquête montre qu'aucun cas de séropositivité n'a pur être trouvé en dehors de la souspopulation ainsi définie. Elle per-met donc de contredire ceux qui réclament un dépistage systématique chez toutes les femmes enceintes françaises. Elle apporte une solution raisonnable et non coercitive, si une surveillance sérologique des femmes enceintes

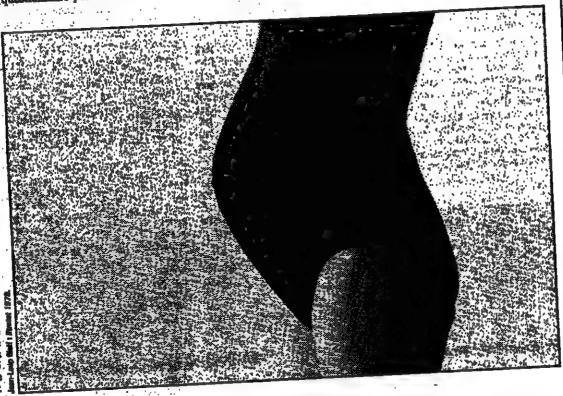
l'économie d'un dépistage auto-matique. « Ce questionnaire retient actuellement environ 16 % des femmes enceintes des mater-des femmes enceintes des mater-

Les spécialistes français asso ciés dans cette étude ont commencé une autre recherche portant sur les mécanismes de la transmission du virus par une semme séropositive au sœtus qu'elle porte. Les résultats préliminaires dont ils disposent pourraient laisser entrevoir d'encoura-geantes possibilités préventives. Il semble toutefois que ce travail pourrait buter - comme ce fut un moment le cas pour l'enquête sur les femmes enceintes - sur des questions de financement. Une situation surprenante compte tenu du nombre des appels déjà lancés, et du volume des sommes récoltés ici ou là pour le financement de la recherche sur le SIDA.

JEAN-YVES NAU.

(1) Sur ce thème, on pent se repor-ter, pour la situation américaine, aux différents articles publiés dans le numéro daté du 20 novembre 1987 du JAMA (Journal of American Medical Association).

(2) Cette importante étude sera financée grâce au programme national de recherche sur le SIDA.



### LES DROITS DE L'HOMME ET DU COSMONAUTE

L'HEURE où l'on s'interroge A sur l'état de santé dans lequel on récupérera le cosmo-naute soviétique Youri Roma-nento après plus de trois cent vingt jours passés dans l'espace, il fallait bien que les sages » du Comité national d'éthique s'interrogent sur les conditions de vie en apesanteur et sur les expériences physiologiques qu'il faudra mener en France pour préparer les vois de plusieurs semaines à plusieurs mois qu'accompliront les astronautes dans les futures stations habitées. L'occasion leur en a été récemment fournie pour une expérience que le Centre national d'études spatiales (CNES) a menée en collaboration avec la Nasa au centre hospitalouniversitaire de Toulouse-Rangued sur les modifications cardio-vasculaires et le comportement des tissus de soutien chez l'homme en apesanteur.

Vaste sujet dont les vois de soviétiques ont montré l'urgence de l'étude même si l'on sait, au moins empiriquement, compenser certains effets néfastes de l'apesanteur. Au cours de leur sejour en orbits, les cosmonautes ont en effet à souffrir du mai de l'espace, de le fragilisation provisoire de leur equalette dua à des pertes de calcium, de l'atrophie pessagère de leurs muscles moins soumis à l'effort et de la modification de leur système cardio-vasculaire – afflux d'une partie de la massa sanguine vers le haut du corps donnant aux cosmonautes cette bouffissure caractéristique du visage - dont les effets ganants ee manifestant au moment du retour au sol.

Les vertiges provisoires de quelques aetronautes américains lors de leur retour sur Terre ainsi que la longue période de récupération des cosmonautes soviétiques après leurs vols records en témolgnent. La vie en orbite et le changement d'environnement qu'elle entraîne n'est pes neutre. Et, perfois, l'organisme le fait brutelement savoir, comme ce fut le cas en juillet demier pour le hine, redescendu prématurément, parce qu'il avait été vicd'extrasystoles importants à vés au printemps demier. bord de la station Mir.

Ces quelques exemples suffisent à comprendre que des expériences au sol, menées dans l'environnement perticulier d'un centre hospitalo-univer-sitaire, sont nécessaires pour aller de l'avant. Celle que le CNES vient d'achever à Toulouse et pour laquelle le Cornité national d'éthique avait donné son accord est dans cette optique. Deux équipes de trois plongeurs de la Compagnie maritime d'expertise, bien entraînés physiquement et d'âge identique (entre trente et quarante ans) à celui des futurs astromonautes français ont servi de cobayes à

ces expériences. Pendant un mois, le système veineux des trois volontaires de la première équipe, allongés sur un lit, tête en bas, a été stimulé à plusieurs reprises - une à deux heures au total - en plaçant la partie inférieure de leur corps dans un caisson de dépressurisation pour transférer une partie de la masse sanguine longue durée américains et vers les membres inférieurs. Et grâce à ce traitement préventif, ils ont pu, contrairement à leurs trois autres camarades « non traités », échapper aux malaises et aux syncopes lors des périodes d'efforts qui leur étaient réclemées.

De là à penser qu'il convient d'embarquer des matériels de dépréssurisation adaptés pour stimuler - pendant le sommeli - le système cardio-vasculaire des astronautes promis à des vois de longue durée, il y a un pas que l'un des response de cette étude, le docteur Anto-nio Güell, n'hésite pas à franchir en ajoutant que l'expérience « prometteuse » sera renouvelée l'an prochain à la même époque. En accord bien sûr avec le Comité national d'éthique qui accepte ces expérimentations sur l'homme à condition qu'une attention particulière solt portée sur « les risques encourus, l'assistance médicale apportés, le chobt des sujets, leur information avant et après l'expérience » ainsi que « la rétribution de leur travall » dans la mesure où « le palement consenti » na saurait êtra « assimilable à un acte de commerce du corps humain ». Toutes garanties dont des volontaires soviétiques ont peut être bénéficié pour une semblable expérience d'une time de phénomènes durée de un an qui s'est ache-

# Les dames de Shanghai

La lutte contre l'épidémie en Chine entraîne les autorités à reconnaître l'existence de la prostitution et de l'homosexualité.

de notre correspondent

Le Chine est loin de figurer parmi les pays d'Asse menacés par le SIDA, à un moment où certains de coux-ci se demandent si l'immunité dont ils ont joui jusqu'à présent n'était pas que le résultat d'un retard dans la propagation du virus. Cependant, ses responsables reconnaissent qu'elle est moins bien armée que par le passé pour faire face à l'épidémie, en raison de la politique d'ouver-ture et d'un relachement sensible de l'austère morale, jadis en

Officiellement, quatre décès de porteurs du virus dépistés en Chine ont été enregistrés. Trois Chine out êté enregistrés. Trois étaient des étrangers, et out été poliment expulsés, dès leur séropositivité décelée. Quaire cas de séropositivité out été enregistrés sur des ressortissants chinois. Tous, assurent les autorités, out été les victimes de transfusion de les employés de l'industrie touristique et « les prostituées clandestines. La produits sanguins contaminés. La clandestines. La clandestines. La clandestines. La clandestines. La clandestines. La problème, même si les autornes produits sanguins contaminés. La clandestines. Il n'existe pas de staproblème, même si les autornes problème, même si les autornes produits produits sanguins contaminés. La morale est, pour l'instant, sauve. Le SIDA, maladie étrangère, joue tistiques officielles. On parle d'un millier de péripatricieunes pius millier de produits sanguins contaminés. La morale est, pour l'instant, sauve. Le SIDA, maladie étrangère, joue millier de péripatricieunes pius millier de peripatricieunes pius millier de peripatricieunes pius millier de peripatricieunes pius millier de peripa 1.e SIDA, manage etrangere, joue 2 plein en faveur du sentiment ou moins répertoriées, principalo-sino-centrique.

Mais, derrière la façade, le ministère de la santé a commencé à réfléchir aux zones d'ombre de la société qui étaient jusqu'à présent du seul ressort de la police, En particulier, la prostitution, officiellement embryonnaire à défaut d'être aussi inexistante que le vondraient les gardiens des mœurs socialistes. « Nous avons testé dix mille

personnes environ depuis 1984, dans cinq catégories que nous considérons comme à haut risque », nous dit M. Qi Xiaoqiu, directeur adjoint du bureau de prévention des épidémies graves an ministère de la santé. Ces catégories incluent naturellement les étrangers en mission de longue durée à Pékin, pour qui le test de

ment dans les régions transformées en « zones économiques spéciales », où sont installées les firmes étrangères.

Les responsables comme M. Qi affichent un optimisme que ne partagent pas certains diplomates occidentaux sur les atouts que représentent la «tradition» = vicille, au demeurant, de quelques siècles sculement - chinoise interdisant les relations sexuelles extra-conjugales, et la loi, sévère pour les coupables d'entorse aux bonnes mæurs. « On dit en Occident que les progrès du SIDA sont inexorables, mais nous pen-sons, nous, qu'ils peuvent être endigués, dit le responsable. Nous n'avons rencontré aucune résistance auprès des personnes sou-mises au test de dépistage. Un règlement, en cours d'élaboraregiement, en cours a elabora-tion, rendra le test obligatoire pour les personnes soupçonnées d'avoir été exposées au virus. »

Certains font valoir, tontesois, que des règlements risquent d'être de peu d'utilité pour connaître la situation exacte des catégories les plus exposées, comme celle de la prostitution rampante, et que le poids des traditions et des lois peut au contraire jouer un rôle négatif auprès de porteurs déjà culpabilisés. Il n'empêche que le réflexe normalisateur et répressif du régime sur les questions de morale constitue une donnée du problème, même si les autorités

monde capitaliste. Même l'homosexualité, autrefois punie de mort dans un certain nombre de cas dûment recensés, a refait surface à petite échelle, dans certains milieux intellectuels amenés à fréquenter des étrangers.

Alors, que faire? Eduquer? Pékin y pense, mais sans audace. M. Qi a une sorte de petit soubresaut timide lorsque nous lui demandons, sans illusions, si l'on songe à une propagande quelconque en faveur du préservatif mas-culin. L'éducation, pour le moment, se limite à une informa-tion médicale sur les modes de transmission du virus, qui a atteint, selon M. Qi, jusqu'au plus humble paysan chinois, du fait de la généralisation des téléviseurs.

C'est précisément par le petit écran que le scandale est, l'autre jour, arrivé. La deuxième chaîne nationale avait inclus dans le bulletin d'informations en anglais qu'elle diffuse quotidiennement en fin de soirée, un reportage sur une publicité télévisée britanni-que pour le préservatif. L'affaire créa quelques remons à la direc-tion de la chaîne...

Et pour ce qui est du dépistage, on ne se cache pas, au ministère de la santé, qu'il sera fait large-ment appel aux renseignements de la police et aux vieilles méthodes éprouvées de surveil-lance des citoyens entre eux, avec, pour le cas présent, l'excuse de servir une cause humanitaire de première argence.

FRANCES DESIGN.





réussite exemplaire de la coopération européenne.

Larousse

20 Le Monde • Mercredi 23 décembre 1987 •••

صكداءن الاصل

# Naissance d'une molécule en direct

L'observation des espèces chimiques en formation.

ANS le micro-univers des chimistes, ce monde invisible où les molécules font figure de planètes et les atomes d'étoiles, nul téléscope n'a jamais permis d'observer les espèces en formation. Non pour cause d'éloignement, mais parce que, en ce domaine, la durée des phénomènes se mesure en femtosecondes, donc en millionnièmes de milliardième de seconde !

Or voici que des chimistes américains annoncent avoir réussi à suivre, en temps réel, le devenir des molécules qui s'entrechoquent pour en former une nouvelle ou qui se brisent pour donner naissance à d'autres entités.

L'équipe de M. Ahmed Zewail, à l'Institut de technologie de Californie et celle de M. Richand Bernstein, à l'université de Californie de Los Angeles, ont ainsi réalisé une première d'autant plus excitante = que « l'observation de molécules en formation est pour un chimiste ce que serait l'observation du Big Bang pour un astronome », comme le dit M. Zewail, dans un récent moléculaires », en « poussant »

numéro de la revue américaine Science (1).

A vrai dire, les chimistes disposaient déjà de toute une panoplie d'outils pour arriver à leur fin. Ils pouvaient en particulier avoir accès aux espèces qui apparais-sent dans les étapes intermédiaires des réactions chimiques, à oes - états de transition - qu'il est indispensable de connaître pour comprendre et contrôler ces réactions. Mais, même s'iis avaient pour cela des méthodes efficaces - dont l'élaboration a d'ailleurs valu, en 1986, le prix Nobel de chimie à Dudley Herschbach, Yuan Lee et John Polanyi (le Monde du 17 octobre 1986), - ils ne pouvaient le faire qu'indirectement. En cas de collision de deux molécules par exemple, ils savaient ce qui se passait avant et après le choc, mais ne pouvaient observer la collision elle-même. C'est maintenant chose possible.

Pour « voir » de plus près ces états de transition, MM. Zewail et Bernstein ont d'abord fait appei à la technique dite des « jets

règne le vide, afin de les isoler de toute autre espèce (comme le solvant) qui pourrait gêner leur étude. Surtout, ils out utilisé deux très brèves impulsions laser, l'une pour initier la réaction, l'autre quelques dizaines de femtosecondes plus tard - pour suivre l'évolution, dans le temps, des produits formés. Il leur a suffi de répéter l'opération pour obtenir une série d'« instantanés » à partir desquels ils ont reconstitué le film des événements.

Ou'on ne s'y trompe pas. A la différence des biologistes qui peuvent, sous la lentille d'un microscope, réellement observer des cellules en cours de division, les chimistes américains n'ont pu « voir » une molécule se scinder en plusieurs morceaux. A l'issue de leur étude de la réaction chimique, ils n'obtiennent que des courbes d'énergie dont la lecture, pour leurs yeux avertis, est toutefois aussi parlante que celle d'une carte routière pour le profane.

Les chimistes californiens ont ainsi suivi pas à pas deux catégories de réactions chimiques : l'une est la décomposition du cyanure d'iode en ses deux composants; l'autre consiste, au contraire, en la collision de deux molécules (l'hydrogène et le dioxyde de carbone) qui en forment une troisième (le monoxyde de carbone).

les molécules dans un récipient où Deux cas fort simples et bien consus qui ont permis aux chercheurs de vérifier le bien-fondé de leur méthode. Mais si le système chimique étudié a été particulièrement bien choisi, a rien ne prouve que le procédé employé est généralisable à d'autres types de réactions », dit M. Raymond Vetter, responsable d'un groupement de recherches coordonnées du CNRS sur la dynamique et la réactivité moléculaires. « Pour l'étude de réactions simples, faisant notamment intervenir un petit nombre d'atomes, il s'agit là d'un outil irremplaçable, ajoutet-il. Ce « très beau résultat » lui semble en revanche plus difficilement exploitable lors de l'observation de molécules complexes.

M. Zemail lui-même reste modeste. Il estime, en effet, qu'il faudrait gagner encore en rapidité, aller au-delà des quelques dizaines de femtosecondes séparant deux impulsions laser. Alors les chimistes pourront observer des phénomènes plus fins encore, comme les vibrations ou les rotations des atomes au sein des molécules. Alors pourront-ils, ne sersitce que dans les cas les plus simples, connaître dans le moindre détail l'évolution des réactions chimiques.

ELISABETH GORDOM

(1) 11 décembre 1987.

#### **Exposition**

### L'OR DU PÉROU

ier, plus bijoux qu'outils. Des coliers ornés de turquois antelets cérémonials. Des gobelets à grelots. Des « turnis » ou poignards culturels. Des ponchos dont le tissu disperait sous un cliquetis de seguins. Des masques. Des vases. Des fibules. Au total, cent dix objets, d'or pour la plupert, témoignent de l'art et de l'habiteté technique des anciens habitents du Pérou. Ils ont été choisis parmi les treize mille-pièces rassemblées en qualque cinquante ans dans le Musée (privé) de l'or de Lima.

· L'exposition « L'or du Pérou », qui s'est installée pour deux mois à la Maison de l'Amérique latine, est le parfait complément de celle sur « L'ancien Pérou, vie, pouvoir et mort », qui s'est ouverte le 8 mai dernier au Musée de l'homme (le Monde du 13 mai). Cette demière est consacrée à la de quotidienne des populations nouvelle présente vingt-deux siè-cles d'orièvrerie précolombienne.

L'exposition suit l'ordre chronotogicue, cer la civilisation from the civilisation (VI) siècle après Jésus-Christ) aux demiers venue, les Inceis (XIV-XVI<sup>e</sup> siècle de notre ère).

Certee, les civilisations Tie-huanaco et Nazca (IIII siècle avant éaue-Christ, l'une et l'autre), los

DE grands omements de nez, en forme d'éventails très acuvragés. Un vase céphalomorphe agrémenté de deux visages adossés. D'énomes pinces à épiles, plus bisons qu'autile. Des columns par les parts de la column de l incas n'ont pas été, par eux-mêmes, de grands orfevres. Mais les tonnes de bijoux d'or pris et fondus le plus souvent - pa les Espagnois à partir de 1532

Les inicas, en effet, se sont assurés les services des meilleurs artisans des ethnies par la conquête desquelles ils ont constitué leur empire. En particulier, ceux des Chimus (XI-XVª siècle de notre ère), qui, après les Mochicas (III-V siècle après Jésus-Christ) ont su amener l'orfevrerie à son apogés. Pour M. Jean-François Bouchard. chargé de recherche au CNRS, l'orfèvrerie chimu est « le festival de l'orièvrerie qui démantre toutes les possibilités techniques de l'Epoque, réalisées, pourtant, avec des outils rudimentaires ».

YVONNE REBEYROL.

Maison de l'Amérique latine, 217, boulevard Saint-Germaia, Paris-7°; ouvert tous les jours (même le 25 décembre et le 1° jan-vier) de 9 heures à 21 heures; du 1° décembre 1987 su 30 janvier 1988. Entrée : 25 F; pour des visites guidées, téléphanter au 42-22-97-60. 1988, Enfree : 25 F; pour des Vana-guidées, rélépianner au 42:22-97-60. Musée de l'Étourne, palais de Chaillot, place da Trocadero, Paris-16+; ouvert de 9 h 45 à 17 h 15 sous 16+; ouvert de 9 h 45 à 17 h 15 sous les jours, sauf le mardi ; jusqu'au 29 février. Entrée : 16 F (20 F pour

l'exposition et le mueés).

# Radioactivité : les déchets aux mines de sel

Les Allemands étudient le stockage des déchets radioactifs dans les dômes de sel et installent un laboratoire d'essais dans une mine de Basse-Saxe.

Contrairement à la France qui se donne trois ans pour choisir la meilleure roche d'accueil - argile, granite, sel et schiste - pour le stockage définitif de ses déchets radioactifs à vie longue, la République fédérale d'Allemagne a tranché : depuis de nombreuses années, elle enfouit ses déchets gênants dans d'anciennes mines de sel (le 198?). Monde du 00 L'attitude du gouvernement allemand sur ce sujet n'a guère changé depuis le début des années 60, note M. Klaus Kühn, directeur des installations d'Asse (Basse-Saxe) appartenant à la Gesellschaft für Strahlen und Umweltforschung de Munich. Il a toujours été axé principalement sur l'utilisation des formations salines. =

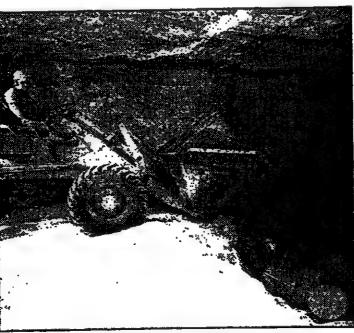
Il n'est pas étonnant que les gisements de sel paraissent « les solutions les plus appropriées aux autorités allemandes (qui entreprennent pourtant à Grimsel (Suisse) une petite étude sur le granite) : il existe sur le territoire allemand pas moins de deux cents dômes de sel dûment répertoriés. · En Europe, constate Mm Raymonde André-Jehan de l'Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs (ANDRA). tout le monde n'a pas la chance d'avoir, comme l'Espagne ou la France, un sous-sol favorisé par la géologie : argiles de l'Aisne, près de Laon; granite des Deux-Sèvres, non loin de Neuvy-Bouin; schistes du Maine-et-Loire de Segré et couches de sel de l'Ain. au voisinage de Bourg-en-Bresse. -

La France a l'embarras du choix en matière de site de stockage définitif. Un choix d'autant plus facile que rien ne presse.

CHACUN sa réponse. « Ce n'est pas avant trois ans », explique M. Armand Faussat, adjoint au directeur de l'ANDRA, que les autorités com-

riences menées dans des sites- ments qu'ils émettent.

C'est le cas de l'Allemagne, qui, dans le domaine des mines de sel, dispose d'une expérience incomparable. Depuis que la GSF allemande a racheté la mine abandonnée d'Asse, située en Basse-Saxe, non loin du massif du Harz, à quelque 60 kilomètres à l'est de la ville de Hanovre, se sont succédé nombre d'opérations; de l'enfouissement pur et simple de



Dans ja mine de sel d'Asse (Basse-Saxe), les déchets de faible activité se déchargent à la pelle.

nature de la roche qui abritera le laboratoire de 1,5 milliard de francs dans lequel seront conduites les expériences relatives à l'accueil et au stockage des déchets. « Pour le moment, on s'interdit tout a priori : ce n'est pas avant au moins deux ans que l'on pourra commencer à éliminer certains terrains au vu des résultats géologiques obtenus par les campagnes de prospection (I mil-

pétentes se détermineront sur la déchets de faible et de moyenne radioactivité (1) dans les années 60 et 70 à des tests plus récents concernant le stockage futur des déchets les plus radioactifs produits par les usines de retraitement des combustibles irradiés dans les centrales.

#### Des méthodes expéditives

C'est ainsi qu'entre 1967 et 1978 ont été entassés pêle-mêle 125 000 fûts de déchets de faible radioactivité rangés par 710 mètres de fond, dans une douzaine de grandes sailes creusées dans le sel! Le tout a été recouvert au bulldozer de « blocs et de poudre de sel ». De même. 1300 fûts de moyenne activité dégageant, lors de leur entreposage en 1979, une radioactivité équivalant à une dose de 3100 rems/heure (2) ont trouvé place à Asse dans une salle étanche et très surveillée. Cinq cents mêtres de sel et de couches de matériaux divers les séparent heu-

Ces méthodes expéditives, même si elles ne présentent pas, selon les experts, de danger pour l'environnement dans la mesure où « ces couches de sel sont stables depuis 70 millions d'années environ », n'ont plus cours sujourd'hui. Et les cent trente salies encore disponibles de la mine d'Asse resteront vides, bien qu'elles offrent des volumes de stockage sans commune mesure avec les besoins réels de l'industrie nucléaire allemande. Asse n'a pius désormais qu'un rôle expérimental. La législation a changé, et les autorités ailemandes out décidé, à la fin des années 70, que les déchets de très haute radioactivité de l'industrie nucléaire allemande seraient stockés, quand ils pourraient l'être, dans la mine de Gorleben. Cette installation pourrait recevoir aussi ceux de faible et movenne activité, à moins que ne soit retenue la mine de fer de Konrad, située non loin d'Asse.

#### Trente colis dons huit puits

Pas question toutefois de se livrer maintenant à quelque opération de stockage que ce soit. L'heure est aux expériences sur les déchets les plus dangereux et les plus difficiles à entreposer, menées seules ou en coopération avec des pays étrangers, comme la France. C'est la raison du lancement par Bonn d'un programme de recherche de 110 millions de deutschemarks (373 millions de francs), auxquels s'ajoutent les 50 millions déjà dépensés depuis 1965. Ce programme, consacré exclusivement au stockage de ces matières dans le sel, a déjà commencé. Dès le mois de décembre 1983, les équipes de la GSF ont foré dans le sel et équipé, dans une salle située à quelque 800 mètres de profondeur, quatre puits dont les capteurs ont permis d'évaluer le comportement de la roche environnante, lorsqu'elle sera soumise à la chalent dégagée par les futurs colis de déchets.

Comment se propage-t-elle?. Modific-t-elle, et dans quelles proportions, la plasticité du milien ? Des failles apparaissent elles dans la conche de sel? Des phénomènes inattendus se manifestentils, et, si oni, lesquels? Toutes questions auxquelles une réponse précise doit être donnée pour pouvoir autoriser le stockage définitif des déchets de haute activité. C'est pourquoi deux des puits forés out été équipés de résistances électriques simulant l'énergie dégagée par des colis de

llard de francs) en cours et de reusement de la surface, faisant déchets radioactifs. Dans les deux ceux enregistrés lors d'expé- très largement écran aux rayonne- antres, en revanche, ont été instal- de la mine d'Asse voici une quinlées des carrouches chargées de zeine de jours. Choisirs-t-elle la cobalt-80, représentant une démarche allemande pour ses proradioactivité de 9500 curies ch cune. Un chauffage électrique additionnel complétait ce dernier ansemble

Cette expérience a fonctionné de décembre 1983 à décembre 1985. Elle a permis de mesurer les effets sur les parois des puits de la chaleur dégagée (210 degrés). Celle-là même que devront supporter les murs de sel des installations définitives, après quarante ans de présence des déchets de très haute activité sur les lieux de stockage. Des traces de cette simulation témoignent de cette expérience passée. Sur une épaisseur de quelques centimètres, les cristaux de sel gemme gris sale ont pris une jolie couleur bleue, tirant sur le violet, due à l'influence des rayonnements. Cela suffit-il? Certainement

pas. Dès septembre prochain, les Allemands vont équiper huit nouveaux puits d'une trentaine de colis, plus radioactifs encore, specialement fabriqués aux Etats-Unis par les Battelle Pacific Northwest Laboratories à partir de césium 137 et de strontium 90 vitrifiés. Leur radioactivité totale devrait atteindre les 8 millions de curies! Le but de cette opération est simple : montrer si les traces de gaz et d'eau présentes dans le sel, et libérées par la chaleur dégagée, ne risquent pas d'accélé-rer les processus de corrosion des fûts de déchets. C'est pourquoi les responsables de la GSF ont opté pour une telle expérience qui devrait permettre de faire monter la température sur les parois jusqu'à 250 degrés.

Cette opération imique devrait s'étaler sur cinq ans. Elle intéresse la France qui y participe par l'intermédiaire de l'ANDRA et d'antres nations, comme la Chine, dont une délégation d'une dizaine

L'heure est à l'information, au recueil des données. Qu'elles viennent des sels de la mine d'Asse, de l'argile beige des mines de Mol ou des galeries de granite suisse ou suédois de Grimsel ou de Stripa. De tout cels, la France a besoin

pour faire son choix en s'appuyant sur les recommandations du rapport récent de M. Jean Goguel. Car, bien qu'elle dispose de toutes les formations possibles pour accueillir ses déchets, chaque site a sa configuration particulière : les couches de sei de Bourg-en-Bresse n'ont pas les mêmes caractéristiques que celles des mines de sel de Basse-Saze. Reste que les études continuent, que les résultats s'accumulent avec succès parfois, au point que l'ANDRA négocie avec la Corée, le Japon et Taiwan des accords d'assistance sur ces sujets. Contrat qui s'ajoutent aux deux actuellement négociés avec l'Etat d'Illinois (Etats-Unis) et avec le département d'Etat américain à l'énergie sur le suivi des déchets et leur stockage en surface.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

The Database of the Second

**被数,是一个数约。** 

Various Street

Greepe in

HO ICE AM

Rence serie lacar de

<sub>ुर्क</sub> ८ म्य ⊅क

: Ditte

To: 14 Ex

cionde

The state of the

51

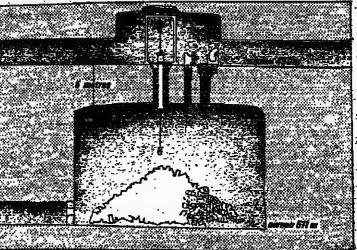
St. E. Maler &

Bighty and

Blogger and

(1) De telles expériences n'ont pas eu lien en France, l'ANDRA, répartissant, contrairement à la législation alle-mande, ses déchets en : déchets à vie name, se memers en l'occion à vie courte de faible ou moyenne activité et déchets à vie longue de faible ou moyenne activité (déchets alpha) ou de très haute activité (déchets vinifiés). Les premiers sont stockés aujourd'hui à l'air libre sur le site de La Hague (Manche) et le seront demain sur ceini de Soulaines (Aisne). Les seconds le sont dans les hangars des centres nucléaires et dans les puits des usines de vitrifica-tion de déchets pour les plus dangereux

(2) La dose maximale admissible pour un travailleur du nucléaire pe doit



des salles creusées dans la mine. Une couche de sel de 6 mètres er permet de se protéger des importahets. Ce type de sto



LA CRISE FINANCIERE

#### LES PRIX DE L'ACADÉMIE

'ACADÉMIE des sciences a 'ACADEMIE des sciences a décerné, lunci 7 décembre, lors de sa séance solennelle, ses prix pour 1987. Voici la liste des grands prix :

- prix Charles-Léopoid Mayer (250000 F) à M. Paul Cohen, professeur à l'université Pierre et Marie Curie, pour ses recherches sur les mécanismes sécrétoires dans les neurones :

prix Ampère de l'Electricité de France (200000 F) à M. Michel Raynaud, professeur à l'université de Paris-Sud, spé-cialiste de la géométrie algébrique et de ses applications à la théorie des nombres ;

- prix du Commissariat à l'énergie stornique (200000 F) à M. Jean-Louis Le Mouël, physicien à l'Institut de physique du Globe de Paris, pour l'ensemble de ses travaux sur le géomagnétisme terrestre ;

- prix Léon Velluz. (120000 F) à M. Robert Jacob, ex-directeur des recherches pharmaceutiques à Rhône-Poulenc, pour avoir mis à la disposition du corps médical 14 médicaments nouveaux. dont plusieurs agissant sur le: système nerveux central;

prix Aluminium Pachiney (100000 F) attribué conjointe-ment à M. Marc Audier, chargé de recherche au CNRS, et M. Pierre Sainfort, ingénieur au centre de recherche de Voreppe

de Pechiney, pour leur apports originaux à la connaissance des

- prix Jaffé (50000 F) à M. Michael Herman, directeur de recherche au CNRS, pour sa contribution à deux problèmes classiques de la dynamique ;

- prix fondé par l'Etat (50000 F) à M. Jean Normant, professeur à l'université Pierre-et-Marie-Curie pour ses recherches sur les composés à liaison carbone-métal ;

directeur de recherche au CNRS, pour ses travaux de premier plan sur les structures et fonctions de la cellule ; - prix Paul Doistau-Emile Blutel (40000 F) à M. Michel

(50000 F) à M. Daniel Louvard.

prix Alexandre Joannidès

Hénon, directeur de recherche au CNRS à l'Observatoire de Nice, pour ses recherches sur la dynamique des amas d'étoiles, des anneaux planétaires :

- prix de la fondation du groupe des populaires d'essu-rances pour la prévention et l'améliaration de la senté (400000 F) à M. Claude Amiei, professeur de physiologie à l'université Pane-VII, pour ses travaux. à la tête d'une équipe de vinat-trois chercheurs, sur le transport des matériaux biochimiquet au trevers des perois

DU PÉROU

Ass.

declaration of

The state of

74 74

## THES DE SILLIARDS **DES DROITS AUTEUR** JANVIER

#### SECTEURS DE POINTE

## Des matériaux passent le scanner

La tomographie industrielle apporte la précision nécessaire au contrôle des alliages élaborés.

est de plus en plus une nécessité pour les indus-tries de pointe. L'existence d'al-liages élaborés soumis à des exigences draconiennes de qualité entraine cette obligation. La tomographie industrielle est une des méthodes de contrôle non destructif répondant à ces impératifs et on devrait bientôt assister à son essor. Bien que ses caractéristiques techniques soient différentes de celles du scanner médical, dont le rayonnement à une énergie inférieure (1) et dont la précision est moindre (2), le principe de la tomographie industrielle est identique. Il s'agit de balayer un corps avec une source de rayons X et, par l'intermédiaire d'un détecteur situé de l'autre côté de l'obiet, de mesurer les atténuations du rayonnement, l'ensemble des données acquises permet ensuite, grace à des algorithmes spécialisés, d'obtenir des images, repré-sentant les coupes de l'objet.

Vérifications de conformité de formes, mesures dimensionnelles d'une section de coupe, détection de défauts internes, mesures de densité, évaluation spatiale de la composition d'un matériau... devienment alors possibles avec une grande précision et bien plus rapidement qu'en radiographie classique. Toutes ces informations sont essentielles à l'appréhension de la réalité interne des métaux. des céramiques, des plastiques, des composites...

Lés premiers pas du tomographe industriel ne datent que du début des années 80 où des entreprises sont confrontées à la difficulté de contrôler leurs produits par des méthodes traditionnelles (radiographie classique, ultrasons, courants de Foucault...). Elles sont amenées, dans un pre-

OIR le cœur des matériaux mier temps, à développer leurs propres systèmes de tomographie après uniquement à leur problème spécifique. C'est ainsi qu'Aerojet Strategic Propulsion livre un équipement de contrôle non destructif pour propulseurs chargés à l'US Air Force. Quant à General Electric, un des leaders mondianx du scanner médical, il profite de cette compétence pour réaliser un tomographe de contrôle des composants de ses moteurs d'avions, Firestone Tire & Rubber Co acquiert une machine pour le contrôle des pneumatiques automobiles. Ameteck met au point un tomographe pour inspecter sous l'eau les plates-formes offshore...

Du côté recherche: le BAM (3) en Allemagne, qui est l'institut de contrôle des matériaux et, en France, l'ETCA (Etablissement technique central de l'armement) et le CNRS Marseille conçoivent des systèmes qui ne franchissent guère les portes des labos.

Il fallait que les demandes des industriels se précisent pour qu'apparaissent ultérieurement des tomographes clés en main, capables enfin de répondre à plusieurs applications. Ce sont d'abord les Japonais et les Américains avec Toshiba, Hitachi et SMS (Scientific Measurement Systems), ASE (American Science and Engineering), Aracor, Bio-imaging... qui proposent sur le marché des équipements industriels. L'Europe brille jusque-là par son absence d'un tel

L'annonce de la sortie l'année prochaine d'un tomographe industriel fabriqué par Intercontrôle comblera ce vide. Cette filiale du Commissariat à l'énergie atomi-

première société européenne à sités en fonderie, le contrôle des proposer un tel équipement indus-composites, l'analyse de carottes proposer un tel équipement industriel de pointe. Sa conception est issue d'une collaboration avec le LETI (Laboratoire d'électronique et de technologie de l'informatique), et la direction des applications militaires du CEA. Elle bénésicie du soutien de l'ANVAR (Agence nationale de valorisation de la recherche), à hauteur de 43 % de la totalité du projet.

Le premier tomographe industriel français sera proposé en deux versions. Pour la première, qui pourra ausculter des volumes de 0,5 m de diamètre et de 1 m de haut, la SNECMA (Société nationale d'études et de construction de moteurs d'avions), est le premier client pressenti. Il s'agit entre autres pour le motoriste de vérifier la conformité géométrique des aubes de réacteurs équipant le futur chasseur de l'armée de l'air française, le Rafale, et les mesures dimensionnelles de leurs parois. L'objectif est d'obtenir une qualité totale pour des pièces devant supporter des températures pouvant atteindre 1100 °C et dont la fabrication nécessite des alliages réfractaires. La seconde version, dont les clients potentiels sont l'Aérospatiale et la SNPE (Société nationale des poudres et explosifs), servira à inspecter de plus grosses pièces (de 2 m × 2 m et pesant jusqu'à 10 tonnes). Elle permettra de détecter sur les réservoirs des propulseurs des défauts (fissures, décoilements) aussi bien au niveau de la structure de ces réservoirs qu'au niveau du chargement du propergol solide qu'ils contiennent. Dans ce domaine, un troisième tomographe est à l'étude pour inspecter un des corps de propulseur (? m de haut. 3 m de large et 60 tonnes) du lanceur européen Ariane.

Les deux premières versions trouvent aussi d'autres applications. Certaines concernent directement les industriels : la visualisation de la bonne disposition de composants de missiles, la locali-

que (CEA) deviendra alors la sation et la répartition des porode béton prélevées sur des ouvrages (piliers, piles-support) de travaux publics... D'autres usages possibles du tomographe industriel intéressent davantage la recherche; la détermination des ages de différentes espèces de bois d'une forêt et leur évolution climatologique, la connaissance des modes d'élaboration de conservation de pièces anciennes telles que statuettes, poteries...

Autant de débouchés devraient annoncer au scanner des matériaux un avenir radieux. Pourtant. il serait étonnant qu'on assiste des les prochaines années à un déveioppement très important de son utilisation par l'industrie, à l'exception de quelques socteurs d'activité où le qualité totale est obligatoire. . Les industriels n'ont pas encore appréhendé l'apport de la scannographie car la technologie reste encore nouvelle pour eux », remarque Phi-lippe Morisseau, chef de groupe chez Intercontrôle. Cette explication pour juste qu'elle soit n'est pas suffisante. Deux autres freins à l'essor du scanner des matériaux ne sont pas du ressort de la clientèle mais des producteurs. Leur prix - il varie de S MF à 16 MF suivant les versions chez Intercontrôle - et « leur capacité insuffisante à suivre les grandes cadences de production », comme le constate Philippe Thévenet, responsable du contrôle non destructil chez PSA, restent les principaux obstacles à une diffusion motoíre.

#### DEDIER GOUT.

(1) Les scanners médicaux ont une énergie de 30 à 120 KeV (kiloélectron-volus) courre 100 à 420 KeV, voire plusieurs millions d'électronvolts pour les scamers industriels.

(2) La résolution du seamer indus-triel d'Intercontrôle est de 0,1 mm contre 0,25 mm et plus pour un scanner

(3) Bundesanstalt Für Material Pru-

REPRODUCTION INTERDITE



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# GROUPE SYSECA

Dans le cadre de l'expansion de nos activités Génie logiciel munications nous rechembons des

#### **INGENIEURS** INFORMATICIENS + 2 ANS D'EXPERIENCE

Une ou plusieurs des compétences suivantes seront appréciées :

- langages, systèmes,
- microprocesseurs

: PASCAL, C. : UNIX. VMS. : 68000.

Ces postes s'adressent à des candidats mobiles et autonomes dans leur activité. Ils sont à pourvoir dans le Sud-Ouest de la région parisienne. Marci d'adresser votre candidature sous référence 308

315, Bureaux de la Coffine - 82213 SAINT-CLOUD Cedex

SYSECA DESIDENTION

### Groupe international - Construction électrique Créer l'ingénierie centrale

400 millions de francs d'investissements

Ingénieur ECL, AM, INSL. formation dominante électromécanique, compétence certaine en automatisme, justificant d'une expérience d'une dizaine d'année: acquise en majeure partie en bureau

Ratiaché à la Direction Industrielle Groupe dont le projet est de transformer l'outil de production, il agita sur 4 usines.

Il curry pour mission de développer l'ingénierle en prenont en charge les études et réalisations concernant principalement l'implantation de nouveaux ateliers et de machines, l'automatisation, l'amélioration de la productivité liée à l'organisation. Fonction basée à 130 km Sud Paris.



claude debray conseil 192 boulevard St-Germain.

75007 Perris.

Réf. 360 K

SERVICE ET DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUES recherche INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

UNIVERSITAIRES Conception et réalisation de réseaux infor-

- matiques Logiciels temps réel
- Intelligence artificielle
- - informatique de gestion. Ecrire: SDI Tour Gallieni I, 78/80, av. Gallieni, 93174 Bagnolet.

GENEOUS SYSTEMES INGÉNIEURS VMS, TEMPS REEL

et ingénieurs ser C. UNIX. Yal.: 47-65-63-39.

Z.Z.J.L CHERCHE

#### JEUNE ANALYSTE PROGRAMMEUR

## DIRECTEUR

**EXPLOITATION** 

Hotome de chalogue, anthou-sistes, ouvert sax techniques de formation, il aura un vicu d'atalies de conditionnement, de brochage, d'imprimente ou des évalents.

Enu. C.V., PHOTO et prétac-tions sous référ. DEM à : G.L. CONSEIL. 13, au. de la Porte-d'As 75017 PARS.

### cetiat

recrute pour son D'ORSAY (91)

### NGENIEUR

S ans d'expérience mirinami en épuration des gaz, pollution industrielle. qualité de l'air,

pour études et recherches. Allemand courant

Envoyer c.v., photo et prétentions à CETIAT, Botte Postale 19 91402 ORSAY CEDEX.

#### PME EN EXPANSION & Surgener 92150

charge le développe de ses produits de sélécromocado

#### CHEF DE PROJET

Formetion ingénieur 2 ans d'exp. électroniq en circuits et logiciel. BOUS IT 8265 M Informatique cartes bancaires

#### CHEFS DE PROJETS HF

Paris ou Province

Dans le cadre de son développement, cette importante Société de Services et d'ingeniene en Informatique (2600 personnes réparties en 23 villes ; plus d'un miliard de chitre d'atizines) recherche, pour assurer le developpement de ses applications interbancaires, plusieurs chets de projets (Paris et Val-de-Loire).

Pataches à un Manager de projets, et en automé sur une petile équipe (ingénieurs, analystes-programmeurs......), ils auront en charge, en relation avec la de. l'entière responsabilite technique de projets applicatifs importants (pouvant aller jusqu'a plusieurs annees-hommes), depuis leur evaluation jusqu'a leur

Ces onstes, implicuant quelques deplacements en clientéle, s'adressent à de jeunes informatioens confirmes, diplômes de l'enseignement superieur (Ecoles d'ingeneurs option informatique, MIAGE ou equivalent), justifiant d'une première experience d'encadrement de projets, de trois années au moins, acquise dans un environnement grands systèmes IBM. Une première approche des reseaux serait appréciée. La lonction réquiert, outre des compétences techniques, precision, ngueur, autorite naturelle et récites aptitudes relationnelles.

PARIS SURDEAUX LYON NANTES STRASGOURG TOULOUSE

Merci d'adresser terre de candidature. C.V complet, photo et remunération actuelle, en precisant la region choisie, sous réference M 23/1034 AR a :

**EGOR TECHNOLOGIES** 

125. av. des Champs Elysees - 75008 PARIS



#### MANNESMANN DEMAG

Division Manutention

DIVISION EN FRANCE D'UN LEADER MONDIAL DE LA MANUTENTION (Systèmes avec Ponts roulants automatiques, Transfockeurs automatiques, Manutentian continue automatique) recherche

#### INGENIEUR (ou TECHNICIEN) AUTOMATICIEN ELL

pour son Service Automotisme et Intormotique industrielle. La fonction est orientée vers : l'étude d'installations automatiques (programmation + tests)

- la participation à leur mise en service sur le site l'établissement de propositions techniques et financières pour les projets.

UNE BONNE EXPERIENCE DES AUTOMATES PROGRAMMABLES, DES MICROPROCESSEURS, DES MICRO-ORDINATEURS et de leur laison EST NECESSAIRE

- la protique de l'allemand sera appréciée le lieu de fravoil et de résidence : CHALONS SUR MARNE

Ce poste requiert du dynamisme, de la motivotion, de la rigueur et de l'efficacité. La rémunération sata à la mesure de l'exclèrience et de la personnalité du candicion retenu.



22 Le Monde Mercredi 23 décembre 1987 •••

une autr

1. 24 1. BAN

S 25 94

Reserve yourse of

Transmission of the

ersson in de læde

ichefs de I

18 1 1 1 1 1 1 1 4 1 1 4 1 A

Property State

Since How Turner

Settlement of the settlement

March rous grap

King etale in Lingui 🐠

Parametra continued

Part of the Same of

7142 TO 11 1 1 224

Efficiency of the Ki

\$450 miles 100 miles

hoter the series Garage and a will have 4.4

· Lagrange of a

· la · la en a

CERTIFICATION !

to- seem ma 1204 20- 1203

Part of PROPERTY.

AGE

المعتمر و عمد

ינייב הייים י

Post of the

Jē, · 3€.

Parties and the season

1 Currents Lei l'e

化多醛基基 医

 $\forall p, r \in \mathbb{R}^{n}$ 

60

TELIC ACTUALITES

# TELIC

### LCATEL

### LES METIERS DE L'INTELLIGENCE

Suresnes, Décembre 1987 : deux ans après sa création le Centre de Recherche et Développement de la Division Bureautique de TELIC ALCATEL est ancré au cœur du nouveau technopole de Suresnes. 200 ingénieurs et techniclens y relèvent le défi technique de la Communication de l'Ecrit. Leurs armes : technicité, créativité et mobilité face à la concurrence internationale.

#### Un regroupement exemplaire

Désormais, sur un seul site, sont regroupées les activités de la Communication de l'Ecrit : telécopie, traitements graphiques, stations de travail, serveurs, télex. Leur caractéristique : des produits complémentaires à forte valeur ajoutée.

#### Puissance et technologie

Une chaîne intégrée complète (CAO-CAE) de conception et simulation des composants et ensembles électroniques, un centre de calcul puissant sur machines VAX pour le développement des logiciels (langages avancés), nous permettent, en alliant pulssance et technologie, de developper des produits high tech et de conquérir de nouveaux marches.

#### Les métiers de l'Intelligence

Sur des marchés aussi porteurs, les besoins sont permanants. Télic Sureznes renforce régulièrement ses équipes par de jeunes talents. Citons par exemple :

#### ingénieur responsable de l'architecture de produits bureautiques

C'est un architecte travaillant sur des systèmes matériels de station de travali multi-services (environne-

#### Ingénieur logiciel système

De la conception à la réalisation de logiciels outils sous environnement MS-DOS, OS2, ou applications dans le domaine bureautique (MS-WIN-DOW) (Réf. AGD)

#### Ingénieur système en génie logiciel

Optimisation du centre de production logiciel, création constante de nouveaux outils de développement, gerantie de la qualité des logiciels (environnement DEC/VMS - UNIX MS-DOS) (Réf. SLOG)

#### Ingénieur technologue

Physicien avec formation en électronique, il prospecte et évalue des composants et sous ensembles afin de définir les orientations pour les produits futurs. Contacts avec les tournisseurs, les Centres Recherche et Universités, participation à des colloques.

#### Ingénieur système CAO

Travall sur chaînes intégrées CAO mécanique et électronique. Base de données relationnelles, simulation logique et analogique, routage et déplacement automatique. Mission principale : développement d'applications, gestion et exploitation du système. (Réf. SDV)

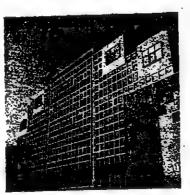
Vous avez 3 à 5 ans d'expérience : pour tout savoir sur les " métiers de l'intelligence " TELIC, écrivez à Dominique Saubesty, TELIC ALCATEL, 3, rue Salomon de Rothschild, B.P. 54, 92152 Suresnes Cedex, en lui parlant, C.V., à l'appui, de votre métier, de vos projets et de vos ambitions.

#### ingénieur " traducteur logiciel "

Il connaît l'informatique sur PC, les logicleis bureautique, l'écriture des programmes pour microprocesseurs, et l'anglais. Il participe à la création des éléments de support technique: documentation traduction, (Ref. SAT) formation.

#### La dimension humaine

A Suresnes la plus value Télic joue à plein. On assiste à la naissance d'un nouveau métier bureautique : l'ingénierle de communication. Conception et fabrication des produits sont l'affaire de petites équipes jeunes, pointues, formées en permanence par le n • 1 européen en communication d'entreprise.



Centre de Recherche et Développement de la Division Bureautique

#### S.S.I.I. SPECIALISTE EN SYSTEMES EMBARQUES

Nous recherchons pour accompagner notre développement dans le domaine des logiciels temps réel des

#### **INGENIEURS INFORMATICIENS**

Vous êtes débutants ou avez une première expérience dans les domaines suivants :

conception systèmes

temps réel, langages C, LTR, ADA  système UNIX, moyens graphiques, dialogue homme-machine.

Ces postes sont à pourvoir immédiatement.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 305 315, Bureaux de la Colline - 92213 SAINT-CLOUD Cedex

SYSECA SELECTION

IMPORTANTE SOCIETE ACTIVITES SPATIALES recherche pour OUTRE-MER, des

#### INGENIEURS **QUALITE-FIABILITE**

(Informaticiens, Electroniciens, Electriciens ou Mécaniciens)

Vous justifiez d'une expérience industrielle réussie d'au moins 3 à 5 ans. Vous maîtrisez l'anglais et souhaitez valoriser vos compétences dans un secteur de pointe. 🤾

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous référence 92155/LM à : HAVAS CONTACT - 1, place du Palais Royal -75001 PARIS qui transmettra.

### comelog & comelog

Nous sommes un ORGANISME PROFESSIONNEL D'ASSURANCE. et nous recherchons notre

### RESPONSABLE INFORMATIQUE

Sa mission :

Organiser, gérer et développer le centre informatique équipé d'an VAX 750 evec le SGBD ORACLE.

Coordonner les développements statisfiques en relation avec les organismes affilies.

Impulser le dévaloppement d'applications nouvelles. Votre profil:

 Après une solide formation de bose en statistiques (type ENSAE) vous avez acquis une bonne expérience informatique sur matériels VAX et PC.
 Si vous êtes créatif, autobome et aimez les contacts humains, écrivez-nous, nous vous offrons un poste largement évolutif.

Merci d'envoyer votre condidature à COMELOG, M. Patrick-DUTRELL, 7, rue Louis David à PARIS 16 sous la réf. : DG/04.

comelog comelog

Le Centre Chirurgical
Marie-Lannelongue,
It. privé à but non torrest
participant au service
public hospitalier,
spécielée en chirurgie
cardisque et thoracique,
pachamba.

pour son BLOC OPERATORIE

UN(E) SURVEHLLANT(E)

stulains du CCI.
Le poste set à pourvoir à partir de jerwier 1988.
Une demande manuscrite avec c.v. est à adresser à Monsieur je Chef du Personnel du Centre Chicurgiosi Marie-Laurelongue, 133, averse de la Résistance 92350 Le Piessis-Robinson.

MUNICIPALITÉ DE LA

RÉGION PARISIENNE

RECHERCHE



L'Equipement Automobile 27 500 personnes - C.A. 12,1 miliards de trancs dont 46 % réalisés à l'étranger.

recherche pour Chausson Service à SAINT-OUEN L'AUMONE (95)

VOCATION MEDIE

#### Ingénieur Marketing Produits Nouveaux Mécanicien ou électromécanicien diplômé Grande Ecole

Vous souhaitez valoriser une première expérience industrielle de 3 à 5 ans. Nous vous proposons la responsabilité de notre ligne nouveaux produits de diversification. Directement rattaché à la Direction Générale, sous serez chargé, avec votre équipe et en étroite collaboration avec nos Responsables de Régions et Succursales, de l'étude de marché, des moyens à mettre en œuvre pour le développement et la commercialisation de nouveaux produits en Echange Standard.

Ce poste requiert des déplacements fréquents tant en France qu'à l'étranger. Le connaissance de l'anglais est indispensable.

A partir de ce poste, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière aux candidats de bons potentiels.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, C.V., prétentions et photo) sous la référence MB3 à Valeo Distribution - Développement des Ressources Humaines - 21 rue Blanqui - 93582 SAINT-OUEN Cedex.

l'Electronique, de l'Optique et des Lasers. (Réf. CGU/406)

En pleine expansion, notre Division INFORMATIQUE, AUTOMATIQUE et ELECTRONIQUE, située à AIX-EN-PROVENCE, augmente ses effectifs. Nous

- LOGICIEL DE BASE : Application au Traitement d'Image. (Réf. CGU/403)

MATERIEL: Développement de cartes et processeurs de Traitement des Si-

AUTOMATISME : Développement et suivi de produits d'Asservissements

MICROELECTRONIQUE : Développement de matériels mettant en jeu de

Nous vous proposons la responsabilité technique et financière des études qui

vous seront confiées. Vous rejoindrez une équipe dynamique qui vous donne-

Merci d'adresser votre dossier (lettre, C.V, prétentions) en précisant la référence choisie à Meile GUERMONT

Ingénieurs grandes écoles, vous avez 5 ans d'expérience dans ces domaines.

CHEFS DE PROJETS

creons des postes dans les domaines suivants :

gnaux. (Réf. CGU/404)

Electro-Optiques. (Réf. CGU/405)

ra les moyens d'une évolution rapide.

#### Le Monde CADRES

OHEZ DISERVICE PREVIOUS DEVEKO BEJSWEND

#### RHONE-ALPES

Cette Caisse de retraite et de prévoyance sui particulièrement blen implantée sur son secteur auprès de grands noms de l'Industrie.

Le codre recherché dépend du Direc-teur Général. Il a pour mission de définir la stratégie commerciale et de développer les plations avec les antro-prises et les apporteurs d'affaires. Il supervise l'activité Prévoyance dans ses préstations et son fonctionnement (15 personnes).

Ce poste s'actresse à un professionnel des assurances branche Groupe, de 30 à 40 cms, ayant acquis une double compétence administrative et a commerciale au sain d'une compagnie s ou d'un organisme similate.

Merci d'adresservotre condidature sous référence 6419 D. à REUSSTES groupe AVISO - 2, quai du Commèrce -69009 LYON. Membre de Systèc

GROUPE IMMOBILIER
RECHERCHE
NÉGOCIATEURITRICE)
avec expérience et libre repid
ment, statut selené. Trensme
ire C.V. + pheto récem
a/re 9253
LE MONDE PUBLICITÉ
6, rue de Montassay,
75007 Paris, Réponse assuré.

10

5

5

Ω

24

DIRECTEUR d'un établ. médico-social à caractère expérimental recevent 80 grande handicapé moteurs en région Carate. Ectre sous n° 8200 M, LE MONDE PUBLICITE RESPONSABLE DE SON SERVICE TELEMATIQUE

Advesser c.v. et prétentions à : F. Leieux, Cabinet TEN-10, rue Meyer, 75006 PARIS,

URGENT RÉGION AQUITAINE RÉCRUTE ATTACHÉ

chargé do service CONTENTIEUX ET JURIDIQUE

Exp. en droit administ, edgée Erwoyer c.v. Conseil régional Secrét, général, 14, rue F.-de Sourds, 33000 BORDEALDS. baut de gamme à Peris. Emoyer c.v. à HAVAS ANGERS

#### DEMANDES D'EMPLOIS

Homme de conflan dherche place CHAUFFEUR DIRECTION PARIS - PROVINCE

M. FRÉMY: 42-25-01-76. RÉDACTRICE LITTÉRAIRE, 10 ans exp., rech. emploi région parisienne. 45-06-40-79. f. 35 ans motivée, sens

rigueur, en formation gestion ccisie, Rech. stege mi-temps janvier à juin 1988. Tél. : 42-49-86-81 ou 43-07-91-80. Profess. de littérature appliquée recherche travaux de rédaction ou traductions angl./français Tél.: 40-55-09-26.

Fixe. 36 ans, ch. place stable emploi edministratif ou dect. fact. + standerd.

Ecrire eous le n° 6008

LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montressuy, Paris-7-. N of perio + notions attenuand), diptone ANALYSTE PROGRAMMEUR

return to I. I wommember + stage 1 an A.F.P.A. + stage pratique d'analysta programmeur entreprise, recherche emploi COBOL. - Assembleut Tél: le soir au 48-47-59-28 et/ou écrire sous le nº 6005. - LE MONDE PUBLICITE 5, tue de Monttessuy, Paris-7.

AGENT ADMINISTRATIF
ET COMMERCIAL Gestion – Salale Communides – Stock

ch. place stebie.

CLAUDE FRÉMY. 44, rue d'Aulney, BAZEMONT 78580 MADLE

formation professionnelle

AFGA SIPCA INTERNATIONAL Propose sux cadres send. d'empl. (+ d'un sel.

AFCA SPCA 22, rue du Ref. 92100 BOLLOGNE 76L-46-20-20-15

**BERTIN & Cie** BP 3 - 78373 PLAISIR CEDEX -- -- ---

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## S.S.II State of the state GENIEURS

Service data grander embruit

PAMATICIENS

May be a superior parties with

The second

comelog -

= 7

2 March 1979 1978 198 198 1

### Une autre façon d'être ingénieur

ingénieur par vocation, organisateur et informaticien par expérience, vous aspirez à élargir le champ de vos compétences sans pour autant abandonner vos acquis. C'est l'appartunité qui vous est offerte dans ce groupe international de premier plan où vous aurez l'autonomie qui vous permettra de donner la mesure de votre espris d'initiative et de votre goût pour les responsabilités.

Basé à Paris, vous dirigerez une importante équipe de juristes, d'hommes et de femmes de Personnel, et d'informaticiens dant l'activité concerne l'Administration du Personnel d'une vingtaine de sociétés réparties sur l'ensemble de la France.

Votre formation et votre expérience scientifique vous permettront de conduire les équipes et de moîtriser les systèmes informatiques en place, mais les qualités de précision et de riqueur dans le raisonnement qui vous sont familières seront tout aussi utiles dans l'approche et la résolution des problèmes juridiques que vous rencontrerez. Peu à peu, vous appuyant sur d'excellents spécialistes, le Droit du Travail n'aura plus de mystère pour vous, vous permettant d'accéder ainsi à un second ordre de compétence.

Ét bien sûr, vous continuerez à exercer les talents d'arganisateur, d'animateur et de formateur dont vous avez déjà fait la preuve au cours de vos précédentes expériences en milieu industriel. Ecrivez rapidement sous référence 8758/LM aux consultants du Cabinet

6, place de la République Dominicaine 75017 PARIS

Filiale d'un groupe d'établissements financiers parisiens, nous bénéficions d'un savair-faire privilégié dans l'ingénierie informatique boursière. Avec 150 collaborateurs, nous réaliserons en 1988 un CA de l'ingénierie dez une clientèle de banques, agents de change, établissements de médie. Notes dispeties des étables enfo 2 parises de crédit... Notre direction des études crée 3 postes de

#### chefs de projets informatiques confirmés, épris de finances et de Bourse

Ingénieur diplômé ou universitaire : MIAGE, DEA, vous avez, aujourd'hui, per votre pratique acquise pendant au moins 5 ans aur IBM/MVS ou VAX/VMS et votre connaissance de SNA et de DECNET, l'envergure d'un chef de projet digne de ce nom.

Si vous êtes "un pro" de la Bourse, nous vous confions la responsabilité de l'un de ces secteurs : fichiers/clients, négociation/valorisation. Si vous êtes un "pro" de la banque, nous pouvons vous proposar : les engagements, le système/titres, et les titres/clients. Enfin, si vous êtes mordu de technique et souhaitez être proche de l'applicatif, venez concevoir nos nouveaux systèmes d'interface dans un environnement hétérogène.

Voulez-vous devenir l'un des éléments moteur de notre avenir ? Ecrivez aussitôt à notre conseil en lui indiquant votre intérêt.

Notre consultante, Mile K, CHATJIMIKES. attend votre courrier (réf. 5165 LM) à "Carrières de l'Informatique"



ALEXANDRE TIC S.A.

10. HUE ROYALE - 70008 PARS
LYON - GRENOBLE - LILE - NANTES - TOULOUSE

MEMBRE DE SYNTEC

ERIEN 

Œ

CIBA-GEIGY poursuit son expension dens son usine 医克里斯氏试验检检验 化双环烷 医二氏性结肠性 医多种性神经 医克拉氏病 化多种抗性 化多种抗性 化二十二甲基 de HUNINGUE (Heut-Rhin) et recherche pour treveiller au sein de notre équipe de apécialistes des pollabors-は他の大きなないできる。からない。これでは、他のは他にはない。これでは、これでは、というない。 teurs responsables at autonomes. AND THE PROPERTY OF THE PROPER

#### NGENIEUR DES ENERGIES

Thermodynamicien, vous serez le responsable de la production et de la distribution des énergies indispensables au fonctionnement d'une usine chimique (vapeur, eau, glace, azote, etc...).

Au sein de notre fonction ingénieurs, votre rôle de gestionnaire (sur-veillance de la sécurité, fabrication et efficacité) et d'expert (enquêteet analyse des consommations) vous permettront de motiver et de sensibiliser le personnel aux problèmes des énergies.

De formation ingénieur avec de bonnes connaissances en thermodynamique, vous avez 30-35 ans et une expérience probante dans ce Bilingue allemand, votre connaissance en informatique serait un

#### NGENIEUR PROJETS

#### AM, INSA ou équivalent

En tant que responsable de l'étude et du développement de projets, vous serez l'interface dans la fonction ingénieurs entre le département "chimie" et les autres départements.

Votre rôle d'étude s'exercera tant sur la réalisation et mise en route de nouvelles installations de production chimique et d'infrastructures correspondantes que sur les propositions de modifications et d'amé-lioration à apporter aux installations existantes.

Une expérience de quelques années en industrie chimique ou agro-alimentaire est souhaitée, et des connaissances en contrôle et conduite de procédés serait un plus. Parfaitement bilingue allemand, votre esprit d'équipe est indispensable pour mener à bien cette mission. Anglais souhaité.

### C HIMISTE DE FABRICATION

Vous prendrez en charge : e la planification et le suivi technique de la fabrication de produits organiques dont des subtances actives à usage pharmaceutique, • la participation à l'améliaration de procédés existants, • le démarrage de nouvelles productions.

De formation ingénieur chimiste ou équivalent, vous avez une expérience en fabrication ou en développement et une bonne connaissance en allemand.

Capacité de travailler en équipe, souci des relations humaines, sens de la qualité et de l'arganisation sont déterminants pour réussir votre



Si vous souhaitez valoriser votre expérience, alors venez-nous rejoindre en adressant votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prét.) sous la réf. du poste choisi à Etablissement CIBA-GEIGY S.A. - 37, av. de Bâle, F - 68330 HUNINGUE.

CIBA-GEIGY

#### capitaux - propositions commerciales



Société leader » dans l'imagerie radiologique.

GENERAL MEDICAL MERATE SOA

Après une percée spectaculaire sur le marché français, confirmée lors des récentes Journées Françaises de Radiologie, la Société G.M.M SpA a décidé :

- La création d'une filiaie G.M.M. France - La mise en place d'un support technique opérationnel avec hall d'exposition, stock d'intervention, ingénieur usine.
- La mise en place d'une structure de vente technico-commerciale effi-cace, combative, et bien introduite.

Pour le réalisation de cet objectif unique, G.M.M. SpA recherche des

### **AGENTS COMMERCIAUX**

particulièrement introduits sur le marché de la Radiologie, privé et public, justifiant d'une expérience réelle et d'un succès confirmé dans ce Impératif d'avoir une structure technique locale.

- Commission intéressante avec provision à la commande. - Possibilité ultérieure d'options en actions de la filiale France.

Ecrire d'urgence à :

GENERAL MEDICAL MERATE SPA Via Partigiani 25 24068 SERIATE - BERGAMO - ITALIA Tel: 35/294413 - Fax: 299537 - Tix: 300579 MERATE I

Avec lettre express détaillée mettant en évidence les références, les départements prospectés, et le C.V. des collaborateurs de l'agence.

#### appartements

ventes 3º arrdt

NUE DES GRAVILLERS LOFT A RENOVER 750 000, 46-26-10-44. & arrdt

N.D.-DES-CHAMPS Bel imm. plears de taitle, knausement aménagé, bese stand. It eft. 160 m; ft. 52 m². 2 obbes. buren. 2 brs. 7, na FES.N. buren. justi 13 h 30-16 h 30.

ODEON 86 MZ

P.-A-TERRE de GDE CLAS dans un hörst perdo. clas ENEASEY 46-62-16-40.

7º arrdt AYRISAN TOWNERS 4/5 p., 160 m², imm. go stand. Exclus. 80-80-54-94.

12° errett AV. MICHEL BIZOT ric. th. dbia, 2 ch., belle cole. beins avec fenêtre, tr cft. 1 480 000. bliest 43-44-43-87.

10° arrdt TROCADÉRO Immubile de standing APPART. ORIGINIAL DO se' + jerdin privé, ceime, solut, très gread charma. 2000.000 F — 42-25-52-72.

Province COTE VAROISE appartements achats

EMBASSY SERVICE

locations

offres

**Paris** 

(Région parisienne

locations meublées

MONDIAL MERCURE

INTERNATIONAL SERVICE rech, pour Benqueu, Stés mus-dinationalise et diplomette, studios, 2, 3, 4, 5 pous et plus. Tél.: LS.L. 42-86-13-06.

Recharche Z & 4 P. PARIS préfère RIVE GAUCHE avec du sera travaux. PAE COMPTANT chez notaire 48-73-20-67, même le soir.

AFFARTS HAUT DE GAMME AFFARTS HAUT DE GAMME A HOTELS PARTICULERS PARIS RÉSIDENTIS. TEL: (1) 45-62-16-40

non meublées

M-BUZENVAL 4 P. 90 m² 4L. libre de suits. 5 000 F 450. P.O.G. 45-87-71-00.

LA VARENNE 3 P. 77 m² ause box. imm. stand. 3 680 + 440 ch. P.O.G. 45-87-71-0

demandes

rech. Seudios et 2 pilens pou ciorable ferangias. Appra de extending pou ambassadat et sociétés Sadr.: SERVICE ACCUES. Tél.: 42-56-28-15.

#### pavillons

MONTIGNY (95) à vendre quarter cains et povisionnaire 10 min. gare, 1 min. ácole, toue, commence proc. Entrée anémagée, ellour destine 31 et, culaire amémagée cerr., ve.-e.; 1°: 3 chambres, selle de beins, w.-c. Jerdinst avec stri, parage.
Tél.: 39-79-96-77.

L'IMMOBILIER

bureaux

Locations

SIEGE SOCIAL

BOMICILIATIONS SARL-RG-RM Constitutions de Société Démerches et tous service 43-55-17-50.

LYON

PARC ST-MAUS Av. John

A VENDRE COLOMIERS

(burdisus Toulouse)
Paulities F 4 + gar, + jardin.
Cusert calma pr. centrire villa.
Libra février 1958.
PRIE: 500 00 F.
Tél.: 81-78-26-47.

Domiciliation depuis 80 F/mois PARIS 1", Br. 9", 12" ou 15" Constitution SARI, 1,500 F HT, INTER DOM, 43-40-31-45.

AGECO 42-94-95-28. CONSTITUTION STES ASPAC 42-93-60-50 +

GARE PART-DIEU A à Z 16 - 72-33-00-23

1 DU 2 MAISONS 170 m² et 140 m², jerd, 425 m² et 395 m². Prix 1,200,000 F et 850,000 F. 80-80-54-84.

8, rue Le Boétle. Particulerisera votre dossier vieger. Extination gratuits. 49 ens d'expérience. Gazantie financière 3.000.000 F.

L'AGENDA

Bijoux

**BUOUX, BRILLANTS** 

Le plue formideble choix, « Cue det afferes exceptionnelles a forft le guide Paris pas oher, en alliances, brillenca, solitaires, etc., begues tubis, sopiris, finansudes, boute is bijouterie or PERRONO OPÉRA

TOUS LES BLIDEX ANCIENS

G reres. Begues romantiques

- 20 % ESCOMPTE
ACHAT OR
GELET, 18, rue d'Arcole
75004 Peris. 43-84-00-83.
UN PLACSIR, UN PLACEMENT. Dépannages

AYENIR DÉPANNAGE Tous disc

Tél.: 46-36-65-65.

Vacances

Tourisme SKI DE FOND

viagers

F. CRUZ 42-68-19-00

Yes at Lilians, is quarentains, your socialisms, is quarentains, your socialisms, is quarentains, your socialisms, is quarentains, your socialisms and the confortablement rénovée, others even a, de bra, zable of hôtes, culaine et pain maison, ambiance sympa. Tarfit tout compris: patson complète + vin + thé à 5 h + monitaire et vin + thé à 5 h + monitaire et vin + thé à 5 h + monitaire et au, de 2,080 f à 2,480 f para,/sem, selon pér, Tél.: 16 (81) 38-12-51.

2 h 30 per T.G.V., prise stanton Midsabiri (ski sipin). Part. loue grand studio tt cft, 4 pers., sur pistes de fond. Tél. pr périodes disponibles et conditions 18 (81) 49-00-72.

automobiles

ventes de 12 à 16 C.V.

A vendre
PERRARI TESTAROSSA
PRUVE, D km. millégrie
rouge, int. cuir noir.
Tél.: 93-92-44-12. M. Delecc

#### SOMMAIRE

■ Seion l'iNSEE, le krach boursier d'octobre-novembre n'aura pas d'effet dans l'immédiat sur l'activité économique en France. Mais la croissance va se ralentir sous l'effet du freinage du pouvoir d'achat. L'INSEE sous-estime peut-être les effets de la baisse du prix du pétrole, qui pourrait être forte et durable (lire cidessous). 
Le groupe des Sept

déclaration commune, après la conclusion d'un accord à Washington entre l'administration Reagan et le Congrès sur le déficit budgétaire. Les marchés paraissent avoir anticipé cette déclaration (lire ci-contre). ■ Les Douze ont approuvé la deuxième phase du programme

devrait rendre publique une communautaire Esprit sur la recherche dans les domaines des nouvelles techniques de l'information. Ils ont accordé une dotation de 1 milliard de francs (lire ci-dessous). E Au terme d'une bataille de plusieurs mois, British Airways va pouvoir acheter la compagnie aérienne British Caledonian pour 250 millions de livres (lire page 26).

rante que, de leur côté, les industriels font des prévisions d'investissements favo-

rables pour 1988. Excès d'optimisme de PINSEE ? Les conjoucturistes allemands

jugent eux aussi négligeables les effets

directs du krach, réservant leurs inquié-

tudes au trouble que jettent dans les

esprits la baisse continue du dollar et la

montée des incertitudes de toutes sortes.

anstrième trimestre 1987. - 0.8 %

an premier trimestre 1988.

au premier trimestre 1988. L'INSEES a quelques arguments pour faire ce pronostic : la demande mondiale de produits manufacturés adressée à la France après s'être accélérée (+ 3,3 % en 1986, + 5,7 % en 1987) va se ralentir progressivement : + 3,1 % au premier aemestre 1987, + 3 % au second, + 1,7 % au premier semestre 1988. Cet affaiblissement serait général. Il

Cet affaiblissement serait général. Il proviendrait des pays industrialisés.

mais surtout des pays en voie de développement, des pays de l'OPEP, des pays de l'EST.

Telle est l'analyse faite par

l'INSEE. Deux éléments d'incerti-

tude pourraient bouleverser en sens

contraire le propostic d'un lent ralentissement de l'activité. Le pre-

mier est l'interrogation concernant ménages y auraient fait massive-

ment appel en 1987 (voir le graphi-que). Une progression de 40 % par-fois. Si pour une raison ou pour une

autre ce « pouvoir d'achat empruné » disparaissait, la chute

de la consommation serait sévère. Et

le ralentissement de la croissance

En seus inverse, une forte baisse du prix du pétrole (l'INSEE retient

17 dollars au deuxième trimestre 1988), allégerait les déficit commer-

ciaux des pays comme les Etats-Unis et la France, leur donnant soit

un répit soit quelques marges de

Le pouvoir d'achat supplémen-

taire dont beneficieraient les

ménages en France et dans les pays

industrialisés prolongerait beaucoup

plus longtemps que prévu le boom de la consommation qui a été le prin-

cipal facteur du dynamisme surpre-nant de l'année 1987.

Lundi 21 décembre, les ministres de la recher-

che ont approuvé le programme Esprit. Celui-ci

doit maintenant obtenir le feu vert du Parlement

enropéen. Un accord entre les trois institutions

(Commission, conseil des ministres et Parlement

européen) déterminera le partage des responsabi-

lités dans la gestion du programme. Les Donze ont également approuvé un programme de reche-

che sur la radio-protection, et augmenté les cré-

dits affectés au programme Brite, dont l'objet est

probablement brutul.

#### Selon l'INSEE Le krach boursier n'aura pas de conséquence sur l'économie française durant le prochain semestre

un rôle moins actif. L'industrie

continuerait certes sur sa lancée tout

au long du premier semestre iusqu'à

ce que les chess d'entreprise réali-

sent ce que l'INSEE appelle élé-

gamment « leurs erreurs possibles

d'anticipation ». En revanche, les

commerçants ont perçu dès le second semestre 1987 une demande

moins soutenue et ont commencé à

«A court terme, les moins-values engendrées par le krach (boursier) devraient avoir peu d'effet sur la consom-mation des ménages», estime PINSEE dans la longue analyse faite à la mi-

décembre de l'économie française (1). En appréciant ainsi les conséquences de l'effondrement des cours des actions (avec - 25 % le 19 octobre, ceux-ci ont retrouvé leur niveau du début 1986), l'Insrevenu en mars 1988), progression Le monde va-t-il absorber sans de 0.8 % au second, soit sur l'ensemdouleur les événements d'octobre-novembre? L'INSEE, dans sa derble du semestre un gain de 0,3 % sculement après + 1,6 % au second nière note de conjoncture, ne se prosemestre 1987. D'antre part, les stocks joueront

nonce que sur le court terme, c'est-à-dire jusqu'au printemps 1988, soulignant qu'aux Etats-Unis les effets du krach vont être plus importants et peut-être plus rapides. Soulignant aussi que, en dehors même du krach, des facteurs de ralentissement étaient déjà à l'œuvre. • C'est certainement aux Etats-Unis où les actions sont détenues par de nombreux ménages que l'effet sera le plus marqué. La perte enregistrée par les ménages depuis la sin de l'été est évaluée à environ 700 milliards de dollars, soit près de 5 % de leur richesse nette globale. Elle se traduirait par un point de moins sur le niveau de la consommation des ménages.

1988 que le krach boursier, à travers le ralentissement de l'économie américaine, entraînera un freinage de la demi-point. Celle-ci serait alors un peu supérieure à 2 % en moyenne annuelle en 1988. Mais, comme pour la France, l'INSEE souligne qu'il est artificiel de vouloir isoler les conséquences directes du krach ques à l'œuvre ».

A court terme donc, l'évolution de l'économie française va être relativement indépendante du krach. En 1987, l'activité a été relativement forte: +2 % en terme de PIB mar-chand après déjà + 2,1 % en 1986. Elle a même été très forte au milieu de l'année, atteignant 4 % en rythme annuel aux troisième et quatrième trimestres. Ce dynamisme s'explique par deux facteurs : la consommation des ménages (+ 2,2 % en 1987 après déjà + 3,4 % en 1986) tirée par de très importants achats stocks dans l'industrie et le commerce. Or ces deux facteurs vont beaucoup moins jouer en 1988.

La consommation des ménages va augmenter lentement tout au long du premier semestre 1988 (+ 0,8 % en glissement entre janvier et juin après + 2 % environ au second semestre 1987). L'INSEE fonde sion du pouvoir d'achat du revenu disponible des ménages : baisse de 0.5 % au premier trimestre (nou-velle cotisation de 0,4 % sur le

#### ENERGIE

Les prix du pétrole continuant à baisser

#### L'OPEP pourrait se réunir dans trois semaines

Tandis que les cours du pétrole continuaient à baisser sur les marchés libres, le ministre indonésien du pétrole a affirme que l'OPEP pourrait décider de se réunir à nouveau si · les fluctuations (des cours à la baisse) continuent deux ou trois semaines .. Attribuant le recul des prix pétroliers depuis l'échec de la conférence de l'OPEP, le lundi 14 décembre, à des « manipulations - speculatives, le ministre indonésien a estimé que cette situation était temporaire.

Lundi à New-York et à Londres, les cours du pétrole ont encore paissé : le WTI, le brut américain de référence est tombé de 42 cents à 15,16 dollars par baril pour une livraison immédiate, tandis que le Dubai light, le seul pétrole du Golse échangé sur le marché libre, chutait de 1.70 dollar pour tomber à 13,60 dollars, soit plus de guatre dollars au-dessous des prix officiels de l'OPEP. En un peu plus d'une semaine, depuis la fin des travaux de l'organisation à Vienne, les cours du pétrole ont diminué de près de 3 dol-lars par baril.

titut de la statistique apporte une réponse relativement rassurante à la question posée depuis deux mois: les pertes en capital qui se sont produites vont-elles inciter les « perdants » - ménages et entreprises - à moins consommer et à moins investir, entraînant le pays sinon dans la récession, du moins dans la stagnation? Réponse d'autant plus rassu-

> juger leurs stocks excessifs, les allégeant nettement. C'est notamment le cas des concessionnaires automobiles qui anticipent une demande beaucoup plus moins favorable qu'en 1987.

Autre élément de freinage de l'activité : le ralentissement de la croissance dans le monde qui va peser sur nos exportations. Celles-ci après avoir baissé au début de 1987 (-1% au premier semestre) se sont brusquement et fortement redressées au troisième trimestre (+ 4,2 %). Mais co phér va pas se poursuivre : - 0,1 % au

Très forte progression du crédit aux particuliers 1982 1983 1984 1985 La très rapide progression du crédit aux particuliers en 1987 explique la croissance soutenue de la consommation des ménages (+ 2,2 % après déjà + 3,4 % en 1986) malgré une faible améliora-

tion du pouvoir d'actiat (+ 0,9 %). Avec une augmentation d'environ 40 % cette année, le crédit a représenté pour les particuliers une vingtaine de milliards de francs de pouvoir d'achat supplémentaire, soit presque un point de consommation sur les trois premiers tri-

Les Douze approuvent la seconde phase d'« Esprit »

### 11 milliards de francs en cinq ans pour la recherche européenne informatique

Les ministres de l'industrie des Douze devaient examiner, ce mardi 22 décembre, dans quelle mesure une partie de la production sidérurgique communautaire peut continuer à bénéficier, au-delà du 31 décembre 1987 de la sécurité qui garantit le régime de quotas de production. Les industriels réclament le maintien des quotas. La Commission européenne est partisan de les sup-primer, au moins en partie à partir du 1º juillet 1988, si les industriels ne s'engagent pas à effec-tuer les fermetures de laminoirs nécessaires à la réduction des trois quarts de l'excédent de 20 millions de tonnes des capacités de production.

BRUXELLES (Communauté européennes). de notre correspondant.

Les Douze mettent les bouchées doubles pour combier leur retard en informatique et en électronique. Tel est le sens de l'avai donné par les ministres de la recherche à la deuxième phase du programme ESPRIT (ou ESPRIT 2). Celui-ci lancé en 1984, organise avec succès la coopération entre les entreprises et les centres de recherche de la CEE dans l'ensemble des domaines convrant les technologies de l'information. Les crédits affectés par le budget communantaire à ESPRIT 2, soit 1 600 millions d'ECUS sur cinq ans (11 milliards de francs) sont deux fois plus importants que ceux dont était doté ESPRIT 1. En fait, le programme le plus important jamais mis en œuvre par la CEE bénéficiera d'un budget de 3 200 millions d'ECUS (22 milliards de francs), car la règle du jeu veut que chaque projet soit financé à 50 % par la CEE, et à 50 % par les entreprises elles-mêmes.

de favoriser la diffusion des technologies nonelles dans les industries traditionnelles. L'objectif du Parlement est ainsi de donner un coup de fouet à la recherche pré-conceptuelle mais aussi de favoriser la coopération entre les entreprises de la CEE. Un projet ne peut être accepté que s'il est présenté conjointement par des entreprises appartenant à au moins deux pays membres. En matière de coopération trans-frontalière, ESPRIT 2 innove, puisqu'il prévoit la possibilité aux entreprises de l'AELE (Association européenne de libreéchange) ou participer à des

projets, pourvn que ce soit en com-pagnie d'au moins deux entreprises de la CEE. Des groupes comme Ericsson, Azeu, Brown Powery, Norsk Data, se sont montrés inté-ESPRIT 2 prévoit ainsi une dizaine de projets importants, dits TIPS (Programmes d'intégration technologique), où sont concentrées des recherches proches, mais traitées généralement séparément. Ces projets TIPS, qui bénéficieront

d'environ le quart des crédits d'ESPRIT 2 répondent aux désirs

des grands groupes industriels.

Cet infléchissement vers le marché exige que les industriels aient en quelque sorte le répondant néces-saire. La balle est maintenant dans leur camp. Bull souhaitait la mise en œuvre de trois grands projets stratégiques qui pourraient être entrepris par l'Europe : un super-calculateur comparable au CRAG américain, des micro-processeurs très performants, et des grands disques magné tiques. Le programme de travai d'ESPRIT pour 1988, qui fait main tenant l'obiet de la part de Bruxelles d'appel à propositions » permet-trait d'entreprendre les deux pre-miers de ces projets. Il y aura ainsi 50 millions d'ECUS (340 millions de francs) mobilisables pour le super-calculateur. Bull va-t-elle trouver un on plo-

sieurs partenaires prêts à co-finances avec elle les 50 millions d'ECUS pour remporter ce marché difficile Pour éviter une dérive trop géné-alisée vers la recherche industrielle. ralisée vers la recherche industrielle, il a été entenda qu'une partie des crédits d'esprit — 60 millions d'ECUS soit 410 millions de francs — serait affectée à la recherche featements!

PHILIPPE LEMAITRE.

#### Scepticisme sur les marchés financiers avant la publication de la déclaration des Sept

Une fois l'accord sur la réduction Une fois l'accord sur la reduction du déficit budgétaire américain voté par le Congrès, les ministres des finances des sept pays industrialisés devraient publier une déclaration commune approuvant les mesures de politique économique prises par le Japon, la RFA et les Etats-Unis et le sentiait d'une stabilise. esprimer le souhait d'une stabilisation des taux de change. Ce qui n'était, à la veille du week-end, qu'une rumeur a été, au début de cette semaine, confirmée par phi-

sieurs dirigeants occidentaux. A Bonn, le porte-parole du gou-vernement, M. Friedhelm Ost, a ainsi indiqué, lundi 21 décembre, qu'une déclaration en faveur d'une plus grande stabilité des momaies devrait être rendue publique pro-chainement. Selon M. Ost, les repré-sentants des sept pays (Etats-Unis, Japon, RFA, Canada, France, Grande-Bretagne et Italie) ont mené d'intenses consultations pour renouveler l'accord du Louvre de coopération économique et moné-

A Tokyo, le ministre japonais des finances. M. Kiichi Miyazawa, a confirmé, mardi 22 décembre, qu'un tel document avait bien été mis au point par les 9. Il devrait réaffirmer les engagements pris en février lors des accords du Louvre. A Washing-ton comme à Paris néanmoins, on se refuse à commenter ces diverses

D'après diverses sources, le texte mis au point serait beaucoup moins précis que l'accord du Louvre sur les taux de change. Il soulignerait les effets négatifs de « fluctuations excessives » des monnaies, sans fixer de « zone de référence ». Approuvant les décisions de politique écono-mique prises au cours des dernières semaines, Il n'en demanderait pas davantage aux grands pays indus-trialisés. Dans ces conditions, de nombreux professionnels craignent que cet « accord du Louvre bis » n'ait qu'un effet très passager sur le marché des changes. Le dollar était d'ailleurs faible, lundi 21 décembre, à New York par rapport au yen et

ETATS-UNIS: un compromis sur le budget enfin signé

#### « Une folle manière » de gouverner l'Amérique

WASHINGTON

de notre correspondant

A l'arraché, dans la grogne et la récrimination, le Congrès a voté, au petit matin du mardi 22 décembra, le budget des États-Unis, après que la majorité démocrate ent cédé aux menaces de veto du président Rea-

En même temps qu'une énorme loi « attrope-tout », portant sur la bagatelle de 600 milliards de dollars, sénateurs et représentants out adopté le train de mesures permet-tant de réduire d'un pen plus de 30 milliards de dollars le déficit budgétaire pour 1988. Cette décision, attendue avec impatience dans tous le monde occidental, avait été prise, non sans mal, le 20 novembre dernier, mais il aura fullu plus d'un mois de marchandages supplémen-taires pour la faire entrer dans les

Tout, dans la manière dont cette loi de finances a fini par être adoptée, - les atermoiements, les négo-ciations en coulisse, les chantages de dermete amute, - tout semule extravagant : peu avant une heure du matin, et après la dernière retransmission de football américain, les chaînes de télévision conseillaient aux employés fédéraux de se rendre normalement à leur tra-vail, mardi, les dernières nouvelles vant, marut, les desinctes nouvelles venues du Capitole permettant de supposer que l'administration de la première puissance économique du monde serait en mesure de fonction-

L'année fiscale a commencé le le octobre, et, faute de budget, l'Etat fédéral, depuis plus de trois mois, vit d'expédients : des autorisansos, vit d'expetitems : des autorisa-tions provisoires de dépenses. La dernière de ces lois d'urgence, votée dimanche soir, avait une durée de vie de 24 heures. Et le Congrès n'avait guère d'autre choix que de se résigner à en adopter une autre, éga-lement éphémère, pour donner au moins matériellement le temps au président de signer l'enorme tente plus de 2000 pages - qui devait être déposé sur son bureau mardi.

En effet, accentuant cette années une tendance de pius en plus affir-mée au cours des exercices précé-dents, le Congrès à attendu la der-nière miunte pour se prononcer en une seule fois sur une sèrie de dispo-sitions qui doivent en principe faire l'objet de treize votes différents.

l'objet de treize votes differents.

Le résultat est un monstre législatif à têtes multiples, qui décide de la
nécessité de produire des fusées
balistiques Midjet et de l'interdiction de fumer dans les avions pendant les vois de moins de deux
heures, de la vente d'armes à l'étranger et de la limitation de vitesse sur
les autorontes, et aussi des implée les autoroutes, et aussi des impôts, des programmes socianx, des remboursements médicanx et autres subventions a l'agriculture, sans oublier bien sûr des dizaines de dis-positions destinées à satisfaire des intérêts dits « particuliers », effica-cement délendus par divers lobbies.

#### « Accumulation disparate >

Cette accumulation de décisions disparates, retardées jusqu'au tout denier moment, est pour une part le résultat de l'incapacité manifestée par les congressistes à se mettre d'accord en temps utile. Mais elle procède aussi d'un calcul délibéré ; tout mettre dans un même gigantes-que sac commin le président à tout accepter, y compain le président à tont accepter, y compris des mesures qu'il réprouve formellement, on à tont retuser, pour des raisons qui, comparées au reste de l'enjeu, paraissent forcément futiles : en l'occurrence, l'aide aux «contras» du Nicaragua et une lei obligeant les radios et télévisions à diffuser des points de vue différents sur chaque problème.

Un certain nombre de congre sistes ont d'ailleuis largement usé de cet argument, reprochant au prési-dent de placer les intérêts de la Contra au-dessus de ceux des États-Unis tout entiers. Mais M. Reagan n'a pas cédé, et, au bout du compte, ce sont les dirigeants de la majorité démocrate de la Chambre des représentents (pius hostile an président que le Sénat) qui ont perdu cette

guerre des neris. Dans un premier temps, ils out accepté de voter des crédits pour la Contra – pour un montant de 8 mil-lions de dollars, c'est à dire inférieur le Sénat, Mais, moyennant diverses restrictions, les représentants out fini par accepter la disposition à laquelle ils étaient le plus farouche-ment opposés : que les crédits en question puissent être utilisés pour questant parsent erre unises pour le transport d'armes achetées précédemment. La Congrès se reserve certes la possibilité de mettre un terme définitif à toute aide aux combattants autisandinistes lors d'unvote-cles prévu pour le début de sévrier Mais, en attendant, M. Reagan a à peu près ce qu'il voulait, et il a fait connaître sa satisfaction.

Called

Le Mon

will the

Sur l'antre point litigieux - la doctrine d'équité » concernant les radios et télévisions, - les démoradios et télévisions, — les démo-crates out tenu bon presque jusqu'au bout. Mais M. Reagan n'a ries vouhi savoir, avant tout, semble-t-il, pour une question de principe : il avait déjà mis son veto à cette loi dans le courant de l'année, et les démocrates voulaient lui forcer la main en la réintroduisant dans le

Mardi soir, peu avant minuit, ils ont battu en retraite: « Le président a gagné sa partie de poker », décla-rait, amer, un représentant du Mis-sissippi. En fait, il semble que les adversaires de M. Reagan aient commis une erreur psychologique : ils le croyaient acculé alors que lui, à as le croyaceat accuse alors que lui, a tort ou à raison, semble estimer qu'il a de nouveau le pays derrière lui, depuis que les sondages « d'après sommet » ont fait regagner une dizaine de points à l'indice de sa popularité, lui permettant de regagoer le niveau qui était le sien au terme de son premier mandat prési-

Autre raison: M. Resgan, déjà accusé par beaucoup de républicains de s'être montré bien conciliant ces derniers temps, y compris avec les Soviétiques, avait en fait tout intérêt à faire preuve de fermeté.

Pour bien des sénateurs, et surtout des représentants, cette pre-mière session du centième congrès des Etats-Unis s'achève dans une atmosphère d'exaspération et. d'amertume, personne n'étant bien fier du résultat obtenu et de la manière dont il a été obtenu. En fait, c'est l'ensemble du système politi-que américain qui a révélé d'inquiéque americam qui a reveau u naquie-tantes faiblesses tout au long de cette interminable procédure budgé-taire. Voilà bien « une folle manière de gouverner l'Amérique», pour ndre le titre d'un récent éditerial du New York Times.

JAN KRAUZE.

 BUDGET: augmentation de 87 % en Yougoslavie. - Le gouver-nement yougoslave vient de soumettre au Parlement fédéral de Belgrade un budget pour l'année 1988 prévoyant une augmentation des dépenses de 87 % par rapport à 1987. Cetta hausse est très nettement inférieure au rythme d'inflation qui devrait être, pour l'ensemble de 1987, de 160 et 170 %. C'est donc un budget de restriction qui est envisagé pour l'année prochaine avec une diminution de 5 % des dépenses consacrées à la défense nationale et au développement régional. Le Paris-ment rédéral yougoslave poursaitdiminuer également les dépenses du ministère des affaires étrangères.

me foile manière,

ouverner l'Amérique

### Économie

SOCIAL

#### Les résultats définitifs des élections prud'homales du 9 décembre

Le ministère des affaires sociales et de l'emploi taient des candidats : la Confédération des syndia publié les résultats définitifs des élections prud'homales du 9 décembre 1987. Nous avons regroupé pour le collège salariés comme pour le collège employeurs les résultats des sections «industrie», «commerce», «agriculture» et «activités diverses» dans un total «ouvriers et la CGPME, la FNSEA, PUNAPL (profession employés». Chez les salariés, en plus des cinq centrales représentatives, plusieurs organisations Bon représentatives an niveau national présen-professions libérales (CPL) et le SNPML

prud'homales du 9 décembre dans

Saint-Pierre-et-Miquelon. Ces

votants : 43 421, 40,11 %

· Collège salariés (toutes sections). Inscrits: 108 243;

résultats sont les suivants :

Ont obtenu: CGT 20 271 voix, votants: 1 562, 26,79 % (33,17 % Le ministère des affaires Le ministère des affaires 50,03 % (-1,25 point par rap-sociales a publié le 17 décembre 50,03 % (-1,25 point par rap-les résultats des élections port à 1982), 88 sièges sur 150; prud'homales du 9 décembre dans (-4,49 points), 21 sièges; FO 5 193 voix, 12,81 % (+0,17), 26 les départements d'outre-mer et à sièges; CFTC 2 998 voix, 7,39 % (-3,25), 1 siège; CGC 1418 voix, 3,49 % (+2,2), 7 sièges; divers 3 597 voix, 8,79 % (+6,5

points), 7 sièges. • Collège employeurs (toutes sections). Inscrits : 5 829;

cats libres (CSL), l'Union française du travail (UFT), la Fédération générale des syndicats d'ouvriers agricoles (FGSOA) et la Confédération autonome du travail (CAT). Chez les employeurs, les listes Entreprises Plus regroupaient le CNPF, libérales) et l'UPA (artisauat). Présentaient aussi des candidats le CID-UNATI, les Chambres de

en 1982); exprimés; 1 452, 24,90 % (30,16 %).

Ont obtenu : Entreprises Plus 601 voix, 41,39 %, 69 sièges; divers : 851 voix, 58,60 %, 81 sièges. En 1982, les listes Action pour la défense des droits des employeurs (Act) regroupaient le CNPF, la CGPME et la FNSEA, et avaient obtenu 99,26 % des voix. En 1987, les listes Entreprises Plus regroupaient le CNPF, la CGPME, la FNSEA, I'UNAPL (professions libérales) et l'UPA (artisanat).

● RECTIFICATIF. - Des erreurs ées dans le commentaire des résultats des élections prud'homales en Franche-Comté (le Monde du 11 décembre). Dans le deuxième paragraphe du commen-taire, les chiffres dont il était question (8 % pour la CGC, 19,5 % pour FO et 8,4 % pour la CFTC) ne il était indiqué, les ouvriers et les employés, mais l'ensemble du collège salariés de la région. Par ailleurs, dans la section encadrement, le gain da 4,3 points attribué à FO n'était que de 3,79 (+ 3,66 pour la CFDT). - (Corresp.).

\_\_ AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le conseil de surveillance de SOVAC, réuni le 18 décembre 1987 sous la présidence de M. Michel David-Weill, a consissance de l'évolution de l'activité et des résultats du groupe pour les dix premiers mois de l'année.

Le groupe SOVAC a poursuivi le développement de son activité dans la ligne évoquée lors du précédent conseil.

En effet, les financements nouveaux distribués par le groupe au cours des dix premiers mois de l'année 1987 ont atteint.

Tour les contents d'activité du course ent hépéticié de conférmement bien que dens des proportions inécales.

Tous les secteurs d'activité du groupe ont bénéficié de ce développement, bien que dans des proportions inégales. Dans le domaine des financements immobiliers, le volume des acceptations et des mises en force de crédits a continué à subir l'incidence des relèvements de barêmes intervenus au cours du second semestre.

continue à subir l'incidence des relèvements de barèmes intervenus au cours du second semestre.

En revanche, les financements distribués aux acheteurs d'automobiles par les filiales de CREDIPAR (holding détenn à 50/50 par SOVAC et PSA) ont fortement progressé, bénéficiant notamment de la bonne tenue du marché detennable et du renforcement en 1987 de la position des constructeurs auxquels est lié CREDIPAR.

Le mosture total des enceurs négle par le course SOVAC exteint 41 l'entitionée de feature et 21 cetales 1927 en

Le montant total des encours gérés par le groupe SOVAC atteint 41,1 milliards de francs au 31 octobre 1987, en En montant total des encours gérés par le groupe SOVAC atteint 41,1 milliards de francs au 31 octobre 1986. Les encours consolidés s'élèvent à 31,7 milliards, en progression engagement de 10 % par rapport au 31 octobre 1986.

Il est rappelé que ces résultats tiennent compte, en proportion de la période courue, de la prise en charge par l'exercice, pour un montant de 110 millions de francs environ, du coût de restructuration du passif, lié aux remboursements par anticipation ou an réaménagement des crédits immobiliers consentis dans la période 1981/1984.

Part des tiers exclue, le résultat d'exploitation consolidé provisoire, après provisions et impôt, est de 344,1 millions de francs pour les dix premiers mois de 1987. Comparé au résultat des dix premiers mois de 1986, il marque une progression de l'ordre de 1 %; comparé aux 10/12 du résultat des dix premiers mois de francs) propression est de l'ordre de 3 % plus proche de la résultat économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique. En outre, ces résultats ne tiennent pas encore progression est de l'ordre de 3 % plus proche de la réalité économique plus de l'existence d'un actif d'impôt payé d'avance sur la provision pour congés sociétés à compter du 1 plus proche de l'existence d'un actif d'impôt payé d'avance sur la provision pour congés payés.

#### ACTIVITÉ COMMERCIALE DU GROUPE SOVAC

ACTIVITÉ COM	En millions au 31-10	de franca	Pourcentage par rapport at	d'évolution 31-10-1986 Escours
	Financements nourceux	Eacours gérés	Financements monreaux	gérés + 5
SOVAC et filiales ou participations directes  - Financements aux particuliers (1)  - Financements aux entreprises  - Financements immobiliers  CRÉDIPAR et filiales	7 772 3 376 1 364 3 032 8 638	25 230 6 343 3 372 15 515 15 963 833	+ 14 + 11 + 40 + 9 + 31 + 17	+ 13 + 11 + 1 + 19 + 18
REIGHES d'OUTE-MET	17 012	41 126	+ 22	+ 10

(i) Financements de ventes à crédit, prêts personnels, crédits en compte. Le conseil de surveillance a examiné et approuvé les résolutions qui seront soumises à l'Assemblée générale extraordinaire convoquée pour le 3 janvier 1988 pour procéder à divers aménagements des statuts et mettre en œuvre les dispositions de la loi du 17 juin 1987, en vue de l'attribution d'options d'achat d'actions à des collaborateurs du groupe.

### votants: 43 982); exprimés: (52,12 % ea 1982); exprimés: 40 516, 37,43 % (49,27 %). COLLÈGE SALARIÉS

Marchine	05991 23232	41,39% 40,44% 58,61%	1988630	44,13% 54,10% 36,45%
CGT	93415	14,65%		
FO 1880 141 2792%	15225 76236 287958 12766 3854 722 231	21,29% 16,32% 10,86% 29,46% 1,81% 9,55% 9,10% 0,03%	1115369 452688 484325 124496 56433	29,44% 8,36% 7,41% 2,28% 1,03% 9,21%

(	OLLE	GE EN	IPLOY	EURS	<u>.                                    </u>	
	Total	ers 'l	Escale		Total g	ادك
Instrits Volunts Exprises	824533 280271 265319	33,99% 32,18% 66,91%	37299 12864 11935 24432	34,49% 32,00% 65,50%	861832 293135 277254 568697	34,01% 32,17% 65,99%
Abstentions Entroptions, Plus SNPMI CPL CID-UNATI	544262 242915 8131 2508 2140	71,56% 3,96% 8,95% 9,81%	11763 88 8	98,56% 9,74% 9,78%	254682 8219 2508 2140 9705	91,86% 2,96% 0,90% 0,77% 3,50%
Divers	9261	3,63%		4,6%		

Le quarantième anniversaire de la CGT-FO

### Le succès du « syndicalisme traditionnel »

Les 18 et 19 décembre 1947, des militants de la CGT, bravant les réticences et même les déchi-rements de Léon Jouhaux, déci-daient de quitter la vieille CGT rements de Léon Jouhaux, décidaient de quitter la vicille CGT et
de créer PO. Quarante ans après,
l'anniversaire de la scission, célébré à Paris par un Comité confédéral national (CCN), a confedéral national (CCN), a confeavec des élections prud'homales
dont l'organisation de M. André
Bergeron est sortie vainoueur. Bergeron est sortie vainqueur.
Avec 20,94 %, FO est la seule
confédération à avoir progressé en
pourcentage des suffrages
exprimés par rapport à 1982. Son gain en cinq ans est de 2,71 points, Pour le CCN, il s'agit d'un « important succès », qui a confirmé « la place déterminante confirmé » la place de la classe qu'elle tient dans la classe

ouvrière ». Le résultat des élections Le résultat des élections prud'homales peut conforter FO dans ses ambitions — « reprendre » la première place, — malgré le revers qu'elle vient de subir dans l'enseignement. Non seulement elle a passé victorieusement la barre des 20 %, mais elle a gagné 4,66 points dans la section encadrement, la plus porteuse de encadrement, la plus porteuse de promesses pour l'avenir si l'on se base sur la simple évolution du salariat. Son organisation de cadres, l'UCI-FO, a raison de soucadres, l'UCI-FO, à raison de sou-ligner à cet égard que dans cette section elle est la seule à gagner des voix par rapport à 1982 (+ 10 907 suffrages). Toutefois, de 1982 à 1987, la conjonction de la diminution des inscrits et de la montée des abstentions a fait per-dre globalement à FO dans l'ensemble du collège salarié 248 950 voix en métropole...

> Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements: 45-55-91-82, peste 4330

Comme la CGT et les autres syndicats, FO a cependant tendance à sous-estimer l'importance de l'abstention (54,05 % en métropole), refusant d'y voir le signe d'une certaine indifférence vis-à-vis du syndicalisme. Dans la proclamation qu'il a adoptée, le CCN de FO « maintient sa ligne de conduite sur la base des principes du syndicalisme traditionnel français, qui a toujours donné sa préférence à la démocratie dite de délégation sur tout autre système ». Comme la CGT, FO choisit de rester telle quelle. Son succès électoral la conduit à penser, à treize mois du départ de M. Bergeron, que le danger viendrait du changement.

Dans l'immédiat, M. Bergeron

se montre très revendicatif. Il a demandé et obtenu un report au 12 janvier de la commission des comptes de la Sécurité sociale. Il est remonté au créneau, le 21 décembre devant la presse, pour défendre le pouvoir d'achat ce fameux bas de la feuille de paie, - en considérant qu'e on ne peut écarter d'un revers de main le problème de la relance du pou-voir de consommation ». Il a redit qu'il ne percevait pas, en dépit des discours gouvernementaux, d'amélioration de l'empioi. Enfin, il a exprimé son refus de « laisser l'assurance-chômage glisser dans les mains de l'Etat à partir du le janvier », car « nous perdrions totae possibilité d'intervenir dans le système ».

Ainsi, pour FO, il fant « absolument arriver à un accord le 30 décembre sur l'assurance chômage. Pour M. Faesch, qui, commage. Four M. Facsen, qui, comme la CFDT, la CFTC et la CGC, va discuter directement avec M. Séguin, l'Etat doit apporter I milliard supplémentaire au financement de l'Unedic (pour la formation des chômeurs). « Et la formation des chômeurs). « Et la partie pourra être gagnée. » FO se sent sans doute en position d'être entendue.

MICHEL NOBLECOURT.

PECHINE)

Paris, le 21 décembre 1987

Madame, Monsieur, Cher Actionnaire,

Vous avez acquis, lors de leur émission ou plus récemment en Bourse, des Certificats d'Investissement Privilégiés de Pechiney (CIP). Vous l'avez fait parce que vous pensiez à juste titre que notre société avait des perspectives de croissance et qu'elle était en mesure d'améliorer ses

Nous savons aujourd'hui que le résultat net consolidé de l'exercice 1987 sera compris entre 600 et 800 millions de francs et qu'il marquera donc une forte progression par rapport à celui de 1986 (88 millions, hors provision exceptionnelle). Nous pouvons également affirmer que, grâce aux restructurations entreprises et à l'augmentation des prix de vente ou des volumes de nos principaux produits, cette progression des résultats devrait se poursuivre, à tout le moins pendant le premier semestre de 1988. Les équipes de Pechiney travaillent tous les jours pour diminuer noure vulnérabilité aux fortes variations des parités monétaires et pour préparer l'avenir à plus long terme. Ces bonnes performances permettent d'envisager un accroissement de la rémunération du CIP dont le rendement global, sur la base du dividende garanti, dépasse d'ores et

Le redressement que nous sommes en train d'opérer, le bon niveau des prix de l'aluminium, la croissance de nos activités nouvelles ont été salués par la Bourse, et le cours du CIP a augmenté de 80 % entre janvier et octobre 1987. L'essondrement des marchés boursiers mondiaux a eu pour ellet d'annuler presqu'entièrement cette hausse, puisque le cours du CIP a chuté de 352 F à 207 F et se situe maintenant à un niveau très légèrement supérieur à celui du début

Une partie de nos CIP avait été émise avec un bon de souscription, négociable, qui donnait à son détenteur la possibilité de souscrire un nouveau CIP au prix de 260 F jusqu'au 31 décem-

Tout semblait indiquer, début octobre, que cette souscription serait réalisée dans des bre 1987 au plus tard. conditions avantageuses pour les porteurs de bons et que Pechiney pourrait bénéficier de fonds propres supplémentaires pour poursuivre son désendettement et linancer son développement. Cette perspective est maintenant remise en cause, pour des raisons totalement étrangères à l'évolution de notre Groupe, et nous comprenons la très vive déception exprimée par un certain nom-

Afin de nous libérer de l'instabilité des marchés financiers que nous connaissons en cette fin d'année, nous avons envisagé différentes formules, et notamment une prolongation de la durée de vie des bons au-delà du 31 décembre 1987. Malheureusement, après consultation de nos autorités de tutelle et de la Commission des Opérations de Bourse, il est apparu que ces solutions ne pouvaient être retenues pour des raisons juridiques.

La presse s'est fait l'écho, récemment, de l'éventualité du lancement par Pechiney d'une nouvelle émission sur le marché financier. Il est vrai que nous y avons songé, dans l'intérêt du Groupe et avec le souci de réserver des conditions préférentielles aux actionnaires qui lui sont restés fidèles. Nous y avons renoncé dans l'immédiat, préférant attendre, avant de solliciter l'accord des autorités compétentes, que le climat régnant sur les marchés financiers se prête mieux au succès d'une telle opération.

Nous avons confiance en Pechiney; nous vous demandons, à vous aussi, de lui conserver votre confiance. Nous sommes résolus à vous prouver que vous avez eu raison de le faire,

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, Cher Actionnaire, l'assurance de mes senti-

Jean GANDOIS Président-Directeur Général

### Marchés financiers

#### Rachetée par British Airways

### British Caledonian restera « british » départ de l'aéroport londonien de Gat-vick détenues par British Caledonian. Celles-ci risquaient de tomber dans des mains non seulement étrangères mais

jusqu'à laisser des pays étrangers, même amis, prendre ainsi le contrôle d'activités aussi sensibles.

nalistes qui ont joué tant au 10 Dow-ning Street qu'au ministère des Trans-ports. Il faudrait être bien nass pour

croire que Lord King, le patron de Bri-tish Airways, a doublé ainsi la mise de son propre chef.

Britoil également

Lord King avait réagi comme un investisseur qui lit les cours de la Bourse. Ceux-ci étaient tombés en octobre et British Caledonian avait particulièrement souffert. Il ne proposait donc plus que 120 ou 130 millions de livres. S'il a ainsi spectaculairement remonté son offre, ce n'est pas à la suite d'une analyse de la valeur réelle – décidément bien fluctuante – de British Caledonian. L'intervention politique paraît évidente. Les gouvernements disposent de quelques moyens de pression sur les compagnies

de pression sur les compagnies

aériennes même privatisées. Lord King n'avait d'ailleurs pas l'air ravi lundi soir de cette acquisition au prix fort. C'est d'un ton lugubre qu'il a remarqué devant les caméras de télévision

qu'il faut parfois payer un peu cher ce

Une autre affaire illustre le protec-

tionnisme parfois pratiqué par le gou-vernement conservateur. Il s'agit de

l'OPA lancée sur l'un des principaux

producteurs de pétrole de mer du Nord Britoil, une compagnie privée issue d'une ancienne société nationali-

sée. L'offre de l'américain Atlantic Richfield (ARCO) semble bloquée. C'est finalement British Petroleum, la

plus récente des « privatisées », qui devrait ce mardi acquérir Britoil.

gouvernement souhaite que Britoil garde une certaine autonomie et sem-

ble pret pour cela à intervenir en tant

qu'actionnaire privilégié ayant un pou-voir de veto. Là encore la société

concernée elle-même avait des vues

totalement différentes. Britoil souhai-

tait s'entendre avec ARCO comme British Caledonian préférait visible-ment l'offre de SAS. Le cabinet conservateur, c'est-à-dire en réalité le chanceller de l'Echiquier, en a dans les

et s'est trouvé incapable de régler le montant des indemnités fixé à 2.47 milliards de dollars (13.6 milliards de francs). Pour emporter

l'affaire, Sanofi devrait an moins

payer ce prix, mais les dirigeants du groupe français réfutent l'idée de reprendre en charge les indemnités

de la firme américaine. La direction de Robins étudie la proposition fran-çaise, mais n'a pas rompu les négo-

ciations avec le groupe américain Rorer, autre candidat au rachat.

principaux cabinets d'expertise amé-

ricains envisage de réduire la nota-tion financière d'Elf-Aquitaine, maintenant que sa filiale esanté.

affiche des prétentions dans le Nou-

En attendant, Mood'y, un des

DOMINIQUE DHOMBRES.

deux cas décidé autrement

que l'on veut...

TOUT IT est pas su

Les péripéties de cette OPA illustrent les contradictions entre les grands principes libéraux et les réflexes ratio-

LONDRES de notre correspondant

British Caledonian, la seconde compagnie aérienne du Royaume-Uni, res-tera - british ». Le conseil d'adminis-

tration de cette société a, en effet, reçu le lundi 21 décembre, selon l'expres-sion judicieusement utilisée par son président, M. Adam Thomson, « une offre qu'il n'était pas en mesure de

British Airways, la principale com-British Airways, la principale com-pagnie aérieme du pays récemment privatisée, mais sur laquelle le gouver-nement garde un droît de regard, a proposé 250 millions de livres (environ 2,5 milliards de francs, pour la rache-ter en totalité. Fin octobre, British Airways n'offrait que la moitié de cette

Le syrand du transport aérien britannique va donc manger le petit . Après les fusions et restructurations en tout genre qui ont agité ce secteur outre-Atlantique et touchent maintenant le Vieux Continent, maintenant le Vieux Continent, l'affaire serait benale si elle n'était que commerciale et financière. Elle est en réalité politique. British Caledonian était prête à se « vendre à l'étranger », en l'occurrence au transporteur scan-dinave SAS quand British Airways a fait cette offre « miraculeuse » de der-

nière minute.

British Airways n'avait jamais proposé autant, même lors de l'annonce de son OPA, cet été. Elle était alors prête à payer 220 millions de livres. Après le itrach d'octobre, elle ne parlait plus que de... 125 millions de livres. Outré, M. Adam Thomson, qui jugeait la somme ridiculement basse, prenait contact avec la compagnie française UTA, puis de façon plus approfondie avec SAS.

Le président de la compagnie scan-

Le président de la compagnie scan-dinave était encore, lundi matin, à Londres, mais il avait déjà admis sa défaite. La chance de voir naître un transporteur européen qui transcenderait les frontières nationales s'est donc brisée sur la volonté d'un gouverne-ment qui affiche pourtant son ultraibéralisme et son adhésion à la pure logique du marché. Celle-ci aurait voulu que SAS l'emporte avec sa pro-position d'acheter 26 % de British Caledonian pour 130 millions de livres. Les offres de SAS étaient alléchantes au point d'avoir sectai les accionnaires de la société de gestion de porte-feuilles, qui possédait 41 % de British Caledonian, ainsi que les syndicalistes de la compagnie aérienne elle-même auxquels le transporteur s'andinave avait promis — à la différence de British Airways - de ne procéder à aucun

Il y avait cependant l'épineux pro-blème des licences d'exploitation des grandes lignes internationales au

La Sanofi (groupe Elf-Aquitaine), numéro trois français de la santé, paraît être décidée à faire le grand saut pour s'implanter aux Etats-Unis. La société envisage rien de moins que de grandre le contrôle

de moins que de prendre le contrôle de la société américaine A.H. Robins, cent cinquante-septième fabricant mondial de médicaments, avec 4,35 milliards de francs de chiffre d'affaires et 451 milliars de francs de bénéfices

451 millions de francs de bénéfice net pour 1986.

#### NEW-YORK, 21 date. Nouvelle avance

Derechef, la semaine a bien com-mencé au New-York Stock Exchance. Malgré quelques à-coups, le mouvement de hausse s'est poursuivi à petite allure. En séance etatiques » (le gouvernement scan-dinave détient 50 % de SAS). Les réticences étaient évidentes au sein du cabinet conservateur. L'ultralibéra-lisme de l'équipe au pouvoir pe va pas poursuivi à petite aflure. En seunce même, et pour la première fois depuis la «révolution d'octobre», le «Dow» franchissait la barre des 2 000 points (2 008). Mais il ne put maintenir toute son avance. A la clòture, l'indice des industrielles s'énablissait à 1990,38 (+15,08 points). Le bilan de la journée a été correct. Sur 2 000 valeurs traités, 932 out monts, 715 out bains et

353 n'ont pas varié. Autour da «Big Board», les pro-fessionnels se frottaient les mains.
«Cest un marché de fète typique» assurait un «broiter». Et d'ajouter : «Si le Dow tient la cote 1 975 quel-ques jours, il pourrait franchir la barre des 2000 points avant la fin

Il est vrai que les rumeurs insis-tantes sur la tenue d'un «G-7», qui pourrait réaffirmer les accords du Louvre, ont déclenché une certaine euphorie à New-York, l'arrivée de Noël aidant...

L'activité s'est cependant ralen-tie et 161,79 milliors de titres out changé de mains contre 276,22 mil-lions vendrodi.

VALEUMS	Coras du 18 déc.	Cours du 21 déc.	
Allegis (cs-UAL)	49 71 1/2	503/8 717/8	
A.T.T. Bosing	29 1/4 37 7/8	28 1/4 30 3/8	Н
Chem Hanhetten Benk. Du Pout de Hexxous	21 1/4 83 1/8	21 3/8 87	IJ
Enstmen Kodek	507/8 40	51 39 3/8	١
Ford General Bectric	763/4 461/8	78 1/8 48	۱
General Motors Goodyeer LBJA	62 3/8 60 3/4 117 1/8	613/4	I
LT.T.	AR 17A	45 37 5/8	Н
Pizer Schlomberger	45 1/4	46 3/8 29 7/8	
Texaco Union Cartido	383/9 215/8	37 1/2 21 5/8	١
U.S.X.	30 1/8	30 5/8 51	Í
Xoron Corp		17	П

#### LONDRES, 21 des. 1 Nette progression

Les valeum ont gagné du terrain husii au Stock Exchange stimulé par la perspective d'une réunion du «G-7», ce groupe qui rassemble les sept ministres des finances afin de stabiliser les momales. Dans une ambiance très active la capitalisaambiance très active la capitalisation boursière a augmenté de plus
de 7 milliards de livres dans la journée. L'indice FT terminait en
hause de 27,3 points à 1 405,1. Le
volume des transactions a'est élevé
à 27 597. Les titres à l'exportation
ont bénéficié du regain d'optimisme
sur le dollar. Le secteur périolier
était toujours très actif. British
Petroleum annonçait que le Koweit
Investment Office (KIO) avait
porté sa participation dans la comnvestment conce (kito) avait porté sa participation dans la com-pagnie récemment privatisée à 16,06 %. Un porto-parole de BP a précisé que la firme était très satisfaite de voir dans son capital un investisseur institutionnel à long

Du côté des OPA, Benlox a renoncé à son raid inamical sur Storehouse. Le gouvernement bri-tannique a donné son accord à trois rannque a come son accoré a trois offres de rachat : celle présentée par RTZ sur MK Electric, celle de Hong Kong and Shangai Bank sur 14.9 % de Midland et celle de Mecca Leisure sur deux filiales de

#### PARIS, 21 dicembre 1 Encourageant

L'élan qu'a connu la Bourse, lundi en début de matinée, ne s'est pas brief de toute le séance. L'indicateur de tendance, qui avait ouvert la jour-née à + 1,30 %, se maintanait aux environs de + 1,18 % à l'iesue des

note d'optimieme, mais la prudence reste de miss.

A l'origine de catte hausse, l'accord entre M. Reagan et le Congrès pour résoudre le problème du déficit budgézaire, le légère remontée du dollar et surtout l'hypothèse d'une réunion du e G7 ». Les marchés financiers croient possible une entrevue des sept ministres des finances des pays les plus industrialisés, qui deboucherait sur un accord de stabilisation des monnaies. Le MATIF perti-cipait à ce mouvement d'espoir. Le contrat de mars enregistrait un gain de + 0,71 %.

A l'approche des fêtes de fin d'année, les grands magazins étaient recherchés et figureient permi les plus fortes hausses (le Printemps, La Redouts, BHV et Euromarché). La Compagnie du Midi voyalt ses actions encore très sollicitées. Connaître-1-on le nom du ou des mystérieux acheteurs qui s'intéressent de très près à cs groupe d'assurences ? Alors que des rumeurs d'OPA de Grand Metropolitan sur Mertell circulent au res-de-cheussée du peleis Brongniert, blen que Seagram ait acquis plus de 40 % de la maison de Cognec, certains parlent au rez-delent d'une solution france-françait de reprise, que souhaiteralent les po-voirs publics...

Avant sa dispertion le 31 décem bre prochain au profit d'un conseil des Bourses, la Chambre syndicale des agents de change vient de nomme trois agents de change. Sons doute s'agin-il des demiers. Aux côtés de MM. Jean-Paul Kahn et Jean-Merc Dusmenil figure Mac Rosalinde Pierre... Elle perà la deuxième ferrene agent de change, le première, Sylvie Girardet, officie à Lyon depuis plusieurs années. Mª Pierre est surtout connue pour être le représ petits porteurs chuz Paribet...

### TOKYO, 22 66c. ₽

Après avoir bien commencé la semaine, le marché japonais s'est replié mardi sur des ventes bénéficiaires. La matinée ne s'était déjà pas très bien terminée (- 141,05 points). Au cours de l'après-midi, le mouvement de repli s'accentuait encore et, à la ciôture, l'indice Nikkel accusait une baisse de 215,82 points à 22 741,02.

Comme sur de nombreuses Comme sur de nombreuses places, l'activité a été des plus limitées à l'approche de la fin de l'amée, étant à insi au repli des cours une passe de sa signification. Les valeurs étectriques se sont alourdies. Recul également des instruments de précision, de la construction, des sidérurgiques et des métaux non ferreux. Irrégularité des chimiques, des textiles et des biens d'équipement.

VALEURS	Cours do 21 déc.	Cours du 22 déc.
Almi	450	435
Bridgestone	1 220	1 220
Canon	953	952
Fuji Bank	3 110	3 100
Honde Mosors	1 340	1 330
Metsuchita Bectric	2.200	2 180
Mitsubishi Heavy	585	580
Sorry Corp	5 020	4 930
Toyota Motors	1 850	1 840

#### **FAITS ET RÉSULTATS**

MATIF: deux nouveaux

"mileteseus de marché». — Le Crédit lyumais et la BGP-SIB (Banque
de gestion privée en association avec la
Société internationale de banque) sont
les deux dernières candidatures retenues par la Chambre de compensation
des ustruments financiers de Paris
(CCIFP) en tant qu'«adhérents
mainteneurs du marché» du contrat
d'options négociables sur l'emprunt
national du MATIF. Le marché
d'options MATIF, qui comportera
cinq adhérents mainteneurs de marché (AMM), sera opérationnel le
14 janvier 1988. Les trois autres
AMM de ce funts contrat sont la
Société générale, indosuez et Paribus.
La CCIFP devait trouver deux candidatures pour complétes le groupe des
AMM après les retraits de la change
Ferri et de la Morgan. Les AMM,
équivalents des «markets makers»
anglo exante, grantissent la liquidité
de ce type de marché.

Texance: M. Curi lesian accrete

"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete "M. Curi lesian accrete
"M. Curi lesian accrete "M. Curi les

de ce type de marché.

• Texato: M. Carl Iealm accreft

• Texato: M. Carl Iealm accreft

• participation. – M. Carl Iealm,

PDG de la compagnic TWA, a finalement acquis, comme prévu la notainé,

de la participation dans Texato du

financier australien Robert Holmes

A Court, confirmant ainsi su sination

de principal actionnaire de la compaguée pétrolière. TWA à acheté les 12 de principal actionnaire de la compa-guie pétrolière. TWA a acheté les 12 milions de titres restants, ce qui porte la part du capital de M. Icalm à 12,3 %. M. Icalm a estimé que «Texaco devait être soit sérieusement respucturés, soit vendue». Après avoir réglé san contentieux avec la société Penzoil (le Monde du 22 décembre), Texaco doit proposer à ass actionnaires un plan de redresso-ment afin de sortir du régime de la loi sur les faillines dans lequel elle s'est placée depuis le moit d'avril. L'accord cancha le wechend dernier avec Pen-mil a été bien accusilli por les milieux lizanciers, et la société Moody's, Pun

des principant cabinets d'expertise américains, a amonocé qu'elle envisage de relever la notation financière du groupe pétrolier.

groupe pétrolier.

British Gas acquiert Bow Valley.

La compagnie British Gas, récemment privatisée, va acheter pour 349 millions de livres (3,5 milliards de 349 millions de livres (3,5 milliaire de france serviron) une participation importante dans le groupe minier canadien Bow Valley, lui domisit le confolie de fait de cette compagnie. Cette transaction domera à la société gazière britannique 51 % du capital et 33 % des droits de vote au sein du conseil d'administration de la société canadienne. Bow Valley est l'une des plus importentes compagnies d'explocanadienne. Bow Valley est l'uno des plus importentes compagnies d'exploration de gaz et de pétrole an Canada. Les autorités canadiennes s'étaient dans un premier temps opposées à la prise de contrôle pure et simple proposée par British Gas, qui a soume une nouvelle offire permettant de passer outre à l'autorisation du gouvennement canadien (la foi n'oblige pas les investisseurs à demander l'acourd des autorités si l'opération ne leur donne pas plus d'un tiers des voix au conseil plus d'un tient des voix au conseil d'administration).

 La Manafacturera pourrait réduire de 8,5 % ses effectifs. — Solon le quotidien américain Wall Street Journal, le groupe baneaire Manufac-turers Hanover Corp. S'appreherait à annoucer une réduction de ses effectifs de 8,5 %, soit 2 500 personnes au cours de 8,5 %, soit 2 500 personnes au cours des trois proclains mois. Afin d'améliarer sa rentabilité, fortement affectée par la crise des pays endentis et le traci boursier, le sixième groupe bancaire américain envisagerant de so retirer de certaines activités. Interrogé à ce sujet, un porte-parole de la Mansfacturers a refiné de confirmer, mais n'a pas mé non plus de telles perspactives.

### PARIS:

. 54 1858

77.7 24

i reset

1.74

1.94

1 233

2 2400

,5°

100000

150

Hand Marie Marie

HEURS

Act.c=3

1. 1.

---

53

1000

Cote

CHE OFFICIE:

Second marché (Maccion)						
VALEURS	Cause . polic.	Dender cours	VALEURS	Cours préc.	Decisies cours	
ASP. S.A.  Ahin Minoquine  Amon't E. Amordia  Amon't E. Amordia  Amon't E. Amordia  Amon't E. Amordia  B. D. B.	1166 209 50 242 445 361 680 685 685 895 445 361 986 786 286 387 286 380 433 343 247 247 465 380 433 341 247 247 465 380 433 341 340 1740 175 465 175 465 175 175 175 175 175 175 175 175 175 17	201 209 50 d 250 400 d 250 400 d 250 400 d 250 400 6 250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	Manuface, Weiges Milatorical Manuel Milatorical Manuel Milatorical	94 206 137 445 172 80 539 219 80 316 180 180 180 180 180 180 127 146 70 245 386 738 852 185 660 384 480 480 300	\$5 313 135 460 165 539 210 80 8 315 163 8 163 155 140 80 8 252 413 750 284 961 202 80 672 6 368 46 180 302	
ICA LGF R2	92 10 '	85 40 95 161 90	LA BOURSE	SUR N	MINITEL	
int Mital Sarvice  La Communic Electro  La gli lang du strais  Loca invalinament  Locanic  Mentin  Mitalia insuabilist	161 90 204 174 245 191 50 271 258	206 170 250 50 183 80 281 252	36-15	TAP	ez Onde	

#### MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 21-12-87 à 17 heures

	:)	OP	TONS	D'AC	TAF	OPT	IONS	DE VE	NTE
VALEURS	PRIX	Déc.	Man	Jain	Sept	Déc.	Mers	Juin .	Sept.
	emercica	domicr	dernica	dernier	ôcraier	dernier	dernier	decnier	dernie
Lafarge Cop	1200	55	170	170	•	14	101	120	1
Parities	400	6,22	.13	21	-	. 73	-	-	-
Peagest	1100	.1	89	124	<i>i</i>	140	180	-	-
Thumbus CSF	1000	8,36	37	· = 2	- 1	218	-		-
Di-Application .	240	2	.20	25	-	. 18	25	1.41	-
MI	1100	114	205	290	-	6	-	- 1	_

#### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 21 déc. 1987 Nombre de contrats : 54 557.

ÉCHÉANCES COURS Déc. 87 Mars 88 Juin 88 Sept. 88 Précédent .... 99,40 98,05 97,55 97,05

#### INDICES

CHANGES	BOURSES
Dollar : 5,51 F =	PARIS (INSEE, base 190 : 31 déc. 1986) 18 déc. 21 déc.
Le dollar s'est stabilisé mardi sur des marchés généralement très caimes à l'approche des fêtes de Notl. La devise américaine s'est notamment trainée à 5,51 F	Valeurs françaises . 72,2 74,2 Valeurs françaises . 95,4 97,4 C** des agrests de change (Base 100 : 31 déc 1981) Indice *** 21 . 281,7 287,2
(contre 5,5150 F). Les cambistes attendent la réunion d'un «G-7».	NEW-YORK (Indice Dow Jones)
FRANCFORT 21 86. 22 86. Doller (ca DM) 1,6293 1,6290	18 dec. 21 dec. Industrielles 1975,36 1999,38 LONDRES
TOKYO 21 ddc. 22 ddc. Dolar (en yens) D& 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	(Indice - Financial Times - ) 18 déc. 21 déc. Industrielles
MARCHÉ MONÉTAIRE	Mines d'or 327,3 395,6 Fonds d'Etat 88,37 88,21

## 18 déc. 21 déc. 72,2 74,2 95,4 97,4 s de change déc. 1981) 281,7 2

. (1)	adice Dow Jones)	
N	. 18 dec.	21 déc
Industrielles	1975,36	1990,3
	LONDRES .	
- (Indice	- Financial Tan	(La)
	· 18 déc.	21 déc
Industrielles	1 316,7	14051
Mines d'or .	327,3 88,37	305,6
Foods d'Etat	38,37	88,27
	TOKYO	
	· 21 dec.	22 déc
Nikket Der ku		22741.8
Indice généra	1 1840,44	1825.4

# DES VILLES EN AMERIQUE

UN COFFRET DE 6 GUIDES TRANSAMÉRICAINS

\* BOSTON

6 guides pour inventer vos itinéraires : l'imaginaire des écrivains américains et la précision d'un guide pratique (bars, bôtels, restaurants, musées)...

\* LOS ANGELES

**★NEW YORK** 

\* SAN FRANCISCO

\* CHICAGO

Paris (22 d6c.). .... 73/4713/16%

New-York (21 d6c.). 615/1667/85

PRIX DE LANCEMENT - EN LIBRAIRIE : LE COFFRET 250 F

(au lieu de 294 F).

\* WASHINGTON

authement

# net pour 1986. La difficulté vient du l'ait que Robins est placé, depuis 1985, sous le régime américain des faillites (chapitre 11). Ayant en effet commercialisé jusqu'en 1975 un stérilet défectueux qui avait provoqué des perforations utérines, voire des stérilités, Robins a croulé sous les procès —— AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS —



veau Monde.

Numéro trois français de la santé

Sanofi prendrait le contrôle de Robins

#### UNION IMMOBILIERE DE FRANCE

Les recettes constituées par les loyers, hors indemnités, et les produits financiers enregistrent en 1987 une hausse de l'ordre de 8 %, ce taux intégrant depuis cette année les fruits des maisons de St-Germain-en-Laye et ceux de l'immemble de Rueil-

Malmaison entièrement loué à ce jour. Il en résultera une augmentation du bénéfice courant de même amplitude, permettant la distribution d'un dividende dont le progression sera nettement supérieure au taux d'inflation prévu en 1987, pour un capital à rémunérer accru des 107 523 actions nouvelles, jouissance 1° janvier 1987, provenant du paiement en actions du dernier dividende de 25 F per titre.

D'autre part, deux immeubles situés à Fontenay-aux-Roses et Pau ent été vendus pour un prix global de 120 millions de francs. La Société a des perspectives sérieuses de remployer une part importante de ces fonds au cour même des quartiers d'affaires de Paris.

### OFFICIERS MINISTERIELS **VENTES PAR ADJUDICATION**

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vtc s/sais, pal. just. Créteil (94) jeodi 7 japvier 1988 à 9 à 30 en 1 lot à VILLENEUVE-SAINT-GEORGES (Val-de 5 PAVILLONS et 1 REMISE - M. à Px: 140 000 F 16, rue de Bellevue - S'adr, M' Th. Maglo avecat 4, allée de la Toison-d'Or à Crétell (94000). Tel. : 43-57-18-90

••• Le Monde ● Mercredī 23 décembre 1987 27

# Marchés financiers

	Cours relevés à 17 h 32
BOURSE DU 21 DECEMBRE	ALEURS Cours Precide Cours Cours +-
Company VALEURS Codes Printing Decision % 142 Clar	Belstoot 109 50 108 50 108 50 - 0 91 114 50 114 50 114 50 + 6 30 20 108 52 50 53 90 + 2 88 52 50 53 90 - 0 22
1860 A.5 5 1973 1965 1965 1965 - 0 22 Compat VALEURS Official Coars Coars + - serion Coars	netscha Bank - 1358 1350 765 765 - 0 13 neckar Bank - 768 69 70 69 80 - 2 17 15 69 70 69 80 - 2 17
1065 BAP.T.P 1080 1066 1066 1066 1066 1066 1066 1066	D Poun-Hern
1400   Manufacture   1762   17	149 40 152 152 + 174 169600 149 40 152 216 + 3 10 1000 Cosp 450 418 418 + 1 95
1065   1066   1067   320   319 50   320	75 20 74 20 74 40 - 1 06 resport 84 20 83 85 88 + 4 61 88 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86
1850 Was Septem. 1300 1286 17286 - 135 880 December 4 639 650 567 + 148 1400 1430 1440 + 3 60 310 Septem 320 311 319 0 - 0 48 355 1480 1480 1480 1480 1480 1480 1480 1480	Sén. Balgiqua
265 Asion, Printer	GdMetropolitain 41 50 43 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70
830 Maint Dennis 1 286 736 736 44 10 43 - 0 12 250 Social General 170 183 189 - 0 59 39 270 1837 286 278 80 278 80 1 0 28 28 278 80 1 0 28 28 28 28 278 80 1 0 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	Imp. Chemical . 105 109 110 + 156 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
840 Bill Inserting 914 886 922 4 08 250 Esses S.A.F. \( \frac{7}{279} \) Esses S.A.F. \	to-Yolado 158 161 30 161 20 7 26 Blattarshita 92 10 96 10 95 10 + 3 26 Blattarshita 92 85 900 + 5 26
250 Bazar H-V, 235 242 250 250 + 148 470 Exercise 11 th - 401 410 403 + 0 50 800 880 - 0 23 2250 2500 + 148 470 800 800 800 800 800 800 800 800 800 8	Michil Corp
2180 Bangain S.A. 1 2181 955 954 + 2 47 198 Financit	Norsk Hydro 112.80 116.30 116.30 + 3.10 Norsk Hydro 175 171.50 189.50 - 3.14 Okai
4150 RSM	Philips 80 50 82 50 82 50 + 2 48 Philips 82 20 81 50 81 40 - 0 97 82 20 81 50 81 40 - 0 97
1040 Carefact	Outsinis
CC.M.C 1900 1900 1900 1900 1900 1900 190	Nio Tinto Zec
470 Caisa	Services A.G
705 Canagara S.A. 785 770 785 800 881 + 185 800 Registro 883 880 800 + 551 2810 820 881 + 185 800 Registro 883 8255 - 254 2810 820 820 820 820 820 820 820 820 820 82	Toethin Corp
148 Codestift 156 10 158 155 + 1 85 525 Interrectanges 601 620 824 + 383 806 Roused-C.H.L. 300 Codestift 156 10 158 50 158	Val Reek 598 596 596 Volvo 255 50 26
290 Compt. Entrapp. 2001 155 and 150 1523 + 0.78 1120 Interpr-Coppie 1193 1252 1340 + 2.88 1480 Sagars \$\pi\$ 1375   485 Compt. Not. 500   512 513 + 0.78 1120   125 1340   + 2.88 1480   125 10 4	Xarrax Corp
100 C.C.F. 107 80 107 10 10 107 10 10	21/12
Comptant (addection)  Comptant (addection)  Cours Denier VALEURS Cours Denier VALEURS Price cours VALEURS Price incl. Cours Co	1 net 1981 94 1925 45
VALEURS du nom. coupon (163 163 165 Lecital 160 160 160 160 160 160 160 160 160 160	1302 16 Otio: Highest
Obligations   117.80   113. a   118.0   117.80   113. a   118.0   117.80   118.0   118	19 236 94 Chillion
Emp. 8,50 5.77   124.39   5 121   CLIC. (Finan. 64)	44 415 05 Passange 70 83196 73 Passange 70 832 85 510 94
10.05 x 51/5	28 11141 25 Positive France
10,20 % 627 537 113 60 8 566 Complete	273 96   Packets Research
12.20 % est. 84	8 45 647 59 Parse Installer 941 75 572 56 4 30 1340 52 Parsent A
Column   C	270 594-92 Present J 56389 55 56389 56 1441 54514 41 54514 41 54514 41 54514 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54
Oct 3.50 % 1985 69 40 8 763 Delman-Veli, Fin.1 480 820 Plan Worder 738 767 d Astroices Mines 255 245 Austric 1194 14 Gestion Michigan 576 Ch. Passer 3 % 138 28 Delman-Velig Fin.1 480 820 Plan Worder 338 Austric 338	775 75 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
College   Coll	08 95 561 24 Premiero Chigariane 10705 18 10963 81 1201 63 724 Americanian 22060 96 22060 96 403 85
PTT 11,20% 85 103.20 9.744 E1_BL lablace 550 588 Public 54 66 50 d CR	90 19 1380 19 Ousetz
CMT 955 95   5 752   Epurgue (5)	237 21 1227 210 Region Vert 1125 87 1124 94 1237 21 1238 24 Region Vert 1036 97 1039 040 1232 51 14302
Tenders	544 88 11100 65 S-Honost Packers 468 69 447 44 SST 16 389 60 S-Honost Packers 365 62 398 13
VALEUTS Cours Denier, Fornière (Cair	487 45 474 59 Sa-Homoré Rand 1195/8 72 11832 59 5986 70 14567 56 Sa-Homoré Randement 11465 56 11406 52 1140 54 1150 14 1155 48 Sa-Homoré Tarband Sarband Sarba
Actions   213 20 222   SGabaia C.I.   456 40 456   Gabaia C.I.   456 50 456	228 74 25 36 S-Honosi Valor
Actives Processed	710 14 677 94 Selection Contenses 452 13 458 95 268 52 256 34 Securion (Cheden 89) 717 01 706 41 224 21 214 04 Scorr-Associations 1409 83 1428 79 64
Applie Hydrani	316 19 301 85 SF1 £ at dat
Brief C. Messeo   176 20   1	205 95 196 62 Seem 382 69 956 63 1967 52 11667 52 11667 52 Seem 394 57 374 08
2.61	23500 52 23541 77 S.H.L
Bindiscine   5500   5700   1000   1	140 33 133 97 Segente
Cambridge	51642 18 51642 18 Sophilir
CEG Rig	52232 02 5232 02 Tachapis
Cote des changes Marche libre de l'Organis 140 140 160 180 180 180 180 180 180 180 180 180 18	GSB00 81   GSB00 81   U.A.P. imperior
MARCHÉ OFFICIEL COURS COURS DES BILLETS MICHELIES préc. 21/12 Copera	203671 203671 Uni-Section
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	1233 68 1200 65 Unior
Description   100 kg   87 850   83 90   Supercist   129 95   121 14   Refr. Starts   129 95	11001 76 11001 75 Velorem
Grands-internation   4 267   4 269   4 400   4 800   100 described   100 des	118950   1187134   Valuat
Space   100 ft.	x biscoonii — x : iliancia conce

28 Mercredi 23 décembre 1987 •••

# Le Monde

#### ÉTRANGER

- 2 Le conflit du Golfe. 3 Le dialogue entre M. Gro-
- myko et une délégation de Tatars de Crimée. 4 Les témoignages sur la catastrophe maritime aux
- 5 Djibouti : un double anni

#### POLITIQUE

- 6 Le débat sur le budget Champagne-Ardenne, le PS et l'effet Le Pen ; La visite du premier ministre en Franche-Comté.
- 7 Le dispositif électoral du candidat Chirac ; La session extraordinaire du Par-

#### SOCIÉTÉ

- 8 et 10 Les activités de la société Luchaire en 1986 et 1987; M. Dubos, ancien chargé de mission auprès de M. Charles Hemu, inculpé.
- 12 Communication : le patchwork du câble en lie-de-

- 13 Les prix nationaux du ministère de la culture. - Alfredo Kreus et June Anderson en récital à l'Opéra de Paris.
  - 14 Digressions, par Bernard

#### ÉCONOMIE

- 24 Le krach boursier n'aura pas de conséquences sur
- Un compromis sur le budget américain enfin signé.

#### SERVICES

- l'économie française en 1988, estime l'INSEE.
- 25 Le 40° anniversaire de la

CGT-FO.

Annonces classées 22 et 23 Offices religieux ......18 Loto sportif .......... 18 Météorologie ...... 17 Mots croisés .......... 17

Radio-télévision ..... 17

Fromages

-Sur le vif

Vous avez entendu, ce matin, à la radio, le façon dont mon Jacquot a défendu ses fromages, hier, en Franche-Comté ? Tor-dant ! Moi, je me suis brossé les trous de nez, au lleu des derns, tellement le ma condulair. Ente

tellement je me gondolais. Faut savoir : c'est pes le rire qui dis-

tingue l'homme de l'animal,

contrairement à ce qu'un vain pauple panse, c'est le fromage. Le fromage, c'est le début de la civilisation, a lancé, grandiose, l'Edgar (Faure) en tendant au

premier ministre maire conseiller général, chempion toutes caté-

gones des mandats en forme de

fromages une énonne part de

L'autre l'a engloutie avec un

bel appétit avant de s'envoler, en se léchent les babines, dans un tour d'horizon frautement politique à la gloire de la pête molle, objet de ses délices tant à Matignon qu'à l'Hôtel de Ville. Ses fromages, il les aime, il les aces enjaude

il les assume. Et ces salauds d'étrangers qui se permettent de les critiquer sont priés d'aller se

tout ce qu'il pense de le 5... EXC Bourse : où en est votre portefeuille... BOURSE Les jeux du Monde. ARC

MINITEL

· Exclusif : S. Collaro dit

Actualité, International, Campus, immobilier, Abonnements: 3615 Taper LEMONDE

rhabiller. Non mais, de quoi je me

les fromages des autres. Il je le cita; alors il entend que les siena soient respectés. D'allieurs, c'est pas compliqué : si ces manou-

vres soumoises, ces ignobles campagnes de dénigrament,

devaient se poursuivre, il n'hési-terait pas à prendre des mesures de rétorsion. A vacherin, vache-

Et de conclure, souversin : nous n'avons de leçon à recevoir

de personne en la matière ? Là, il

a blen raison, mon Jacquot.

Question fromages, il en connaît
un rayon. La président de la
Confédération helvétique, le roi
de Suède et Meggie Thatchar ne
sont jameis que ce qu'ils, sont.

Pas lui, pas mon Jacquot ? Lui, #

a tout plain de casquettes, de

chapeaux cloches... a fromages.

il a raison d'en être fier : cala lui

CLAUDE SARRAUTE.

La catastrophe aérienne de Bor-

desux est donc le plus meurtrière en

France, depuis 1981, amée où un

DC-9 yougoslave s'était écrasé près

d'Ajaccio, faisant cent-quatre-

vingts morts. A Bordeaux-Mérignac

Comme après chaque accident

d'avion, une commission d'enquête

déterminera les causes de la catas-

trophe. Dans le cas de l'Embraer

d'Air Littoral, il semble qu'on puisse réduire à deux le nombre des hypo-thèses : soit l'équipage a mai inter-prété les indications données par les

instruments permettant l'atterris-age sans visibilité, soit ces mêmes instruments ont induit les pilotes en

erreur sur l'axe de descente de

l'avion et l'altitude correcte pour parvenir au seuil de la piste.

Où trouver

le Glenturret?

Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky

procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Ecosse, fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques

rares specialistes, passionnes

de vieux whiskies, par exemple:

Au Diable des Lombards,

64, rue des Lombards, Paris I.

A consemmer avec moderation \_\_

EMERICH

**MEERSON** 

Montres & Bijoux.

usqu'ici on ne pouvait se le

cinquante-quatre morts.

rie et demie (.

. vana - 1

The second of the second

Jan St. Committee Committee

And the second

BURNES OF FRANK

Switch of the B

postan a la Pierra

Andrew Commence

・資料を含むする (4) → 4/4時

人名法国西亚国际 數數

アマルカル しょうしゅ

TOTAL STATE OF THE STATE OF

2020 See 5 75 2 7

Address (Laboration

The same of the same

Vertical de Anna

A TOMPAN SHOWING

Patentina de la Paga Patentina de la Paga

ACTOR - PERSON

Maria Sent Contracted

THE RESIDENCE

Establish of the Fig.

A promise of the control of the cont

THE PERSON OF TH

State of the same

term to the

The part of the control of the contr

Spir 162 St. 1. 2 300

( c) 21 12 2 44

Reserve e succession

1

A SECURE A IN LOS - PA

74.66 07.88

Secretary of the

See Ses Ses

Service Co. Laborator

The series of

-Service Contraction

Marie South

5000 3e

Marine S

traines judge 10 6307.184

2010 55 4

g sans accent

Statement and de

de correction

Periodic Sur

HER DI RIV

Const present Service Discourse

Track

-- +-44

B, n'émet aucus jugement sur

#### L'affaire Chaumet

#### La Commission bancaire se constitue partie civile

La Commission bancaire, chargée de veiller au respect de la loi par les établissements de crédit, a décidé de se constituer partie civile dans l'information ouverte contre Jacques et Pierre Chaumet pour exercice illégal de la profession de banquier. Jusqu'ici silencieuse sur les condi-tions de la faillite des joailliers soup-connés d'avoir transformé leur société en banque occulte, la Com-mission bancaire semble avoir pris cette décision pour avoir enfin accès au dossier et comprendre le mécanisme des illégalités commises

La Commission est présidée par le gouverneur de la Banque de France ou son représentant. Lors de sa séance du vendredi 18 décembre, où cette décision fut prise, elle était présidée par le sous-gouverneur, M. Philippe Lagayette. Cette com-M. Philippe Lagayette. Cette commission regroupe actuellement le directeur du Trèsor ou son représentant, un conseiller d'Etat (M. Raymond Janot), un magistrat de la Cour de cassation (M. Jean Peyrat) et deux personnalités qualifiées: M. Bernard Clappier, ancien sousgouverneur de la Banque de France (suppléant: M. Gabriel Lefort), M. Maurice Gousseau, suppléant de

**BOURSE DE PARIS** 

Matinée du 22 décembre

Légère baisse

de lundi, la Bourse de Paris enregis-trait un très léger repli. L'indicateur

de tendance après avoir ouvert à -0.40 % descendait à -0.80 %. Parmi les plus fortes hausses figu-

raient Comptoirs des Entrepreneurs (+9 %), SAT (+2.8 %), Immmeubles Monceau (+2.5 %), Skis Rossignol (+2.3 %), Valeo (+1.6 %), Sanofi (+1.6 %), Sovac (+1.4 %) et Sommer Allibert

(+ 1,4 %) Et Sommer Alhoert (+ 1,4 %). En baisse on notait Sli-minco (- 4,8 %). Marine Wendel (- 4,5 %). Codétel (- 4,4 %), Pri-magaz (- 4,4 %), OPFI Paribas (- 4,4 %), UCB (- 4,3 %) et SGE (- 4,2 %).

Valeurs françaises

LF-Agricus

56 (Ce) .

North-Harmessy Naveg, Missae . Orsal (L\*) ... Permod-Ricard Peugeot S.A. Saint-Goban

Après son mouvement de hausse

M. Gabriel Ventéjol, président du Conseil économique et social,

La Commission bancaire est chargée de contrôler les établissements bancaires et, éventuellement, de les sanctionner. Jusqu'à la loi bancaire du 24 janvier 1984, elle portait le nom de Commission de contrôle des banques. Sa décision, tardive selon certains observateurs financiers, certains de de longues dis-cussions, la Commission n'ayant connaissance du dossier qu'à travers la lecture de la presse. Au siège de la Commission, on se refusait, mardi matin 22 décembre, à tout commen-tains su la décirie, aires paradadi taire sur la décision prise vendredi.

M. François Chanut, juge d'instruction chargé du dossier, a, de son côté, prononcé quatre nouvelles inculpations, visant des intermédiaires ayant joué le rôle de « rabat-teurs » pour les Chaumet. Inculpés de « complicité d'exercice illégal de la profession de banquier . leur identité reste inconnue. Ces inculpations portent à sept le nombre de personnes inculpées.

CNCL réglemente ..

des chaînes privées.

Le télé-achat, ou plus précisé-ment la télé-promotion avec offre de

vente, a déjà fait son apparition sur

les écrans des chaînes privées comme TF 1 ou Canal Plus. Il pourra s'y développer si le Sénat vote, comme l'Assemblée vient de la fait.

faire, cette proposition de loi qui autorise le télé-achat sur l'ensemble

Par le biais de trois amendements

#### M. Yeiwené, numéro deux du FLNKS a été écroué

En Nouvelle-Calédonie

NOUMÉA de notre correspondent

Le vice-président du FLNKS, M. Yeiwené a été inculpé, mardi 22 décembre, de provocation au meurtre et aussitôt écroué à la prison du Camp-Est à Nouméa.

M. Yeiwené – qui faisait l'objet d'un mandat d'amener après avoir refusé de se rendre à une première convocation du juge d'instruction — avait été interpellé par les gendarmes en début de matinée à son domicile puis conduit au palais de justice où il a été entendu par le juge Michel Blanc. Ce dernier lui a signifié son inculention pare a pracafié son inculpation pour « provoca-tion aux crimes de meurire et aux crimes et délits de coups et blessures volontaires non suivis d'effet », avant de le placer sous mandat de dépôt. Le ministère public a aussitôt fait appel de l'ordonnance de mise en détention

Le numéro deux du FLNKS, éga-lement président de la région des îles Loyautés, est poursuivi dans le

CNCL le soin de préciser les règles

de ce nouveau type de programmes,

et fixe pour les contrevenants à ces

francs à 1 million en cas de réci-

d'interdire le téléachat ailleurs que

sur TF 1, estimait ne pas en avoir les

M. Péricard a regretté · l'attitude frileuse - de la CNCL, qui ne

devrait par prendre l'habitude, « chaque fois qu'elle rencontre une

difficulté, de se tourner vers la

représentation nationale ». Il reste que le télé-achat sort indemne de

Ironie du sort, cette proposition

de loi (qui ressemble à un projet) impose à la CNCL de fixer les

règles d'un télé-achat qu'elle avait

tenté de limiter... Après le vote par le Sénat et la promulgation de la loi.

la CNCL disposera d'un mois pour

codifier les pratiques d'une forme de vente qui restera, pendant ce délai, théoriquement interdite.

moyens légaux.

L'Assemblée nationale autorise

le télé-achat

Michel Pelchat, tous deux UDF) voulaient interdire les opérations

de télé-achat sur les chaînes privées non soumises à péage. Le

gouvernement les a finalement autorisées en les réglementant. C'est

donc un texte profondément remanié que les députés ont adopté en

première lecture, le lundi 21 décembre. La majorité a voté pour ce

texte. Le groupe socialiste s'est abstenu et les communistes ont voté

contre. Quant au Front national il n'a pas participé au vote. En

résumant sa position, le ministre chargé de la communication, M. André Santini, a expliqué que « le télé-achat est autorisé et la

Les auteurs de la proposition de loi (MM. Jacques Barrot et

cadre de l'information ouverte par le parquet de Nonméa après les propos tenus lors du congrès de l'Union calédonienne (UC, principale com-posante du FLNKS) les 13 et 14 novembre à Yaté, dans le sud de

Les observateurs avaient alors pu noter un très net raidissement verbal de la part des les desders de l'UC, quel-ques jours après la mort du jeune Léopold Dawano, tué par un gen-darme à la tribu de Saint-Louis, et le verdict d'acquittement rendu dans le procès de la fusillade de Hienghène - deux événements successifa qui ont joné dans le sens du durcisse-ment des responsables indépendan-

Ainsi, s'en prenant aux « Kanaks collabos » qui fournissent des informations à la gendarmerie, le président du FLNKS, Jean-Marie Tjibaou s'était exclamé : « Pas de pitté pour ces gens-là », tout en précisant « Je ne veux pas dire qu'il faut les supprimer, mais il faut être très vigilant ». M. Yeiwené, quant à lui, avait appelé à la « résistance du peuple kanak » face « aux forces

Toute la question est meintenant de savoir si M. Tjibaou connaîtra fe même sort que M. Yeiwené dans la mesure où il est visé par le même chef d'inculpation et où il fait égale-ment l'objet d'un mandat d'amener à la suite de son refus de répondre à la convocation du juge d'instructi

Interrogé mardi matin sur Europe 1, M. Tjibaou a dénoncé «ce nouveau coup tordu du gouvernement», avant de demander à Mgr Decourtray, également présent sur l'antenne, d'avoir «une pensée pour le peuple canaque en lutte pour sa libération». Le primat des Gaules lui a répondu en insistant sur Gaules lui a répondu en insistant sur la nécessité du « dialogue ».

Le numéro du « Monde » duté 22 décembre 1987 a été tiré à 490 201 exemplaires

#### règles des amendes, de 6 000 à 500 000 francs (voire 100 000 dive). Les trois amendements récrivent le rerre initial, dont le but était sur les chaînes cryptées ou câblées. Car la CNCL, qui a tenté d'inter-dire l'émission de Pierre Bellemare

#### \*\*\*\*\* 7 Mach. écrimoyens iegaux. D'où un long débat sur la nécessité ou non de légiférer. Débat alimenté par des déclarations, telle celle de TF 1 que le rapporteur, M. Michel Péricard (RPR), juge comminatoire, au fond et à la forme également inacceptables. M. Péricard e repressé a l'artistade re poche (?) chez Duriez

Canon, Sharp, Brother ...

L'ATRA PLATES (-5 cm d'épaisseur) poids plume (-3 kg) • Très simples ou sophistiquées • Calculatrices • Affichent sur écran avant de frapper • Mémoire corrigible (jusqu'à 38 000 caractères, 19

pages) • Jusqu'à 6 modèles d'écriture • A piles ou fil on batteries rechargeables Corrections sur papier
Ecritures qualité imprimerie
1440 à 3190 F ttc.

3, R. La Boétie (8º) et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6º (Odéon)

#### Le brouillard serait à l'origine de la catastrophe aérienne de Bordeaux Un bimoteur Embraer 120 Brasi-lia de la compagnie Air Littoral, en deaux, a adressé ses condoléances anz familles des victi

Seize morts dans l'accident du bimoteur d'Air Littoral

provenance de Bruxelles. crase, dans l'après-midi du 21 décembre, alors qu'il s'apprétait à atterrir sur l'aéroport de Bordeaux-Mérignec. Il n'y a aucum aurvivant parmi les treize passagers, dont huit de nationalité belge, et les trois membres d'équipage. même, un DC-7 en partance pour Libreville était retombé au décol-lage en 1959 ; on avait relevé

Le bilan de cette catestrophe aérienne surait pu être plus lourd si l'appareil, qui effectuait la rotation quotidienne Bordeaux-Bruxelles-Amsterdam et retour, aous les conleurs d'Air France, n'avait été empê-ché par le broaillard de se rendre à Amsterdam pour y embarquer une

taires.

L'équipage de l'avion n'a signalé ancun problème technique alors qu'il amorçait la descente sur Bordeaux. La procédure d'atterrissage sans visibilité avait été engagée en raison du bronillard qui limitait à 80 mètres environ la visibilité au sol. L'avion était aligné dans l'axe de la piste, mais 300 mètres plus bas que prévu. « J'ai vu l'avion toucher la prévu. « J'ai vu l'avion toucher la piste, mais 300 mètres plus bes que préva. « J'ai vu l'avion toucher la cime des arbres avant de s'écraiser au sol », a raconté M. Yves Tricard, qui a assisté à l'accidem. « Il v a eu immédiatement une explosion, puis le feu s'est déclaré. » Ce témoin a alors aidé à l'évacus ion du centre aéré tout proche du lieu de l'accident où plusieurs dizaines d'enfants investe en en cette période de jouaient en cette période de

D'une capacité de vingt-huit places, l'Embraer Brasilia est équipé de deux turbopropulseurs et a un rayon d'action de 1 200 kilomètres. Lancée en 1979, la construction de cet avion brésilien a débouché sur un vol inaugural en juillet 1983 et un via mangurat en juniet 1985 et 1985. Seize exemplaires sont actnellement livrés sur les quatre-vingtcinq commandés dans le monde entier. La compagnie Air Littoral, basée à Montpellier, possède trois syions de ce trois avions de ce type.

Air France, qui souhaitait déve-lopper son réseau européen, ne dis-posait pes des petits appareils nécessaires pour des liaisons internationales pen fréquentées. La compagnie nationale s'est donc tournée, depuis trois ans, vers des transporteurs équipés d'ATR 42, de Saab-Fairchild 340 et d'Embraer 120. M. Jacques Fried-mann, président d'Air France, qui

• M. Chirac ne prévoit pas d'aller prochainement en Algérie. – « L'agenda prévisionnel du premier ministre, M. Jacques Chirac, ne comprend pas, à l'heure actuelle, de déplacement en Algérie », a-t-on indiqué, lundi 21 décembre, à l'hôtel

Cette mise au point intervient en raison de certaines informations seion lesquelles M. Chirac pourrait se rendre en janvier en Algérie pour évoquer le contentieux gazier avec ce pays lle Monde daté 20-21 décem-trel. Sur ce dossier, se bonne t-on à ajouter dans l'entourage de M. Chiac, il y a une « négociation commerciale normale, menée par le direction de GDF, en accord avec le ministre compétent, celui de l'indus-trie, M. Ajain Madelin ».

200, Bd St-Germain - Paris 7 II, rue Tronchet - Paris 8 TH: (1) 42.65.8013

#### du gouvernement, ce texte donne au consommateur un délai de sept jours pour échanger ou se faire rembour-320 411 520 353 2190 963 4370 220 413 ser sa marchandise, confie à la le Legacie (L') JOYEUSES FÉTES offrez-vous.

758 350 avec la garantie d'un grand maître tailleur 770 354 COSTUMES MESURE 1202 189 1210 1540 749 655 698

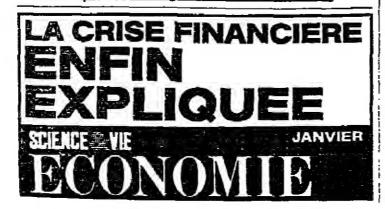
3 000 tissus Luxueuses draperies anglaises PARDESSUS SUT MESURE

TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX UNFORMES ET HISIGHES MALITARES **LEGRAND Tailleur** 27, rue du 4-Septembre, Peris - Opira Táléphone : 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h.

435 423 Préservez votre dos fragile avec Direicx de IIRELLI sommier articulé **L COLONNE** DEMANDEZ CONSEIL A VOTRE MÉDECIN 37, Avenue de la Republique 750M PARIS Tél. 43-57-46-35 Metro PARMENTIER

422 500 529

425 508 529



Alexandre Reza collection reflets 23, place Vendôme. Paris. Anneaux d'après un modèle trouvé à Suse (2500 av. J.-C.). Bague 2 ors 9600 francs.

BCDEFG